SPÉCIAL:
Câblosélecteur
avec volume
89,95 $
Garantie 1 an.
SERVICE T.V.
ARVIDA
2343, Mathias, Jonquière
548-3059
RÉPARATION TV, VIDÉO,
STÉRÉO ET AUTRES

le QUOTIDIEN

18e année no 68 Chicoutimi, mercredi 19 décembre 1990 48 pages 60¢

matelas
LION D'OR
Chicoutimi
3245, boul. St-Jean Baptiste
549-5315
Démonstration
gratuite
à domicile
1-800-463-9824

Toujours pas de glace pour installer les cabanes

Les pêcheurs rêvent d'un froid sibérien

Page 4

Avenir du Québec

La CSN suggère sa question référendaire

Page 6

Kurtness lance une mise en garde à la population blanche

Page 13

Championnat du monde

L'équipe nationale junior fait appel à Félix Potvin

Page 46

(Photo LaserPC)

Jean-Claude Bergeron chancelant

Les Nordiques gagnent en équipe

Pages 38 et 40

COMPARUTION - Le leader libéral, Jean Chrétien, a accompagné son fils Michel, hier, à l'ouverture de l'enquête préliminaire de Michel Chrétien, son fils, accusé d'agression sexuelle sur une jeune femme.

Ordonnance de non-publication

Michel Chrétien comparaît

MONTREAL (PC) — Une ordonnance de non-publication des témoignages a été émise à la demande de la Couronne et de la défense, hier, à l'ouverture de l'enquête préliminaire de Michel Chrétien, 21 ans, le fils du chef du Parti libéral du Canada, qui est accusé d'agression sexuelle sur une jeune femme.

La Couronne a en outre demandé que le témoignage de la plaignante soit entendu à huis-clos. La défense s'est objectée et le juge Guy Fortier, de la chambre criminelle de la Cour du Québec, a rejeté la requête.

Un seul témoin a été entendu, hier, au palais de justice de Montréal et la suite de l'audition a été reportée au 15 mars. La présence de M. Chrétien, qui a tenu à assister à l'enquête préliminaire de son fils, et du cortège de photographes, cameramen et de journalistes, n'est pas passée inaperçue dans l'édifice de la rue Notre-Dame.

Le chef libéral s'est refusé à tout commentaire, sauf pour dire qu'il était présent pour supporter son fils.

Michel Chrétien, un fils adoptif d'origine amérindienne, a été accusé en juin dernier d'agression sexuelle, de sodomie et de séquestration à la suite de la dénonciation d'une jeune femme d'origine amérindienne, âgée d'une vingtaine d'années.

La jeune femme avait déclaré aux policiers de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) qu'elle avait rencontré l'accusé dans un bar de la rue Sainte-Catherine dans l'ouest de Montréal.

25 000 à chaque jour

La maladie tue les enfants

MONTREAL (PC) — «Plus de 250000 enfants meurent chaque semaine de maladies courantes et un enfant sur trois dans le monde en développement souffre de retards de croissance provoqués par la malnutrition», rappelle le Fonds des Nations unies pour l'enfance Unicef dans son rapport sur La situation des enfants dans le monde, 1991, rendu public aujourd'hui.

L'Unicef propose à tous les pays, industrialisés ou en voie de développement, d'adopter le principe «Les enfants d'abord», ce qui rendra plus facile, d'ici à l'an 2000, d'atteindre une vingtaine d'objectifs dont le coût est estimé par le directeur général James P. Grant à 20 milliards$ par an. Soit l'équivalent de ce que le monde consacre en 10 jours aux armements.

Ces objectifs, on les connaît; ils ont été approuvés, en principe, en septembre dernier par 71 chefs d'Etat, lors du Sommet mondial pour les enfants, à New York. Il s'agit de donner accès à l'école primaire à au moins 80 pour cent des enfants vivant dans les pays en développement; de réduire du tiers le taux de mortalité des enfants de moins de cinq ans et de couper de moitié cette «malnutrition grave ou modérée» qui empêche un enfant sur trois «d'atteindre son plein épanouissement mental et physique».

On retient le fait scandaleux que 300000 enfants, chaque année, perdent la vue, faute de capsules de vitamines A coûtant chacune deux cents.

Une éthique centrée sur les besoins de l'enfant et sur la santé de la mère permettrait en outre de mieux mettre en pratique la Convention relative aux droits de l'enfant, déjà ratifiée par quelque 60 pays.

L'Unicef estime que dans certains pays en développement, on aurait pu retarder des programmes de construction d'hôpitaux pour mieux garantir la fourniture de médicaments essentiels aux dispensaires ruraux; modérer les dépenses destinées à l'enseignement supérieur, pour empêcher la fermeture d'écoles primaires pour ruraux; et faire des économies en annulant l'achat de nouveaux systèmes d'armement plutôt que de supprimer les subventions aux aliments de première nécessité. «Les enfants d'abord» est un principe qui devrait également jouer dans les pays industrialisés. En Grande-Bretagne, 12 pour cent des enfants vivaient, en 1979, dans des familles dont le revenu était inférieur à la moitié du revenu moyen national, rappelle l'Unicef; or, cette proportion atteignait 26 pour cent en 1989. A New York «40 pour cent des enfants vivent aujourd'hui au-dessous du seuil de pauvreté».

Faits divers

Voleurs très actifs

CHICOUTIMI (NB) — Deux individus de Jonquière, Martin Claveau et Jacques Saillant, subiront leurs enquêtes préliminaires, le 18 février prochain, pour une impressionnante série de vols et d'introductions avec effraction commis au Saguenay au cours du mois de septembre 90.

Saillant, 19 ans, du 2542 des Prairies et Claveau, 20 ans, du 1698 Franchise à Jonquière doivent répondre, à eux deux, de 54 chefs d'accusation de vols dans des chalets, des résidences et des commerces à Chicoutimi, Jonquière, Shipshaw et Lac-Kénogamie, entre le premier et le 15 septembre. Parmi ces accusations, on compte une vingtaine de vols et le recel de véhicules tout-terrains à quatre roues.

D'autres individus, soupçonnés de complicité, font également face à certaines accusations reliées à ce qui semblait être un réseau de voleurs et de receleurs.

Cautionnement pour Réjean Boucher

HONOLULU, Hawaii (PC) — Un cautionnement de 200000$ US a été fixé, mardi, pour la libération provisoire de Réjean Boucher, 45 ans, de Laval au Québec, accusé du meurtre au second degré de Mme Heide Stoiber, 46 ans, de Port Coquitlam (Colombie-Britannique).

Le lieutenant Gary Dias a fait savoir qu'une autopsie a démontré que la victime a succombé à la strangulation.

Le couple s'était enregistré à l'hôtel Waikiki Circle le 1er décembre. Il devait quitter la chambre le 16 décembre. Le lieutenant Dias a signalé qu'il y avait cinq ans que le couple passait ainsi des vacances annuelles de deux semaines au même endroit.

Le cadavre a été découvert sous un lit, samedi après-midi, par une femme de chambre. Le suspect a été arrêté le soir même.

Tremblay va subir son procès

LONGUEUIL (PC) — Gaétan Tremblay, un chauffeur de taxi âgé d'une quarantaine d'années, subira un procès devant juge seul, au Palais de justice de Longueuil, où il fait face à une accusation d'agression sexuelle sur une mineure de seize ans.

Celle-ci a d'ailleurs témoigné hier devant le juge Denis Bouchard, de la Cour du Québec, pour raconter les faits survenus le 27 septembre dernier, peu après 1h.

La victime et son petit ami sortaient d'un restaurant lorsqu'ils ont hélé un taxi. Le conducteur du taxi aurait d'abord amené le compagnon de la victime chez lui, à Brossard, pour ensuite revenir vers Saint-Hubert avec l'adolescente.

L'accusé se serait arrêté chemin faisant, pour se livrer à des attouchements sur la mineure, qui voulait rentrer chez elle. La jeune femme a déclaré au tribunal qu'elle n'avait subi aucune blessure, ni aucune lésion corporelle lors de cette agression.

Pas possible

Voleurs de bibles

TORONTO (PC) — On ne saura pas, avant de les avoir capturés, quelle réaction ont eu trois voleurs en ouvrant les deux mallettes qu'ils venaient de prendre à la pointe du revolver. Mais on peut le deviner.

Les mallettes ont été arrachées à Mme Martina Morgan et à M. Rick Leitch dans un centre commercial, vers 20h lundi.

«L'un des trois a sorti un revolver et ils ont pris nos mallettes», ont raconté les deux victimes.

«Ils pensaient probablement que les mallettes contenaient de l'argent ou des bijoux», a commenté le détective Fred Cormier.

En fait, il ne se trouvait dans ces mallettes que des Bibles et des tracts religieux. Mme Morgan et M. Leitch sont des Témoins de Jéhovah.

Météo

Min.: -15
Max.: -9

MONTREAL (PC) — Un front froid en provenance du nord apporte du temps plus froid avec quelques chutes de neige sur la province de Québec. Cependant, le nord-ouest des régions sera ensoleillé.

Jeudi, un vaste anticyclone envahira la province et donnera du temps généralement ensoleillé sur la plupart des régions.

Les températures seront près ou inférieures aux normales saisonnières.

Lac St-Jean: Nébulosité partielle. Possibilité de chutes de neige en matinée. Max.: près de -11. Min.: près de -15. Vents modérés par moments. Probabilité de précipitations: 30 p.c. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

La Tuque, Saguenay, Réserve des Laurentides:

Nébulosité partielle. Possibilité de chutes de neige en matinée. Max.: près de -9. Min.: près de -15. Vents modérés par moments. Probabilité de précipitations: 30 p.c. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

Sommaire

Arts	28
Bandes dessinées	26
Bourse	30-31
Détente	27
Décès	36
Finances	32
Horoscope	27
Petites annonces	33 à 36
Sports	38 à 47
Télévision	26

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres:
7-7-8

A quatre chiffres:
6-2-3-8

ABONNEMENT: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No. 32131). - Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 10h50 (0m9) et haute à 16h15 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 23h45 (0m7) et haute à 04h50 (3m8).

LA BAIE — La marée sera basse à 09h45 (0m9) et haute à 16h10 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 22h35 (0m8) et haute à 04h35 (4m4).

Lever: 7h30
Coucher: 15h51

Journalistes: Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma)....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest (St-Félicien)...**679-3832**

Paul-Emile Turcotte

Délégation québécoise en Haïti

Une Almatoise a vécu les élections générales

ALMA (LT) - La présidente des élections provinciales de la circonscription de Lac-Saint-Jean, Raymonde Pilote-Turcotte, doit rentrer d'Haïti aujourd'hui.

Cette citoyenne d'Alma faisait partie de la délégation québécoise, sous la responsabilité du président des élections Pierre F. Côté, envoyée dans ce pays pour aider à la tenue d'élections générales.

Il s'agissait du second périple de Mme Pilote-Turcotte pour l'organisation des élections. Elle avait passé quelques semaines en Haïti lors de la préparation du recensement. Elle est y est retournée à la fin novembre afin de mettre en place toute la mécanique électorale.

Dimanche, lors de la tenue du scrutin, la présidente des élections de Lac-Saint-Jean se trouvait dans la municipalité de Jérémie. Cette municipalité est située à deux jours de route de Port-au-Prince et constitue le chef-lieu du département de Grande-Anse qui regroupe un peu plus de 500 000 habitants.

Joint chez lui hier, le mari de Mme Pilote-Turcotte, Paul-Emile Turcotte, venait tout juste de lui parler. Elle était de retour dans la capitale haïtienne et avait terminé son travail dans la ville de Jérémie.

Selon M. Turcote, son épouse n'a rencontré aucun problème lors des élections de dimanche.

Raymonde Pilote-Turcotte

Série de vols qualifiés

Trois individus renoncent à leur enquête

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — Les trois individus accusés d'avoir commis une série de vols qualifiés, au début du mois de septembre, à Chicoutimi et Jonquière, ont tous renoncé à la tenue de leur enquête préliminaire, hier.

Représentés par Me Claude Beaulieu, de l'Aide juridique, Eric Savard, 24 ans, Martin Bouchard, 19 ans et Jacques Renaud, 36 ans, ont donc été cités à subir leur procès, le 5 mars, par le juge Jean Simard, aux accusations telles que portées.

Le trio, dont chaque membre avait retrouvé sa liberté provisoire moyennant de sévères engagements, avait été particulièrement actif au cours du week-end des 15 et 16 septembre, en commettant trois vols qualifiés dans autant de dépanneurs de Chicoutimi.

Ainsi, ils sont accusés d'une tentative de vol qualifié au dépanneur Gagnon de la rue Jacques-Cartier de Chicoutimi, le samedi 15 septembre à 20h29, hold-up qui avait échoué quand l'employé s'était mis à crier après avoir été saisi de panique. Ils sont également accusés d'avoir commis le vol qualifié de 300 $, deux heures plus tard, au dépanneur du Proprio sur la rue des Saguenéens à Chicoutimi, puis du hold-up de 50 $ perpétré, à 4h10 le 16 au matin, au dépanneur Provi-Soir à l'intersection des boulevards Saint-Paul et Barette.

En plus de ces accusations communes, les trois individus sont l'objet d'autres poursuites criminelles. C'est notamment le cas pour Martin Bouchard et Eric Savard, qui sont accusés du vol qualifié de 500 $ le 9 septembre à Chicoutimi. Renaud et Bouchard sont accusés de possession simple de 0,25 grammes de cocaïne et ce dernier doit répondre également d'un vol qualifié de 400 $ au dépanneur du Moulin, le 7 septembre. Jacques Renaud a un dernier dossier relativement au vol qualifié de 150 $ dans un autre dépanneur le 8 septembre, et finalement, Eric Savard est accusé d'un vol qualifié au montant de 310 $ commis le 9 septembre au dépanneur Sainte-Thérèse de Jonquière.

DEBRAYAGE - Les employés de divers ministères québécois, oeuvrant à l'édifice Marguerite-Bourgeois de Jonquière et membres du Syndicat des professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ), ont débrayé durant une heure, hier matin, histoire de manifester leur mécontentement concernant la lenteur des négociations relatives au renouvellement de leur contrat de travail, échu depuis le 31 décembre 1989.

(Photo Rocket Lavoie)

Fortin plaide non coupable

CHICOUTIMI (NB) — Le voleur un peu «perdu» qui avait raté deux vols qualifiés à Jonquière samedi, a comparu devant le juge Jean Simard, hier, et a plaidé non coupable aux accusations portées contre lui.

Toutefois, Robin Fortin, 29 ans, du 3642 Notre-Dame à Jonquière, devra demeurer en prison au moins jusqu'à demain, alors qu'il subira son enquête sur cautionnement.

Ce dernier, qui vient tout juste de purger une sentence d'emprisonnement de deux ans moins un jour pour un vol avec effraction commis dans la région métropolitaine, fait face à deux accusations de vol qualifié et à un bris d'une ordonnance de probation, en rapport avec les événements du 15 décembre.

C'est à cette date, vers 17 heures, que Fortin, dont les facultés semblaient très affaiblies, s'était présenté au dépanneur Provi-Soir du 2012 Saint-Dominique et, feignant être porteur d'une arme à feu, avait exigé de l'employée le contenu de la caisse. Avant même que celle-ci n'ait eu le temps de s'exécuter, Fortin avait tourné les talons et était sorti précipitemment du dépanneur.

Une demi-heure plus tard, il répétait le même scénario à la pharmacie Aux Bons Soins de la rue Saint-Hubert.

Il avait été arrêté, quelques minutes plus tard, dans un bar où il s'était réfugié. Fortin est représenté par Me Roland Roy.

Démission de Bourassa

La rumeur niée encore une fois

QUEBEC (PC) — Le gouvernement a nié catégoriquement hier les informations voulant que le premier ministre Robert Bourassa démissionne dans les prochains jours.

Tant la vice-première ministre Lise Bacon que le ministre de la Sécurité publique et des Affaires municipales Claude Ryan ont nié hier les rumeurs lancées par Radio-Canada.

Au contraire, il pourrait même reprendre ses fonctions dès la mi-janvier, a indiqué la vice-première ministre Lise Bacon.

La rumeur proviendrait de ce que le premier ministre a annulé son message annuel télévisé pour Noël. Tout en niant la nouvelle lancée par Radio-Canada, Sylvie Godin, attachée de presse de M. Bourassa, a expliqué que le premier ministre était légèrement amaigri mais que ce n'est pas pour cette raison qu'il a décidé pour l'instant d'annuler son traditionnel message des Fêtes.

«M. Bourassa veut seulement prendre un repos mérité», a-t-elle dit. Mme Godin a fait savoir que le premier ministre s'envolera en fin de semaine pour la Floride où il passera les Fêtes avec sa famille. Il doit rentrer au Québec le 7 janvier et reprendre ses activités la semaine suivante, a-t-elle ajouté.

Interrogée par la presse à son arrivée à l'Assemblée nationale mardi, Mme Bacon a démenti la rumeur en ces termes: «J'ai parlé avec M. Bourassa dimanche pour planifier les activités des prochains mois. A aucun moment, il n'a été question d'un éventuel départ», a-t-elle dit.

Mme Bacon a dit que le premier ministre devrait être en poste le 12 janvier prochain, alors qu'elle même quittera le Québec pour une mission en Afrique.

Quant au ministre de la Sécurité publique et des Affaires municipales, il a également indiqué avoir parlé à M. Bourassa dimanche et lundi derniers.

Ce dernier était en bonne forme et il n'y a aucun fondement aux rumeurs selon lesquelles le premier ministre quitterait bientôt la vie politique, a expliqué le ministre Ryan.

M. Bourassa a été opéré en septembre dernier pour une tumeur cancéreuse au bas du dos. Il est retourné à l'hôpital de Bethesda, au Maryland, en novembre, pour un examen de contrôle, mais il y a gardé le lit pendant plusieurs semaines.

Il n'a jamais paru en public depuis cette date.

CABANES - Les pêcheurs sportifs baieriverains n'attendent que la glace pour répéter l'opération de mise en place des cabanes sur la baie des Ha! Ha!. **(Photothèque Le Quotidien)**

Ville de La Baie

Les adeptes de la pêche sportive rêvent à la glace

LA BAIE (YB)- Les adeptes de la pêche blanche de Ville de La Baie devront patienter, bon gré mal gré, quelques semaines encore avant de transporter leur cabane à pêche sur la baie des Ha! Ha! et de taquiner le sébaste, la morue, le capelan et le turbot, etc.

Le président de l'Association des pêcheurs sur glace de Ville de La Baie, Paulin Vézina, de même que les responsables du service des loisirs de La Baie, Robin Simard et Ghislain Sylvain confient, en entrevue, que tout est fin prêt pour la pratique de la pêche, à l'exception d'une donnée de base essentielle sur laquelle ils n'ont absolument aucun pouvoir: à savoir la présence d'une épaisse couche de glace (minimum: 12 pouces).

«Le service météorologique de Bagotville annonce du temps clément au cours des prochains jours et il faut aussi avant toutes choses que les trois ponts de glace qui donnent accès à autant de sites de pêche soient aménagés. Autant dire que la pêche proprement dite ne débutera qu'après la période des Fêtes», signale le coordonnateur de la pêche blanche Ghislain Sylvain.

Ah ça ira, ça ira (bis)

Les trois intervenants estiment que 1990-1991 devrait constituer une bonne saison si l'on en juge par l'intérêt manifesté jusqu'à maintenant par les pêcheurs qui se sont inscrits comme il se doit au service des loisirs de Ville de La Baie.

L'an dernier 669 cabanes à pêche avaient été installées sur la baie et environ 110,000 visiteurs et adeptes étaient au rendez-vous.

«Le déblocage du dossier (dézonage) du secteur de l'Anse-à-Benjamin a dissipé bon nombre d'incertitudes. Pour les pêcheurs, cela augure beaucoup mieux aujourd'hui qu'il y a quelques semaines», souligne le président Vézina.

Commentant l'augmentation des prix proposés par l'organisme gestionnaire (Ville de La Baie) pour l'édition de pêche 1990-1991, Paulin Vézina avance que très peu de gens vont se plaindre de l'augmentation. «Si l'on compare à d'autres activités sportives dont le ski alpin par exemple, il en coûte très très peu aux pêcheurs sportifs.»

Coup de pouce

Afin de mieux évaluer l'importance des stocks de poisson et d'identifier les aires de distribution des espèces tels le sébaste, la morue et le turbot dans le fjord du Saguenay, deux chercheurs de l'UQUAC effectueront cette saison-ci une étude à laquelle collaboreront quelques pêcheurs, indique MM. Simard et Sylvain.

Les mêmes porte-parole souhaitent que les pêcheurs inscriront quotidiennement leurs prises sur le calendrier qui leur est remis à cet effet et qu'ils se feront un devoir le 12 mars prochain de remettre les résultats obtenus au bureau d'accueil de leur secteur respectif de pêche.

Appelé à commenter les déversements sporadiques de polluants industriels dans la baie et leurs probables incidences sur la pêche blanche, MM. Simard et Sylvain avancent prudemment que leur mandat est plutôt axé sur la gestion, la coordination, et le respect des dispositions du protocole d'entente signé avec Ports Canada.

Pour sa part, le président Paulin Vézina signale qu'il revient aux organismes environnementaux d'agir. «Le dossier nous préoccupe jusqu'à un certain point. Cette année nous entendons déléguer quelques-uns de nos membres aux réunions de la Zone d'intervention prioritaire (ZIP) mise récemment sur pied à Ville de La Baie».

Location de services

Entente intervenue entre La Baie et Marine-Aides

LA BAIE (YB)- L'organisme baieriverain Marine-Aides et la municipalité de Ville de La Baie ont conclu hier un accord de principe relativement à la location de services pour les activités de pêche blanche dans le secteur de l'Anse-à-Benjamin.

Le président de Marine-Aides, Paul Claveau a confirmé hier qu'à l'issue de pourparlers qui ont duré pendant quelques jours, une entente était effectivement intervenue entre les parties.

De 1990 à 1993

«Le coût de location est moins élevé que l'an dernier,

mais il faut dire que l'entente s'échelonne sur trois ans», mentionne le président.

Après une brève hésitation, Paul Claveau confie que le coût négocié se situe entre 10,000 $ et 12,500 $ par année et que cela comprend notamment les services de stationnement, d'utilisation des bureaux (grange), et autres services connexes.

«Notre organisme est satisfait de l'entente et considère dans le présent dossier, avoir joué pleinement son rôle de bon citoyen en accommodant au mieux l'Association des pêcheurs sur glace de Ville de La Baie inc.», conclut Paul Claveau.

PROBLEME - L'obligation qu'ont les voitures-taxis de quitter la centrale par l'arrière occasionnent des problèmes difficiles à supporter, spécialement en période de grande activité.
(Photo Sylvain Dufour)

Requête de Taxis Diamond

Jonquière dit toujours non

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Depuis la rénovation du centre-ville de Jonquière, les voitures des Taxis Diamond ne peuvent plus sortir directement sur la rue Saint-Dominique et, malgré les pressions exercées depuis quelque temps, la ville maintient son interdiction.

Les dirigeants des Taxis Diamond, avec Jean-Marc Perron à leur tête, ont cherché en vain, lundi, à sensibiliser les membres du conseil municipal aux innombrables problèmes que cette interdiction leur occasionne. «Bien que nous ayions façade sur la rue Saint-Dominique, nos voitures doivent quitter la centrale à reculons pour emprunter ensuite la ruelle située à l'arrière des établissements», a déploré Perron.

Cette situation, selon lui, est non seulement anormale, mais fort désagréable tant pour la clientèle que pour les chauffeurs de taxis. «Et, dit-il, elle se corse particulièrement le soir, lorsque la clientèle des bars occupe à peu près tout ce qu'il y a d'espaces pour stationner les voitures, même l'entrée qui donne à notre centrale et qui est également réservée à nos taxis pour leur sortie.»

Les dirigeants des Taxis Diamond estiment que leur entreprise est brimée dans ses droits et que la ville en fait fi! «Malgré toutes nos protestations et en dépit des innombrables interventions que nous avons faites, personne à la ville n'a encore osé donner une réponse à notre demande de modification de cette sortie», a déploré Perron, en s'adressant aux membres du conseil municipal.

Le conseiller Bertrand Gagnon a indiqué quant à lui que la commission de revitalisation du centre-ville, qu'il préside, avait examiné le dossier et déposera sa recommandation au conseil municipal pour le 7 janvier, date de sa première réunion de 1991 en comité plénier. «Il appartiendra alors au conseil municipal de prendre une décision finale dans ce dossier», dit-il, en refusant de préciser la teneur de la recommandation.

Néanmoins, il a été possible d'apprendre d'une source fiable que la commission recommanderait le maintien de l'interdiction actuelle, relativement à la sortie sur la rue Saint-Dominique.

Chambre de commerce

Appui pour Air Alma

ALMA (LT) - La Chambre de commerce d'Alma approuve la demande d'aide financière d'Air Alma logée à la Société de développement industriel du Québec (SDI).

Dans un comminiqué émis hier, la Chambre de commerce locale supporte l'entreprise almatoise dans sa démarche. Air Alma voudrait obtenir une aide financière de l'ordre de 2 millions $ suivant des conditions à déterminer.

Air Alma a logé sa demande après que le gouvernement du Québec ait autorisé la SDI à venir en aide au transporteur Intair, un compétiteur du transporteur Air Alma.

Les administrateurs d'Air Alma comptent sur cette aide pour relancer Air Québec-Métro.

Cette entreprise vise le marché provincial mais a dû interrompre ses activités après une tentative de quelques semaines.

Woolco

Avant Noël SOLDE

JEUDI · VENDREDI SAMEDI

JUSQU'À
50% DE RABAIS
SUR UNE SÉLECTION DE VÊTEMENTS POUR DAMES. CHANDAILS, BLOUSES, PANTALONS

JUSQU'À
50% DE RABAIS
SUR UNE SÉLECTION DE VÊTEMENTS POUR FILLES (7-16) CHANDAILS, ROBES, PANTALONS.

JUSQU'À
50% DE RABAIS
SUR VÊTEMENTS D'ENFANTS (4-6X). CHOISISSEZ PARMI UNE VASTE SÉLECTION DE COORDONNÉS. CHANDAILS, ROBES ET PANTALONS.

25% DE RABAIS
SUR L'ENTIÈRE SÉLECTION DE DÉCORATION DE NOËL JEUX DE LUMIÈRES GUIRLANDES.

30% DE RABAIS
BOÎTE DE CARTES DE NOËL

25% DE RABAIS
SUR UNE SÉLECTION D'ENSEMBLES DE PRODUITS POUR HOMMES. (STETSON, BRUT, OLD SPICE, FABERGÉ, ENGLISH LEATHER).

JUSQU'À
50% DE RABAIS
SUR JAQUETTE ET PYJAMAS POUR DAMES. CHOIX DE COULEURS ET DE GRANDEURS

JUSQU'À
50% DE RABAIS
SUR UNE SÉLECTION DE VÊTEMENTS POUR BÉBÉS ET ENFANTS. COORDONNÉS, PANTALONS, ROBES, CHANDAILS.

25% DE RABAIS
SUR UNE SÉLECTION DE BONBONS DE NOËL.

Jeudi • Vendredi • Samedi
20 • 21 • 22 décembre 1990

Woolco

PLACE DU ROYAUME
1451, boul. Talbot
Chicoutimi

GALERIES JONQUIERE
3460, boul. St-François
Jonquière

CARREFOUR ALMA
705, avenue du Pont nord
ALma

Woolco
6 1234 5678 901
CLAIRE ROY

VISA
MasterCard

Mémoire de la CSN

Québec deviendrait souverain en 1992

QUEBEC (PC) — La Confédération des syndicats nationaux (CSN) propose une démarche qui fera du Québec un Etat souverain dès juin 1992.

Témoignant mardi devant la commission Bélanger-Campeau, la centrale syndicale a proposé qu'un premier référendum soit tenu dès juin 1991 avec une question claire: «Etes-vous d'accord que l'Assemblée nationale proclame sa pleine souveraineté sur l'ensemble du territoire du Québec au plus tard en juin 1992?».

Elle propose également la création d'une constituante et, ensuite, des négociations pendant 12 mois avec Ottawa sur le partage des dettes et des avoirs communs ainsi que sur l'association économique.

Un an plus tard, en juin 1992, un autre référendum ratifierait le projet de constitution du Québec.

«Cette démarche signifie que c'est la population qui décide de la souveraineté. Il nous apparaît primordial que la population participe activement à toute la démarche et soit partie prenante à toutes les décisions», a déclaré le porte-parole de la CSN, le secrétaire-général Pierre Paquette.

Le choix de la centrale syndicale en faveur de la souveraineté du Québec n'a naturellement pas été une surprise.

Dès 1966, la CSN affirmait le droit inaliénable du Québec à l'autodétermination. En 1979, lors d'un congrès spécial, la centrale syndicale, qui regroupe 190000 syndiqués québécois, se prononçait carrément pour la souveraineté et appuyait le camp du «oui» lors du référendum de mai 1980.

Dans son mémoire de 107 pages, la CSN rappelle que les plus récents sondages établissent que l'option souverainiste recueille l'appui de 60 pour cent de la population depuis le rejet de l'accord du lac Meech le 23 juin dernier.

Mais la CSN a causé une certaine surprise en proposant que le Québec souverain dispose d'une défense nationale accaparant trois pour cent du budget de l'Etat. Cette armée comprendrait une défense aérienne basée à Bagotville et un corps d'intervention terrestre pour les situations d'urgence.

Le ton des échanges entre les syndicalistes et les membres de la commission est demeuré serein, même quand M. Paquette et la vice-présidente de la CSN Monique Simard ont eu à répondre à des questions des commissaires provenant du milieu des affaires.

Les inuit

Pour leur part, les représentants de la Société Makivik, un organisme chargé du développement économique et social de la communauté inuk, ont suggéré que le Québec négocie de nouveaux arrangements concernant l'autonomie politique du Nunavik, c'est-à-dire de la partie du territoire québécois située au nord du 55e parallèle.

Les inuit veulent être impliqués dans les discussions avant que le Québec ne déclare sa souveraineté, a déclaré un des porte-parole inuk, Charlie Watt, président de la société Makivik et sénateur fédéral.

M. Watt a rappelé les problèmes que créerait une éventuelle souveraineté du Québec par le fait qu'une partie du territoire occupé par les Inuit est situé au Québec et une autre tombe sous la coupe des Territoires du Nord-Ouest, soit les îles proches du littoral.

M. Watt a également rappelé que grâce à l'entente de 1975 entre le Québec et les autochtones du nord, pour la première fois au Canada un peuple aborigène acceptait librement que ses territoires et institutions relèvent de la compétence d'une province.

MEMOIRE - Monique Simard, vice-présidente de la CSN, et Pierre Paquette, secrétaire général de la CSN, ont présenté un mémoire devant la Commission Bélanger-Campeau dans lequel ils proposent deux référendums devant conduire à la souveraineté.

Alliance Québec veut une dernière chance

QUEBEC (PC) - Le président d'Alliance Québec, M. Robert Keaton, a demandé, hier, aux Québécois au nom de la communauté anglophone de ne pas précipiter leur décision de se séparer du reste du Canada et de donner une dernière chance au Canada.

«La bonne décision ne doit pas être prise à la hâte, a-t-il dit, elle respectera les traditions d'équité, de générosité et de bon sens qui ont toujours caractérisé notre société.»

M. Keaton a ajouté qu'il était important aussi de reprendre les négociations avec le reste du Canada, parce qu'il est convaincu que cette fois sera la bonne.

«Ca vaut la peine d'essayer encore une fois, a-t-il dit, et les Québécois ne devraient pas sous-estimer la volonté de changement dont font preuve les autres régions du Canada».

Cependant, les dirigeants d'Alliance Québec ne sont pas aveugles.

Ils ont pris connaissance des sondages et constaté la progression de l'idée de la souveraineté dans l'opinion publique québécoise.

Leur mémoire a donc fait état des garanties qu'ils souhaitent obtenir advenant une éventuel changement de statut constitutionnel du Québec.

«Les Québécois d'expression anglaise, ont-ils souligné, veulent des garanties solides à l'effet que les institutions qui ont desservi et façonné notre communauté continueront à le faire...

Nous avons besoin d'obtenir la reconnaissance officielle que nos écoles, nos hôpitaux et toutes nos institutions qui ont façonné notre longue histoire auront aussi un long avenir.»

Dans ce que le chef du Parti Egalité Robert Libman a qualifié «de mémoire mielleux», les gens d'Alliance Québec ont réitéré leur intention de continuer à vivre comme de bons Québécois, à apprendre la langue de la majorité et à contribuer à l'économie «même s'il y en a qui vont sûrement quitter le Québec pour aller vivre ailleurs».

«Les Québécois d'expression anglaise, a expliqué M. Keaton, croient qu'ils doivent faire tous les efforts possibles pour devenir bilingues. Cette croyance est le fondement même de notre action.»

Les anglophones du Québec sont aussi fatigués de se faire dépeindre par les francophones «tel un ennemi lorsqu'ils s'agit de promouvoir et de protéger le français» et leur intervention devant la Commission Bélanger-Campeau a fait état de cette préoccupation.

«La promotion du français, a précisé M. Keaton, est un objectif que notre communauté peut et doit soutenir.

Le Québec d'expression anglaise est et continuera d'être un partenaire fort dans un Québec à prédominance française.»

Cependant, la communauté anglophone «a résisté et continuera à résister à toute initiative suggérant un Québec exclusivement français».

Alliance Québec ne voit rien de bien inquiéétant dans le fait que le reste du Canada admette que le Québec appartienne et participe à la francophonie internationale et que son caractère unique soit protégé.

A une question du ministre de la Justice Gil Rémillard qui lui rappelait que le chef libéral du Canada Jean Chrétien tenait toujours à la clause dérogatoire ou nonobstant, M. Keaton a cependant été catégorique.

Il a réaffirmé son opposition à cet instrument pour contourner les chartes.

«Pour que les droits de la Charte signifient quelque chose, a-t-il dit, ils doivent être protégés contre les motifs politiques et les caprices du climat social.»

Alliance Québec admet volontier que le fédéralisme dans sa forme actuelle ne dessert pas le meilleur intérêt de tous les Canadiens et que des changements sont nécessaires et souhaitables, sans plus de détails sur la nature des modifications qui rendraient le cadre fédéral plus attrayant et sur la façon de convaincre le reste du Canada d'accepter les revendications légitimes du Québec.

Femmes et gens âgés

L'idée de la souveraineté progresse

QUEBEC (PC) — Deux groupes qui s'étaient montrés très réticents à l'idée de la souveraineté au référendum de mai 1980, les femmes et les personnes âgées, paraissent maintenant beaucoup plus favorables à la proclamation d'un Québec souverain.

C'est ce qui dégage de deux mémoires présentés mardi devant la commission Bélanger-Campeau sur l'avenir du Québec.

La Fédération de l'âge d'or du Québec a produit un sondage mené auprès de ses membres et auquel 1380 personnes ont répondu: 53 pour cent d'entre elles favorisent la souveraineté-association, 16 pour cent se prononcent carrément pour l'indépendance du Québec et seulement 25 pour cent prônent le maintien du régime fédéral.

«Les personnes aînées démontrent qu'elles sont prêtes à participer comme citoyens à part entière à l'édification du Québec de demain», affirme le mémoire de la Fédération de l'âge d'or.

Le groupe réclame naturellement le maintien des services de santé actuels, une mesure approuvée par 93 pour cent des membres.

On réclame aussi la protection de la langue française (appui de 88 pour cent des répondants) et le contrôle de l'éducation et de l'économie par les Québécois.

Déjà à Val-D'or le 4 décembre, un groupe d'aînés de l'Abitibi était venu lui aussi se prononcer en faveur de la souveraineté lors du passage de la commission dans la région.

Pour sa part, la Fédération des femmes du Québec (FFQ) se prononce en faveur de la souveraineté du Québec. «Un Québec souverain aura tous les pouvoirs requis pour mettre en oeuvre un projet de société où seront pris en compte les objectifs d'égalité poursuivis par les femmes», a déclaré la porte-parole de la FFQ, Mme Claire Bonenfant.

La Fédération a cependant réclamé que la future constitution du Québec reconnaisse formellement l'égalité entre les femmes et les hommes et que cette égalité transparaisse dans l'assemblée constituante qui élaborera le projet de constitution.

La ville a assez de «chats à fouetter»

René Girard fustige Marina Larouche

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le conseiller du PCM, René Girard, pense qu'il est grand temps que sa collègue, à la table du conseil de Chicoutimi, Marina Larouche, mette un terme à ses grandes déclarations intempestives qui ne font que montrer son caractère excessif.

C'est que le conseiller René Girard trouve déplacé le fait que sa collègue laisse entendre que l'Hôpital de Chicoutimi, en raison de sa décision de faire payer les patients pour le service d'hôtellerie, cherche à punir les gens du Lac-Saint-Jean. Ce qu'il faut savoir, c'est que les membres du conseil de ville de Chicoutimi ont refusé majoritairement, lundi soir, d'appuyer une résolution du conseiller Rémi Hamel à l'effet d'insister auprès des autorités de l'hôpital pour qu'elles reviennent sur sa décision.

Selon René Girard, le conseil de ville de Chicoutimi n'a pas l'intention de s'ingérer dans les affaires de l'Hôpital de Chicoutimi. «De toute façon, fait-il remarquer, on a suffisamment de problèmes sur les bras. Il n'est pas question qu'on s'occupe de ce qui se passe dans le jardin du voisin.»

Ce qu'il ne comprend pas, c'est la réaction de Marina Larouche. René Girard soutient que sa collègue prétend que la direction de l'Hôpital de Chicoutimi aurait été plus conciliante si les gens du Lac-Saint-Jean avaient été plus compréhensifs lors du Forum économique de La Baie.

«Hier, sur les ondes d'une station radiophonique, lance-t-il, Marina Larouche a même invité les gens du Lac à réfléchir.» «Moi, clame-t-il, je lui propose de profiter de la période des Fêtes pour réfléchir en silence. Elle en a besoin.»

Selon lui, par ses agissements, Marina Larouche laisse croire que le conseil de ville de Chicoutimi se mêle de faire la leçon aux autres. «Et ce n'est pas le cas», dit-il.

René Girard soutient que Marina Larouche tient un discours incohérent. «Les gens du Lac sont parfaitement capables de se prendre en main. Tout ce que l'on souhaite, c'est qu'il existe une relation de bon voisinage et de respect mutuel entre les deux régions.»

Le conseiller Girard craint que les propos de Marina Larouche aient un impact negatif et que tout cela retombe sur les épaules de Chicoutimi. «Chicoutimi se fait suffisamment dire qu'elle est prétentieuse et orgueilleuse. Ce n'est pas le temps d'en mettre davantage», a-t-il conclu.

Marina Larouche

René Girard

Vente de lots publics

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — La plupart des lots publics intramunicipaux mis en vente, en octobre dernier, dans certaines municipalités du Saguenay—Lac-Saint-Jean, ont trouvé preneurs.

Par cet appel d'offres publics, le ministère de l'Energie et des Ressources (MER) a reçu 370 soumissions. La vente de ces lots rapportera ainsi près de un million de dollars.

Quant aux lots qui n'ont pas trouvé preneurs, le MER annonce qu'ils sont offerts au premiers requérants au prix de vente qu'il a fixé lors de l'appel d'offres.

Le ministère de l'Energie et des Ressources a instauré ce programme de cession et de mise en valeur des lots publics intramunicipaux d'envergure provinciale afin de promouvoir le développement socio-économique régional tout en favorisant la consolidation des forêts privées et la mise en valeur du territoire. Le MER répond ainsi aux nombreuses demandes formulées par les citoyens et groupes intéressés à l'acquisition de ces terres.

A date, dans la région, 81 des 109 lots mis en vente ont trouvé preneurs. La superficie des lots mis en vente variait entre deux et 55 hectares pour un total d'environ 3628 hectares.

Justice à Jonquière

JONQUIERE (CC) - Il n'est pas question, du moins pour l'instant, de fermer le palais de justice de Jonquière.

C'est ce que soutient le cabinet du ministre de la justice du Québec, dans une lettre expédiée à Francis Dufour, député de Jonquière à l'Assemblée nationale.

La lettre mentionne que, dans un cadre global de rationalisation des dépenses publiques, on a considéré l'éventualité de la concentration de certains services reliés à l'administration de la justice.

«Cependant, le palais de justice de Jonquière ne fait, pour l'instant, l'objet d'aucune décision visant à procéder à sa fermeture», ajoute la missive provenant du bureau du ministre Gil Rémillard.

Commentaire

L'absence de Bourassa crée un vide dangereux

Absent depuis deux mois de la scène politique, Robert Bourassa rate un moment crucial de l'histoire du Québec. Le bouillonnement d'idées résultant des travaux de la Commission Bélanger-Campeau et les réformes anticipées dans les secteurs sensibles de la santé et des administrations municipales constituent l'amorce de ce que l'on appellera peut-être, dans vingt ans, une seconde Révolution tranquille.

Carol Néron

Le Québec de cette fin d'année n'est déjà plus celui de juin 1990, alors que l'échec de Meech venait concrétiser une frustration envers le Canada anglais qui ne demandait qu'à s'exprimer. En moins de six mois, la «Belle province» a pris ses distances avec le reste du Canada et s'apprête à établir ses propres règles dans le jeu constitutionnel.

Les risques sont grands. Tout peut arriver, comme il est possible que rien de vraiment remarquable ne se produise. Au jeu des hypothèses et des scénarios, optimistes et pessimistes se partagent avec un même bonheur un éventail impressionnant de possibilités.

La mise en opposition, de manière civilisée, des idées et des convictions politiques, ne peut que donner naissance à des solutions propices au changement, à ce chapitre, le Québec est particulièrement choyé ces temps-ci. Le véritable problème ne vient donc pas de là, mais plutôt de l'absence du chef du gouvernement.

Les sentiments et le réalisme coexistent difficilement en politique, en fait, il est pratiquement impossible d'y marier ces deux notions. C'est pourquoi aborder le problème causé par l'absence de Robert Bourassa du débat actuellement en cours au Québec n'est guère aisé...

Mais comment passer outre? Les Québécois se cherchent, ils essaient d'exorciser les démons du passé et de paver la voie de leur avenir, pourtant ils ne peuvent compter sur la présence du chef de leur gouvernement pour orienter une partie de la discussion, sinon lui donner un sens. Robert Bourassa est malade, il n'y peut rien et tout le monde espère qu'il s'en sortira. Le problème, c'est qu'au moment où sont jetées les bases de ce que pourrait être le Québec de demain, l'acteur qui assume le rôle principal en même temps que la mise en scène a dû se retirer dans les coulisses.

Les Québécois assistant au déroulement de la pièce qu'ils ont eux-mêmes contribué à créer voient défiler sur les planches une flopée de seconds rôles, chacun y allant de sa prestation avant de se retirer pour préparer la réplique suivante. La direction d'acteurs fait souvent défaut, il manque quelque chose, cette étincelle qui, à tous les coups, provoque les applaudissements, réconforte le public ou alimente une saine critique.

Le cas de Robert Bourassa n'est pas unique, avant lui, des premiers ministres, des présidents, ont dû composer avec la maladie. C'est la première fois, cependant, qu'un chef de gouvernement élu démocratiquement reste éloigné aussi longtemps de la scène de la politique active; l'affaire prend d'autant plus d'importance que l'absence de Robert Bourassa s'inscrit dans une période cruciale pour l'avenir de la communauté qu'il représente.

Spéculer sur la santé des gens ordinaires a quelque chose d'odieux, d'immoral. Dans le cas d'un chef de gouvernement, toutefois, ce genre d'exercice n'a rien d'injustifié, il peut même s'avérer nécessaire.

Les Québécois n'ont jamais ressenti autant que maintenant le besoin d'être représentés efficacement. Robert Bourassa ne détient pas le monopole de la vérité et, même s'il ne sera jamais un chef historique, il est toujours premier ministre du Québec. A ce titre, son absence prolongée, dans une période aussi fertile en événements, risque d'engendrer des conséquences néfastes, non seulement au sein de la population mais aussi chez les gens d'affaires, lesquels, on le sait, forment un monde très particulier dont la principale caractéristique est d'avoir une sainte horreur du vide.

Le retour de Robert Bourassa est attendu avec impatience par tous. Cet événement devrait-il être retardé de quelques semaines encore que les libéraux n'auront d'autre choix que de trouver un successeur à leur chef.

Au fil du temps

Récriminations fofolles

Est-ce Dieu possible?

Une liste de 140 injustices dont sont victimes les pauvres hommes de la part des méchantes femmes en général et des féministes en particulier!

Un comité anti-féministe, dirigé par un dénommé Claude Rochefort, Ph.D (un docteur en je ne sais quoi) et formé d'une centaine de membres, viennent de dresser cette incroyable liste de supposées injustices.

Voici d'ailleurs quelques-unes de ces «iniquités» qui nous ont fait dresser les cheveux de notre pauvre tête de mâle.

Pierre Bourdon

• L'homme vit huit ans de moins que la femme au Canada.

• Il existe un ministère de la Condition féminine. Il n'existe pas de ministère de la Condition masculine.

• Lors de désastres et de situations d'urgence on évacue les femmes et les enfants en premier. Pourquoi doit-on le faire alors que les hommes et les femmes ont des droits égaux? Combien d'hommes sont morts à cause de cette coutume stupide, par exemple lors du naufrage du Titanic? Désormais on devrait sauver les hommes d'abord et les enfants mâles pour corriger cette injustice du passé.

• La femme profite de la galanterie masculine pour se faire servir et au contraire accuse l'homme de vouloir faire d'elle sa servante.

• Pour séduire les femmes, les hommes doivent s'abaisser à les complimenter, à leur faire la cour, à se mettre à genoux; les chanteurs de charme doivent les louanger dans leurs chansons. On ne demande pas aux femmes de faire la même chose. Elles trouveraient cela humiliant.

Et ça continue comme ça...140 fois, mon père.

Du gros charriage

Difficile à battre comme charriage.

Honnêtement, je prends pas mal en pitié ces quelque 100 membres du Comité anti-féministe du Québec. Au fond d'eux-mêmes, ils doivent sûrement être très malheureux pour oser dire de telles choses sur les femmes.

On peut difficilement croire que des hommes puissent avoir des réactions semblables et ne penser à la femme qu'en terme d'ennemies.

La femme et l'homme se complètent tellement bien. Comment peut-on parvenir à les détester de la sorte?

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe
UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél. 545-4474
Télécopieur 418 545-9854

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Vice-président et directeur général: Laval Boulianne
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Restructuration scolaire à Belle-Rivière

Johanne Larouche fait sentir son autorité

HEBERTVILLE (LT) - La guerre de la restructuration scolaire ne durera pas quatre années de plus sur le territoire de la Commission scolaire Belle-Rivière.

Au cours d'une assemblée spéciale qui a eu lieu lundi soir et à laquelle un peu plus d'une centaine de citoyens ont assisté, la présidente Johanne Larouche a montré ses couleurs: «J'ai tout simplement expliqué aux gens des secteurs Desbiens, Métabetchouan et Lac-à-la-Croix qu'ils pouvaient demander une annexion de leur territoire scolaire à Roberval», explique la présidente.

«J'ai même donné des précisions en donnant les détails de l'article de la loi qui permet une annexion», reprend le leader des «fusionnistes».

Louis Tremblay

Dans la même réunion, les nouveaux dirigeants de la commission scolaire ont adopté une résolution permettant d'interrompre tout le processus d'intégration mis en place par les «intégrationnistes» avant les dernières élections.

La présidente met en garde la population contre une tentative de la part des «intégrationnistes» de provoquer une crise afin de démontrer au ministre de l'Education que la paix sociale est menacée à Belle-Rivière. La commission scolaire a déjà investi 68 000 $ dans le processus d'intégration et elle ne mettra pas un dollar de plus dans le projet, comme en fait foi la résolution adoptée lundi soir.

Pour la présidente Larouche, cette résolution était d'une grande importance pour la commission scolaire et ses employés.

Elle traduisait également l'enjeu de la dernière élection scolaire alors que les «fusionnistes» ont pris le pouvoir avec un siège de majorité au conseil des commissaires.

«Il était essentiel de prendre cette position rapidement. Tant pour les fonctionnaires de la commission que pour les élus. Personne ne pourra plus se servir de l'ancienne résolution pour continuer à poser des gestes visant l'intégration des clientèles», affirme Mme Larouche.

Les commissaires «fusionnistes» espèrent que le directeur général de Belle-Rivière, Léonce Gagnon, comprendra bien que le projet d'intégration appartient au passé: «Nous avons ouvert la porte et M. Gagnon, qui était l'âme du projet d'intégration, devra appliquer les décisions et assister le conseil des commissaires comme le stipule la loi», soutient la présidente Larouche.

Les «intégrationnistes» ne semblent pas vouloir abandonner. Ils défendent le principe du pouvoir local pour administrer les clientèles secondaire et primaire sur le territoire Belle-Rivière.

Les «fusionnistes» prétendent quant à eux que la fusion des trois commissions scolaires (Alma et Delisle), permettra de mettre en commun une plus grande quantité de services.

Vendredi, les présidents des Commissions scolaires Delisle, Alma, Belle-Rivière et de la Régionale Lac-Saint-Jean rencontrent le ministre Michel Pagé. Ils demanderont alors au ministre de mettre en place le processus de fusion sur l'ensemble du territoire couvert par les quatre organisations en place.

Route du Nord

Benoît Bouchard accorde un sursis

ALMA (LT) - Le ministre fédéral de la Science et de la Technologie, Benoît Bouchard, accorde un délais supplémentaire d'un mois au gouvernement du Québec pour concrétiser le projet de la fameuse Route du Nord.

Au plus profond des inquiétudes soulevées face à la réalisation de cette route, dont les coûts pourraient dépasser d'une dizaine de millions $ les prévisions de 58 millions $, le député de Roberval avait sérieusement mis en garde Québec.

Le ministre Bouchard dispose toujours de la somme de 25 millions $ promise pour financer une partie des travaux de la route de 216 kilomètres. Il exige cependant que le contrat entre Cris Construction et le gouvernement du Québec soit signé pour le premier février alors qu'il avait affirmé que le premier janvier représentait une date fatidique pour la participation fédérale.

La décision du député de Roberval a été prise suite à des demandes du ministre responsable de la Voirie à Québec, Robert Middlemiss. Selon le ministre fédéral, son collègue de Québec démontre une attitude le poussant à avoir confiance. Le dossier de la Route du Nord, contrairement à ce que tout le monde pensait, devra recevoir de nouveau l'approbation du conseil des ministres et du conseil du Trésor. Le dossier sera présenté devant les membres du gouvernement au mois de janvier.

La Route du Nord a officiellement été annoncée pendant l'été 1989. Depuis, rien n'a bougé. Le ministère des Transports du Québec voulait garder un certain contrôle sur l'ensemble du projet qui permettra de relier Chibougamau à Némiska.

Ottawa distribue 395 243 $ dans la circonscription de Jonquière

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Le gouvernement fédéral a accepté les projets de 13 groupes et organismes de la circonscription de Jonquière qui, grâce à la phase V du programme «Développement de l'emploi», bénéficieront ainsi d'une somme globale de 395 243 $ en subventions et pourront créer 40 emplois.

La Maison d'hébergement SOS jeunesse, un centre de refuge pour filles en difficulté, est au nombre des groupes à profiter de l'aide gouvernementale. Seul centre du genre au Saguenay—Lac-Saint-Jean et encore en période de démarrage, cette maison d'hébergement bénéficiera donc d'une contribution fédérale de 40 756 $ qui lui permettra de créer quatre emplois.

Selon le député de Jonquière aux Communes, Jean-Pierre Blackburn, qui est également président du Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration, huit autres groupes et organisations profiteront d'une aide gouvernementale substantielle de près de 200 000 $.

Dans le secteur public, le Centre hospitalier de Jonquière, la ville de Jonquière, la ville de Laterrière et la municipalité de Shipshaw se partageront quant à elles un peu plus de 161 000 $.

INNOVE — L'Association régionale de la paralysie cérébrale lance le grand tirage «l'heure du téléthon», un événement unique au Québec. Jerry Desmeules regarde Pierre Lévesque déposer un cadran dans un sac qui sera déposé dans la voute de la Caisse populaire de Chicoutimi.
(Photo Jeannot Lévesque)

Paralysie cérébrale

Innovation pour la région

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le chapitre Saguenay—Lac-Saint-Jean de l'Association de la paralysie cérébrale innove, cette année, en lançant comme complément au téléthon un tirage tout à fait unique en province: l'heure téléthon.

Cette idée, fort originale, vient de Jerry Desmeules. Ce qu'il souhaite, rien de moins que de recueillir plus de dons sans pour autant affecter le téléthon.

L'heure téléthon, c'est un tirage assorti de deux prix de 5000$ chacun. Depuis hier, 43 200 billets à 2$ l'unité sont mis en vente. Chaque billet porte un numéro correspondant à une seconde distincte d'un cycle de 24 heures. Pour des raisons d'ordre pratique, seules les secondes impaires seront vendues.

Hier, lors d'une conférence de presse, deux cadrans (un pour le cycle de jour, l'autre pour le cycle de nuit) ont été amorcés et placés dans la voûte de sécurité de la Caisse populaire de Chicoutimi sous la surveillance de vérificateurs. Chaque cadran marquera le temps jusqu'à épuisement de son mécanisme. La seconde d'arrêt, dans chaque cas, indiquera le gagnant. Evidemment, si ça arrive sur un chiffre pair, c'est le chiffre impair le plus proche qui déterminera le gagnant. S'il y a deux gagnants, l'argent sera divisé entre eux.

Le dévoilement des deux secondes se fera en direct sur les ondes de CJPM-TV à l'émission «Salut bonjour» du premier février 1991, à 7h30.

Ce sont les Filles d'Isabelle de la région qui s'occupent de la vente des billets. Georgette Bisson, la régente d'état, a indiqué que les Filles d'Isabelle avaient accepté avec plaisir de devenir les marraines de la campagne pour toute la région.

Avec 4168 membres réparties dans 27 cercles locaux, Georgette Bisson est persuadée que l'heure téléthon connaîtra un grand succès. Aussi, il sera possible de se procurer des billets au bureau de l'Association de la paralysie cérébrale, à Chicoutimi, ainsi qu'au bureau de Desbiens.

Selon le président du chapitre, Pierre Lévesque, l'Association régionale espère amasser 150 000$ pour la campagne de financement 1991. Il estime que cet objectif est réaliste même si la conjoncture économique n'est pas très favorable. Simplement avec l'heure téléthon, il souhaite recueillir 86 400$.

Enfin, c'est le maire de Saint-Félicien, Benoit Laprise, qui agira comme président d'honneur du 15ième téléthon de la paralysie cérébrale pour la région. Selon lui, l'Association doit pouvoir poursuivre sa mission et continuer à offrir des services aux membres.

Cependant, pour ce faire, il rappelle qu'elle a besoin de l'appui des gens de la région. Il compte donc sur la grande générosité de la population régionale.

SEARS LIQUIDATION MODE avant Noël

Place du Saguenay, du 19 au 24 décembre

A CE TRÈS BAS PRIX
299,99 $
Sélection vestes de cuir
Couleurs et tailles assorties.
Quantité: 40
Ord.: 495 $ à 650 $
MODE MASCULINE

33 1/3% de rabais
Sélection d'habits de ski
Couleurs et tailles assorties.
Quantité: 80
MODE MASCULINE

INCROYABLE
29,99 $
Vestes et manteaux molletonnés
Couleurs et tailles assorties.
Quantité: 40
MODE MASCULINE

BONNE VALEUR
26,99 $
Pantalons Arnold Palmer
Sélection automne
Couleurs et tailles assorties.
Quantité: 100
Ord.: 50 $ et 55 $
MODE MASCULINE

40% de rabais
17,99 $
Sélection de pantalons de velours
Couleurs et tailles assorties.
Quantité: 80 - Ord.: 29.97 $
MODE MASCULINE

A CE TRÈS BAS PRIX
29,99 $
Manteaux mode
Couleurs et tailles assorties.
Quantité: 80
Ord.: 69.99 $
MODE MASCULINE

40% de rabais
sur tous les chandails pour hommes
Couleurs et tailles assorties
De 48$ à 80$
Quantité: 80
MODE MASCULINE

A NE PAS MANQUER
35% de rabais
sur tous les bijoux mode incluant les pierres du rhin
BIJOUX

Prix choc
35% de rabais
sur les sacs de soirée et ceintures des fêtes
ACCESSOIRES MODE

SUPER AUBAINE
Bas et pantoufles de Noël à
50% de rabais
CHAUSSURE

A NE PAS MANQUER
44,99 $
Montres Swacth mode
Ord.: 60 $ à 70 $
BIJOUX

50% de rabais
sur toute la sélection de vêtements de nuit en satin
MODE FÉMININE

50% de rabais
sur combinaison, culotte séduisante
Couleurs: assorties.Tailles: P-M-G
Quantité: 100
Ord.: 12.99 $ à 38 $
MODE FEMININE

25% de rabais
sur toutes lespantoufles hommes-dames et enfants
Quantité: 500
CHAUSSURE

CADEAU À OFFRIR
25% de rabais
sur tous les épingles «clips» à foulard
Quantité: 50
ACCESSOIRES MODE

50% de rabais
sur culottes en boîte cadeau
Couleurs: assorties
Tailles: P-M-G Quantité: 100
Ord.: 4.99 $ à 10 $
MODE FÉMININE

PRIX CHOC
19,99 $ à 39,99 $
Sélection de robes de chambre en ratine
Couleurs: assorties.Tailles: P-M-G
Quantité: 150

BONNE AUBAINE
50% de rabais
sur toute notre sélection de robes pour dames
AU PRIX RÉGULIER
Quantité: 40
MODE FEMININE

A CE TRÈS BAS PRIX
50% de rabais
sur toute notre sélection de manteaux longs ou 3/4 en fourrure syntétique pour dames
Quantité: 120
MODE FEMININE

JOLI CADEAU
7,99 $ et 12,49 $
40% de rabais
sur l'ourson «Winnie»
idéal comme cadeau de Noël
Quantité: 40. **Ord.: 15.99 $ et 24.99 $**
MODE JUVÉNILE

50% de rabais
5,49 $
sur une sélection de gilet blanc à col roulé pour filles
Tailles: 8 à 16 ans. Quantité: 50
Ord.: 10.97 $

SUPER ACHAT
7,49 $ et 8,99 $
50% de rabais
sur une sélection de pantalons en velours côtelé et en coton pour filles
Tailles: 8 à 16 ans
Quantité: 60
Ord.: 14.97 et 17.97 $

50% de rabais
sur tous les vêtements à motif de Noël
À PRIX RÉGULIER
pour bébés jusqu'à 3X.
Couleurs: assorties.Quantité: 100

50% de rabais
sur tous les vêtements de nuit
À PRIX RÉGULIER
à motif de Noël
pour bébés garçons et fillettes
Quantité: 100

BONNE AFFAIRE
11,99 $ à 16,99 $
50% de rabais
sur une sélection de chandails pour filles à motif ou agrémentés de brillants
Idéal pour le temps des fêtes.
Tailles: 8 à 16 ans. Quantité: 50
Ord.: 23.99 $ à 33.99 $

*** Certaines couleurs et tailles de ces annonces peuvent manquer.**

C'est Noël chez Sears!
Nouvelles heures de magasinage jusqu'au 23 décembre
TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21h00
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 9h00 À 17h00
Participez au concours "Gagnez votre achat-dimanche"
* Détails en magasin

SEARS

vous en avez pour votre argent... et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA ~ LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h00 à 17h00, les samedi et dimanche. Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

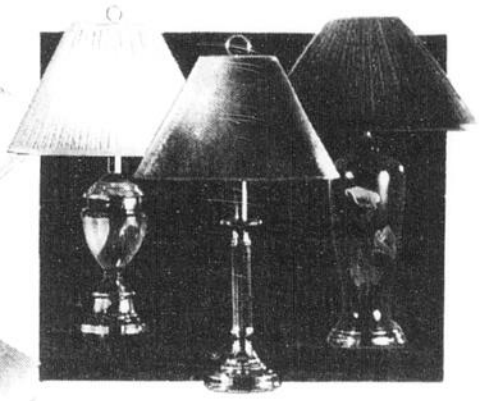
SIX JOURS SEULEMENT
DÉBUTE MERCREDI

C'est Noël chez Sears!
Nouvelles heures de magasinage jusqu'au 23 décembre
TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 9H À 17H.
Participez au concours "Gagnez votre achat-dimanche"*
*Détails en magasin

AU MOMENT OÙ VOUS EN AVEZ BESOIN...

DES MILLIERS D'ARTICLES EN SOLDE CHEZ SEARS

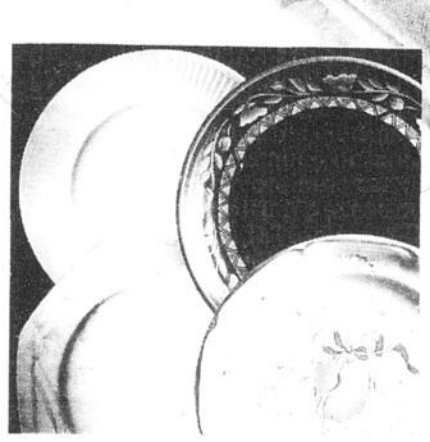
plus bons achats habituels



RABAIS 20%*
TOUS LES COUVRE-MATELAS

RABAIS 15-25%*
TOUS LES COUVRE-LITS
TOUTES LES DOUILLETTES

RABAIS 25%*
TOUS LES RIDEAUX DE DOUCHE
TOUS LES PÈSE-PERSONNE



RABAIS 20-50%*
SERVICES DE VAISSELLE CHOISIS
TOUTES LES PIÈCES DE SERVICE "SOLEIL"
TOUTE LA VERRERIE "SOLEIL"
TOUS LES COUVERTS

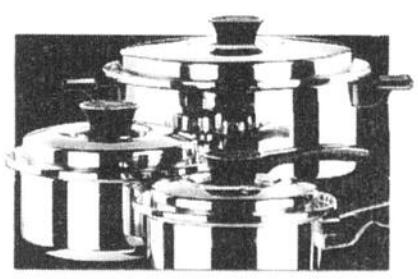
RABAIS 10-20%*
TOUS LES LUMINAIRES FIXES

RABAIS 20-30%*
TOUS LES VENTILATEURS DE PLAFOND

TOUS LES PRIX DE SOLDE SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU LUNDI 24 DÉCEMBRE 1990, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEULEMENT 12,88 lit 1 pl.
ENSEMBLES DE DRAPS
4 motifs attrayants, draps en 3 grandeurs.
Lit 2 pl. ..... 19,88$
Lit grand 2 pl. ..... 22,88$

RABAIS 10-40*
TOUTES LES BATTERIES DE CUISINE

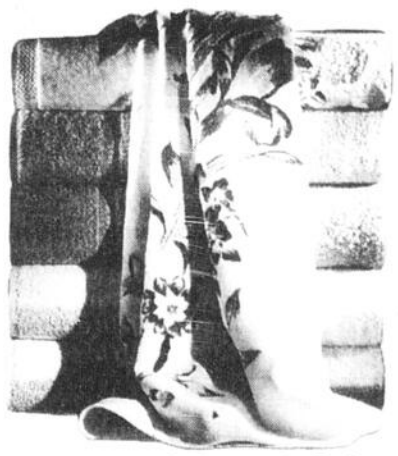


RABAIS 20%*
TOUS LES ACCESSOIRES POUR LA CUISINE
TOUTE LA VERRERIE
TOUS LES MIROIRS
TOUS LES LAMPADAIRES

RABAIS 25%*
TOUTES LES LAMPES D'APPOINT
TOUTES LES NAPPES
TOUTES LES HORLOGES
TOUS LES COUTEAUX

RABAIS 40%
DÉTERGENT LIQUIDE SEARS
Format 4 litres. Emballage de 3.
Ord. 49,99$. Ch. ..... 29,99$

RABAIS 25%*
TOUTES LES MOQUETTES POUR SALLE DE BAINS



RABAIS 20-50%*
TOUTES LES SERVIETTES

RABAIS 20-50%*
TOUS LES OREILLERS

RABAIS 30%*
TOUS LES ARTICLES À THÈME DE NOËL:
- **NAPPES**
- **NAPPERONS**
- **SERVICES DE VAISSELLE**
- **COORDONNÉS POUR LA CUISINE**
- **ARTICLES EN VERRE OU CÉRAMIQUE**
- **ACCESSOIRES DE SERVICE**
- **ARTICLES-CADEAUX EN CÉRAMIQUE**

* Sur articles à prix ord. seulement

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT
SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA
LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA
LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Chicoutimi,** Place du Saguenay, **549-8240.**
Copyright Canada, 1990, Sears Canada Inc.

Père Noël, écoute-moi!

Il en est des pères Noël comme d'autre chose: il y en a qui l'ont et d'autres pas du tout! Celui de Place du Saguenay de Chicoutimi l'a! Et pourtant, il n'a pas la corpulence à laquelle on s'attendrait du rubicond personnage, avec son habit qui flotte autour du corps. Mais vous devriez le voir avec les enfants: c'est de la magie, les petits sont fascinés, et lui, père Noël, ne prend pas son travail à la légère, qui s'arrête, écoute, sans bousculer, comme on remarque chez certains, pressés d'en finir avec leur boulot.

L'autre dimanche, je suis restée là, accrochée une vingtaine de minutes, à observer la merveilleuse communication qui s'établissait, enfant après enfant. J'ai déjà vu bien des pères Noël, et peu ont reçu la bise avec autant de chaleur que celui-là, l'enfant sentant de façon naturelle et innocente qui l'aime et qui l'aime pas, avec sincérité.

Après m'être amusée à ce manège d'observation de belles minutes, avoir réalisé le dialogue privilégié, et cela sans entendre les paroles sinon celles des yeux, j'ai envoyé un photographe en mission, Sylvain Dufour, qui a capté ces images.

1) Cédric, intimidé par la caméra, s'est arrêté, avec le père Noël, le temps d'une photo.

2) Pour Constantin, rien n'aurait pu interrompre le dialogue: pour une fois qu'il avait le père Noël sous les yeux, il n'allait tout de même pas le perdre de vue...

3) Le père Noël et un de ses lutins, ainsi que la mignonne et réservée Cathy.

4) Et voici Julie, donnant la bise avec conviction à papa Noël.

Au club Kiwanis Chicoutimi

Le club Kiwanis de Chicoutimi a tenu sa soirée Stag-pomme, tout récemment, et l'occasion a servi au tirage du moitié-moitié d'une valeur de 1200 $. Le prix a été remporté par Luc Martineau (au centre), accompagné d'André Gravel, président de la campagne de levée de fonds, et Denis Girard, président du Kiwanis de Chicoutimi.

Bérubé à la corporation Waskah Egen

Gilles Bérubé, président et directeur général de la corporation Waskah Egen, à Mistassini, a été reconfirmé dans ses fonctions.

M. Bérubé, qui occupe ces fonctions depuis 1982, a clairement indiqué son intention de continuer de doter les autochtones hors réserve de meilleurs logements et d'initier de nouveaux services.

Le travail de M. Bérubé s'inscrit ainsi dans la poursuite de la vocation économique de la corporation.

Gilles Bérubé

Coup de foudre

Tu parles: une annonce dans cette page aujourd'hui, d'un endroit qui s'appelle Coup de foudre! Ca va nous porter chance, à tous! Accrochez-vous à vos coeurs!

Le salon Elle est ouvert

Si vous aviez cherché un salon de coiffure ouvert le dimanche, avec autant d'acharnement que j'en ai cherché un dimanche dernier, vous auriez été heureux tout autant que je l'ai été, quand, après je ne sais plus combien de téléphones, j'ai appris que le salon Elle de Place du Saguenay était ouvert.

Et il le sera encore dimanche prochain, avec le coiffeur Claude Laflamme s'y affairant sans répit.

Charlotte et ses plâtres...

Si Charlotte Hovington, propriétaire de l'hôtel Jean-Dequen à Jonquière, présidente de l'Association provinciale des hôteliers, n'est pas très visible de ce temps-là, c'est qu'elle cache les plâtres qui lui couvrent une jambe et un bras...

Charlotte a eu un accident de voiture, il y a de cela quelques semaines. L'impact a été si fort, m'a-t-elle raconté, que c'est presque un miracle si elle s'en est aussi bien sortie.

Mais j'y pense: Charlotte m'a rappelé que son accident est survenu la même journée où je l'ai rencontrée sur la rue Racine à Chicoutimi, et où elle était si absorbée dans ses pensées que j'avais dû littéralement lui crier après!

Comme je commence cette colonne en parlant de chance, je la termine par une question: ai-je ou non porté chance à Mme Hovington? S'il avait fallu qu'elle ait un accident en étant aussi absorbée dans ses pensées que lorsque je l'ai croisée, où serait-elle aujourd'hui? Ou, au contraire, si je ne l'avais pas retardée quinze minutes à rigoler, aurait-elle pris la route plus tôt et évité l'impact?

Voilà de quoi cogiter, mes loulous, sur les aléas du destin, et alimenter des discussions sans fin-faim-feint sur l'infinie complexité de la nature humaine...

Andrée Rainville

Plaidant pour les aspirations montagnaises

Kurtness remet en question le développement

ALMA (LT) - Les coupes à blanc, l'aménagement des rivières et toutes les autres formes d'exploitation sans contrôle des ressources naturelles constituent une menace sérieuse pour les Montagnais et inévitablement pour les Québécois.

Louis Tremblay

Rémy Kurtness a sérieusement mis en garde la population blanche sur la nécessité de réfléchir sur la nature du message autochtone. Il était l'invité, hier soir, à Alma, du Centre de solidarité. Devant une quarantaine de personnes, il a fait le tour de la question amérindienne et principalement des aspirations de son peuple.

«Après la disparition des Amérindiens, il y aura la disparition de la nature. Inévitablement, un jour, ce sera la population blanche qui fera face à cette réalité», résume le chef du conseil de bande de Mashteuiatsh.

Encore aujourd'hui, une cinquantaine de familles vivent de longues périodes sur les territoires ancestraux. Ils ne peuvent que constater la dégradation rapide de ces lieux. Le peuple montagnais, reconnu pour son comportement sage et pacifique, commence à démontrer des signes d'impatience.

«Il commence à y avoir beaucoup d'exaspération au sein de notre communauté», soutient le chef Kurtness. «Comment se fait-il que quelques multinationales seulement puissent exploiter de cette façon les ressources des peuples québécois et autochtone?»

Il ne compare toutefois pas cette exaspération à celle des Mohawks, mais croit que les Montagnais commencent à trouver que les négociations avec les gouvernements blancs tardent à donner des résultats.

La nouvelle vision du développement des communautés autochtones passe par la reconnaissance et la protection des territoires ancestraux. Rémy Kurtness base la majeure partie de son argumentation «autonomiste» sur cette nécessité.

Les objectifs ne sont pas que culturel et spirituel. Ils représentent la base d'une source de financement des gouvernements autochtones. Les Montagnais voudraient avoir la possibilité de gérer l'exploitation des ressources sur les territoires qu'ils revendiquent.

Comme il le fait depuis qu'il a pris la direction du conseil de bande, le chef Kurtness poursuit sa campagne pour combattre les préjugés entretenus à l'endroit de son peuple. Statistiques à l'appui, il démontre que les autochtones, en général, sont défavorisés par le système actuel qui les traite en citoyens de seconde zone.

«Le revenu moyen d'un Amérindien, incluant le fait qu'il n'a pas à payer d'impôt, est de l'ordre de 9 000 $. Celui d'un Québécois se situe à un peu plus de 17 000 $», insiste-t-il. Il multiplie les exemples en matière d'éducation, de santé et de développement économique pour faire ressortir la réalité quotidienne de son peuple et la nécessité d'y apporter des améliorations.

La compréhension

Dans les faits, les Montagnais recherchent la même chose que les Québécois. Ils sont même prêts, pour ceux de Mashteuiatsh, à suivre le peuple québécois dans une démarche souveraine.

Cette démarche devra toutefois être accompagnée d'une démarche semblable à l'endroit des Amérindiens: «La terre devrait offrir à chaque peuple la possibilité de pouvoir vivre dans le respect, sans pour autant que la volonté du nombre l'emporte».

Il croit de plus que dans une formule ou un gouvernement autochtone serait en mesure de prélever des taxes, suivant le principe du contrôle de ses territoires, le citoyen autochtone serait à ce moment capable de participer à l'effort fiscal et payer des impôts, tout en pouvant les adapter à ses réalités. Les Québécois n'ont pas fini d'entendre parler des autochtones. La population des réserves est très jeune. Le taux de natalité dépasse largement celui des Québécois et ils vivent un retour aux traditions par des activites communautaire et scolaire.

Dans ce contexte, prétend Rémy Kurtness, il est préférable de trouver des terrains d'entente plutôt que de réveiller ce volcan comme ce fut le cas l'été dernier.

Saint-Félicien

Les travailleurs de Donohue acceptent le contrat de travail

SAINT-FELICIEN (CP) - Les travailleurs de la Donohue de Saint-Félicien ont accepté, hier, dans une proportion de 70 pour cent les offres de la compagnie. Ces travailleurs, membres du Local 24 affilié au Syndicat canadien des travailleurs du papier, acceptent ainsi un contrat de travail de trois ans s'échelonnant du 1er mai 1990 au 30 avril 1993.

Hier, 246 des 256 travailleurs ayant droit de vote ont exprimé leur position. Du même souffle, ils ont accepté une augmentation salariale de 0,85 $ l'heure pour la première année du contrat et des hausses pour les deux années subséquentes de 4,5 pour cent.

De plus, l'employeur dispose du droit d'opérer ses installations au Jour de l'an et à la Fête du Travail.

Hier, le vice-président du syndicat, Jacques Serron, a précisé que rien n'obstrue la signature d'un protocole de retour au travail. «Les derniers griefs ont été réglés récemment», a précise M.Serron.

Entente avec Malenfant

RIMOUSKI (PC) — Une entente hors cour est intervenue entre la ville de Rimouski et l'homme d'affaires Raymond Malenfant, propriétaire du Centre des congrès de l'endroit.

En vertu de cette entente, M. Malenfant s'est engagé à effectuer les travaux nécessaires pour rendre son immeuble conforme aux normes de sécurité. Il bénéficie d'un délai de trois mois pour apporter les corrections à l'édifice.

Raymond Malenfant faisait l'objet d'une poursuite de la ville de Rimouski, qui avait noté 22 dérogations au Code national du bâtiment.

AU COMPLEXE

Jouez au Casino de Noël

du Complexe Gagnon Frères

du 10 au 24 décembre

$5000.00

à gagner en argent

du Complexe Gagnon Frères

Jouez à la roulette avec les jetons que vous aurez reçus des marchands du Complexe Gagnon Frères

TIRAGE À TOUTES LES HEURES DE MIDI À 20H00

COMPLEXE Gagnon Frères

Magasinez au Complexe Gagnon Frères c'est payant!

Pour faire des stationnements

Dolbeau décide d'acquérir des édifices

DOLBEAU (LF) - Ville de Dolbeau a voté un règlement d'emprunt afin d'acquérir des immeubles qui devraient céder leur place à des aires de stationnement.

L'achat de ces bâtisses, situées sur la rue des Pins, représente un investissement de 327 000 $.

Le maire de Dolbeau, Camille Lupien, a expliqué que le conseil avait deux choix face au problème de stationnement

Lise Fortin

au centre-ville.

Ils devaient choisir entre diminuer la taxe d'affaires ainsi que la qualité des services aux marchands ou maintenir le même taux en conservant les mêmes avantages. Avec la croissance du centre commercial, le besoin en espaces de stationnement est devenu crucial.

Le conseil municipal a donc décidé d'y aller par règlement d'emprunt pour le montant de 327 000 $. De ce montant, 50 pour cent sera payé par une taxe de secteur, soit 163 500 $, et l'autre moitié par la taxe d'affaire.

L'acquisition de ces édifices permettra de créer entre 60 et 70 aires de stationnement.

Le maire Lupien affirme que c'est une bonne décision puisque le budget de sa ville n'est pas touché.

Il est bien conscient que cette décision risque de déplaire à certains citoyens.

Le maire de Dolbeau devait terminer en disant que ceux qui sont en désaccord avec la décision du conseil pouvaient le manifester lors de la journée d'enregistrement du règlement qui aura lieu le 8 janvier prochain.

Rappelons enfin que la taxe d'affaire est actuellement de 9 pour cent, ce qui est plus élevé si on la compare aux autres municipalités de la région. Le maire précise cependant que les marchands reçoivent une qualité de services supérieure à ces autres villes.

Chrétien devra attendre

Les Communes ajournent

OTTAWA (PC) — On s'attendait généralement à ce que la Chambre des communes ajourne aujourd'hui ses travaux pour une période de deux mois obligeant ainsi le leader libéral Jean Chrétien à attendre jusqu'en février avant de pouvoir revenir au Parlement.

La pause des Fêtes des députés se prolongera vraisemblablement jusqu'au 18 février, a fait savoir un adjoint de M. Harvie Andre, leader du gouvernement en Chambre.

Tout indiquait que M. Chrétien, qui a siégé la dernière fois aux Communes il y a presque cinq ans, sera assermenté à la fin de la journée, aujourd'hui, ou demain. Il lui faudra toutefois attendre l'an prochain avant d'effectuer son retour aux Communes.

Pendant que les députés bénéficieront de vacances, les sénateurs ne flâneront pas. Les bills se sont en effet accumulés à la chambre rouge durant le débat sur la taxe sur les produits et les services et les sénateurs travailleront vraisemblablement jusqu'à vendredi.

Ils devront peut-être revenir à leurs fauteuils en janvier pour reprendre le temps perdu.

Avec les vêtements d'hiver ALASKA
des magasins Croft,
vous serez si chaudement vêtu...

que tout vos amis voudront
vous les empruntez!

MAGASIN CROFT

2053 bd. St-Jean Baptiste Chicoutimi 549-3857
3885 bd Harvey Jonquière 695-2111

PUBLICITE CONCEPT

Pour les fêtes...

Offrez un cadeau de bon goût !

Trois grands restaurants s'associent pour

vous donner véritablement le goût des fêtes.

Le Deauville, — 720, Boul. Talbot, Chicoutimi Tél: (418) 696-4144

La Bougresse — 260, rue Riverin, Chicoutimi Tél: (418) 543-3178

et La Tour — 517, rue Racine Est, Chicoutimi Tél: (418) 543-1534

vous offrent... Leurs Certificats-Cadeaux.

Ils sont interchangeables dans l'un ou l'autre de ces restaurants.

Hôtellerie à l'Hôpital de Chicoutimi

Le PQ régional réclame des interventions

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Le Parti québécois régional demande formellement au Conseil régional de la Santé et des Services sociaux (CRSSS) d'intervenir le plus rapidement possible dans le dossier des frais du service d'hôtellerie de l'Hôpital de Chicoutimi.

Son porte-parole, Bernard Généreux, estime que la décision de ce centre hospitalier de faire payer aux citoyens du Lac-Saint-Jean des frais d'hôtellerie constitue un précédent «inéquitable» et dangereux qui remet en cause l'universalité et l'accessibilité des soins de santé.

La prise de position du PQ régional enjoint le CRSSS de ne pas laisser traîner les choses afin que cette décision n'ait pas des effets d'entraînement, surtout dans un contexte économique où les établissements de santé sont souvent obligés d'adopter des mesures de restriction budgétaire.

Cette décision, selon le PQ régional, crée deux catégories de citoyens et remet en cause les fondements même du régime de santé du Québec.

Injonction

Dans ces conditions, leur porte-parole Généreux, estime que le CRSSS doit ,dans les plus brefs délais, avoir recours à une injonction contre ce centre hospitalier.

«La portée de cette décision exige que le CRSSS épuise tous les moyens légaux pour la renverser», soutient Généreux. Les instances péquistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean se disent derrière les maires du Lac-Saint-Jean qui, dans un geste prompt et unanime, ont condamné cette décision.

Entente dans le secteur du papier

GATINEAU (PC) — Une entente de principe est intervenue hier entre la compagnie Produits forestiers Canadien Pacifique et le local 142 du Syndicat canadien des travailleurs du papier, dont les 1000 membres sont en grève depuis le 12 septembre à Gatineau.

Tout en se disant soulagé, le président du syndicat, M. Gilles Sabourin, a confirmé que le comité de négociation recommandera à l'assemblée générale d'entériner le projet de règlement.

Cette assemblée doit avoir lieu demain.

De son côté, le vice-président (administration) de PFCP, M. Roger Hébert, a dit qu'il faudra «de plus amples discussions avec le syndicat» pour déterminer le moment du retour au travail.

Le président des papetiers (local 251), M. Michel Guénette, a exprimé pour sa part l'espoir que les syndiqués du 142 entérineront l'entente parce qu'il est «temps que ça cesse».

Les relations étaient devenues tendues au cours des derniers jours entre les deux unités syndicales. Les papetiers avaient accepté les offres patronales dès le mois de septembre.

D'autre part, les syndiqués de l'usine PFCP de Thunder Bay, en Ontario, se prononcent aujourd'hui sur une entente de principe intervenue dimanche. Ces syndiqués sont en grève depuis la mi-octobre.

INSTALLATION SUPER ECRAN GRATUITE

Une économie de 35$

DU LUNDI 17 DECEMBRE AU VENDREDI 21 DECEMBRE, LES FRAIS D'INSTALLATION A SUPER ECRAN SONT GRATUITS.

Pour être éligible à la promotion vous devez vous procurer votre décodeur aux bureaux de Vidéotron Ltée (Division Télésag)

SUPER ECRAN MD
LE CANAL DE FILMS

Chicoutimi
393, Racine est
6e étage

Nos bureaux sont ouverts de 9h00 à 17h00.

Jonquière
3885, boul. Harvey
Suite 205 Place St-Michel

Dolbeau
245, 7e Avenue

St-Félicien
1258, boul. Sacré-Coeur

Chibougamau
385, rue Gagnon

Vidéotron
(Division Télésag)
des choix pour chacun

VENTE AVANT NOËL

jusqu'à 50%

Moins de 7 jours avant Noël

Évitez La TPS 15.56%

de rabais sur toute la marchandise de saison.

Deer Mountain · Vuarnet France · Mexx · Esprit · Polo Ralph Lauren

clément

Nous sommes ouverts tous les soirs
sam.: 9:00h à 17:00h
dim.: 10:00h à 17:00h

Saguenay
693-0043

Reproches au ministre Côté

Les jeunes médecins boudent les régions

MONTREAL (PC) — Les jeunes médecins reprochent au ministre Côté d'utiliser un bulldozer pour les forcer à travailler dans les régions. Ils lui demandent instamment d'assouplir ses mesures.

Les 1800 médecins résidents du Québec et les 2500 étudiants en médecine voient leur avenir d'un oeil sombre depuis l'annonce de la réforme de la santé.

Ils accusent le ministre d'hypothéquer leur formation, de saper le moral des jeunes, en plus de fermer la porte des hôpitaux universitaires et des grands centres urbains.

Les jeunes médecins se sentent dans l'eau bouillante. Pour l'instant, ils n'envisagent aucun moyen de pression mais supplient le ministre Côté de les écouter et de tenir une commission parlementaire.

«Nous sommes au service de la population et nous ne voulons pas lui faire de tort», a dit hier le Dr Jean-Hugues Brossard, président de la Fédération des résidents. Conscients que le public penche plutôt du bord du ministre Côté que du leur, les jeunes médecins ne savent trop comment se mobiliser. Ils tiendront des assemblées générales dans les prochains jours pour discuter des moyens à prendre pour faire valoir leurs récriminations.

Lors d'une conférence de presse hier, le Dr Brossard a insisté sur le fait que la réforme était très dure à l'égard des spécialistes. «Seulement une cinquantaine pourront pratiquer dans les grands centres urbains. Or, il y en a 250 nouveaux qui arrivent sur le marché chaque année. On ferme la porte à presque tous, peu importe la spécialité. Est-ce que le ministre prendrait plaisir à pénaliser les médecins?»

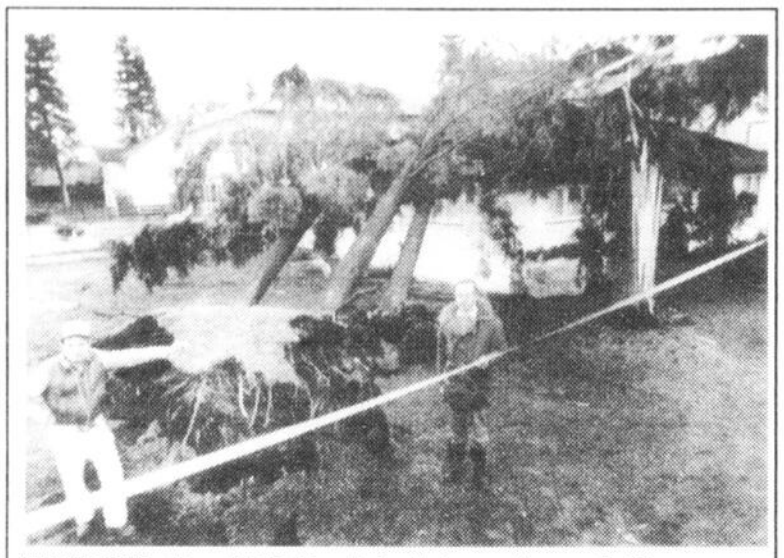
M. Brossard trouve la mesure injuste étant donné que les régions ont surtout besoin de spécialistes de base, tels chirurgiens généraux, internistes, pédiatres et psychiatres. Les différentes associations désirent rencontrer le ministre pour lui proposer des solutions moins draconniennes. Des solutions qu'ils ne veulent pas préciser pour le moment.

On voudrait, entre autres choses, que les médecins oeuvrant dans les ultra-spécialités soient exclus des mesures de répartition et de la rémunération différenciée. On trouve illogique de continuer à pénaliser les médecins qui exercent dans les centres urbains en diminuant leur revenu de 70 pour cent pour une période indéfinie.

«Non content de cette péénalité financière, il en rajoute une deuxième en régionalisant les budgets de la Régie de l'assurance-maladie, ce qui aura pour effet de nuire aux médecins dans les régions urbaines. Le ministre prend pour acquis que les jeunes médecins sont faciles à déplacer, qu'ils n'ont pas d'attache et qu'on peut disposer d'eux sans les consulter», a affirmé le Dr Brossard.

Les résidents et étudiants s'opposent aussi à la mesure visant à limiter à 50 médecins par année la relève des hôpitaux universitaires. «On veut offrir une médecine de pointe, mais on adopte des mesures pour limiter la pratique des médecins.»

Avec cette réforme, on estime que le ministère pourra décider de la pratique médicale des médecins. «En liant la reconnaissance des cabinets privés à certaines tâches médicales imposées, on désavantage les médecins qui désirent limiter leur pratique pour se consacrer davantage à leurs obligations familiales.»



TEMPETE - Harold Kelley (à droite), un citoyen de Vancouver constate en compagnie de son voisin Dominico Spirito les dommages causés par la tempête qui a frappé ce secteur. Une photo vaut mille mots. **(Photolaser PC)**

Adaptation scolaire

Le ministre Pagé révise sa politique

QUEBEC (PC) — Douze ans après la mise en oeuvre de la politique d'adaptation scolaire, le ministère de l'Education entreprend une révision complète en cette matière en vue de l'actualiser.

Un document de consultation a déjà été expédié à tous les intervenants et un questionnaire sera acheminé dès janvier et des entrevues réalisées avec un échantillonnage de personnes.

On tâchera ainsi de déterminer les besoins et les modifications à apporter pour mieux répondre à la demande d'une clientèle de plus en plus nombreuse.

«Après 12 ans d'application, il nous est apparu qu'il fallait revoir les objectifs et les orientations afin de favoriser davantage l'intégration sociale, l'adaptation scolaire des enfants handicapés ou en difficulté d'apprentissage», a expliqué hier le ministre de l'Education Michel Pagé en rendant public le document de 75 pages.

Le processus de consultation s'étendra sur une période de sept mois environ, de manière à énoncer une nouvelle politique dès l'été prochain. Les premiers éléments de cette politique devraient entrer en vigueur à la rentrée de septembre 1991.

Il existe au Québec près de 144000 garçons et filles (12,7 pour cent de toute la clientèle scolaire) qui éprouvent des difficultés à l'école parce qu'ils sont handicapés physiquement ou intellectuellement ou parce que leur milieu familial ou social les perturbe.

En 1990-91, le ministère de l'Education consacrera quelque 940 millions$ pour permettre à ces jeunes de s'intégrer à la société et d'acquérir des connaissances malgré leurs difficultés.

«Cette démarche que nous entreprenons ne signifie pas un constat d'échec pour ce qui a été fait jusqu'ici, a expliqué M. Pagé, mais plutôt une mise au point et une définition des objectifs avec de la chair sur l'ossature.»

Le ministre a ajouté qu'une société comme la nôtre ne peut se permettre de demeurer passive face au problème de la mésadaptation scolaire et sociale des jeunes.

AVIS IMPORTANT AUX RESTAURATEURS

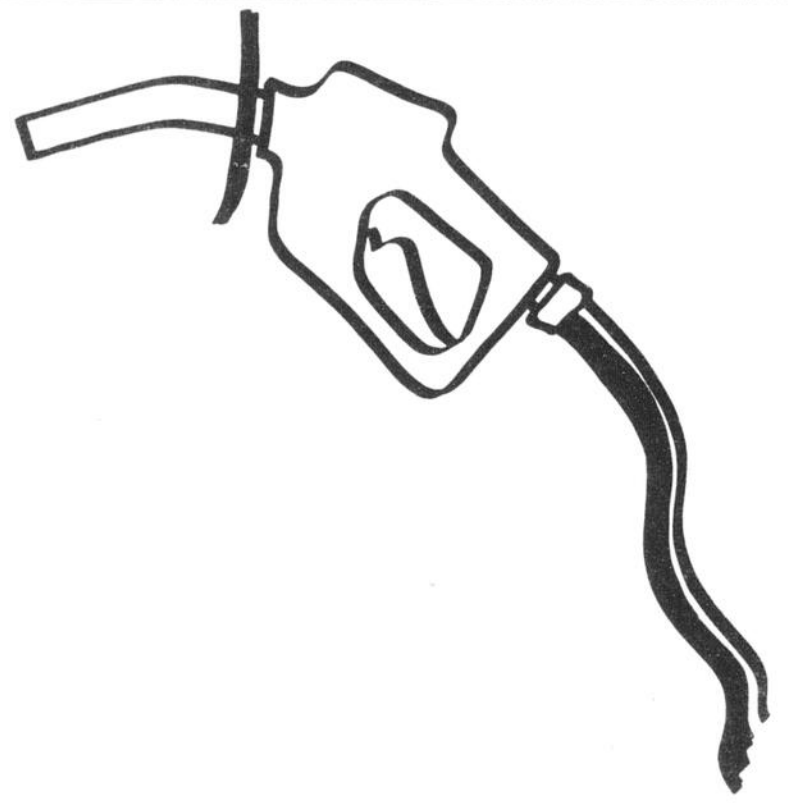
À compter du 1er janvier 1991 les formulaires ***"notes de repas"*** *ne seront plus fournis par le Ministère du Revenu. Pour vous procurer le même genre de factures communiquez avec nous.*

EN EXCLUSIVITÉ:

AUX ENTREPRISES LITHOGRAPHIQUES DU QUÉBEC INC.

TÉL.:

1-418-682-6699



Brûlez votre argent autrement.

Payez 44% de moins par kilomètre avec une Golf ou une Jetta diesel comparativement aux véhicules équivalents pourvus d'un moteur à essence.*

*Économie de carburant selon Transport Canada avec la Golf et la Jetta diesel pour la consommation en litres par 100 kilomètres : ville: 6.5, routière: 5.0 et combinées: 5.9.

Golf Diesel/Jetta Diesel/Jetta Turbo-diesel

Auto M. Gagné Inc.

2685, rue Dupont Sud
Alma (Québec)
G8B 5V2

Téléphone (418) 662-4013

Au Québec

L'usage de l'électricité et du pétrole continue d'augmenter

QUEBEC (PC) — L'écart entre la consommation d'électricité et celle de pétrole a continué de s'accentuer au Québec en 1989 alors que l'électricité représentait 39,4 pour cent (40,4 pour cent en 1988) de l'utilisation totale d'énergie comparativement à 44,7 pour cent de pétrole (43,2 pour cent en 1988).

Ces deux formes d'énergie représentent toujours, et de loin, celles que les citoyens et l'industrie utilisent le plus. Le gaz naturel compte pour 14,6 pour cent et le charbon est encore employé dans une propostion de 1,3 pour cent.

C'est ce que révèle le dernier bulletin du ministère de l'Energie et des Ressources du Québec dans le bilan énergétique qu'il dresse pour 1989. Il est démontré que la consommation totale d'énergie a été de 32,8 millions de tep (tonne équivalent pétrole) au regard de 32 millions en 1988, soit une augmentation de 2,7 pour cent.

La consommation d'électricité s'est élevée à 150,2 milliards de kilowatts-heure l'an dernier, représentant une majoration de 0,1 pour cent par rapport à 1988. Les ventes d'Hydro-Québec se sont établies à 127,9 milliards de kWh comparativement à 128,5 milliards, soit une diminution de 0,5 pour cent. La diminution des ventes d'Hydro-Québec résulte de la fin des contrats de ventes d'électricité excédentaire. Par ailleurs, la consommation des produits pétroliers pour fins énegétiques a atteint 105,1 millions de barils en 1989 comparativement à 99,1 millions un an plus tôt. La consommation du mazout lourd a connu la plus forte croissance, soit 19,1 pour cent. Les ventes du gaz naturel se sont établies à 190 milliards de pieds cubes, soit une baisse de 0,4 pour cent sur 1988.

"Le Programme Nutri/Système est formidable!
J'ai perdu 26 lb et j'en suis heureuse."

"J'ai tout essayé et rien ne marchait. J'ai fait tous les régimes possibles et je n'avais pas la force de continuer. Grâce à Nutri/Système j'ai enfin réussi à atteindre mon poids d'équilibre et je me sens bien dans ma peau. J'ai appris à mieux m'alimenter et à modifier mes comportements. Nutri/Système est un vrai petit miracle."

Notre cliente Viviane Dufour de Jonquière a perdu 26 livres.

Viviane Dufour

Le programme complet de Nutri-Système aidera plus D'UN MILLION de clients cette année. Il comporte:

- Perte de poids, facile et sécuritaire
- Programme de modification fondamentale du comportement.
- Aucune nécessité de compter les calories.
- Surveillance individuelle par des professionnels.

Certificat-cadeau maintenant disponible

Plus de 1800 cliniques dans le monde

nutri/système
cliniques minceur

3 SEMAINES POUR SEULEMENT 33$*

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION!

668-0131
Au: 75, boul. St-Luc
Place St-Luc
Alma

690-0202
Place Jean Coutu
400, Saguenéens
Chicoutimi

*Comprend 3 semaines de service Nutri-Système. Ne comprend pas le coût des aliments exclusifs Nutri-Système, les journaux, le maintien et les vidéos. Nouveaux clients seulement.

Des Idées Cadeaux

BRAUN

SPÉCIAL $144.99

CARACTÉRISTIQUE
•Système de rasage Braun Flex Control à tête pivotante •Double grille platinée à orifices d'introduction rasant efficacement même les poils longs •Double bloc de coupe, chaque rangée ayant 27 fines lames en acier revenu •Fonctionnement avec ou sans cordon, piles rechargées ou non •Recharge complète en une heure. Recharge rapide en cinq minutes •Réglage automatique universel de la tension (12-240 volts) •Blocage contre la décharge accidentelle •Témoin de charge •Indicateur de décharge •Chargeur integré •Protection contre la surcharge •Boîtier incassable et boutons souples

NOUVEAU
LA PLUS RÉCENTE INNOVATION DE BRAUN
Voici un nouveau système révolutionnaire d'épilation. Silk-Épil est la nouvelle génération des produits d'épilation. Il représente une approche innovatrice en matière de soins personnels.

SPÉCIAL $79.99

AVANTAGE CLÉS:
•Moyen rapide pour s'épiler efficacement et obtenir des résultats durables •Les jambes restents lisses des semaines à la fois •Action unique multi-pincettes enlevant rapidement et uniformément les poils à la racine •Skil-Epil est efficace même sur les poils très courts. Il peut saisir des poils d'aussi peu que 1 mm •Moins d'irritation car les disques doubles tirent vers le haut •Appareil compacte, facile à utiliser, tenant bien dans la main

P1 SÈCHE-CHEVEUX SILENCIO DE TYPE PROFESSIONNEL
•Sechoir silencieux et puissant de 1 500 watts. •3 réglages de chaleur et 2 de circulation d'air. •Cordon spiral. •Filtre à charpie amovible. •Crochet de suspension •Buse emboîtable.

SPÉCIAL $27.99

GCC50
Fer et brosse interchangeable
INDEPENDENT 2000
Le nouveau fer Independent 2000 aux lignes nouvelles. Plus mode que jamais!
Le nouveau fer à friser Braun Independent 2000 est un accessoire mode pour la femme d'aujourd'hui, car il est axé plus que jamais sur la beauté et possède une apparence plus féminine qu'auparavant. Son boîtier blanc brillant est rehaussé de couleurs mode et d'un baril gris pâle.

CARACTÉRISTIQUES CLÉS
•Coiffe vite, n'importe quand, n'importe où •Entièrement portatif, sans cordon ni fiche •Réchauffement rapide en 90 secondes avec chaleur contrôlée par thermostat •Le capuchon isolant permet de ranger le fer immédiatement apès usage •Alimenté par cartouche Braun Energy, le fer Independent 2000 offre une commodité sans précédent •Allumage piézoélectrique (ne nécessite aucune pile)

SPÉCIAL $29.99

...On donne du service

J. Sirois Électrique inc.

PIÈCES-VENTES-RÉPARATIONS
APPAREILS ÉLECTRIQUES
TOUTES MARQUES

CHICOUTIMI(NORD) 2203, Roussel, 543-3308
CHICOUTIMI, 326, Des Saguenéens, 696-2686

Contrôle des armes à feu

La ministre Campbell sera très sévère

OTTAWA (PC) — La ministre de la Justice Kim Campbell a affirmé hier être en faveur d'un renforcement de son projet de loi sur le contrôle des armes à feu.

«Je serais très contente d'avoir un projet de loi plus sévère», a-t-elle dit à sa sortie de la Chambre des communes. Elle a ajouté qu'elle était ouverte aux propositions avancées par les étudiants et les professeurs de l'Ecole polytechnique.

Ces derniers avaient témoigné quelques heures plus tôt hier devant le comité parlementaire qui étudie le projet de loi C-80.

Le Comité conjoint pour le contrôle des armes de l'Ecole polytechnique en a profité pour répondre aux accusations faites la veille par la Fédération canadienne des armes à feu.

La Fédération a soutenu que le comité conjoint avait exercé des pressions sur les employés de certaines organisations pour qu'ils signent sa pétition.

«Nous avons utilisé 2400$ en liquide pour recueillir un demi-million de signatures. Il a fallu vraiment beaucoup de bénévolat. Mais en face de nous, nous avons des gens qui dépensent des centaines de milliers de dollars pour avoir gain de cause. Ce sont eux les professionnels du lobbying», a déclaré le professeur André Désilets.

La pétition de 550000 noms a commencé à circuler le jour des funérailles des 14 victimes de la tuerie de l'Ecole polytechnique. Plusieurs organisations et entreprises ont accepté de la distribuer, dont la Banque Royale.

Selon M. Désilets, la Fédération a tenté de faire des pressions sur la banque par le biais de ses membres. Plusieurs d'entre eux auraient fermé les comptes qu'ils y avaient.

La force de ce lobby a d'ailleurs surpris les étudiants de l'Ecole, a reconnu la coordinatrice étudiante du comité conjoint, Mme Heidi Rathjen. Au Canada, entre 7 et 9 pour cent des citoyens possèdent une arme à feu.

Mme Rathjen, graduée de la Polytechnique en 1990, a dit ne pas comprendre la réticence des propriétaires d'armes à feu à se soumettre à un contrôle efficace qui ne leur créera que quelques désagréments tout en réduisant l'utilisation criminelle des armes.

Le comité conjoint a suggéré de traiter la possession d'une arme à feu comme un privilège et d'interdire la possession d'une telle arme à toute personne s'étant rendue coupable de crime violent ou de trafic de drogues.

Le groupe a aussi demandé à ce que l'âge minimum pour acheter une arme passe de 16 à 18 ans.

Les étudiants et professeurs ont exigé un accès très limité aux armes semi-automatiques et à leurs munitions. Ils revendiquent aussi le retrait de toute arme para-militaire ou militaire actuellement en circulation dans la population civile.

Selon Mme Rathjen, la clause du projet de loi qui permettra aux propriétaires actuels de conserver ces armes est totalement injustifiée en regard du droit des citoyens à la sécurité de leur personne.

De l'avis du groupe, un permis devrait être nécessaire pour l'achat de chaque arme à feu et chaque arme devrait être enregistrée par type et numéro de série, comme pour les voitures.

De plus, il a demandé qu'un permis soit nécessaire pour l'achat de munitions et que les certificats d'autorisation soient valides pour une période limitée, comme les permis de conduire.

Les étudiants pensent aussi que la distribution, la vente et l'entreposage devraient être mieux contrôlées.

Les professeurs ont ajouté que la loi devrait identifier les usages autorisés pour chaque type d'arme. Selon M. Rigaud, il s'agirait en quelque sorte de donner un permis à une personne en fonction de l'activité qu'elle exerce. Ceci limiterait le type d'armes qu'elle pourrait acquérir.

Il a donné en exemple les limites de tonnage d'un véhicule inscrites sur un permis de conduire.

Le projet de loi C-80 a été déposé en juin dernier, accompagné d'une série de mesures connexes. Libéraux et néo-démocrates étaient prêts à accélérer son adoption. Malgré cela, la ministre Campbell a préféré le référer à un comité spécial de la Chambre.

Nouvel ambassadeur

MOSCOU (AFP) — M. Richard Ovinnikov, 60 ans, a été nommé mardi ambassadeur d'URSS au Canada, en remplacement de M. Alexei Rodionov, qui prend sa retraite, a annoncé l'agence TASS.

Spécialiste des organisations internationales, ce Russe a gravi tous les échelons de la représentation soviétique à l'ONU, où il a passé plus de 18 ans au cours de trois séjours (1960-66, 1970-77, 1980-85).

Rappelé à Moscou en 1985, année de l'arrivée de M. Mikhail Gorbatchev au pouvoir, il prend la tête du service de la prévision du ministère soviétique des Affaires étrangères.

En mai dernier, il avait été nommé conseiller principal de la direction des organisations internationales au ministère.

Cette année offrez un cadeau différent...

Spécialités: Chandails Blouses

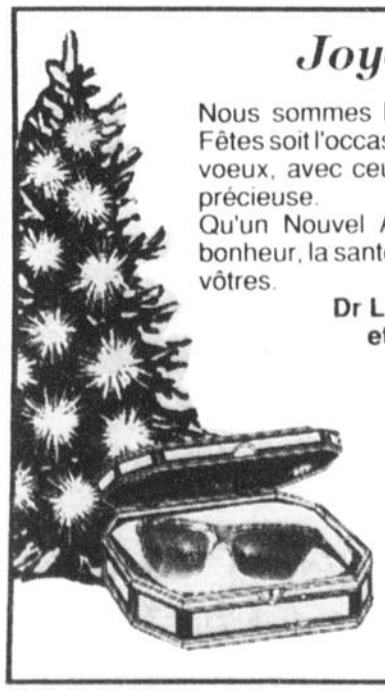
IB. Diffusion | COMO | ORLY
ANN KLEIN | PLAZA | BRAMA

Ma Cousine
400, Racine est
CHICOUTIMI
696-0699
Complexe Gagnon Frères

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points ce code 76580210 vaut 50 Multi-points
Sinon... appeler 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron ltée

aspirateur central BEAM®
VENTE MIRACLE
NE TRAÎNEZ PLUS L'ASPIRATEUR. BRANCHEZ UN BEAM!

(modèle 167 ou 251) à partir de
399$
Cette offre se termine le 5 janvier 91
EN PRIME
1 BOYAU DE 30'
8 ACCESSOIRES
3 PRISES DE RACCORDEMENT
TROUSSE D'INSTALLATION
GARANTIE 5 ÉTOILES
(Le prix peut varier chez les détaillants participants)
(Les illustrations peuvent être différentes de la réalité)
J. Sirois Électrique inc.
CHICOUTIMI(NORD) 2203, Roussel, 543-3308
CHICOUTIMI, 326, Des Saguenéens, 696-2686
VISA MasterCard



Joyeuses Fêtes

Nous sommes heureux que la période des Fêtes soit l'occasion d'échanger nos meilleurs voeux, avec ceux dont la clientèle nous est précieuse.
Qu'un Nouvel An radieux vous apporte le bonheur, la santé et l'amour ainsi qu'à tous les vôtres.

Dr Lynda Babic, o.d.
et le personnel

CLINIQUE D'OPTOMETRIE CHICOUTIMI
302, RUE ST-VALLIER, CHICOUTIMI
(face à l'hôpital)
549-7461

Québec dépose une réforme du Code civil

QUEBEC (PC) — Après des années d'études et de consultations, le ministre de la Justice Gil Rémillard a finalement déposé hier à l'Assemblée nationale un volumineux projet de loi de 550 pages qui modifie en profondeur le Code civil.

Divisé en dix livres, le projet de loi a pour objet de remplacer le Code civil du Bas Canada adopté en 1865. Cette année-là, le Québec se dotait d'un code civil français inspiré en très grande partie du Code civil de 1804.

C'est la première fois depuis 125 ans qu'un projet de loi portant sur la révision de l'ensemble du Code civil est présenté à l'Assemblée nationale.

Parmi les principales dispositions du projet de loi, on relève celles-ci:

— les mères porteuses: les contrats de grossesse sont nuls, le donneur de gamètes étranger au couple qui poursuit un projet parental ne peut réclamer une paternité et les renseignements nominatifs sur les donneurs de gamètes sont confidentiels;

— la règle du bon samaritain: la personne qui porte secours à autrui peut s'exonérer de toute responsabilité, à moins d'une faute lourde ou intentionnelle de sa part;

— consentement aux soins: la reconnaissance du principe de base fondamental relié au respect de la personne en rapport avec la nécessité du consentement àarecevoir des soins;

— l'hypothèque immobilière: une mesure innovatrice du Code qui permet au citoyen d'hypothéquer un bien meuble.

ATTAQUE - Des Palestiniens ont attaqué à coups de pierres l'ancien maire juif de New York, Edward Koch, mardi, alors qu'il circulait dans la vieille ville de Jérusalem pour montrer aux touristes américains qu'ils n'y couraient pas de risques. Edward Koch, partisan déclaré d'Israël a été touché à la tête par une pierre de la grosseur d'un poing qui a ricoché sur un toit. Il a été légèrement blessé. «Cela peut arriver n'importe où», a-t-il dit aux journalistes. «Cela n'est pas grave. En compagnie du maire de Jérusalem, Teddy Kollek, il a parcouru sans escorte les ruelles étroites du marché arabe, où les boutiques étaient fermées en raison d'une grève générale. (Photolaser PC)

LE NOUVEAU DÉPARTEMENT DES VOITURES USAGÉES CHEZ ROCOTO

INCROYABLE!

Taux d'intérêt à partir de 12 1/2%

1990 TOYOTA COROLLA LE, 4 portes, blanche, 4 cylindres, automatique, bien équipée, seulement 2,200 km.
1989 PONTIAC SUNBIRD LE, blanche, 4 portes, 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, suelement 25,069 km.
1988 TOYOTA TERCEL, 2 portes, blanche, très propre, seulement 43,500 km.
1988 CHEVROLET CAVALIER, 2 portes, 4 cylindres, manuelle 5 vitesses, seulement 51,400 km.
1988 BUICK CENTURY CUSTOM, brun 2 tons, 4 portes, très propre, seulement 33,500 km.
1988 TOYOTA TERCEL 5 portes, transmission automatique, très propre, couleur brune, 55,000 km.
1988 COLT VISTA 4 X 4 transmission manuelle, 5 vitesses, 4 cylindres, bas millage, blan, en excellente condition.
1988 TOYOTA CAMRY LE, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, couleur blanche, bas millage.
1987 PONTIAC 6000, bleu, 4 portes, 6 cylindres, automatique, très propre, 79,200 km.
1986 OLDSMOBILE CUTLASS CIERRA, V-6, automatique, 2 tons de bleu, 77,000 km.
1986 PONTIAC SUNBIRD GT, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, blanche, très propre.
1985 FORD ESCORT, transmission, 4 cylindres, automatique, AM/FM radio-cassette, seulement 77,000 km, très propre, couleur rouge.
CAMIONS
1989 FORD F-150 SUPER-CAB, 6 cylindres, automatique.
1989 FORD F-150, 4X4, cabine régulière, couleur grise,, 55,000 km, très propre, balance de garantie.
1988 PICK-UP TOYOTA S. CAB 4X4, V-6, manuelle, 5 vitesses, 60,000 km, couleur bleu, très propre.

TOUTE L'ÉQUIPE DU DÉPARTEMENT DES VOITURES USAGÉES VOUS SOUHAITE UNE BONNE PÉRIODE DES FETES

SERGE GRENON
Dir. vente usagés

J.-YVES BRASSARD
Représentant

ALAIN GIRARD
Représentant

MICHEL DROLET
Dir. commercial

rocoto
TOYOTA
1540, boul. du Royaume
CHICOUTIMI — 549-5574

Réforme de l'orthographe

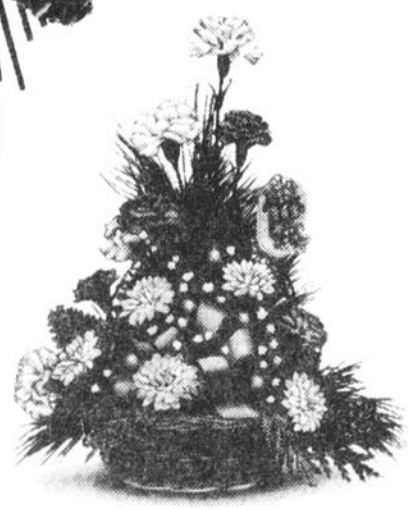
PARIS (AFP) — La réforme de l'orthographe française, entrée officiellement en vigueur début décembre, continue à susciter des protestations d'écrivains et de linguistes qui y voient un "abus d'autorité" du gouvernement.

Dans un appel présenté mardi à la presse, les protestataires estiment que "c'est une idée fausse de croire que notre orthographe soit pour quelque chose dans les difficultés internationales de notre langue". Les signataires rappellent que "l'orthographe anglaise est l'une des plus difficiles ce qui n'empêche en rien ses progrès".

La nouvelle orthographe, publiée le 6 décembre au journal officiel, prévoit notamment la suppression de certains accents circonflexes (gout, aout, buche etc), la suppression de certains traits d'union (piquenique, vanupied) et la correction de diverses anomalies (ognon remplace par exemple oignon).

Les écrivains contestaires, parmi lesquels figurent Bernard Henri-Lévy, François Nourissier, Jean-François Revel, Angelo Rinaldi, Philippe Sollers et Michel Tournier, dénoncent le caractère "arbitraire" de la nouvelle orthographe dont "le seul effet sera de déconsidérer la langue écrite et ses règles".

À Noël, pas de problème!


Bouquet Joie des Fêtes" de FTD'

Bouquet Joyeuses Fêtes" de FTD'

Le magasinage des fêtes devrait être agréable, mais soyons honnêtes, il est difficile de rester dans l'esprit des fêtes quand on a le nez gelé et que l'on se fait marcher sur les pieds. Faites donc un magasinage différent! Téléphonez au fleuriste FTD et envoyez le superbe Bouquet Joyeuses Fêtes ou l'attrayant Bouquet Joie des Fêtes. Les deux ne sont offerts que chez le fleuriste FTD.

FTD

®™ Marques déposées de FTD, une coopérative de télécommunications de fleuristes membres. ©1990 FTD

«Téléphonez au fleuriste FTD ou rendez-lui visite.»

ALMA	*CHICOUTIMI*	*CHICOUTIMI*	*VILLE DE JONQUIERE*	*VILLE DE JONQUIERE*	*VILLE DE LA BAIE*	*VILLE DE JONQUIERE*
LAMY FLEURISTE ENR.	**CHICOUTIMI-NORD FLEURISTE**	**MARCHAND MAISON FLEURISTE CHICOUTIMI INC.**	**BELLEY GERTRUDE, FLEURISTE**	**SALON DIANE AUBIN FLEURISTE INC.**	**FLEURISTE BAGOTVILLE ENRG.**	**JONQUIERE FLEURISTE**
465 Sacré-Coeur O.	2182 Roussel	16 Racine Est	2393 St-Dominique	2135 St-Dominique	759 Bagot	2269 St-Jean-Bapstiste
662-7183	**543-6980**	**543-4016**	**542-6021 - 542-4243**	**542-8900**	**544-2323**	**542-9221**

En bref

Peine capitale

LONDRES (AP) — La Chambre des communes de la Grande-Bretagne s'est prononcée, lundi soir, à une large majorité contre le rétablissement de la peine de mort, qui avait été abolie en 1969 par une décision du Parlement, exceptée pour les actes de trahison et de piraterie. Cette décision des députés britanniques fait suite à la libération de quatre personnes accusées à tort d'assassinat lors d'attentat commis par l'Armée républicaine irlandaise. Six autres personnes qui se sont pourvues en appel prétendent avoir été victimes de la même erreur.

C'est la neuvième fois que, depuis sa suppression en 1969, la Chambre basse se prononce contre le rétablissement de la pendaison, tandis que 80 pour cent des Britanniques seraient favorables à sa réintroduction, selon les sondages effectués sur cette question.

Saisie de véhicules

WINNIPEG (PC) — La Cour d'appel du Manitoba a confirmé la validité d'une loi qui autorise la police à saisir sur-le-champ le véhicule d'un conducteur dont le permis est déjà suspendu.

Dans un jugement unanime rendu mardi, le tribunal a renversé une décision antérieure de la Cour du banc de la reine qui avait décrété la loi anticonstitutionnelle, parce qu'elle violait le droit à la présomption d'innocence et enfreignait les articles de la Charte des droits qui interdisent les fouilles déraisonnables et protègent le droit à la vie, à la liberté et à la sécurité des personnes.

Encore la cigarette

WASHINGTON (AP) — La Commission du commerce entre les Etats (ICC) a voté mardi à l'unanimité pour interdire de fumer à bord des autocars assurant les liaisons inter-Etats. Les compagnies assurant des liaisons par car non régulières pourront autoriser le tabac dans leurs véhicules, à condition toutefois que les passagers ne s'y opposent pas.

La décision de l'ICC doit prendre effet dans les prochaines semaines avec sa publication. D'après les avocats de l'ICC, plusieurs groupes ont approuvé la mesure, à l'exception de l'industrie du tabac. Les juristes ont souligné que fumer était dangereux et que la ventilation des autocars ne permettait pas d'éliminer complètement la fumée.

Le tabac est déjà interdit à bord des avions des lignes intérieures américaines.

Massacre d'éléphants

WAZA, Cameroun (AP) — Le massacre des éléphants s'accélère dans le nord du Cameroun, a affirmé mardi le responsable d'une réserve.

Selon Moussa Badjoda Daouda, trois facteurs concourent à cette situation: la crise économique qui a fait se multiplier les braconniers, la sécheresse qui a réduit les surfaces boisées et un accès plus grand aux armes après des années de conflit au Tchad.

La TPS a dorénavant force de loi.

Inscrivez-vous dès maintenant. Nous vous y aiderons.

La TPS a maintenant force de loi. Vous devez vous inscrire si les revenus annuels que tire votre entreprise des produits et services touchés par la TPS dépassent 30 000 $. Ceci s'applique à toute personne offrant des services professionnels ou dirigeant un organisme à but non lucratif ou une entreprise commerciale, dont la pêche, l'agriculture et l'élevage.

Revenu Canada peut vous aider en vous fournissant les renseignements suivants sur la TPS :

- L'inscription
- Choix de méthodes comptables simplifiées et procédures administratives
- Remboursement de la taxe de vente fédérale
- Recouvrement de la TPS sur les achats commerciaux
- Choix quant à la production de déclarations de TPS

Communiquez avec nous dès aujourd'hui.

Téléphonez au

1 800 363-5254

Dispositif de télécommunications pour malentendants:

1 800 465-5770

Ou encore, rendez-vous à un bureau de l'Accise de Revenu Canada, du lundi au vendredi, de 8 heures à 17 heures. Vous pouvez également vous procurer un formulaire d'inscription à tout bureau de poste.

Revenu Canada Douanes et Accise
Revenue Canada Customs and Excise

Canada

Saint-Jérôme

Vol d'armes et meurtre au manège militaire

SAINT-JEROME (PC) — Un agent de sécurité de 67 ans a été assassiné durant la nuit d'hier au cours d'un vol d'armes commis au manege militaire de Saint-Jérôme, au nord de Montréal.

Le corps de la victime, M. Armand Robert, a été trouvé vers 2h30 par des policiers municipaux de Saint-Jérôme qui se sont rendus sur les lieux lorsque le système d'alarme de l'armurerie du Royal 22e Régiment s'est déclenchée.

Un porte-parole des Forces canadiennes, le capitaine Guy Lizotte, a déclaré que M. Robert avait la tête recouverte d'un sac de plastique quand il a été trouvé.

L'armurerie contient habituellement une centaine d'armes, dont des mitraillettes, mais les voleurs n'ont pris que 20 carabines semi-automatiques.

Ils ont également ouvert et fouillé plusieurs casiers. L'armurerie ne contenait cependant aucune munition.

Les voleurs se sont aussi emparés d'une jeep militaire qu'ils ont utilisée pour prendre la fuite. Le véhicule a été retrouvé abandonné neuf heures plus tard sur la route 158, à Saint-Canut, à l'ouest de Saint-Jérôme.

M. Robert, qui travaillait à cet endroit depuis 17 mois, était seul au moment du drame. Il devait se rapporter à la police militaire par téléphone à 2h00. N'ayant reçu aucun rapport, les militaires ont communiqué avec la police municipale pour apprendre que le système d'alarme venait de se déclencher.

M. Robert faisait partie du Corps canadien des commissionnaires, une agence de sécurité privée qui emploie de nombreux militaires à la retraite. Il n'était pas armé.

Le corps a été transporté à l'Institut de médecine légale de Montréal où une autopsie sera pratiquée aujourd'hui pour déterminer la cause exacte du décès.

La Sûreté du Québec poursuit son enquête en collaboration avec la Gendarmerie royale du Canada.

VOL - Un policier militaire non identifié monte la garde devant la caserne de Saint-Jérôme. Une vingtaine d'armes automatiques ont été dérobées et un agent de sécurité tué. (Photolaser PC)

Pas de quoi fêter pour les 2 millions d'assistés sociaux

OTTAWA (PC) — A la veille de la période des festivités de fin d'année, un rapport du Conseil canadien du bien-être social vient rappeler aux Canadiens que près de 2 millions de leurs concitoyens, assistés sociaux, n'ont même pas suffisamment d'argent pour subvenir à des besoins essentiels comme la nourriture, les vêtements et le logement.

On y lit que les paiements d'assistance sociale sont grossièrement insuffisants, obligeant les 1,9 million de prestataires à vivre largement sous le seuil de pauvreté. Pire, leur situation s'envenime, quel que soit l'endroit qu'ils habitent, les augmentations des chèques de bien-être restant, dans la plupart des provinces, bien en deçà de la hausse du taux d'inflation.

«L'assistance sociale est supposée permettre de défrayer les dépenses essentielles, mais de toute évidence, elle ne le fait pas», a commenté M. Richard Cumbo, un membre du Conseil, qui est chargé de conseiller le ministre canadien de la Santé et du Bien-être social.

«Tous les programmes d'assistance sociale au Canada nécessiteraient d'améliorations substantielles», conclut le rapport. Ces programmes sont financés conjointement par Ottawa et les provinces.

Le Conseil a comparé le revenu moyen estimé des prestataires de toutes les provinces et territoires en 1989, incluant les paiements d'assistance sociale de base, les allocations familiales, les crédits d'impôts pour enfants, le crédit d'impôt pour la taxe de vente fédérale, les crédits d'impôts provinciaux.

Disparités

Les célibataires jugés aptes à travailler sont les moins bien traités. Certains ont touché à peine 24 pour cent du revenu minimum jugé nécessaire pour ne pas tomber sous le seuil de pauvreté.

Au Nouveau-Brunswick, un célibataire capable de travailler recevait 2882$ en 1989, alors que le seuil de pauvreté pour une telle personne dans sa province était de 11866$.

Les parents ayant des enfants s'en tiraient mieux. Selon leur province de résidence, ils obtenaient entre 44 et 78 pour cent du revenu équivalent au seuil de pauvreté.

L'Ile-du-Prince-Edouard offrait les meilleures conditions aux assistés sociaux, versant entre 66 et 78 pour cent du revenu identifié au seuil de pauvreté. Un couple avec deux enfants touchait des prestations totalisant 16372$, dans cette province où le seuil de pauvreté se situe à 20962$.

Au Québec, un couple avec deux enfants recevait 14431$, soit 54 pour cent du seuil de pauvreté de 26801$. En Ontario, la province la plus riche au pays, un couple avec deux enfants touchait 16473$, ou 61 pour cent du seuil de pauvreté, le même qu'au Québec.

Les prestations d'assistance sociale et les seuils de pauvreté varient de province en province, et même d'une municipalité à l'autre à l'intérieur de la même province, rappelle le Conseil. Le Conseil souligne encore que l'inflation pénalise la majorité des assistés sociaux du pays. En comparant les données de 1986 et 1989, on constate que seuls les prestataires d'Ontario, du Manitoba et de Nouvelle-Ecosse ont eu droit à des augmentations de prestations excédant la progression de l'inflation.

Collision mortelle

EMORY, Utah (AFP-AP) — Sept personnes au moins ont été tuées et 16 autres blessées lors d'une collision survenue mardi matin entre un bus de la compagnie Greyhound et deux camions semi-remorque, sur une autoroute proche de la frontière du Wyoming, a annoncé la police autoroutière.

Un porte-parole de la police, M. Robert Berry, a indiqué que cinq blessés se trouvaient dans un "état critique".

Selon un témoin, l'un des poids lourds s'est apparemment déporté en se renversant sur la voie inverse de l'autoroute 80. Il a alors heurté à la fois l'autre semi-remorque et le bus qui effectuait la liaison Salt Lake City (Utah)-Chicago (Illinois). Les services de la météorologie nationale ont précisé qu'il neigeait dans la région et que les vents atteignaient 50 km-h. Un employé de la compagnie Greyhound, M. Bill Moore, a expliqué que l'autobus avait quitté Salt Lake City à 8h00 (heure locale) avec 40 passagers à bord.

Votre entreprise est-elle prête pour la TPS?

Le bureau de l'Accise de Revenu Canada peut fournir des renseignements aux entreprises et répondre à vos questions sur la TPS proposée.

Téléphonez au

543-7988

Ou passez au bureau de l'Accise de Revenu Canada, situé au

222 rue Racine Est
Suite 208
Chicoutimi

Ou encore, téléphonez au

1 800 363-5254

Revenu Canada Douanes et Accise — Revenue Canada Customs and Excise — Canada

Is your business ready for the GST?

Your local Revenue Canada Excise Office is here to provide information for business and answer your questions on the proposed GST.

Call

543-7988

Or visit your Revenue Canada Excise Office located at

222 Racine Street, East
Suite 208
Chicoutimi

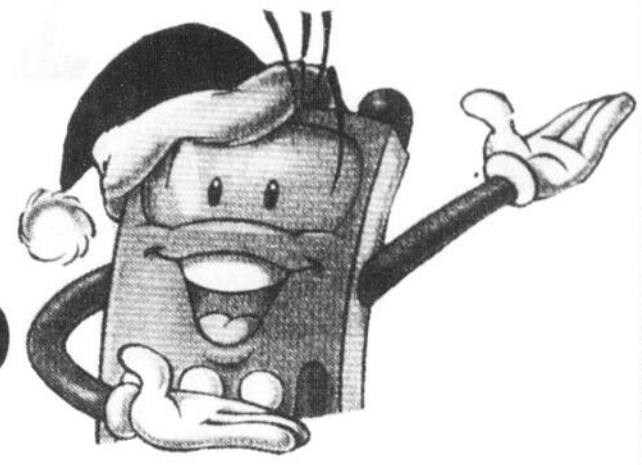
Or call

1 800 363-5254

Revenue Canada Customs and Excise — Revenu Canada Douanes et Accise — Canada

UNE CARTE DU *CLUB*

GRATUITE...



UNE VALEUR DE $24.95

OUI, C'EST POSSIBLE!

DEVENEZ MEMBRE AU CLUB MULTI•POINTS JUSQU'EN SEPTEMBRE 1992

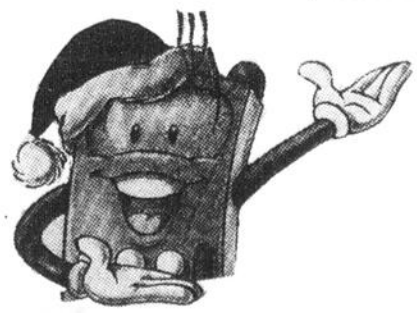
EN PAYANT VOTRE ABONNEMENT * AU JOURNAL

le QUOTIDIEN

POUR UN AN AVANT LE 31 DÉCEMBRE 1990

C'est payant

De plus, en payant votre abonnement pour un an *, avant le 31 décembre 1990, vous économisez sur le coût de l'abonnement, tout en évitant les T.P.S. fédérale et provinciale.



EXEMPLES D'ÉCONOMIES

* Cette offre s'applique aux abonnements à domicile payés à l'avance pour un an dans les secteurs desservis par camelots et routes motorisées. Cette offre est valide jusqu'au 31 décembre 1990.	PRIX D'UN ABONNEMENT* À COMPTER DU 1er JANVIER 1991	PRIX D'UN ABONNEMENT* AVANT LE 31 DÉCEMBRE 1990	ÉCONOMIES
Secteurs desservis par camelots	Inc. T.P.S. féd. et prov.		$39.66 + LA CARTE MULTI•POINTS $24.95 GRAND TOTAL
Secteurs desservis par routes motorisées	Inc. T.P.S. féd. et prov.		$46.08 + LA CARTE MULTI•POINTS $24.95 GRAND TOTAL

Oui, je désire m'abonner pour un an au coût de 150 $ tout en recevant la carte du club Multi•Points gratuitement.

NOM:

RUE:

VILLE: TÉL.:

PAIEMENT PAR

CHÈQUE ☐ COMPTANT ☐ VISA ☐ MASTER CARD ☐

No CARTE: No exp.:

LE QUOTIDIEN
A/S Service de l'abonnement
1051, boul. Talbot
Chicoutimi,Qc
G7H 5C1

CLUB

Naufrages de deux bateaux

Cadavres et survivants retirés des eaux glacées de l'océan Altantique

HALIFAX (PC) — Les sauveteurs ont retiré des eaux glacées de l'Atlantique des cadavres et des survivants, mardi, après les naufrages de deux bateaux de pêcheurs à 800 kilomètres de distance, au large de la côte est canadienne.

Dix pêcheurs (dont sept des Iles-de-la-Madeleine et trois de Terre-Neuve) et une observatrice du ministère des Pêches sont morts ou considérés comme tel.

Cinq pêcheurs ont été sauvés par les avions et navires dépêchés à la recherche du chalutier Nadine, de Cap-aux-Meules (Québec), et de l'embarcation Strait's Pride, de O'Donell (Terre-Neuve).

Parmi les rescapés, le capitaine Robert Poirier, du Nadine, qui a été trouvé dans un canot de sauvetage, et son frère Serge, dans l'eau avec sa combinaison thermique. Les deux hommes se trouvaient à une trentaine de kilomètres des Iles-de-la-Madeleine.

Un porte-parole de la société Madelipêche, M. Irénée Bernard, a fait savoir que les frères Poirier étaient actuellement traités pour hypothermie. «Ils sont encore à l'hôpital, mais ils prennent du mieux, a-t-il noté dans une interview téléphonique. Au début, ils pleuraient constamment et ne pouvaient presque pas parler.»

Morts

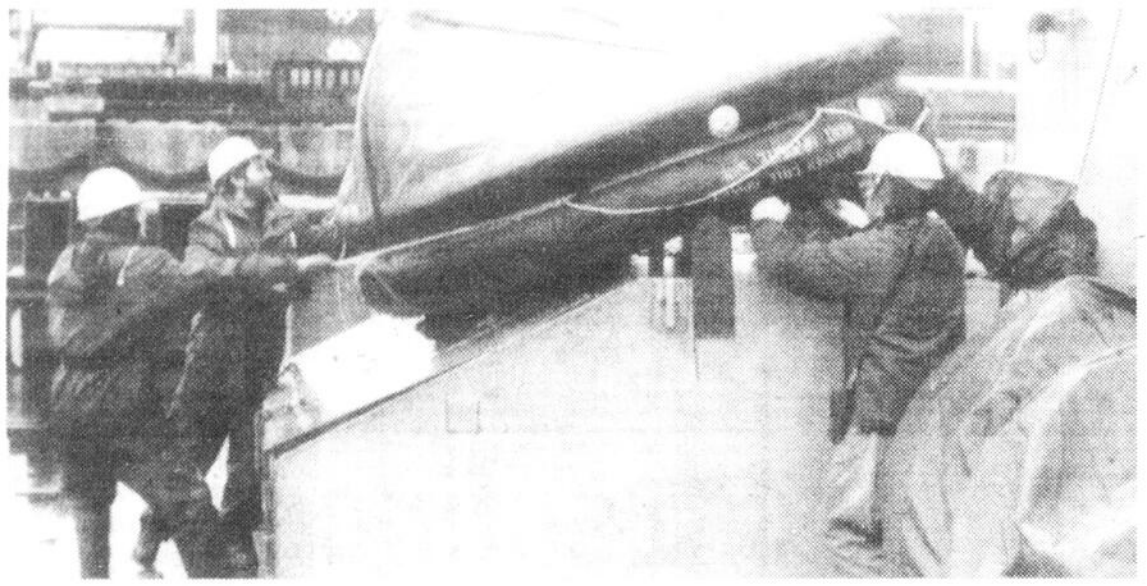
Les quatre pêcheurs du Nadine trouvés morts sont Augustin Vigneau, 32 ans, de Bassin; Pierre Cyr, 31 ans, de Havre-Aubert; Emile Poirier, 23 ans, de Havre-aux-Maisons; et Jacquelin Miousse, 36 ans, de Cap-aux-Meules.

Les personnes à bord du Nadine qu'on n'a pas encore retrouvées sont Estelle Laberge, 40 ans, de Rimouski, observatrice du ministère des Pêches; Mario LeBlanc, 26 ans, d'Etang-du-Nord; Lauréat Deveau, 47 ans, de Havre-Aubert; et Gérard Vigneau, 30 ans, de Bassin.

Les noms des victimes de Terre-Neuve n'ont pas été révélés, mais on sait qu'elles sont toutes de Burnt Islands et de La Poile, deux villages du sud-ouest.

Le capitaine Pat Phelan, du centre de coordination des sauvetage de Halifax, a avoué qu'il n'avait plus «aucun espoir de trouver quelqu'un vivant maintenant».

Trois pêcheurs du Strait's Pride ont été trouvés vivants dans un canot de sauvetage et ont été hospitalisés à Saint-Jean, Terre-Neuve.



SURVIVANTS - Quatre membres d'équipage du navire de la Garde côtière canadienne Sir Wilfrid Grenfell débarque une embarcation de sauvetage qui a sauvé la vie à trois pêcheurs du Strait's Pride qui a sombré dans les eaux de l'Atlantique. Parmi les survivants, il y a le capitaine Robert Poirier du Nadine, un autre bateau de pêche qui a sombré au large de la côte canadienne.

(Photolaser PC)

CADAVRES - Les naufrages de deux bateaux de pêche dans les eaux glacées de l'Atlantique ont fait plusieurs morts. Sur cette photographie, des sauveteurs et des enquêteurs de la Garde côtière portent une civière sur laquelle repose le cadavre d'un des pêcheurs. Au moins 11 personnes ont péri dans ces naufrages.

(Photolaser PC)

Francis Burton, un employé du ministère fédéral des Approvisionnements et Services pose le sceau du ministère des Finances sur des chèques de remboursement pour la TPS.

(Photolaser PC)

Les chèques pour le remboursement de la TPS sont à la poste

OTTAWA (PC) — Au-delà de cinq millions de chèques de remboursement pour la TPS ont été imprimés et postés, 24 heures après que la législation concernant la taxe fédérale sur les produits et services eût reçu la sanction royale. C'est ce qu'a fait savoir mardi le ministre du Revenu Otto Jelinek, qui a promis que la totalité des chèques serait dans le courrier d'ici vendredi, le 21 décembre, et que tous les remboursements seraient chose faite avant l'entrée en vigueur de la taxe, le 1er janvier 1991, comme promis.

Ottawa imprimera en tout huit millions de chèques au montant total de 600 millions$, au titre de la première avance sur le remboursement qui doit atténuer l'impact de la taxe de 7 pour cent pour les Canadiens à faibles et moyens revenus.

Le remboursement sera payé en quatre versements annuels, et le ministre des Finances Michael Wilson s'est engagé à ce que les familles disposant de revenus inférieurs à 30000$ par année s'en tirent mieux avec ce nouveau système.

Certains ont critiqué le remboursement, en faisant remarquer qu'il n'est pas indexé pleinement à la hausse du taux d'inflation, et qu'il perdra donc de sa valeur avec le temps. Son montant de base est de 190$ par an pour les adultes, et de 100$ par enfant. Les chefs de familles monoparentales peuvent demander un crédit de 190$ pour un enfant. Et la valeur du remboursement varie selon le revenu.

Les personnes qui désirent s'assurer qu'elles recevront bien leur premier chèque de remboursement de TPS peuvent communiquer avec Revenu Canada. Celles qui disposent d'un téléphone à boutons peuvent rejoindre un service automatisé spécial en composant le 1-800-267-6999. Dans la région de Montréal, le numéro est le 283-6715, et dans les autres régions du Québec, le numéro sans frais 1-800-465-3772. Les personnes qui souhaitent profiter du service téléphonique pour personnes sourdes peuvent appeler au 1-800-665-0354.

Petro-Canada: la vente approuvée

OTTAWA (PC) - Les Communes ont accordé hier leur approbation finale à la législation qui permet au gouvernement de vendre la société pétrolière d'Etat Petro-Canada.

Toutefois, ce bill doit encore être approuvé par le Sénat avant que la première tranche d'actions de Petro-Canada, qui pourrait bien représenter une valeur d'environ 500millions$, puisse être mise sur le marché.

La majorité conservatrice a remporté le vote sur le bill 138-84. La législation permet au gouvernement de vendre la compagnie mise en place il y a 14 ans en tant que société nationale des pétroles.

Le ministre de la Privatisation John McDermid a indiqué qu'il ne s'attendait pas à une vive opposition du Sénat, qui a déjà étudié le sujet minitieusement.

0% d'intérêt
• aucun dépôt
• aucun paiement*

avant mars 1991 — **Mais hâtez-vous—l'offre expire le 24 déc. 1990**

RABAIS $40

Style moderne avec mémoire

Mémoire 20 numéros, recomposition, rappel tonalité de manoeuvre et voyant d'attente. 43-8806

59.95
99.95

RABAIS $10

Il n'a pas de secret!

Téléphone transparent: une belle idée de cadeau. Avec recomposition. 43-8050

49.95
59.95

Sans cordon

Modèle électronique avec interphone et téléappel 2 voies. 43-8302

129.95
179.95

RABAIS $50

RABAIS $20

Télécommande universelle

59.95
79.95

Commande jusqu'à quatre composants audio/vidéo. 15-1902

MOITIÉ PRIX

À affichage réglable

Mémoire 3 touches. Racine carrée et pourcentage. Avec étui portefeuille et piles. 65-563

9.97
19.95

RABAIS JUSQU'À $499

Tandy 1000 TL/2 avec écran vidéo

À PARTIR DE

999.00

Tot. prix cour. 1488.00

1000 TL/2 avec microprocesseur 80286, RAM 640 K et logiciel MS-DOS et DeskMate à électronique intégrée pour unité de 3½ pouces. 25-1602

RABAIS $489 sur TL/2 avec écran ambre TTL-5 (25-8055). Total des prix cour. 1488.00, **solde 999.00**

RABAIS $499 sur TL/2 et écran couleur CM-5 (25-1043). Total des prix courants 1698.00 **Solde 1199.00**

Et encore plus de cadeaux à ajouter à votre liste

RABAIS $100 sur imprimante DMP 134 à matrice de points. 26-2848. Cour. 399.00. . . **solde 299.00**

RABAIS $60 sur poste de travail d'ordinateur. 26-8038. Cour. 159.95. . . . . **solde 99.95**

ACHAT SPÉCIAL. Trois jeux électroniques Sierra super captivants. Hoyles Book of Games, Space Quest III et A-10 Tank Killer. 25-8049. Compatible AdLib™. Prix suggéré par le fabricant 144.85, **69.95**

RABAIS 33%. Lecteur portatif de cassette avec casque d'écoute. Noir ou blanc. 14-9205/9206. Cour. 29.95. . . . . **solde chac. 19.95**

RABAIS 20%. Miniclavier Concertmate 360, 100 sons. 42-4013. Cour. 49.95. . . . . **solde 39.95**

RABAIS 33%. Répertoire téléphonique EC-323. Avec agenda, calendrier et réveil. 65-937. Cour. 59.95. . . . . **solde 39.95**

RABAIS $60. PRO-38 portatif à balayage programmable. 10 canaux et 10 gammes. 20-139. Cour. 199.95. . . . . **solde 139.95**

RABAIS $20. Radio-réveil AM/FM/lecteur de cassette à DEL. 12-8605. Cour. 79.95. . . . **solde 59.95**

***0% INTÉRÊT jusqu'en mars 1991. Aucun dépôt et aucun paiement avant mars. Sur plan de crédit approuvé de Radio Shack Bencharge avec achats de $250 ou plus. Les intérêts sont calculés à partir de mars 1991. Hâtez-vous—l'offre expire le 24 décembre 1990.**

Sauf mention contraire, piles/cassettes/adaptateurs ne sont pas fournis. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs (illustrations et texte). Il sera accordé une commande différée si un article est épuisé. Le solde expire le 24 décembre 1990.

Radio Shack® DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Le magasin ou détaillant participant Radio Shack est dans les pages blanches.

Goodfellas gagne trois récompenses

NEW YORK (AFP) - Le film de Martin Scorsese, Goodfellas, qui se passe dans les milieux de la mafia, a raflé mardi les trois récompenses principales du prix de la critique new-yorkaise.

Attribué par 28 critiques cinématographiques appartenant à des médias basés à New York, ce prix a distingué Goodfellas comme meilleur film, mais aussi Martin Scorsese comme meilleur metteur en scène et Robert de Niro, interprète principal, comme meilleur acteur.

Robert de Niro a également été distingué en raison de son rôle dans Awakenings, un film qui doit sortir prochainement et dans lequel il partage la vedette avec Robin Williams.

Joanne Woodward a reçu le prix de la meilleur actrice pour son rôle dans Mr. and Mrs Bridge, film qui a obtenu le prix du meilleur scénario, écrit par Ruth Prawer Jhabvala.

Whit Stillman a reçu le prix du meilleur premier film pour Metropolitan.

Guitare de 24 200 $

NEW YORK (AFP) — Une guitare accoustique ayant appartenu à Elvis Presley a été vendue 24200$ aux enchères mardi chez Sotheby's à New York, a annoncé le marchand d'art.

Datant des années 1970, la guitare, acquise par un acheteur anonyme, était estimée 15000$ à 20000$. Le nom du chanteur y est inscrit en nacre.

Lors de la même vente, les paroles de la célèbre chanson —Purple Haze", écrites de la main même de son créateur Jimmy Hendrix, ont été enlevées pour 17600$ (frais compris), alors qu'elles étaient estimées 8000 à 12000$. Le document a été acheté par le Rock'n Roll Hall of Fame de Cleveland, a précisé Sotheby's.

Au total, 60 lots ayant appartenu à Hendrix (effets personnels, paroles de chanson écrites à la main, essais...) et rassemblés par un collectionneur anonyme ont été mis aux enchères. Seuls quatre d'entre eux n'ont pas trouvé preneurs, la vente de la collection Hendrix rapportant 176000$ en tout.

Bandes dessinées

Théo

Charlequin

Whisky

Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Alice au...	Passe-Partout	Les anges du matin		La cuisine des anges	Caliméro	Midi-Mag		L'édition magazine	Les démons du midi		L'Heure G		Le temps de vivre		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Zorro	Les détec. de mens.	Vivre à trois
CFRS						Coup de pouce télé		Scoubidou	Les Pierrafeu	Le grand Journal	Cinéma: LA PAROLE (3e partie)				Action Réaction	La maison Deschênes	La fourchette d'or	Cafouillis	Peter Pan	Le Grand Journal
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe, md	Les mots pour le dire (09h45)		Aimer	Santa Barbara	Dynastie	Le TVA, édition...	Attention, c'est show (12h25)		Du cinéma S.V.P.: LES RETROUVAILLES				Claire Lamarche		De bonne humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.						Découvre ton monde	Com. sur l'avenir politique....		La période de questions		Quebec school telecast		Découvre ton monde	A communiquer		Téléservice		Le magicien d'Oz	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

MERCREDI 19 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Feu vert	Consommaction		Visa Santé		Transitions	Commission sur l'avenir politique et constitution du...		La période des questions	
CKRS	Ce soir		Les années coup de coeur	Comment ça va?	Jamais deux sans toi		Scully rencontre		Le Téléjournal	Le Point/ Météo	L'Heure G		Cinéma: LES HORIZONS...
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	L'heure juste	Hockey. Ligue nationale. De Montréal, les Nordiques de Québec vs Le Canadien.					L'après-match		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Libre échange	Denise... aujourd'hui	Cinéma: LES HOMMES DU PRESIDENT						Le Grand Journal	Sports Plus	Les rues de San Francisco
TV 5	Des chiffres et des lettres	Quand c'est bon...	Journal télévisé de FR3	Temps présent		Petit écran grand roman			Les francofolies de Montréal (22h15)		Babel (22h40)	Journal télévisé A2	
S.E.	LE DIABLE A QUATRE HEURES (18h05)				CHIEN DE FLIC				L'INDOMPTABLE (21h45)			UN HEROS COMME TANT D'AUTRES (23h20)	
CBFT	Ce soir (17h30)		Les années coup de coeur	Comment ça va?	Jamais deux sans toi		Scully rencontre		Le Téléjournal	Le Point/ Météo	L'Heure G		Cinéma: LES HORIZONS...
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	L'heure juste	Hockey. Ligue nationale. De Montréal, les Nordiques de Québec vs Le Canadien.					L'après-match		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Mongrain de sel
CBJET	Newswatch		The Muppets all star Christmas reunion		The wonder years	The Fanelli boys	The nature of things		The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The Simpsons	Unsolved mysteries		E.N.G.		Hunter		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Alf	Perfect strangers	The wonder years	Growing pains	Doogie Howser, m.d.	Married people	The Koppel report		News	Nightline	Love connection
WCAX	The news		News	The golden girls	Frosty the snowman	A Charlie Brown Christmas	Jake and the fatman		Wiou		News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	A current affair	Unsolved mysteries		Dear John	Working it out	Christmas in Washington		News	The tonight show	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		Mark Russel comedy special	Live from Lincoln center				Musical kids	Mother and son	Yes, minister	Movie: (23h55) THE LITTLE...
TSN	Motoring '91		Rinkside	U.S. men's pro ski tour		IMSA international Sedans	U.S. pro boxing tour			TSN's sports page		Watersport world	
F.C.	THE PIED PIPER OF HAMELIN (17h30)		BROWN BREAD SANDWICHES (19h15)				SCROOGED			INTIMATE POWER (22h45)			
RDS	Le monde des courses	Sports 30	Football mag	La série Player's Ltée...	Le défi de l'Achigan	Moto-journal	Chasse et pêche		Les quilles		Sports 30	Les courses à Blue Bonnets	Trophée Lalique 89

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

13h00

CFRS — LA PAROLE (3e de 4). (2h) Voir lundi, 13h00. Suite et fin demain à la même heure.

13h30

CIPM - CFER — LES RETROUVAILLES (4) (Reunion). E.-U. 1980. Drame psychologique de R. Mayberry avec Kevin Dobson, Joanna Cassidy et Linda Hamilton. — Un ingénieur harassé croit trouver un exutoire dans une réunion d'anciens de son école. — Observations valables. Mise en scène alerte. Interprétation nuancée. Film tourné pour la télévision. (2h)

20h00

CFRS — LES HOMMES DU PRESIDENT (3) (All the President's Men). E.-U. 1976. Drame social de A. Pakula avec Dustin Hoffman, Robert Redford et Jason Robards. — Enquête de deux journalistes du Washington Post sur les dessous de l'affaire du Watergate. — Approche sobre de style quasi-documentaire. Climat de suspense bien créé. Jeu convaincu des acteurs. (3h)

23h58

WCFE — THE LITTLE MINISTER (4) E.-U. 1934. Drame sentimental de R. Wallace avec Katharine Hepburn, John Beal et Donald Crisp. — Une jeune aristocrate aux allures fantasques s'éprend d'un pasteur débutant. — Adaptation d'une pièce de James M. Barrie. Sujet désuet. Traitement sensible. Mise en scène appliquée. Jeu charmant de K. Hepburn. — E. (1h50)

00h05

CKRS - CBFT — LES HORIZONS PERDUS (5) (Lost Horizon). E.-U. 1972. Drame sentimental de C. Jarrott avec Peter Finch, Liv Ullmann et John Gielgud. — Des Européens qui ont fui une révolte pénètrent dans une sorte de paradis terrestre dans les Himalayas. — Remake d'un film à succès d'avant-guerre. Mise en scène somptueuse mais artificielle. Un certain charme. Bons comédiens. — A. (2h45)

00h30

CBJET — TAKE ME HIGH (5) G.-B. 1973. Comédie sentimentale de D. Askey avec Cliff Richard, Debbie Watling et Hugh Griffith. — Un jeune banquier s'éprend d'une fille à qui il a refusé un prêt pour le maintien de son restaurant. — Scénario artificiel. Mise en scène banale. Interprétation sympathique. — A. (2h30)

01h00

CFCF — BAD MEDICINE (5) E.-U. 1985. Comédie de H. Miller avec Steve Guttenberg, Alan Arkin et Julie Hagerty. — Un jeune homme, n'arrivant pas à se faire admettre dans une faculté américaine, s'inscrit à une école de médecine improvisée dans un pays d'Amérique Centrale. — Sujet d'actualité. Gags faciles. Récit inégal et prévisible. Comédiens talentueux. Interprétation colorée de A. Arkin. — A. (2h)

Téléromans

Mercredi
19 decembre
19h00

CFRS — LIBRE ÉCHANGE *QUITTE OU DOUBLE!* Philippe (Jacques Thisdale) se débrouille dans son rôle de "père poule". C'est Vincent (Louis-Georges Girard) qui se trouve dans une drôle de situation lorsqu'il apprend qu'il est papa d'un fils de deux ans et que cela risque de beaucoup compliquer sa vie. REPRISE

19h30

CFRS — DENISE... AUJOURD'HUI *DENISE ET LE PRINCE CHARMANT* Que s'est-il passé pour que Denise (Denise Filiatrault) accepte de suivre une diète et de s'inscrire dans une agence de rencontre? De connivence avec Dolorès (Michèle Deslauriers), Denise s'est vue fixer un rendez-vous galant. Quelle surprise l'attend? Qui sera son prince charmant? REPRISE

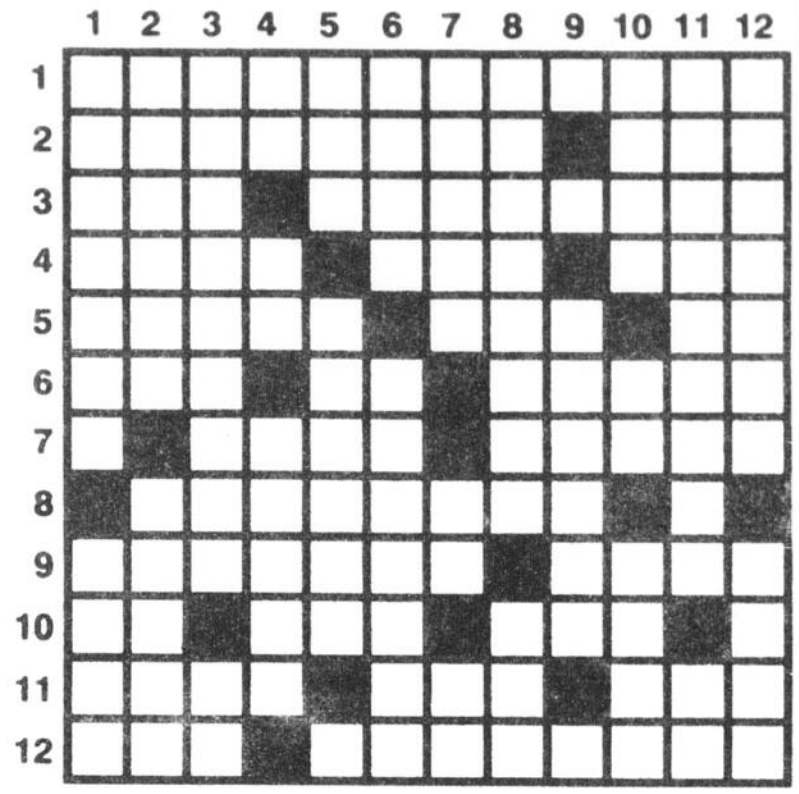
20h00

CKRS-CBFT — JAMAIS DEUX SANS TOI Comme Remi (Jean Besre) l'avait prévu, le propriétaire de la Miss Mademoiselle Sportswear rapplique à la suite de la série d'articles de Marie-José (Micheline Lanctôt). Pendant ce temps, Francis (Jean Petitclerc) offre des vacances à Dominique (Valérie Gagné). Les relations s'améliorent entre Guillaume (Olivier Loubry Daudelin) et son père adoptif. (1h)

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-653

HORIZONTALEMENT

1—Petits appartements de célibataire.
2—Oiseau rapace diurne. — Anc. monnaie d'argent.
3—Condiment. — Incarcérera.
4—Sépare. — Agent secret de Louis XV. — Monnaie de la Bulgarie.
5—Fils de Dédale. — Dit qu'une chose n'existe pas. — Six.
6—Soit. — Neptunium. — Soudain.
7—Dieu des Vents. — Exprimée.
8—Procrée.
9—Rendue plus rapide. — Se célèbre en hiver.
10—Strontium. — Habille. — Homme.
11—Sérieux. — Roue à gorge de poulie. — Aber.
12—Possédée. — Maladie due à une carence en vitamine B1.

VERTICALEMENT

1—Administration. — Dévidoir.
2—Vue d'ensemble. — Il reçoit une vis.
3—Faisaient communiquer. — Pron. pers.
4—Chrome. — Erbium. — Arc brisé gothique (vx).
5—Ornement architectural. — Arrache.
6—Ch.-l. du dép. des Alpes-Maritimes, sur la Côte d'Azur. — Filtre.
7—Fils d'Agrippine. — Cochonnet. — Infinitif.
8—Railler. — Mois.
9—Guêpe solitaire.
10—Véritable. — Bismuth. — Argile.
11—Crustacé d'eau douce. — Iridium.
12—Qualité de ce qui est exquis. — Attachai.

SOLUTION DU PROBLÈME D-652

Mot mystère

353 **7 lettres** **Le mot clé: les Nordiques de Québec**

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

aide	centre	Fiset	Jackson	Mckegney	Sakic	Vincelette
Aubut	Chambers	Fogarty	jeu	McRae	Sanipass	vise
avant	Cirella	Ftorek			Sundin	
	club		Kimble			
		gain		Nolan	Tanner	Wolanin
	déçu	Gordon			trio	
Baker	Deblois	Guerard	Lafleur	Page	Tugnutt	
banc	Doré		Leschyshyn	patin		
bat			ligue		Velischek	
bravo	emoi	Hrkac	Loiselle	rang	vif	

Solution du problème précédent: sommelier

E	N	O	D	R	O	G	U	E	R	A	R	D	D	E
R	T	O	C	T	P	N	R	E	U	V	I	E	N	M
U	R	T	E	H	P	A	G	E	E	B	B	D	C	O
E	Y	S	E	A	A	R	J	L	N	L	U	R	E	I
L	I	E	E	L	B	M	I	K	O	N	A	L	O	N
F	E	L	N	A	E	S	B	I	V	E	A	V	C	I
A	U	S	N	G	C	C	S	E	A	P	A	T	I	N
L	L	C	C	H	E	U	N	H	R	K	A	C	B	F
N	I	L	E	H	N	K	Y	I	B	S	U	I	A	T
I	G	K	E	D	Y	O	C	T	V	T	B	K	K	U
N	U	A	I	R	I	S	S	M	R	N	U	A	E	G
A	E	N	I	R	I	V	H	K	T	A	T	S	R	N
L	E	R	T	N	E	C	I	Y	C	V	G	B	O	U
O	S	A	N	I	P	A	S	S	N	A	A	O	T	T
W	E	L	L	E	S	I	O	L	E	T	J	E	F	T

(Edimédia)

Bridge

3655

L'ARNAQUE

Les grands bridgeurs sont au moins un peu arnaqueurs.

Donneur: Sud
Vulnérable: Personne

Nord
♠ D 8
♥ V 3
♦ A R 5
♣ V 7 6 5 4 3

Ouest
♠ V 7 4
♥ 9 8 7 6 5
♦ V 9 8 6
♣ R

Est
♠ A 2
♥ R D 10 4
♦ 7 4 3
♣ D 10 9 8

Sud
♠ R 10 9 6 5 3
♥ A 2
♦ D 10 2
♣ A 2

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	P	2 ♣	P
2 ♠	P	3 ♠	P
4 ♠	Fin		

Entame: 9 de coeur

A son contrat de 4 piques, le déclarant reçoit l'entame du 9 de coeur qu'il prend de l'as. Ayant aussi une perdante à trèfle et parce qu'on n'a pas encore inventé un moyen de ne pas perdre l'as d'atout, Sud ne peut se permettre de perdre un deuxième pique.

La technique:

La carte clé est donc le valet de pique. Par ailleurs, si l'un des défenseurs a le valet au moins quatrième, le contrat est à peu près irréalisable. Oublions donc cette possibilité. Il faut se concentrer sur les cas où le valet sera au plus troisième.

Si le déclarant doit ouvrir lui-même les piques, il va en jouer un petit de sa main vers la table. En supposant qu'Ouest en joue un petit, il peut appeler le 8 espérant qu'Ouest a le valet deuxième ou troisième. Il peut aussi appeler la dame espérant qu'Est a le valet singleton, doubleton ou tripleton. A défaut d'information additionnelle, ce deuxième plan de jeu est supérieur au premier, puisqu'il tient compte d'une possibilité additionnelle. Le défaut ici c'est que le contrat sera manqué, si l'on procède de cette façon.

L'arnaque

Mais un instant ! Rien n'oblige le déclarant à ouvrir lui-même les piques. Idéalement, il faudrait suggérer à un défenseur d'ouvrir les atouts. Placez-vous pour un instant à la place du joueur en Est et supposez que le déclarant rejoue le coeur a la deuxième levée. A moins d'être un champion des signaux défensifs ou devin, n'est-ce pas que vous allez comme lui penser que le déclarant a l'intention de faire couper par le mort un ou des coeurs ? N'est-ce pas aussi que vous allez comme lui jouer l'as et un autre pique, pour découvrir par après que vous vous êtes fait avoir ?

Les déductions:

Revenez maintenant en Sud. Si vous avez imaginé ce jeu de déception de jouer l'as et un autre coeur, mais qu'Est n'est pas revenu à l'atout, qu'en est-il ? A moins qu'Est ne soit un débutant ou qu'il ait le don de clairvoyance, je dirais qu'il a le valet de pique et probablement l'as aussi. Il faudra donc éventuellement revenir au plan original de jouer un pique vers la dame, puis finesser du côté d'Est.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

HOROSCOPE du mercredi 19 décembre 1990

La conjonction Mercure-Vénus vous confère intuition et sentiment de fusion avec les intérêts de votre groupe. Mais vous n'êtes pas à l'abri des erreurs et il se pourrait que vous preniez parti un peu prématurément dans une affaire que vous connaissez mal. Chance avec 8 et 24.

ANNIVERSAIRES: Méfiez-vous de toutes les décisions que vous pourriez prendre prématurément sous des pressions diverses, donnez-vous le temps de la réflexion.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront impulsifs, téméraires et volontaires. Leur grand besoin d'activité les poussera à des expériences inquiétantes.

BELIER (21 mars - 21 avril) **Profession:** Vous avez de bons atouts en mains, ne perdez pas de vue vos objectifs principaux, vous réussirez si vous savez vous concentrer. **Affection:** Montrez-vous plus démonstratif. **Santé:** Améliorez votre alimentation.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Quelle que soit l'audace qui vous anime et la confiance qui vous porte, ne faites pas de promesses à la légère. **Affection:** Ne décevez pas votre partenaire par un excès de fatuité. **Santé:** Faites soigner vos dents.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Vous avez de nombreuses questions à reconsidérer, mais ne le faites pas avec une autorité excessive, n'inquiétez pas vos collaborateurs. **Affection:** Ne vous montrez pas trop vaniteux. **Santé:** Douleurs dorsales possibles.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession:** Suivez vos intuitions sans crainte, vos décisions sont appelées au succès, vous réussirez partout où il faut improviser. **Affection:** Attachez plus d'importance aux réactions de votre conjoint. **Santé:** Bon tonus.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession:** Il y a bien peu de vérité dans les rumeurs qui circulent et vous feriez bien de ne pas changer vos plans pour elles. **Affection:** Vous vous sentirez plus sûr de vos sentiments. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession:** Ne faites aucun changement, ne prenez aucune décision sous le coup de la colère, réfléchissez calmement avant d'agir. **Affection:** Vos sentiments mitigés décevront votre partenaire. **Santé:** Attention aux chutes.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession:** Vous risquez d'être anxieux à la réception de nouvelles venues de loin, ne vous inquiétez pas avant d'avoir un supplément d'informations. **Affection:** Prenez du recul, de la distance. **Santé:** Entretenez votre forme.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession:** Certaines questions peu claires entraîneront des malentendus, agissez avec méthode et tâchez de rétablir la vérité. **Affection:** Cultivez l'amitié et la camaraderie. **Santé:** Pas d'agitation inutile.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession:** Intéressez-vous aux questions financières qui, sans être les plus importantes de votre travail, vont devenir urgentes à résoudre. **Affection:** Vous ferez de nouvelles connaissances. **Santé:** Bonne vitalité.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession:** Il serait préférable dans votre intérêt de commencer par la diplomatie au lieu de vous mesurer dans une épreuve de force. **Affection:** Ne négligez pas vos devoirs familiaux. **Santé:** Stimulez les fonctions organiques.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession:** Vous avez raison de suivre votre nature idéaliste mais n'allez pas trop loin dans la voie du non-conformisme. **Affection:** Prenez garde aux complications d'une aventure extra-conjugale. **Santé:** Bonne vitalité.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession:** Les initiatives de personnes autoritaires risquent de vous valoir divers désagréments imprévus et du travail supplémentaire. **Affection:** Tous les espoirs vous sont permis si vous continuez à vous montrer aussi charmeur. **Santé:** Bonne.

Toujours avec Band Aid

Geldof revient comme simple musicien

Bob Geldof est de retour. Pas saint Bob, le «sauveur de l'Afrique» tel qu'on l'a dépeint dans les tabloïds britanniques. Pas sir Bob, annobli par la reine Elizabeth II en 1986 et pressenti pour le nobel de la Paix la même année. Pas Bob l'écrivain, auteur d'une autobiographie à succès (Is that it?). Pas le président Bob, à la tête du Band Aid qui a brassé des millions pour ceux qui avaient faim. Non, juste Bob le musicien. «Love or something», le troisième simple de son album vient de sortir.

Qu'on ne s'y méprenne pas. Bob Geldof n'a pas abandonné Band Aid, bien qu'il en annonce la dissolution pour 1992. «Je suis encore président de l'organisation, ce qui m'oblige à assister à une réunion tous les deux mois.» Mais les grands projets prennent fin et Band Aid mourra de sa belle mort. «Il nous reste environ deux millions de dollars en caisse, de quoi permettre de faire face à une urgence quelconque. Après, on ferme.»

Et donc, retour à la musique. «Vegetarians of love» est sorti à la fin de l'été dernier et les simples se sont enchaînés. Ils ne marchent pas très fort mais peu importe: Bob se glorifie presque de ne pas avoir de succès commercial. «Qu'est-ce ça peut bien faire si cela ne marche pas? C'est toujours de la musique. Pour trois millions de gens qui aiment Bon Jovi, il y en a 250000 qui détestent. Je ne suis pas amer. Je suis simplement philosophe.»

Est-il incompris?

Un peu facile, Bob. Il ne suffit pas de se déclarer incompris et de dénoncer la dictature des majors et des radios pour faire passer des ventes un peu faiblardes, hormis «The great song of indifference», rentré un temps dans le British Top 40. Mais les Britanniques sont des gens polis et ont fait bon accueil à cet air de pub irlandais, bombardé «dance music du troisième millénaire» par Geldof.

Troisième millénaire ou pas, cela reste loin du joyeux monôme permanent qu'étaient les Boomtown Rats. Avec «Vegetarians of love», Bob a rejoué le retour aux racines minimalistes et inspiré (expirez). Chansons enregistrées live, certaines en une seule prise (au-delà de trois, elles étaient jetées au panier).

«Quand les musiciens (rencontrés le jour même, à l'exception de l'ancien bassiste des Rats, Peter Briquette) me demandaient: Quand est-ce que la chanson s'arrête?, je leur répondais: Quand elle s'arrête, elle est finie«. C'est aussi simple que cela.

DE RETOUR - Comme c'est à s'y méprendre. On croirait vraiment que Lenine revient dans sa belle vieille Russie. En fait, le type sur la photo est Alexander Gudkov. Il est à Leningrad afin de participer à un concours de sosies qui se déroule présentement dans la ville qui a vu naître la Révolution russe. Pour la circonstance, Gudkov pose juste à l'avant du fameux bateau de guerre «Avrora» qui, justement, donnait le signal de la révolution bolchévique au mois d'octobre 1917.
(Photolaser PC)

SPÉCIAL DE NOËL

Pour vous mesdames
4 danseurs: Pierre, Patrick, Franco et Dakota

Pour vous messieurs

15 danseuses dans une ambiance de fêtes

Le plus chic cabaret en ville 5 à 7 2 pour 1. On double votre plaisir

Une autre réalisation des productions Michel Tremblay

Buffet chaud de midi à 14h00 du lundi au dimanche
Collaboration Buffet Arc-en-ciel

Le Beau Jeu PLUS
173, Salaberry
CHICOUTIMI
543-4980

Coeur à Coeur

Service **professionnel** de rencontre.

Pour rencontres sérieuses entre personnes de qualités. Coeur à Coeur vous assure discrétion, confidentialité ainsi qu'un service personnalisé.

Pour informations ou rendez-vous,
téléphonez au: **690-2055**
555, Bégin, Chicoutimi, G7H 4N7

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points ,
ce code **51706670**
vaut **50** Multi-points
Sinon... appeler
1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron ltée

Cinémas Cineplex Odeon
MARDIS À MOITIÉ PRIX *
* BASE SUR LE PRIX D'ENTREE POUR ADULTES
• TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS

«ROCKY À LA 10e PUISSANCE!
ROCKY V
EN VERSION FRANÇAISE
1451 BOUL TALBOT 545-4260 — 21h45
CINEMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141 — 19h00 - 21h30

CLAUDE MEUNIER et SERGE THERIAULT dans
Ding et Dong LE FILM
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL TALBOT 545-4260 — 19h00 - 21h10
CINEMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141 — 19h15 - 21h30
CINEMA ORPHEON MISTASSINI 276-2002 — 19h00 - 21h15

QUAND LA FAMILLE DE KEVIN EST PARTIE EN VACANCES POUR LA PÉRIODE DES FÊTES ILS ONT OUBLIÉ UN PETIT DÉTAIL... Kevin!
MAMAN, J'AI RATÉ L'AVION
version française de HOME ALONe
UNE COMÉDIE POUR TOUTE LA FAMILLE... PRIVÉE DE FAMILLE.
PLACE DU ROYAUME 1451 BOUL TALBOT 545-4260 Soirs: 19:15 - 21:25

CINEMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141 Soirs: 19:05 - 21:25

ORCHESTRE SYMPHONIQUE du Saguenay Lac Saint Jean

L'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean Présente

"Le Messie de Händel"

avec Les Violons du Roy et l'Ensemble vocal Bernard Labadie

Direction: Bernard Labadie
Solistes: Lyne Fortin, soprano
Laura Pudwell, alto
Hugues St-Gelais, ténor
Nathaniel Watson, basse

LE GROUPE LMB EXPERTS CONSEILS

Les Violons du Roy

Vendredi, 21 décembre '90, 20h00,
Église du Sacré-Coeur, rue Bossé, Chicoutimi
Concert ne faisant pas partie de l'abonnement

Les billets sont maintenant disponibles au guichet de l'auditorium Dufour

RÉSERVATECH, 549-3910
Informations: 545-3409

Places limitées à 1,000.

18 ans et plus: 15$* *17 ans et moins: 7$

Pour quand à Chicoutimi

Magasin au secours des inventeurs frustrés

TORONTO (AP) — N'avez-vous jamais rêvé d'un appareil qui se fixe sur le bac à douche et supporte votre livre pendant que vous vous lavez?

Et que penseriez-vous d'un gadget qui lève et rabat le couvercle des toilettes à votre place? Ou d'un appareil qui crée vos propres images subliminales en introduisant des messages d'une micro-seconde sur votre téléviseur, vous invitant à arrêter de fumer ou de boire.

Tous ces objets existent et sont présentés dans un magasin de Toronto, le «New Product Store», qui accueille les inventions les plus folles. C'est Brian Gray qui l'a ouvert en compagnie de son frère Joseph et d'un ami, Ed Zwolinski, gérant du magasin.

«Brian Gray était un inventeur frustré», explique M. Zwolinski. «Il possédait des produits électroniques, comme un détecteur de radon, une boite à musique disco, des casques de chantier, mais ressentait de la frustration devant toutes les portes fermées devant lui et qu'il lui fallait ouvrir.»

Le plus gros handicap pour un inventeur c'est le scepticisme du public. «Il est vraiment difficile d'attirer l'attention.

Il faut énormément de soutien derrière. Une personne seule ne peut y parvenir», affirme Ed Zwolinski.

Si son magasin ne peut vraiment soutenir les inventeurs, il leur offre en revanche un lieu d'exposition et un relais publicitaire.

Il met aussi à leur disposition son équipe d'ingénieurs et d'avocats pour l'évaluation des produits, ses réseaux de distributions, ses contacts avec les détaillants et leur prête une oreille attentive.

Dans les rayons, les clients peuvent trouver des gadgets tels que le lecteur pour douche, une épingle de veste pour accrocher les lunettes ou le maître d'hôtel de salle de bains qui lève et rabat le couvercle des toilettes.

Près de 40 des inventeurs sont américains. «C'est vraiment agréable de travailler avec eux, car ils ont davantage le goût du risque», selon Ed Zwolinski.

Le sang artificiel franchit les tests sur les animaux

NANCY (Reuter) — Mis au point par une équipe de chercheurs de Nancy, le sang artificiel vient de franchir avec succès le cap des tests préliminaires sur l'animal, donnant ainsi une sérieuse longueur d'avance à la France dans la recherche sur les substituts sanguins.

D'ores et déja, l'Institut Mérieux de Lyon envisage de pratiquer les premiers essais sur l'homme en 1992.

«Nous tenons la base du produit. Il faut encore l'améliorer, mais les travaux menés jusqu'à maintenant nous ont déja permis de vérifier que le produit transporte effectivement l'oxygène», explique Michel Grandgeorge, responsable du département des recherches sur les dérivés sanguins chez Mérieux.

«C'était fondamental puisque ce sang a été conçu pour faire face aux hémorragies et ainsi pouvoir sauver rapidement des vies humaines», poursuit Grandgeorge.

L'expérimentation sur les animaux va se poursuivre encore tout au long de l'année prochaine. «Maintenant nous allons travailler sur sa toxicité de manière à éviter au maximum les effets secondaires», confie Grandgeorge.

Compatible avec tous les groupes

L'institut lyonnais devra encore découvrir le secret de la production industrielle, au moindre coût. Chez Mérieux on ne s'attend pas à pouvoir commercialiser le sang artificiel avant cinq ans.

Ces premiers résultats jugés «encourageants» par les professionnels, découlent des recherches menées depuis près de quinze ans par les chimistes du CNRS de Nancy en collaboration avec le centre régional de tranfusion sanguine.

«L'hémoglobine a été choisie comme matière première», a expliqué Edith Dellacherie, directrice des travaux.

«L'exploitation des qualités essentielles de cette protéine nous a permis de concevoir un sang qui se tranfuse sans risque majeure pour l'organisme», poursuit-elle.

Compatible avec tous les groupes sanguins, le produit présente l'avantage de pouvoir etre stérilisé, écartant ainsi les risques de contamination virale. Il peut être conservé pendant près d'un an.

Il offre encore la possibilité d'être déshydraté et donc d'être transporté, stocké ou expédié aux quatre coins du monde.

Les Français ne sont toutefois pas les seuls dans la course. Canadiens et Américains ont également compris les enjeux économiques et financiers de telles recherches.

L'Université de Toronto et les laboratoires Hemosol, en Ontario, travaillent sur un produit voisin de celui mis au point par les Français.

Bataille internationale

Biopure à Boston et plusieurs unités de recherches de Chicago viennent pour leur part d'interrompre des investigations analogues, l'expérimentation animale s'étant révélée insatisfaisante.

«Toutes les recherches en cours portent toutes sur l'élaboration de variante de l'hémoglobine», observe Edith Dellacherie.

«Cette protéine fixe bien l'oxygène pour la transporter mais elle ne le libère pas dans les tissus. Par ailleurs, étant donné sa taille, trop petite, elle ne reste pas assez longtemps dans l'organisme. Il a donc fallu lui construire une enveloppe pour contourner ces difficultés», explique Dellcherie.

«La plupart des chercheurs ont utilisé des polymères — grosses molécules — qu'ils ont fixées autour de l'hémoglobine, mais les Américains ont dû abandonner cette solution: trop gros, ces polymères n'ont pas été tolérés par l'organisme», constate le chercheur français.

Les Etats-Unis n'ont pas abandonné la partie pour autant et une nouvelle vague de recherches vient d'etre lancée. Le Baxter Healthcare Corporation, en Illinois, travaille désormais à partir de petitess molécules à l'image d'autres équipes américaines à San Francisco, Baltimore ou dans l'Iowa: pour la plupart, ces programmes de recherches sont largement encouragés et financés par l'armée américaine.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Beurre. Commission canadienne de l'industrie laitière : prix d'achat le kg 3.9.92 5.167 5.331$ 40.93 5.167 5.331$; prix du gros au détaillant 7.010$.

Fromage cheddar au kg première catégorie blanc 5.381$, première cat. colorée 5.392$.

Produits concentrés (sac de 20 kg) : lait écrémé en poudre, pulvérisé 3.130$ le kg pour bétail 1.373$ le kg ; poudre de babeurre pulvérisé 2.480$ le kg pour bétail — le kg ; poudre de lactosérum pulvérisé 0.649$ pour bétail 0.612$ le kg.

Oeufs : prix de gros aux détaillants à Montréal : en carton de 12 : A extra gros 1.499$; A gros 1.478$; A moyens 1.375$; A petits 0.978$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec : A extra gros 1.15$; A gros 1.15$; A moyens 1.05$; A petits 0.65$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario : A extra gros 1.12$; A gros 1.12$; A moyens 1.01$; A petits 0.60$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal) : Québec, brossées — $ le sac de 50 lb — $ le sac de 20 lb — $ le sac de 10 lb ; extra grosses — $ le sac de 50 lb. Québec, lavées 4.70 5.50$ le sac de 50 lb ; 1.90 2.15$ le sac de 20 lb ; 0.90$ le sac de 10 lb ; extra grosses 5.00$ le sac de 50 lb. Île du Prince Édouard, brossées 4.75 5.35$ le sac de 50 lb ; 2.00 2.35$ le sac de 20 lb ; 1.05 1.15$ le sac de 10 lb ; extra grosses 5.50 6.05$ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC)

Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes mardi dans la région montréalaise :

Fruits

Pomme McIntosh Que 9.15$ boisseau.

Pomme McIntosh Que 12.25 15.25$ cello 12x3 lb.

Pomme Spartan Ont. 13.00 16.25$ cello 12x3 lb.

Tomate rouge serre Que 16.15 18.50$ ctn 5 kg.

Légumes

Betterave Que 5.35 7.25$ s 25 lb.

Betterave Que 6.60 7.90$ s 12x2 lb.

Carotte Que 7.60 9.80$ s 24x2 lb.

Carotte Que 7.30 8.55$ s 10x5 lb.

Carotte extra gr Que 7.30 8.55$ s 50 lb.

Carotte lavée Que 7.25 8.00$ cello 20x12 oz.

Céleri rave Que — $ ctn 20 lb.

Champignon Que 8.50 9.25$ ctn 5 lb.

Champignon Ont 8.10 8.25$ ctn 5 lb.

Chou Bruxelles Que — $ ctn 25 lb.

Chou Bruxelles Que 10.55 11.00$ ctn 12x10 oz.

Chou chinois Que 8.25 11.90$ ctn 30 lb.

Chou rouge Que 7.40 9.35$ ctn 12 un.

Chou Savoy Que 7.55 9.95.

Chou vert moy Que 6.20 7.70$ ctn 40 lb.

Chou vert gr Que 4.00$ s 50 lb.

Courge butternut Que — $ ctn 35 lb.

Courge buttercup Que — $ ctn 35 lb.

Échalotte Que 9.20 11.30$ s 10 lb.

Endive Que 8.50 11.75$ ctn 5 lb.

Haricot germe Que 11.00 11.70$ ctn 30 lb.

Laitue Boston serre Que 8.75 9.55$ ctn 12 un.

Laitue Boston hydro Que 11.95$ ctn 12 un.

Navet blanc Que 9.00 11.50$ s 25 lb.

Oignon jaune boul Que 0.90$ s 10 lb.

Oignon jaune moy Que 6.50 8.10$ pr 24x2 lb.

Oignon jaune moy Que 6.50 8.10$ pr 10x5 lb.

Oignon jaune moy Que 6.75 8.50$ s 50 lb.

Panais Qué no 1 6.50 7.65$ s 12x1 lb.

Poireau Qué 6.25 7.90$ botte 12 un.

Rutabaga moy Qué 9.15 11.50$ s 50 lb.

Rutabaga gros Que 6.75$ s 50 lb.

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
ACDS	2000	20	20	20	
ACSI Bio	3380	3	3	3	
ADS	600	30	30	30	
jAurRes	3750	335	335	335	
AbitPrce	1700	$12 7/8	12 7/8	12 7/8	- 1/8
Agnico wt	250	133	133	133	- 7
AirCanda	140259	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	
Alta energ	7314	$16 3/4	16 3/8	16 1/2	+ 1/8
Alt E 7.75	800	$24	24	24	
AltaNGs	12400	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	+ 1/8
AlcanAlu	53483	$22 5/8	22 1/4	22 3/8	1/8
AlgoSr 1	673	330	305	330	
Algo A	79331	215	210	210	10
Alum Ct	21700	100	95	95	+ 1
Am Barr	5000	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
Amvsco	400	125	125	125	
tAndreuA	410	$8 1/4	8 1/8	8 1/8	- 1/8
Antgen	4500	185	175	175	24
Asbestos	200	425	425	425	35
tAtco	1000	$11 1/2	11 1/2	11 1/2	- 1/4
Autergen	1000	215	215	215	5
Audrey	11900	320	315	320	
Audrey a	2250	60	60	60	
Autotrck	100	325	325	325	10
Avenor	6350	32	32	32	- 1/8
BCTel	7075	$18 1/8	18 1/8	18 1/4	
BCGAS	500	$14 1/2	14 3/8	14 3/8	
BCIDSys	6000	45	40	45	- 10
BCED	31474	11	10 1/2	10 1/2	- 1/2
BELT50	1500	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
BELwt	1700	280	280	280	
BELinc	42558	$40 1/8	39 1/4	39 7/8	
BELMtc	2100	$18 1/2	18 1/8	18 1/8	- 1/8
tBMTC a	2900	255	255	255	
BRScan	370	$16 1/2	16 1/2	16 1/2	
BRLEnt	126	250	250	250	+ 25
jBakertan	26500	11	10	11	- 1/2
BqLaur	980	$14	13 7/8	13 7/8	- 1/8
BqueNat	184796	$8 1/8	7/8	8 1/8	- 1/4
BqRoyale	115812	$23 7/8	23 1/2	23 3/4	- 1/8
BqRy1 45	6000	$16 1/8	15 7/8	16 1/8	- 1/4
BqRy1 88	200	$21	21	21	- 1/4
Bq Ry srf	51800	$24 1/2	24 3/8	24 1/2	- 1/8
Bq Ry stk	4500	$23 1/8	23	23	
Bq T D	29016	$17 3/8	16 3/4	16 7/8	
B Imp srf	28750	$22 3/4	22 3/8	22 3/4	- 1/4
B Imp stk	6850	$23 7/8	23 3/8	23 3/8	- 1/4
Bq L Imp	43305	$22 1/4	22	22 1/4	- 3/8
BqueMtl	105262	$30 1/8	29 1/2	30	- 3/8
BMO5x4	1100	1/4	1/4	1/4	
Bq N Ecos	78615	$12 7/8	12 3/8	12 1/2	
BNEnrS	1200	$18 1/2	18 1/2	18 1/2	- 1/8
BNEnt4	1000	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	- 1/2
Baton	1500	$5 5/8	5 5/8	5 5/8	- 1/8
Bell p 1.94	500	$23	23	23	- 1/8
jBelmoral	2000	18	16 1/2	16 1/2	- 1/2
Biochem	201050	$12 1/4	11 3/8	12	- 1/4
Biochwt	2300	$3 1/2	2 7/8	2 7/8	- 1/2
Bioriane	500	45	45	45	+ 5
BombA	27	$16 3/8	16 3/8	16 3/8	
tBombB	26818	$15 1/2	15 1/4	15 1/2	- 1/8
BowVal	3650	$14 3/4	14 5/8	14 3/4	- 1/8
BowVI2 05	3000	$17 7/8	17 1/2	17 3/4	3/8
Brascan A	4147	$16 1/8	16 1/8	16 3/8	- 1/8
jBrCon Ost	5000	20	20	20	- 1/4
Broncor	1000	$17 1/4	17 1/4	17 1/4	1/8
Brunswick	210	$3 3/4	3 3/4	3 3/4	
CAE Ind	70350	480	470	475	
tCCL Ind	1000	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/8
CGCInc	200	$8 7/8	8 7/8	8 7/8	
tCGGr A	4200	113	100	100	10
tCdwellA	500	$5 3/8	5 3/8	5 3/8	- 1/8
Cambior	200	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	- 1/4
CampRes	10285	38	38	38	+ 3
Cmpbel Sp	350	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	+ 3/8
Camp p D	800	25	25	25	5
Campeau	3625	45	44	44	4
CdaPack	11740	$10 3/4	10 1/4	10 5/8	- 3/8
CPLtd	60619	$20 3/8	20	20 3/8	+ 1/4
CdnTire	100	$23	23	23	- 7/8
tCTire A	20873	$21	20 3/4	21	- 1/8
Cdn Turbo	2300				
tCUltraA	2700	$20 1/4	20 1/8	20 3/4	- 1/8
CUltraB	500	$20 7/8	20 7/8	20 7/8	- 1/8
tCmnac A	6280	340	330	335	10
Canamax	800	42	42	42	2
Canstar	2600	300	300	300	5
Catena	2500	$11 7/8	11 7/8	11 7/8	- 1/4
Cascades	41731	450	425	425	30
CelanCo1	200	$28	28	28	
C Capital	1500	5	5 3/4	5 3/4	10
tC CapA	10700	460	450	455	20
C GTestco	3166	6	5 7/8	5 7/8	1/2
Charan	15400	5	5	5	
tChateau	100	410	410	410	- 10
tComSft a	10300	$12	11 3/4	11 7/8	
tCo Steel	6500	$15 1/2	15 1/4	15 1/2	- 1/8
CocaCBev	105100	$10 3/4	10	10 1/8	- 1/8
tCrgeco	800	280	280	280	5
Cominco	15482	$21 3/4	21 3/8	21 1/2	1/4
Com Sc H	200	$15	15	15	- 1/4
jCanCom	200	$13	13	13	
Comptime	20200	35	31	31	2
ConPack	2250	435	435	435	5
tCorbyB	1400	$31	31	31	- 1/2
tCoronaA	53700	480	465	465	20
Coron 92w	1000	38	38	38	2
jCoscient	500	160	160	160	- 5
Cott	250	415	415	415	
tCrownx	100	$5 1/2	5 1/2	5 1/2	1/4
Crwn Pr 1	3700	$13 3/8	13	13	3/4
tCrownx A	10000	275	263	275	4
Crwn wt B	1500	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	
tDMR grA	4000	305	305	305	
Datamark	300	280	280	280	10
Denison A	2000	85	85	85	15
Denison B	5500	76	65	68	17
Denis 9.50	1900	$7 1/4	6 5/8	6 5/8	- 1/8
Dofasco	48753	$17 1/2	17 3/8	17 1/2	- 1/8
Dofasc 2.60	500	$26	25 7/8	25 7/8	1/8
Domco Ite	5400	$8	8	8	
Domtex	10837	$5 7/8	5 3/4	5 3/4	
Domtar	9671	$9 1/4	9 1/2	9 1/2	1/4
Domt 2.25	2400	$22 3/4	22	22	1/4
Domtr sB	500	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	
Donohue b	10000	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Dorel	2400	310	305	305	+ 5
tDrama a	800	40	40	40	
DuPontA	4000	$24 1/4	24 1/4	24 1/4	1/4
tDylex Ltd	8600	300	290	295	+ 10
Eagle	400	155	155	155	20
EchoBay	4500	$9	8 3/4	8 3/4	1/8
tEmpire A	200	$9	9	9	
Encorinc	56500	170	165	170	3
Encor wt	338000	10	8	8	2
EnergplusG	810	475	475	475	
jEqlov	3800	75	75	75	
EqPres	500	85	85	85	+ 5
Espalais	2500	100	100	100	
FCAInter	4500	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
FPI Ltd	2250	490	480	485	
FicobrdG	6515	250	210	240	+ 40
Fc Desj sl	950	$17	16 3/4	16 3/4	1/4
Finanf C	1148	104	103	103	1
FCityTco	1600	315	315	315	+ 55
Flet Can a	717	$15 1/2	15 1/2	15 1/2	
Flet Inv2b	1300	$21 3/8	21 3/8	21 3/8	+ 1/8
Flet Inv1b	700	$21 1/8	21	21 1/8	
Fletcher	2000	240	230	230	
tFdlCo Que	4750	320	310	320	+ 15
jForatek	800	49	49	49	1
Forestbc A	2600	21	21	21	
jForex	200	160	160	160	5
Fortis Inc	2100	$22 1/4	21 7/8	22 1/4	+ 3/8
FourSeas	10300	$17	17	17	+ 1/2
GTC tra B	16575	360	355	355	
GWUtil	244	$36 1/8	36 1/8	36 1/8	
Gaz5 4	pr	100	$68	68	68
Galderp A	4000	410	410	410	5
Goodfellw	1000	320	320	320	
GLGroup	550	$21 3/4	21 3/4	21 3/4	+ 1/4
G W Utico	400	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	- 1/4
Gnlr	4378	$5 1/2	5 3/8	5 3/8	3/8
Gr L 1.875	1580	$23	22 3/4	22 3/4	
Gr laur b	4790	$6	5 3/4	6	- 1/8
Guardcor	450	$8	7/8	7/8	
Guard T	1500	160	155	155	5
Guard p B	950	345	330	330	20
GulfwA	23500	375	370	370	5
GulfRes	5904	$11 1/4	11	11 1/8	
Gulf R p a	1050	445	445	445	
Hamr A	1100	145	140	145	+ 2
Hartco	500	405	405	405	
Hees Int	5950	$17 1/2	17 1/4	17 1/2	1/8
Hees91wt	2400	37	35	37	5
Hemlo	14100	$9 7/8	9 5/8	9 5/8	1/8
Hendrx	955	395	390	390	+ 5
Hollinger	22600	$11 1/4	11 1/8	11 1/8	1/8
Hubbard	500	135	135	135	+ 5
Hypocrat	11000	20	20	20	+ 1
IPLInv	1000	370	370	370	
IdeaMkt	3050	105	102	102	
IglooVs	2300	70	70	70	
Imasco Rd	129950	$28 1/4	27 7/8	28 1/8	1/4
ImpOilA	7470	$58 1/2	58 1/4	58 3/8	- 1/4
Incolltd	2530	$31 1/2	30 1/8	30 3/8	- 1/8
IFX2000	17925	270	267	267	- 7
Innopar	8300	145	140	140	
Interfunds	950	$47 3/4	47 3/8	47 3/8	1/4
IBM	131	$130 1/8	130 1/8	130 1/8	- 2 1/8
Intrntla pr	500	17	17	17	
InvestorA	2200	$7 1/8	6 7/8	6 7/8	
InvestB	2468	7 3/4	7 1/4	7 1/4	- 1/2
Investsvc	400	$10 7/8	10 3/4	10 3/4	1/4
Jannock	6360	$12 3/4	12 5/8	12 5/8	1/4
Jean Ct A	5550	$17 1/4	16 3/4	17 1/8	- 1/8
Jordan A	29500	300	290	290	10
Kaufel A	15300	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	
Kaufel B	18200	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
KnowHse	3000	30	30	30	
Kanvitax	1000	147	147	147	- 1
Labatt	2450	$21 1/2	21 1/4	21 1/4	1/4
LacMwt2	900	50	50	50	2
LacMin	1975	$8 1/4	8 3/8	8 3/8	1/8
Lafarge n	1300	$14	13 7/8	14	- 1/4
LadlawA	3650	$23 7/8	23 1/4	23 3/8	- 5/8
Ladlawtt	39550	$21 1/4	20 7/8	21 1/8	- 1/2
Lav Ver	8700	355	350	350	
Lavoie a	2450	55	495	5	
Leitch	2300	44	41	44	- 1
LEMSC A	1000	$8 1/4	8 1/4	8 1/4	
LeaderM	1300	20	20	20	
Liberte	12200	115	110	115	- 5
Lobtaw	22900	$18 7/8	18 3/4	18 1/4	- 1/2
Log Bot	2400	18	18	18	
Nagny Ent	1000	$8 1/2	8 1/4	8 1/4	1/4
Londn Inv	3700	$19 1/4	19 1/4	19 1/4	1/4
Londn SA	1500	$18 1/2	18 1/8	18 1/2	- 1/4
jLouwer	4000	415	410	410	
Mcorp	2350	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	
Maflex	700	205	205	205	
MMBlsh	15700	$16 7/8	16 7/8	16 3/4	- 1/8
Maclean	28800	$9 1/4	9 1/8	9 1/4	
jMaderne	1000	$5	5	5	
tMalette	1400	$9 1/2	9 1/4	9 1/2	- 1/8
tMandTel	1350	$17 7/8	17 1/2	17 1/2	1/8
Marktech	102	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	- 1/8
tMarSteB	2000	255	245	245	+ 5
Matco	2500	70	70	70	10
McAreeM	1500	95	95	95	3
Memotec	350	$8 1/8	8 1/8	8 1/8	
Metall	1000	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	
tMetnkA	4834	310	305	305	
M Tempus	2300	14	14	14	
Midland wt	200	225	225	225	+ 5
MitelZ 00	1000	$13 1/4	13	13	1/2
tMolsonA	6554	$32 7/8	32 1/2	32 5/8	1/8
tMolsonB	1500	30	30	30	
Moore	4550	$26 1/2	26 1/4	26 1/2	+ 1/4
Morgan f	2150	4	4	4	
Morgnfty	300	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	- 1/8
Muscocho	5400	8	8	8	1/2
NewTel	200	$17 3/8	17 3/8	17 3/8	- 1/4
Nixamco	2250	45	45	45	
Nor Fore	8050	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	1/8
Noranda	10000	$17 3/8	17	17 3/8	- 3/8
Nuran Z 75	500	$22	22	22	- 1/4
NorconMv	4300	$25	24 3/4	24 7/8	- 1/4
NorconSx	2800	22	21 3/4	22	- 1/2
Nor can O	800	$15	14 7/8	14 7/8	1/8
NorTel	13908	$32 1/2	32	32 1/2	- 1/2
Northgate	1000	145	145	145	+ 5
NWestSpt	100	$16	16	16	- 1/4
NovaAlbt	15156	$8 7/8	8 1/2	8 1/2	
Novatron	2000	4	4	4	
Oshawa	14075	66	60	60	5
Oico A	3350	123	120	120	
tOnexCorp	1100	$7	6 7/8	7	- 1/4
Pancdn Pt	3700	$30	30	30	- 3/8
Pantoram	5000	80	65	65	35
jPetrostar	300	115	115	115	5
Pla Dome	68392	$17 7/8	17 3/8	17 5/8	1/2
PlacerPete	100	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	1/8
PCSInc	10850	$16	15 3/8	15 3/4	1/8
tPowerCo	53718	$16 1/2	16 1/4	16 1/2	- 1/4
Power Fin	1700	$18 1/8	18 1/8	18 1/8	
Premier a	2600	80	65	80	+ 20
Pr Choice a	350	$5	5	5	
Promatek	1900	40	40	40	- 3
Provigo	3651	$10 1/8	9 7/8	10	
QueTel	864	$14 3/8	14 1/4	14 3/8	- 1/8
QuebecorA	4100	$15 1/4	15 1/8	15 1/4	- 3/4
QuebecorB	68080	$14	13 3/4	14	- 3/8
RPM Tec	4700	60	55	60	
tRadio A	500	340	325	340	- 15
RangerOil	1000	$7 7/8	7 7/8	7 7/8	
Renaissnce	56600	$15 3/4	15 3/8	15 5/8	- 1/8
tRepap	3100	$5 1/4	5 1/8	5 1/4	
Rio Algom	3000	$18	17 1/2	17 5/8	- 5/8
Rio Test	1400	105	105	105	
tRogerC B	2800	$6 1/8	6	6	
Royal Lpg	2000	$7	7	7	
tRyTrstco	131300	$9 7/8	9 5/8	9 3/4	
RtrsIS II	1900	$18 1/4	18 1/8	18 1/8	- 1/8
RyTrc2 68	2400	$17 3/4	17 1/4	17 1/4	3/4
SHLSyst	2000	390	390	390	10
tSNC	1000	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	
SR telcom	694	305	305	305	
tSt Sauv a	2400	80	80	80	
Sanfran	900	475	475	475	5
SanfraSr2	5750	$6 1/4	6	6	
SanGest	21404	150	115	150	- 30
SanMo a	23950	330	325	330	
Saskcot	247100	$13	12 3/4	12 7/8	1/8
jSaturn D	1800	20	20	20	
Sceptre wt	1000	70	70	70	5
Sceptre	12000	355	350	350	
Scot paper	3600	$16 5/8	16 5/8	16 5/8	1/8
tScotHos	5000	$14 5/8	14 5/8	14 5/8	
Seagram	10650	$100 3/4	100 3/8	100 3/4	- 1/4
Shaspen	1700	61	61	61	
SheriCan	2700	$36 1/2	36 1/2	36 1/2	1/8
Sherrmag	2300	25	25	25	
Shermax	1300	70	70	70	
Sico	5100	$7 5/8	7 1/2	7 1/2	1/4
S Beauce	13100	390	375	375	15
tSocanavA	6500	345	340	345	+ 15
tStadaco A	3300	300	300	300	
Southam	7275	$18 3/4	18 5/8	18 5/8	1/8
tSparAer	3000	$10 1/4	10 1/8	10 1/8	
Sportco A	4180	$5 1/8	5	5 1/8	1/8
Sports B	3500	132	132	132	
StelcoA	4921	$11 1/8	11	11 1/8	- 1/8
Steel 94	1100	$15 1/2	15 3/8	15 3/8	1/8
jStratm A	17000	100	95	95	5
Stratm st	100000	0 1/2	0 1/2	0 1/2	
SummerSp	1100	100	100	100	
Taurus A	1900	8	8	8	
Techmire	2730	20	20	20	
tTeckB	1550	$19 3/4	19 5/8	19 3/4	- 3/8
tTelMtB	3400	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	1/2
tTelebc s 3	1400	$24	24	24	
Telus	26050	$13 1/4	13 1/8	13 1/4	
Tembec A	500	$9 5/8	9 5/8	9 5/8	1/8
ThomCon	46100	$16 5/8	16 3/8	16 5/8	- 1/4
Timmco	3000	85	85	85	
tTorstrB	1070	$24 5/8	24 1/4	24 1/4	3/4
TotalPete	5000	$23 1/4	23 5/8	23 5/8	1/4
Trimount	600	15	15	15	1/4
TrAlta	44036	$12 1/2	12 1/4	12 3/8	1/8
TrCanPl	37150	$17	16 7/8	17	
TrCan wt	17750	146	142	142	4
Transat	1000	62	62	62	+ 1
TridelEnt	250	$9	9	9	1/8
TrioleFin	900	$12 1/4	12 1/4	12 1/4	- 1/4
Trimac	220	$6 3/8	6 3/8	6 3/8	- 1/8
TrizecA	200	$13 5/8	13 5/8	13 5/8	- 1/8
TrizoBesz	8500	268	260	260	
TrustGen	150	$5	5	5	1/8
TrGen pA	800	$18 3/4	18 3/4	18 3/4	
tUAP In A	2000	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	- 3/8
Ultimar	1000	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	- 1/8
UnigasS0.65	3000	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	- 1/8
tUnigasB	12400	250	240	250	+ 10
Un energy	200	$12 1/2	12 1/2	12 1/2	
Un Domin	2164	$9 7/8	9 3/4	9 3/4	
U dom Sr2	3100	$17 1/4	17 1/8	17 1/8	1/4
Un Wstbrn	2650	$7 1/4	7 1/4	7 1/4	
VSServ	7000	$9	9	9	
ValRoyal	2000	480	480	480	
Vv Houtte	7434	$6	5 5/8	5 7/8	- 3/8
VannyCo	4680	240	236	238	2
Venmar	2000	40	40	40	+ 15
Videotron	2082	$11 3/4	11 5/8	11 3/4	
Vrsonntr a	6000	1	1	1	
Westcoast	6000	$21 5/8	21 1/2	21 5/8	- 1/8
Westmin	2000	160	150	160	35
Weston	5200	$40 1/2	40	40 1/2	- 5/8

Total Sales : 4.310.569

Derivative Partially Paid Shares

BCorp	14945	$10 5/8	10 1/2	10 1/2	- 1/8
Bcshare	400	$12 1/8	12 1/8	12 1/8	3/8
Rv Fin Ir	6306	$22	21 7/8	22	- 1/2
Telus r	57360	$7 5/8	7 3/8	7 5/8	- 1/8
TrCan r	3800	$9 1/2	9 3/8	9 1/2	- 1/8

Total Sales : 82.811

Trust Units

CMPTr U	100	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Can Im Un	500	$9 1/2	9 1/2	9 1/2	- 1/8
EngMnt G	3182	475	475	475	+ 5
I Europ u	100	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	1/8
InCarb u	1490	$25	25	25	1/8

Total Sales : 5.282

Special Warrants

BfNikkei c	2500	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	1/2
Bf Treas d	49500	260	240	260	+ 25
CIBNYc	1000	105	105	105	

Total Sales : 53.000

Partnership Units

PGF VIII	1582	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	

Total Sales : 1.582

Junior

Atcourt b	1000	5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Atco pfA	2450	25	25	25	
AbioExp	5000	35	35	35	+ 2
Ambergt	1000	50	50	50	4
Amerco	27000	23	21	21	4
Amnsti	15000	15	15	15	
Augyva	20998	35	31	31	4
Aurore	1000	5	5	5	
Aurizon	47000	8	6	8	+ 2 1/2
Aurcdx	11500	40	40	40	+ 3
Bachelor	5900	17	15	17	5
Bateman	2500	6	6	6	
CacheEx	5000	32	27	31	4
Chatelia	6000	3	2 1/2	2 1/2	
Concorde	2466	10	10	10	
ConAtlst	21014	39	39	39	
ConDas	37782	11	7	11	+ 4
Dufrsnoy	2000	12	12	12	1
Duverny	7250	48	46	46	4
Essar	50000	3	3	3	
Explo Qc	2000	1 1/2	1 1/2	1 1/2	
Freewest	7000	295	290	290	
GdnDay	1656	2 1/2	2 1/2	2 1/2	
Greenstn	1500	185	180	180	15
Jibbey	15000	20	17	20	+ 5
LaRoss	5501

Toronto

Kelsey H	900	$19½	19¼	19¼	-⅛
Kerr Agd	474700	$16	14¾	16	+1½
La Fosse o	2000	15	15	15	
Labatt	7844	$21⅜	21¼	21¼	¼
Lac Minrls	261610	$8¾	8⅝	8⅝	¼
Lac M Ilw	12750	50	50	50	2
Labg Can p	2149	$14⅝	14⅝	14⅝	
Labg Corp	100	$14⅛	14⅛	14⅛	-1½
Laidlaw A	4975	$21¼	21⅛	21¼	
Laidlw B f	687144	$21⅜	20¾	21⅜	+⅝
Laidlaw G	59000	$27	26	27	+⅞
Landmrk f	6300	6½	5	6½	
Laramid o	10700	15	14	15	3
Lasmo Can	194200	445	440	440	5
Lautasia o	2000	7	7	7	
Lauzon B f	283	$6	6	6	-⅛
Lavr Gr I	400	$22¾	22¾	22¾	
Lawsn M At	27250	$8⅜	8¼	8¼	
Ldco Ind o	7000	14	14	14	-1
Lidamar	1450	$5⅜	5¼	5¼	
Lincoln C	102000	$8¼	8	8⅛	⅛
Loblaw Co	50850	$18⅞	18⅜	18⅞	-⅜
Lob Co pr	500	$26½	26½	26½	-¼
Lob 370 p	100	$41	41	41	
Lob Co 3	2000	$24	23⅞	24	-⅛
Loewn Gr	76456	$25¼	24⅜	25¼	-⅝
Lwn Ond	2300	210	210	210	
London Ins	700	$19¼	19¼	19¼	¼
London A p	600	$18½	18½	18½	
Lytton M o	10000	30	28	28	
		M a O			
MDS H A	7100	$15⅛	15	15⅛	-⅛
MDS B f	10340	$15⅛	15	15⅛	
MICC	1500	$12⅝	12⅝	12⅝	
MPG Inv	2000	$8	7¼	8	-¾
MVF Cap o	18740	12	11½	11½	
Mackenzie	43675	$7⅛	7	7	
Maclean H	154723	$9¾	9⅝	9⅝	⅛
Macmillan	91799	$17	16⅝	16⅞	-¼
Mcmln B Bp	750	$18⅜	18⅛	18⅛	¼
Madelin o	8540	$5¼	495	5⅛	
Magna A f	2900	225	220	220	10
Majstic Con	1600	495	480	480	+10
Majstic El	2000	130	130	130	
Malette f	1200	$9½	9½	9½	-¼
Manitoba p	2400	$25	24⅞	25	
Manville	1000	255	255	255	+5
M Lf Gard	259	$26¼	25½	26¼	
Mitme Lf p	600	$17¼	17¼	17¼	½
Maritime f	3260	$17⅝	17⅜	17⅜	⅜
Mark Res	1850	$9	9	9	
Mark Wrk f	3700	94	90	93	2
Mrkbor Pro	7131	$7½	7½	7½	-⅛
Matchan o	1000	9	9	9	
McFinley o	500	13	13	13	2
Melcor	100	$8⅞	8⅞	8⅞	
Memotec	3500	$8⅛	8⅛	8⅛	
Merlin H o	2200	77	77	77	
Meridian	700	165	165	165	-15
Metal Deb	Voir plus bas				
Mind Wyn	5335	225	220	220	
Minera o	4000	105	96	105	+4
Minerex o	3000	35	35	35	+5
Minnova	200	$14¾	14¾	14¾	
Minven Gl	195000	70	60	65	5
Mirtronics I	3500	15	15	15	
Mirtron I p	3500	10½	10½	10½	
Mr Jax	2400	155	150	155	+5
Mitel Corp	25113	135	130	135	
Moffat	3900	$10½	10½	10½	
Molson A f	6024	$32¾	32½	32½	¼
Molson B	3000	$32¼	32⅛	32¼	
Monenco	1000	315	315	315	
Moneta o	10500	30	27½	27½	½
Moore	158480	$26¾	26¼	26½	⅛
Morden H f	200	$6⅜	6⅜	6⅜	⅛
Morgan F	258	4	4	4	
Morgn F C	5000	85	76	85	+5
Morgan	18400	$6⅛	6	6⅛	-⅛
Morrsn P	31200	$10½	10¼	10½	-⅛
Moss Pwr o	180006		4	6	-2
Mtbbn F p	1500	$17	17	17	
Mtbbn Nt	6700	$12¼	12	12¼	-½
Muncpl Fin	250	$8	8	8	½
Mun Fin Af	2200	$5½	5¼	5¼	¼
Mun Fin p	600	$8¼	8¼	8¼	-¼
Muncpl St p	500	$9	9	9	
Muscocho	26600	9½	8	8	1
NHI Neis o	710	285	250	250	50
NHI Neiss p	8700	65	60	60	
Nic Norsat o	2500	130	120	120	
NIM Pete	578	200	200	200	
Nabanni o	2821	19	19	19	+4
Nat Bk Can	294048	$8⅛	7⅞	8⅛	-⅛
Nat Bk 9	3600	$23¾	23¼	23¾	-¼
Nat Pete o	10000	11	11	11	
Nat Trstco	655	$19½	19¼	19¼	
Nelson V o	40000	10	10	10	+2
NGld Scpto	365002	2½	1⅞	1⅞	½
Jordan P A	3500	290	290	290	
N Kelor o	5000	10	10	10	
Newalta	1000	60	60	60	
Newbridg	7000	390	370	390	+20
Nfl Cap A	3000	360	360	360	40
Newnak o	9600	48	46	46	
Newscope o	1000	15	15	15	
Newtel Ent	4696	$17½	17⅛	17⅛	⅜
Noma A f	18970	435	430	430	5
Noma B	2000	440	440	440	10
Noramco o	1760046		45	45	1
Norlanda F	16050	$7⅞	7¾	7¾	-⅛
Norlanda I	42095	$17⅜	17	17⅛	-⅛
Norrida I B	1300	$26¼	26	26¼	-½
Norrida I C	11598	$22½	21¾	22½	-½
Norcen	11759	$25	24¾	24⅞	-⅛
Norcn ord	6158	$22	21⅝	21¾	-¼
Norcn 8 12	1700	$24¼	24¼	24¼	-⅛
NC Dis	2417	$15	14⅞	14⅞	⅛
NCG o p	800	$17	16¾	16¾	¼
Northair o	25700	13	10	13	+3
N Mont o	20730	54	50	54	+4
Nor Tel	167929	$32½	32	32⅜	-⅜
NTel 3 p	142	$25⅝	25⅝	25⅝	-⅜
Northgat	1000	150	150	150	+10
Northstr E	800	475	475	475	25
North West	665	$7⅜	7¼	7¼	
Nwst Dgtl o	2500	16	16	16	2
N Breaux o	9000	1½	1½	1½	
Nova Cor f	141973	$8⅝	8½	8⅝	-⅛
Nova H p	300	$18	18	18	-⅜
Nova O p	1300	$23⅛	23⅛	23⅛	-⅛
Novagld o	45659	65	60	65	5
Nowsco W	2300	$14⅜	14¼	14¼	¼
Nufort R o	1000	22	20	20	2
Nurnsco o	5300	8	8	8	1
Numac	450	$6¼	6¼	6¼	-⅛
Ocelot B f	8000	$6⅛	6	6	-⅛
Omega Hyd	2288	300	281	281	
Onex C f	5300	$6⅞	6¾	6⅞	
Ontap o	2000	6	6	6	
Orbit	8000	65	64	64	2
Orenda f	1000	95	90	95	-11
Oshawa A f	15935	$31¼	30⅞	31⅛	-⅛
Otooles G	1500	93	93	93	1
Ott Prop	7500	75	71	71	
Ott Prop d	Voir plus bas				
		P a S			
PCL Indust	3500	275	240	275	-40
PMG Fin	z100	30	30	30	
PPC OG o	37469	115	112	112	3
PWA Corp	170006	$7½	7⅛	7½	-⅛
Pac Aqua o	1000	15	15	15	5
Pac Gld o	783	20	20	20	
Pac Nat A f	40000	160	160	160	
Pguin A f	12900	$6	5⅞	5⅞	⅜
Paloma P	653	400	400	400	5
Pamour	800	100	100	100	
Pan Amr o	2000	35	35	35	-8
Pan Pacif o	2750	$6⅝	6½	6½	⅛
PanAtlas o	2500	40	38	38	2
PanCan P	459	$30	30	30	
Pantorma	1100	75	60	60	15
Patagon o	5312	225	225	225	
Parmit R	2000	$9½	9¼	9¼	¼
Parquet o	4000	8	8	8	1
Pega Cap o	3000	6½	6½	6½	
Pegasus	8301	$13¾	13⅝	13¾	-⅛
Pngrwth u	Voir plus bas				
Pennington	3700	475	450	475	+25
Penwin A f	7350	$5	475	5	
Phillips Cb	500	$11¾	11⅝	11⅝	-⅛
Pinacle R	190000	360	340	340	20
Pioneer M o	387513	10	8	8	
Place Res A	1100070		68	70	-2
Placer Dm	158894	$17⅞	17⅜	17½	⅜
Plat Fab	750	153	150	150	8
Plattnova o	95590	160	150	160	
Plexus o	145072	135	121	121	9
Poco Petr	2500	$7⅞	7¾	7⅞	
Polysteel o	102500	5	5	5	4
Pork Cor	10900	$16	15⅜	15⅝	
Powr Cor f	41300	$16½	16¼	16½	-¼
Powr Fin	8600	$18⅛	18¼	18⅛	
Princeton	2000	32½	32½	32½	-10
Pronto E o	2000	18	18	18	
Provido	20100	$10	10	10	

P Storag 4	Voir plus bas				
Pure Gld o	2000	2½	2½	2½	-½
QPX Mnrl o	2000	23	23	23	1
Quadra L o	19425	$8¼	8	8⅛	⅛
Quartz M o	61450	13	13	13	
Que Sturg o	5700	40	40	40	
Quebecor A	500	$15¼	15⅛	15¼	-1¼
Quebcor B f	300	$14	14	14	
Queenstak	3000	11	11	11	+1
Quenstn M	28385	85	80	84	1
RFC Res o	21000	70	69	70	
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY Fin r	Voir plus bas				
RY NT Fin	200	$21½	21½	21½	-¼
RY II p	400	$25	24¾	25	-¼
Ram Pet	500	240	240	240	
Ranchmen	2948	$8⅛	7⅞	8	
Rnchmn p	700	$24¼	24¼	24¼	¼
Ranger	22086	$7¾	7⅝	7⅝	
Rayrock f	7200	$8⅜	8⅛	8⅛	⅜
Rea Gld o	13950	95	86	86	4
Redfern o	15800	280	271	275	5
Redstone o	2308	143	135	143	+2
ReedSt I Sp	200	$25½	25½	25½	½
Regional o	500	105	105	105	5
Reinsure	124614	$15¾	15⅝	15¾	-¼
Rentown o	44000	18	16	16	1
Repap f	3100	$5¼	5⅛	5⅛	⅛
Revenue P	3178	455	355	355	5
Rimfl A f	9119	50	45	45	5
Rio Algom	3100	$17½	17½	17½	-⅛
Rio Alto o	10000	37	37	37	
Rockford o	100003		3	3	+1
Roddy o	4000	28	28	28	7
Rogers B f	27839	$6⅛	6	6⅛	-⅛
Rolland A f	100	$8⅜	8⅜	8⅜	-⅜
Roman	3000	247	240	240	7
Rothman	5300	$44	44	44	1
Rothm A p	290	$90	90	90	
Rouyn M o	10500	80	76	76	+1
Roy L Mch	100	290	290	290	5
Royal Bnk	165188	$24	23⅞	23¾	⅛
Ry Bk 1 88	18150	$21¼	21	21	
Ry Bk 1 45	6246	$16¼	15⅞	16¼	-¼
Ry Bk F	12300	$24½	24⅜	24½	-⅛
Ry Bk G	56100	$23	23	23	
Ry Lepg L	1100	$7⅛	7⅛	7⅛	-⅛
Ry Oak o	247	65	65	65	
RT En Ilu	Voir plus bas				
RT En Illu	Voir plus bas				
Ry Trco	238480	$9⅞	9⅝	9¾	
RyTrco G p	3400	$18	18	18	¼
RyTrco Q p	4200	$22¼	21½	21½	-⅛
RyTrco J p	200	$18	18	18	
RyTrco M p	500	$17¾	17½	17½	½
SHL Systm	8423040		380	385	5
SNC A f	1800	$13½	13⅜	13½	
SNT Ltd	16920	415	405	415	+10
SNT Eqty	48650	$9½	9⅜	9½	
St Andrw o	22000	36	36	36	4
St Clair Af	500	135	135	135	15
St Geneve o	2320091		84	84	6
St L CemA	131000	$12	12	12	
Samoth C o	26500	145	145	145	
Samuel M	12500	$11½	11½	11½	+¼
Saskoil	237599	$13	12¾	12⅞	⅛
Saskoil I	20000	$13⅝	13½	13½	
Sasktch T f	1800	18	18	18	2
Sceptre R	50157	355	345	355	+10
Scptr R 7	800	$14	13¾	14	+¼
Scptr R 8	22000	$15	15	15	
Scpt R w	26084	70	66	70	5
Scintilor o	6000	27	27	27	
Scintrex	3000	195	185	185	5
Scot Paper	6183	$16¾	16½	16⅝	
Scotts f	33516	$14⅞	14⅝	14⅝	
Scotts C	3700	$15½	15¼	15¼	½
Scurry Rn	2415	$24⅜	24½	24½	⅛
Seagram	23749	$100⅞	100⅛	100½	-⅛
Sears Can	140940	$10¾	10¼	10½	⅛
Security H p	8450	430	405	405	20
Seel Mtg	1100	$6⅜	6⅜	6⅜	
ShawC B f	47400	$10	9¾	9¾	
Shaw I A f	3400	$27½	27	27	¼
Shaw I B	500	$26¾	26¾	26¾	
Shell Can	12360	$36¾	36⅜	36⅝	
Shltr OG o	1000	14	14	14	
Sherritt	1870	$6½	6⅛	6⅛	⅛
Sico	300	$7½	7½	7½	¼
Signtech	2000	65	50	50	15
Sikaman o	92353	51	43	46	-1
Silversid o	6000	7	7	7	
Skyline o	36200	34	31	31	3
Slater A	1300	430	420	420	+30
Slater 7½ p	1200	$16	16	16	16
Slocan F	64500	465	465	465	+10
Socnav A f	2000	350	335	350	+20
S Louvem o	6600	415	410	415	
Softkey S o	22202	350	325	350	-5
S Amerco n	1550090		85	85	5
Southam	39080	$18⅞	18½	18⅝	⅛
Spar Aero o	1100	4	4	4	
Spar Aero f	3410	$10¼	10⅛	10⅛	
Spinnaker o	300001		1	1	20
Std Trstco	7900	295	290	290	5
Starrex o	2827	110	110	110	+5
Stelco A	22884	$11¼	11	11	⅛
Stelco B	251	$11	11	11	
Stelco C p	3850	$15½	15⅜	15⅜	⅜
Stonbridg	10000	30	30	30	
Stratford o	1500	120	110	120	
Strathcona	5000	8	8	8	
Stuart D A	6060	$6	6	6	
Sud Cont o	5500	29	25	25	-2
Summit R	6200	$7¾	7¾	7¾	-⅛
Sun Ice Ltd	1900	111	110	110	
Suncor pr	2000	$24	24	24	
		T a Z			
TH Res o	18000	19	15	19	1
TBM Nt	206687	$5⅛	475	5	+15
TBM Nt p	1100	$26⅛	26⅛	26⅛	⅛
TCG Int	2355	390	390	390	+15
TNT Fin	15000	235	228	235	+5
Tap Cap Ap	3987	6	6	6	
Tarragon O	2000058		56	56	4
Taurus A	2500	8	8	8	
Teck B f	31112	$19¾	19½	19¾	-¼
Tecsyn t	1800	50	50	50	10
Tecsyn C p	6000	$17	17	17	
TelMet B f	300	$8½	8½	8½	1
Telepanl o	6858	95	90	90	5
Telus Cor	33066	$13¼	13⅛	13⅛	⅛
Telus Cor r	Voir plus bas				
Tex C Pet	30725	65	64	64	4
ThomCor	62068	$16⅞	16⅜	16½	
ThomCor 1	120000	$25⅛	25	25	⅛
Thudwrd o	20429	65	65	65	1
Time Air	11250	$11⅛	11	11⅛	+⅛
Timmins o	8700	70	68	70	+3
Tintina o	8500	14	13	13	+1
Tiverton o	13600	10½	10½	10½	+1
Tombil B f	1125	240	240	240	
Tor Dm Bk	356794	$17	16¾	17	-⅛
TD Bk 1	835325	$21	21	21	3
TD Bk D	200	$21¼	21¼	21¼	⅛
TD Bk F	4100	$23¼	23⅜	23⅝	⅛
TIPS	143875	$18½	18¼	18½	-⅛
Tor Sun	4300	$16⅝	16⅝	16⅝	-⅛
Torstar B f	3470	$24½	24	24¼	½
T Energld	3100	135	126	126	4
Total Pet	17200	$24⅛	23⅝	23⅝	½
Total PA p	300	$38¼	38¼	38¼	
Trader R o	5000	18	18	18	1
Trade 10¼ p	300	$9½	9½	9½	-½
Trans Dom	z148	25	25	25	
Trns Mt	1250	$15	15	15	¼
TrnAlta U	189524	$12½	12⅜	12⅜	
TrAlt 9	450	$25	25	25	
TrAlt 8 40	5000	$25	24⅞	25	-⅛
TrAlta 7 20	4100	$24⅛	24	24	¾
TrCan PL	345042	$17	16⅞	16⅞	⅛
TrPr	Voir plus bas				
TrP 2 80 p	1000	$34½	33⅞	34½	-1
TrP wt	104550	147	140	144	2
Trpac Res o	386075		4	4½	½
Tri Link a	19200	$5⅛	490	4	35
Tridel Ent	2700	$9	9	9	
Trilogy	z316	95	95	95	
Trion A	48330	$12½	12¼	12⅜	-¼
Trion Fin I	1400	$18¼	18	18	¼
Trion Fin II	300	$17	17	17	-⅜
TrionF p w	Voir plus bas				
Trimac	15317	$6⅜	6⅜	6⅜	⅛
Trimel C	2100	$6	5¾	5¾	⅛
Trimus o	47500	205	200	200	
Trinity Res	223538		37	37	
Triton Can	200	101	101	101	-1
Triton C A	1300	$11⅛	11	11	⅛
Trizec A f	184250	$13¾	13⅜	13¾	-¼
Trizec B	100	$15½	15½	15½	-½
Trizec 4 p	1984	$17¼	17	17	
Trizec 6 p	4800	$15¼	15¼	15¼	⅜
Tuckahoe A	35200	350	350	350	-15
Tudor o	4000	29	27	29	
Tyler R o	50000	10	10	10	
UAP A f	3800	$15	15	15	½
Ulster P	3203	330	320	320	10

Ultmar pic	1600	$7¼	7⅛	7¼	⅛
Unicorp A f	6924	85	85	85	+3
Unicorp 10	300	$10¾	10¾	10¾	¾
Unigsco B f	7300	250	240	250	+5
Un Carbid	500	$15⅞	15⅞	15⅞	-½
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	1850	$12½	12⅜	12⅜	
Un Coin o	500	80	80	80	5
Un Corp	1244	$26	26	26	⅛
Un Domin	7398	$10	9¾	9¾	⅛
Un Dom 2	1500	$17¼	17	17	⅜
U Keno	6750	105	100	100	5
UNth Am o	1000	95	94	94	7
U Wtburn	400	$7¼	7¼	7¼	-⅛
Uranium	2000	$6	6	6	
V5 Serv	1080	$8¾	8¾	8¾	
Varity C	207250	239	235	239	+2
Varity A p	1500	$18¼	18⅛	18¼	
Varity w	65000	3	1½	2	1
Ventech o	10000	70	70	70	
Ventra I p	1000	210	210	210	
V Hom Af	700	290	290	290	+10
Vicery R o	8850	420	420	420	5
Videotrn f	82800	$11¾	11¾	11¾	⅛
Vitran A	39200	$6	5¾	6	¼
Voyager o	22418	485	475	475	10
Voyager w	15530	9	8	8	2
Waddy o	700	16	16	16	-4
Weldwod	632	$14¾	14¾	14¾	
Wst Fras	1694	$17	17	17	½
Westar Gr	101035	60	60	60	+4
Wstbrdg A	800	310	310	310	15
Wcoast E	73632	$21⅝	21½	21½	
Wcoast A p	2600	$28⅜	28½	28½	-⅛
Wcoast I p	1000	$23	23	23	
Wstrn Corp	482	290	290	290	
Westfield	2100	81	81	81	
Westley o	2000	7	7	7	
Westmin	5565	180	155	155	25
Westmin p	15800	$8⅜	7½	7¾	⅜
Weston	11500	$40½	40	40½	-¾
Wstn p	1000	$24⅜	24⅛	24⅛	
Whart p	1100	$19½	19⅜	19⅜	⅛
Windarra o	1500	35	34	34	4
Woodwd A	16597	130	129	130	+5
X Cal o	6000	14	13	13	2
XL Foods	2200	20	20	20	
Xerox B f	2700	$13¾	13½	13½	½
		Obligations			
Cambr 7 5 d	100	$84	84	84	2
Clarus Deb	5	$5¼	5¼	5¼	⅜
Encor Deb	190	$83	80	83	1
Metal Deb	5	$99	99	99	2½
Oxf Prop d	37	$48	48	48	
		Obligations en fonds americains			
Amoco Sed	4	$111½	111	111½	-½
		Actions Payées partiellement			
B Corp r	14400	$10⅝	10½	10⅝	-⅛
Bancshs r	5800	$12⅜	12⅛	12⅜	-⅜
RY Fin r	4700	$2	2⅛	2	-¼
Telus Cor r	405273	$7⅜	7⅜	7½	
TrPr	133900	$9½	9⅜	9⅜	
		Non Equity Warrants			
BtBk Nx P	40700	$8	7⅝	7⅝	⅛
BtBk Nx u	11375	$6½	6¼	6¼	¾
BtBk nx iv	151825	$7½	7⅛	7¼	⅝
BtBk TB w	95300	260	240	260	+30
CIBC Fin w	68000	105	100	102	3
Cbbk NY C	500	105	105	105	+20
Hope B w	500	34	34	34	1
Trlonf p w	19400	335	320	320	20
		Distribution			
CMP 88P u	500	$5	495	4	17
P Storag 4	500	495	495	495	+10
		Unités en fiducie			
CMP 88 u	100	$5¼	5¼	5¼	
C Income u	5760	$9½	9⅜	9½	
C Trust un	6000	$8⅜	8⅛	8⅛	⅛
Empls F G u	1523	480	475	480	+10
Germany u	16800	$10¾	10½	10¾	
Pngrwth u	1500	$6¼	6¼	6¼	
RPF Bnd u	20599	$8¼	8⅛	8¼	
RT En Iu	3700	$6⅝	6½	6⅝	
RT En Illu	6800	$7⅛	7	7	-⅛
UCarb Eq u	3300	$25	25	25	
		Trangigé en fonds americains			
Bow Vly	200800	$21¾	21½	21½	½

TRUST GÉNÉRAL PLUS **1/4% REÉR**

TALBOT: 549-6490
RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES

ABC Funds

ynFully Mgd	5.19
ynFund Value	4.91

Admax Inv.

ouAmePerf	3.80
aAmePerfor	4.39
yoCaptainInc	5.00
oCdnPerform	4.78
oPolymenc	5.00

AGF Group

oAmerGrth	7.59
oCdnBond	4.51
oCdnEqu	7.79
oCdnRes	7.87
oConvInc	7.84
CrpInv	11.38
CrpInvStk	5.10
oGlobal	9.83
oGrthEqu	8.84
oHiIncome	9.47
oJapan	5.25
o M M F	(11 16)10 0.0
oSpecial	5.43

All-Canadian

zCompound	14.20
Dividend	9.91
NaturalRes	3.07
RevenueGth	3.37
Univest	4.29

Altamira

nBalanced	10.49
nBond	10.71
nCapitalGwt	8.46
ynDiversifd	8.51
nEquity	14.78
nGro24Inc	5.66
nIncome	6.57
nResource	4.53
nSpecialGro	7.17

Associate Inv

gAssocInv	6.72

Beutel Goodman

ynAM24Intl f	10.00
ynBalanced	10.00
ynCDNEqu	10.00
ynIncome	10.00
n M M	(11 55)10 0.0

Bolton Tremblay

BondMtg	5.05
CdaCum	14.11
CdnBal	4.71
Discovery	4.30
Income	9.07
Intern tl	7.25
gLDMKAmc	5.07
gLDMKB24M	5.06
gLDMKCan	8.52
g L D M	(9 5.9)10 0.0
gLDMKIti	5.53
M n y	(11 4.0)10 0.0
OptimlCdn	6.31
Pld Rsces	9.87
Taurus	4.77

BPI Capital

oCdn Bond	9.82
oCdn Equity	8.94
oEAFEFd	5.87
oEmerg Gwt	8.68
oGlobalEq	12.54
yoGlobalInc	9.02
oHighYield	8.45
o M M	(10 9.5)10 0.0
oOseDecisn	10.16
oOptionEq	9.03

Bullock Group

AmericanC	10.38
uAmericanU	8.98
Balanced	9.70
Bond	7.32
CIF	6.36
Dividend	9.98
Growth	1.94
M M F	(11 11)10 0.0

Canada Trust

ynCTIFEqui	53.41
ynCTIFInco	9.04

Central Guaranty

ynFutCd Gt	10.72
ynFutGlov	10.00
ynFutIncome	9.95
n F u t

A l'aube de 1991

Les propriétaires de commerces inquiets

QUEBEC (PC) — Au moins trois facteurs négatifs viennent alimenter l'inquiétude actuelle des commerçants à la venue de 1991. Ce sont: la traditionnelle baisse des trois premiers mois, le contexte économique et l'entrée en vigueur de la Taxe sur les produits et services (TPS).

«Dans l'ensemble, nos détaillants s'attendent à un premier semestre assez difficile et à un premier trimestre tout particulièrement difficile», affirme M. Gaston Lafleur, directeur général du Conseil québécois de commerce de détail.

«Dans le commerce de détail, il est reconnu que les mois de janvier, février et mars constituent la pire période de l'année. C'est durant ce trimestre que sont enregistrés les plus faibles volumes de ventes de l'année», explique-t-il.

Or, au début de 1991, la présente récession viendra amplifier davantage ce phénomène saisonnier et la réaction des consommateurs vis-à-vis l'imposition de la TPS pourrait s'avérer encore plus dommageable.

Accent sur l'information

«Meme si ça fait deux ans que l'on parle de cette taxe, nous avons l'impression que les consommateurs commencent à peine à le réaliser. Cela nous amène à prévoir que les intentions d'achat des consommateurs vont se refroidir davantage au cours des premières semaines de 1991.»

«Nous pensons qu'il faudra les inciter à s'informer de l'impact de la TPS auprès des marchands. Impact qui ne sera pas très élevé pour un certain nombre de produits.

Tant que cela ne se fera pas, les consommateurs hésiteront à faire des achats», affirme-t-il.

Gaston Lafleur n'est pas tendre à l'endroit du gouvernement Bourassa. Sa décision de remettre la taxe de vente sur des biens comme le vêtement, la chaussure, les appareils ménagers et les meubles va entraîner des problèmes importants aux détaillants de ces secteurs. Avec la TPS, les prix de ces articles vont grimper d'un seul coup de 15,56 pour cent.

Tous ces nuages noirs à l'horizon laissent présager que la reprise dans le commerce de détail ne surviendra pas avant le troisième trimestre de 1991.

Faiblesse des ventes

Tout comme ce fut le cas au cours des 11 premiers mois de l'année, les ventes au détail ont marqué le pas depuis le début du mois de décembre.

«Selon les informations que nous obtenons de nos membres, il faut s'attendre à compléter l'année 1990 avec un volume semblable à celui de l'an dernier. La tendance est au neutre», affirme M. Lafleur. Les membres de cet organisme réalisent près de 70 pour cent des ventes au détail qui se font au Québec.

Il ajoute: «Cela n'empêche pas nos détaillants de se montrer optimistes pour la période de 10 jours qui précède Noël. Dans le passé, nous avons observé que, bon an mal an, les derniers jours avant Noël ont toujours été marqués par une explosion des ventes. On a l'impression que les consommateurs envahissent les commerces plusieurs semaines auparavant mais qu'ils attendent à la dernière minute pour prendre une décision.»

Par ailleurs, note M. Lafleur, depuis quelques jours, on relève un phénomène marqué de diminution de prix, phénomème particulièrement senti dans les commerces d'accessoires de mode (vêtements, bijoux, etc.). «Nous voyons beaucoup de réductions de 40 ou même 50 pour cent des prix. A ce moment-ci de l'année, le pourcentage m'apparaît plus élevé que normalement. Souvent, ce n'est qu'après Noël qu'on voit des rabais de cette ampleur», affirme-t-il.

Cette année, deux nouveaux facteurs peuvent avoir un impact significatif sur l'allure des ventes: l'ouverture des magasins le dimanche et l'instauration de la taxe fédérale de vente sur les produits et services (TPS) le premier janvier prochain.

La portée des deux mesures est encore difficile à cerner, cependant.

Le nombre de faillites croît de 59 pour cent

OTTAWA (PC) — Le nombre de faillites personnelles et commerciales a augmenté de 59 pour cent en novembre par rapport au même mois de 1989, la récession continuant à faire des victimes.

Le ministère de la Consommation et des Corporations a annoncé mardi que 6009 consommateurs et entreprises ont jeté l'éponge et demandé la protection du gouvernement pour faire face à leurs créanciers en novembre.

Ces chiffres représentent une hausse marquée par rapport au mois de novembre de l'année dernière où 3763 faillites avaient été enregistrées.

Jusqu'à présent cette année, 49423 sociétés et consommateurs ont déclaré faillite, comparativement à 34858 au cours des 11 premiers mois de l'année dernière.

La récession, qui a commencé ce printemps, a aussi réduit la demande de produits manufacturés.

Statistique Canada a rapporté mardi que les usines n'avaient pas tourné à leur pleine capacité de production cet été, tant dans le domaine du meuble que dans celui de l'habillement, à cause du ralentissement économique et des grèves.

L'agence fédérale a indiqué que les fabricants n'employaient que 78 pour cent de leur capacité de production au cours du troisième trimestre de 1990 — de juillet à septembre.

Cela représente une baisse par rapport à 79,1 pour cent durant le deuxième trimestre.

En novembre, 4879 consommateurs ont déclaré faillite, en hausse par rapport à 4773 en octobre, tandis qu'il se produisait 1130 faillites commerciales, ce nombre étant légèrement plus bas que celui de 1149 enregistré le mois antérieur.

L'économiste en chef du Montréal Trust, George Saba, a signalé que le niveau mensuel de faillites commerciales dépasse actuellement le sommet d'environ 1000 par mois atteint au cours de la dure récession de 1981-82.

PROMOTION

NOUVEAUX 1991 Mariés

4,500$ EN PRIX

Si vous êtes des futurs mariés 1991, participez à notre promotion "Nouveaux Mariés 91". Vous pourriez gagner notre gros lot de plus de:

L'attribution du gros lot se fera lors d'une grande soirée, le samedi 2 février 1991, à l'Hôtel Le Montagnais
De nombreux prix de présence seront également offerts.
Le tout d'une valeur de 700,00$.

Liste des prix offerts:	*Une valeur de:*	*Une gracieuseté de:*
•1 Four micro-ondes	500$	Albert Tremblay Meubles
•1 Garde-robe pour le marié	500$	Odina Simard
•1 Garde-robe pour la mariée	500$	Sibelle
•Prise de photos plus un album de mariage ainsi que 5 films	500$	Photo-Dix Quatre
•1 Décoration de salle	500$	Le Tout en Party
•1 Bon d'achat	500$	Bijouterie Marcel Gilbert
•1 Week-end de rêve	500$	Hôtel Le Montagnais
•1 Système de son	1000$	CFIX-FM

COUPON DE PARTICIPATION

1991 Mariés

Le mariage doit être célébré entre le 15 février 1991 et le 15 février 1992.

Nom de la fiancée: ..... (Prénom) ..... (nom de famille)
Adresse de la fiancée: ..... (No) (Rue)
(Ville / Village) (Code postal) (Téléphone)
Nom du fiancé: ..... (Prénom) ..... (nom de famille)
Date du mariage: .....
Adresse après le mariage: ..... (Si connue)

Pour participer à la promotion, faire parvenir ce coupon à:

NOUVEAUX MARIÉS '91
Journal Le Quotidien
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1

Les règlements sont disponibles à la Maison de la Presse

Une collaboration:
•ALBERT TREMBLAY MEUBLES
•ODINA SIMARD
•SIBELLE
•PHOTO DIX-QUATRE
•LE MONTAGNAIS
• MARCEL GILBERT
•LE TOUT EN PARTY

le QUOTIDIEN

Les Petites annonces

• 545-4474 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES 1 à 20
MOTORISÉS 30 à 42
EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 63
SPORTS/LOISIRS 60 à 69
MESSAGES PERSONNELS /AVIS 80 à 82
DIVERS 90 à 101

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1990
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,30$	6,75$
2 jours	6,40$	
3 jours	7,50$	
4 jours	8,50$	
5 jours	9,55$	
6 jours	11,00$	

Mots additionnels: 0,25$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,50$
Encadrement: 2,50$

No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 12H00 précédant la publication.

progrès-dimanche LE QUOTIDIEN

01 A partager

CHICOUTIMI: 4 1/2 à partager, rue Georges Vanier. Tél: 549-6158 Nathalie.

03 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI: 208 rue Dubuc, 2,400 pi car. à $3.75, pourrait être divisée en 2 ou 3 locaux. Tél: 543-1221 Bur.), 545-2177 (Rés.).

A LOUER: JONQUIERE: rue St-Félix, bâtisse commerciale, idéal pour atelier, entrepôt, tél.: 547-9593.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 490, Hôtel-Dieu, 6 logements plus rez-de-chaussée disponible pour: résidence familiale (7 1/2 pièces), bureau, clinique. Tél.: 549-0736.

CHICOUTIMI-NORD: près Charles-Gravel, 4 logements de 4 1/2, construction neuve, avec entrée indépendante, tél.: 543-5057, après 17h00.

CHICOUTIMI bloc de 8 logements, RIVIERE DU MOULIN, bloc de 11 logements à vendre. Tél: 678-9453.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,500.00. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE Tel.: 542-4459 (Danielle Caron).

JONQUIERE, 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire. Revenu annuel $17,400.00. Tél.: 1-813-353-2696 soir frais virés Jacques.

05 Chalets à vendre

LAC OSMAN ST-FULGENCE: 15 minutes de Chicoutimi-Nord, très beau site; $45,000.00. Tél.: 674-9133 après 18h00.

VALINOUET, 140 de Chamonix, style suisse, $67,000. M. ou Mme Tremblay, 543-8096.

06 Chalets à louer

LAC EMMURAILLE, Falardeau, résidence 3 chambres, très confortable, avec foyer. Location pour 2 semaines, durant périodes des Fêtes, ou au mois. Tél.: 693-6069, 545-7469.

LAC GRENON (FALARDEAU): 15 minutes du Valinouet, 3 chambres, tout équipé, à la semaine ou fin de semaine. Tél: 696-1127.

LAC LEON ST-FULGENCE: 20x30, 4 1/2, chauffage électrique et au bois, eau chaude, douche, à la semaine ou au mois. Tél.: 547-5628.

VALINOUET: haut village Alpin, appartement pouvant accomoder une à quatre personnes. Départ et arrivée en ski du chalet. Tél: 545-6360.

VALINOUET: chalet alpin, semaine ou fin de semaine, libre le 4 janvier. Tél.: 545-0263.

VALINOUET: pour le temps des Fêtes et la semaine de relâche, arrivée et départ sur le bord des pentes. Tél.: 543-7751 (heures des repas), 673-3830.

VALINOUET: haut village Alpin, appartement pouvant accomoder une à quatre personnes. Départ et arrivée en ski du chalet. Tél: 545-6360.

VALINOUET, 4 personnes, haut des pentes. Tél.: 678-2635 après 18h00, 673-3689 fin semaine.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: moderne, câble, laveuse-sécheuse, stationnement, insonorisé. Demandez Normand 693-0938, paget 693-9522.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN. LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLETE PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CABLE GRATUIT, A PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL: 543-9003.

CHICOUTIMI: chambre près cégep et université, tél.: 545-0208.

CHICOUTIMI: neuf, cuisine commune, buanderie gratuite, $40.00 par semaine. Tél: 545-3639.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite. Tél.: 543-9933, 545-4573.

CHICOUTIMI: rue St-Thomas, grandes chambres refaites à neuf, près de l'université. Tél: 545-2247, 693-0855.

CHICOUTIMI: Chambre à louer, moderne, réfrigérateur personnel, laveuse, sécheuse, près de place Saguenay. $40.00. Tél.: 543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI, quartier Polyclinique, câble, literie, stationnement, cuisine commune. Tél.: 693-1560.

CHICOUTIMI, près centres d'achats, câble, stationnement, service de buanderie. Tél.: 696-0594.

JONQUIERE, cuisine et salon communs, entrée indépendante. Libre 1er janvier. Centre-ville. Tél: 542-5635.

LA BAIE: Résidence de la Baie, 491 1ere Rue, location à la semaine et au mois. Tél: 544-3868.

MAISON DES AINES: pour retraités, chambre privée et pension; $700.00 par mois; tél: 543-8096, Mme Martin.

À VENDRE ou À LOUER

BÂTISSE COMMERCIALE
535, AVE. DU PONT SUD - ALMA
•Pour bureau, entrepôt, clinique ou commerce, 17,000 pieds carrés de surface (possibilité bail 3 ans, 5 ans, $35,000/année pour 50% de la superficie).
POUR INFORMATIONS, CONSULTEZ:
Gérard MALTAIS, 662-7078, rés. - 668-4578 bur.

TRUST GÉNÉRAL le maître courtier
200, AVE. DU PONT SUD. ALMA - TÉL.: 668-4578

08 Commerces à vendre

RESTAURANT 40 places, très bonne clientèle. Cause: retraite. tél.: 542-4701, 695-9463.

10 Condominiums

CONDOS NEUFS (4) A VENDRE. NE VOUS PREOCCUPEZ PAS DU COMPTANT. DANS UN QUARTIER RESIDENTIEL, RUE DES SAULES DANS ST-RAPHAEL A JONQUIERE. TEL: 547-4334.

JONQUIERE: rue du Muguet, 5 pièces, 2ième étage, toit cathédrale, 2 portes patio, verrière, construction neuve, moderne. Prix réduit. Tél: 693-0437.

À VENDRE OU À LOUER
CHICOUTIMI: VOISIN DE PLACE DU ROYAUME ET DE L'UNIVERSITE
Achetez avant la TPS
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
4 1/2: 46,500 $
5 1/2: 53,500 $
6 1/2: 79,500 $
Téls: 693-3383 690-7287

12 Fermes à vendre

JONQUIERE: Chemin St-Damien, ferme de 90 acres, bordée d'une rivière, avec ou sans maison. Tel: 542-0833 après 19h00.

15 Locaux à louer

JONQUIERE: espace commerciale à louer, annexée à un salon de coiffure, idéale pour esthéticienne, bronzage, etc., rénovation au besoin. 2673 St-Dominique Jonquière. Tél.: 542-2139 (soir) 548-7429 (jour) demandez Christine.

JONQUIERE: rue Jean-Allard, locaux commerciaux pouvant servir de restaurant, de boutique, de bureau, etc. Tél: 547-5629, soir.

LOCAL COMMERCIAL 1890 p.c. à louer, situé au 3748, boul. du Royaume, Jonquière, 1er étage, anciennement occupé par O-Denim, disponible immédiatement. Tél.: 418-748-2662.

LOCAL commercial, Chicoutimi-Nord, portes 14 pieds. Grandeur 2,500 pieds carrés. Tél: 543-3376, heures d'affaires.

RIVIERE-DU-MOULIN, EDIFICE CENTRE DU PLATEAU, LOCATAIRES PRESENTS: SAGAMIE LE DEPANNEUR D'ANJOU, CAISSE POPULAIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCES, DENTISTE. SUPERFICIE ENVIRON 785 P.C. OU PLUS, VASTE STATIONNEMENT. PRIX COMPETITIF. IDEAL ET PRET POUR SALON DE COIFFURE OU AUTRES. INF.: JACQUES BOUCHARD, 549-6028, 545-2409.

16 Logements à louer

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé. Libre janvier. Tel: 548-9618.

ARVIDA: 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, meublés, ou non, près centre-ville, 1 mois gratuit sur bail 12 mois pour 2 1/2 et 3 1/2. Inf: 543-6213, 547-5286.

ARVIDA: 4 1/2, construction récente, fini moderne, 2e étage, balcon, porte-patio, libre immédiatement. Tel: 548-4313 (soir).

ARVIDA: 4 1/2, eau chaude fournie, site particulier, premier étage. $425.00/mois. Tél: 695-1230, 695-1396 repas.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique. 4 1/2, 3 1/2 meublés ou non. Aussi 3 1/2, genre duplex, meublé, chauffé, éclairé Quartier Ouest. Tél: 545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: rue Racine, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, tél.: 549-5149, 545-8661.

CHICOUTIMI: 1284, rue Duchesne, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $335.00, arrière Place Saguenay. Tel: 696-2984.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, rue Radisson, arrière McDonald's. Tel: 696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, Lorenzo Genest, arrière Place Royaume. Tel: 549-2376, 547-5286.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tel: 696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur), 547-5286.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS, rue des Champs-Elysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 696-1037, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tel: 693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 5 1/2, rue Dubé, près salon Funéraire, rue J.R. Théberge. Tél: 547-5286.

CHICOUTIMI: garçonnière (loft) chauffée, meublée, éclairée, 3 1/2, chauffé, semi-meublé, centre-ville, près cégep, tél.: 543-8183.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, FAITES-MOI UNE OFFRE, grand 5 1/2, à St-Luc, très moderne. Tél: 545-8385, laissez message.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 5 1/2, quadruplex neufs, boulevard Tadoussac. DEUX MOIS GRATUITS, tel: 693-1066.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 5 1/2, neuf, moderne. Tél: 545-8385 heures repas.

CHICOUTIMI: 1324 R.E. Joron, 5 1/2, très propre, dans le haut d'un duplex, remisé, terrain boisé, endroit tranquille, arrière Place du Saguenay, libre. Inf: 549-9255, 549-0816.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, construction récente. Tél: 545-0512.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, logement de qualité supérieure, près centre d'achats, toit cathédrale, porte patio, balcon, entrée indépendante, tapis mur à mur, angle Moriac et Rimbaud. $495.00/mois non chauffé, non éclairé. UN MOIS GRATUIT. Tél: 547-8170 ou 542-6463.

CHICOUTIMI: 152-156 Price Est, deux 4 1/2 refait à neuf, stationnement, porte patio, prix $425/mois. Tel: 543-7077, 543-8615.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE, PRES PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE. SERVICE DE CONCIERGERIE. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. TEL: 693-3383. 1 MOIS GRATUIT!

CHICOUTIMI: Côte Réserve, 3 1/2, semi-meublé, 423 Chemin de la Réserve, $250.00 non chauffé, non éclairé. Tél: 693-8978.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 6 pièces, 2 étages, dans un duplex, arrière Place du Royaume, moderne, grandes pièces bien éclairées, à bon prix, tél: 545-2769.

CHICOUTIMI: 4 1/2, au 50 Iorne ouest, libre immédiatement. Tél: 549-4409.

CHICOUTIMI: 4 1/2, au 50 Iorne ouest, libre immédiatement. Tél: 549-4409.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, $400, 3339 Rang St-Pierre. Tél: 543-3937.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublés, centre-ville, tél: 545-0909
5 1/2, coin Fafard Lapointe. Tél: 693-6078.

CHICOUTIMI: 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové à neuf, 2 pas du Cégep, coin Price et Labrecque. Tel: 668-7870, 668-4766.

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, 436 A des Champs-Elysées. Tel: 549-6490.

CHICOUTIMI, centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Très propre. Tél: 690-0806.

CHICOUTIMI: style condo 4 1/2, entrée indépendante, deuxième plancher, balcon, porte fenêtre, libre. $440.00. Tél: 549-5391.

CHICOUTIMI-NORD: UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS. 3 1/2-4 1/2, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tel: 690-1678, 690-1678, 690-0266, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4 1/2, style condo, neuf, moderne, arrière Place Royaume. $560.00. Tél: 543-9933, 545-4573.

CHICOUTIMI: MOIS GRATUIT sur bail de 18 mois. CHEMIN DE LA RESERVE. 4 1/2, rénové, chauffé, éclairé, possibilité de semi-meublé. $380/mois.
BOULEVARD SAGUENAY à trois minutes du centre-ville. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $235/mois et grand 4 1/2 neuf, possibilité semi-meublé, $350/mois. Aussi disponible 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $325/mois. Tél: 693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, proximité Cégep, rue des Oblats, conciergerie sur place. $245 à $325. Possibilité meublé. Tel: 549-7497, 545-7976.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, avec sous-sol, plancher bois franc, rue Louis Fréchette, dans bloc 4 logements. Tél: 543-4592, 545-9206.

CHICOUTIMI: MOIS GRATUIT sur bail de 18 mois. CHEMIN DE LA RESERVE. 4 1/2, rénové, chauffé, éclairé, possibilité de semi-meublé, $380/mois.
BOULEVARD SAGUENAY à trois minutes du centre-ville. 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $235/mois et grand 4 1/2 neuf, possibilité semi-meublé, $350/mois. Aussi disponible 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $325/mois. Tél: 693-0236, 548-2741.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, centre-ville, grand 3 1/2, neuf, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, aspirateur central, balcon, stationnement, entrée contrôlée, $495.00. Libre immédiatement, tél: 693-9130.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 1 1/2, chauffé, meublé, éclairé, quartier Polyclinique, $260.00/mois, tél: 696-2497, 693-1256.

CHICOUTIMI: à sous-louer 4 1/2, $260.00/mois, 5 minutes du cégep, libre 1er janvier, tél: 549-5981, 543-8139.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre immédiatement, eau chaude fournie, très beau. Près Ciné-Parc. Tél: 543-2689.

CHICOUTIMI: 4 1/2, eau chaude fournie. Tél: 543-4108 demandez Sylvain.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, 7 1/2, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés près Cégep et Hôpital. Tél: 549-4567, bur. 545-3115.

CHICOUTIMI: très grand 4 1/2, 1100 pied carré, rue Alphonse-Desjardins, toiles incluses, bail de 6 mois ou plus. Tél: 647-0593.

CHICOUTIMI: beau 3 1/2, rénové à neuf, grand patio à l'arrière, libre immédiatement, tél: 549-2315.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, construction récente. Tél: 545-0512.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près centre-ville, calme, propre, chauffage, éclairage, eau chaude compris. Pour non-fumeur. $295.00. Tél: 696-3104.

CHICOUTIMI: 5 1/2, 989-A rue St-Paul, Chicoutimi, $350/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél: 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près église St-Joachim, libre immédiatement. $300. Tél: 545-1300 demandez Gilles.

CHICOUTIMI: Superbe 4 1/2, neuf avec palier et tolten cathédrale, 1 janvier. Tel: 543-9484.

CHICOUTIMI, RUE COTE, 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2 PRES DES CENTRES D'ACHATS, ENTREE CONTROLEE. TEL: 693-3364, 543-4009.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 2 1/2, SEMI-MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE. TEL: 693-3364.

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4 1/2, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, service de conciergerie. POSSIBILITE DE MOIS GRATUIT. Tél: 543-6213, 547-5286.

JONQUIERE: SPECIAL DE LA RENTREE. UN MOIS GRATUIT POUR BAIL DE 12 MOIS. 4 1/2, 5 1/2, des Sizerins, près Cégep, immeubles neufs. Tel: 542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: rue de la Loire. UN MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS. 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, tél: 548-3584, 547-5286.

KENOGAMI, 5 1/2, très propre, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél: 542-6229.

JONQUIERE 5 1/2, logements neufs, non chauffés, non éclairés, stationnement déneigé, près du Cégep. $540. Libre février 1991. Tél: 547-0064 le jour, 547-0078 le soir.

JONQUIERE, 4 1/2, près Cégep, rue La Bretagne, fini moderne, immeuble neuf. Tél: 542-7866.

JONQUIERE, grand 4 1/2, neuf, $300.00, libre 1er janvier. Tél: 668-0818 soir.

JONQUIERE, 4 1/2, très propre, état à neuf, non chauffé, non éclairé, avec balcon et remise, situé près cégep, tél: 547-3873.

KENOGAMI, 4 1/2, Coopérative d'Habitation, revenu entre $18,000 et $20,000. Non chauffé, non éclairé. Libre 1er mars. Tel: 542-7089.

LA BAIE, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, service de conciergerie. Tél: 677-2708, 690-0266 en tout temps. Un mois gratuit sur bail d'un an.

LA BAIE, chauffés, éclairés, 4 1/2, non meublé, 2 1/2, meublé. Tél: 544-9819.

LA BAIE, rang St-Louis, 5 1/2, avec remise, $325.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Contactez Guy Laperrière, 544-7415, 693-2646.

LA BAIE, très beau 3 1/2, neuf, moderne, non meublé, un mois gratuit sur bail 12 mois. Tél: 544-6122.

LA BAIE, UN MOIS GRATUIT SUR BAIL 12 MOIS. 4 1/2, rue Bagot, près Galerie de la Baie. Tél: 544-5683, 547-5286.

LA BAIE, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, à l'état de neuf, stationnement, et service de conciergerie. Tél: 544-3281, 690-0266, en tout temps. Un mois gratuit sur bail d'un an.

LA BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél: 544-5683, 690-0266, 542-8784 (frais virés).

LA BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, très bien isolés, contre le froid. Logement refait à neuf, stationnement et service de conciergerie. Tél: 544-3281, 690-0266 en tout temps. Un mois gratuit sur bail d'un an.

LA BAIE, 3 1/2, 4 1/2, rénovés à neuf, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél: 544-0830, 690-0266, 544-6967 un mois gratuit pour bail d'un an. Informations en tout temps.

LA BAIE, 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Aican. Tél: 544-5084, 544-7601.

LA BAIE, 4 1/2, sous-sol, rue Victoria, rénové. Tél: 544-7296 après 17h00.

LA BAIE, 3 1/2, libre immédiatement, situé au centre-ville. $280/mois. Tél: 543-3172 (après 17h00).

LATERRIERE, rue du Boulevard, près de la nouvelle usine, 4 1/2, chauffé, éclairé. Tél: soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266, heures de bureau: 678-9005, 547-5286.

LOGEMENT 3 1/2 pièces (sous-sol), meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Situé 107, Flamand, Chicoutimi, Secteur Nord. Tél: 693-0954.

PLACE PERIBONKA, CHICOUTIMI, 130, 120, 112, 100, 82, 70 des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave vaisselle encastré, repeints à neuf. Tél: L'Lavoie 543-0222, R.Gilbert 543-2399, radio chasseur 696-8355.

PROMOTION SPECIALE AVANT NOEL
Chicoutimi-Nord, rue Vimy, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Appellez vite 543-6213, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4 1/2, meublé, neuf, laveuse, sécheuse, terrasse, remise. $470. 3 1/2, meublé, plancher de bouleau, très accueillant. $345. Tél: 545-9311.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, avec stationnement. $275. Tél: 543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN, 5 1/2, avec vue sur Saguenay, proximité centre-ville. Tél: 696-4036, 545-7976.

ST-JEAN-EUDES, 2143, Tourangeau, grand 5 1/2, très propre, libre 1er mars 1991. $350.00/mois, tél: 548-1351.

ST-JEAN EUDES - BEAU GRAND 3½ super propre, meublé, armoires mélamine. A voir! 2125, boul. Saguenay. Tél: 548-8134, 699-2541.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél: 690-0266 heures de bureau ou soir et fin de semaine: 542-8784, 690-0266 à frais virés ou 544-7651, 677-2708.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, jumelé, 2 étages, 2519 Genest, hypothèque 11%, possibilité location. Tél: 696-3206.

CANTON TREMBLAY, à vendre ou à louer, 389 St-Marc, 4½, construction de 3 ans, prix $39,000.00. Tél: 543-7077/543-8615.

CHICOUTIMI, 1216 Ravel (arrière Place Saguenay), 25 ans, bien entretenue, avec garage, patio. Possibilité de 4½ meublé au sous-sol. Vendue au prix de l'évaluation. Cause: décès. Tél: 549-0402.

CHICOUTIMI, 4 logements, 3½, située rue Brébeuf, brique, construction 10 ans $110,000.00. Tél: 545-1723.

CHICOUTIMI JUMELÉ NEUF, 1397-1399 de l'Estacade secteur terrasse de la pulperie. Avec garantie de l'APCHQ. Tél: 693-1501.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, arrière Place du Royaume, maison canadienne, sous-sol fini, tel: 543-3454, 543-2199.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, directement du propriétaire, unifamiliale, garage. Tél: 693-8032.

CHICOUTIMI URGENT TRANSFERT! 27x39, moderne, moins d'un an, à paliers, 2 chambres, possibilité 3, grand terrain aménagé, près centre d'achats, parc. Directement du propriétaire. Harold 549-6522, bureau 696-2222.

MAISON À VENDRE
337, Malraux, Chicoutimi
Duplex un côté seulement, construction 1 an, 9 1/2 pièces (4 chambres, salon, salle TV, cuisine, salle à manger, 2 salles de toilette, salle lavage). Lustres, persiennes et ventilateurs inclus.
SOIR SEULEMENT:
696-2384

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, 606, des Pluviers, quartier des Oiseaux (Place du Royaume), meublé ou non, tout cathédrale, avec foyer, $650/mois, non chauffé, toiles incluses, libre immédiatement. Tél: 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD, bungalow, 5½, bien situé, propre. Tél: 543-6974 après 17h00.

LA TERRIÈRE, maison 3 chambres, à l'état neuf, située au 6166 Chemin St-Henri face à l'école d'équitation, très beau site, meublée, chauffée, éclairée. Libre immédiatement. Tél: 549-4803.

21 Terrains à vendre

À VENDRE OU À LOUER, 54 acres de terre, située au 2093 Rang St-Joseph, La Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél: 693-3383.

CHICOUTIMI, QUARTIER DES OISEAUX, PAS DE VOISIN ARRIÈRE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE, TÉL: 549-4322, LAISSER MESSAGE RES: 549-8910.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, Boulevard des Prairies, terrain pour trois logements, 10,893 pi², prêt à construire. Tél: 545-9311.

TERRAIN commercial à vendre ou à louer, 225,000 carré, situé boulevard St-Paul. Tél: 545-1723.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE véhicules usagés. Sauvez la taxe. Transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Boul. du Royaume, 543-1718.

AUBAINE, HONDA CIVIC 1984, très propre, tel: 544-3138, laissez message.

AUTOMOBILES J. MÉNARD, 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, 693-8830.

OLDSMOBILE CUTLESS SIERRA BROUGHAM 1987 automatique, 2 8 V 6, full injection, 4 portes, vitres électriques, balance de garantie GM jusqu'à 100,000 kilomètres. Prix de cotation $9,425, spécial $8,195. Tél: 693-8830.

PONTIAC 6000 1987, 2.5 injection, automatique, 4 portes, radio am-fm, en parfaite condition. Spécial $5,995. Tél: 693-8830.

CHEVROLET IMPALA 1985, 305 automatique, 4 portes, très propre, spécial $2,995. Tél: 693-8830.

PONTIAC 6000 1987 automatique, 2.5 injection, 4 portes, radio am-fm, 4 pneus d'hiver neufs, garantie tant 20,000 kilomètres, $6,495. Tél: 693-8830.

CHEVROLET CÉLÉBRITÉ 1987, automatique, 2.5 injection, radio am-fm, pneus neufs, prêt pour l'hiver. Prix de vente $6,795, spécial $5,995. Tél: 693-8830.

TOYOTA COROLLA 1984, 5 vitesses, 92,000 kilomètres, 4 portes, hatch back, toute offre raisonnable acceptée. Tél: 693-8830.

FORD FERMONT 1979, 6 cylindres, automatique, 2 portes, 95,000 kilomètres, $995. Tél: 693-8830.

HONDA ACCORD LX 1984 automatique, 86,000 kilomètres certifiés, radio am-fm cassette, barres et vitres électriques, toit ouvrant, très propre, $4,995. Tél: 693-8830.

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC Station Wagon 1988, $6,500.00. CHEVROLET CAVALIER Station Wagon 1985, $2,500.00. Tél: 545-7300.

CHRYSLER LE BARON 1985, très propre, 43,000 kilomètres, prix à discuter. Tél: 693-0588 après 17h00.

DODGE COLT 1986, 85,000 kilomètres, très bonne condition, prix avantageux. Tél: 545-6663.

FORD ESCORT 1986, manuelle, très économique, très bonne condition, mécanique A-1. Toute offre raisonnable acceptée. Tél: 548-3480.

FORD ESCORT Station 1983, peinture neuve, moteur refait, cause de vente: 2ème voiture. Tél: 673-3904 Daniel Saulnier.

HONDA ACCORD LX 1988, automatique, 79,000 kilomètres, $10,800. Tél: 545-4313 après 17h00.

MAZDA MX6 GT 1988, blanche, extra propre, extension garantie 5 ans millage illimité, $16,000 négociable. Tél: 691-1655 Daniel.

MERCURY COUGAR XR-7 1968, 100% original, intérieur cuir noir, acheté en Colombie Britannique, jamais sorti l'hiver, $10,000.00 discutable, tel: 542-8868, 548-9582, demandez Carl.

NISSAN PULSAR NX 1985, peinture neuve, parfait état, $4,500.00, tél: 543-7815, demander Gilles.

OLDSMOBILE OMEGA 1980, très bonne condition 2ème voiture. Tél: 544-5527.

PONTIAC 6000 SE 1988, bleu marin, 4 portes, V-6 automatique, air climatisé, vitres barrures et coffre électriques, balance de garantie G.M., $12,000.00 (négociable). Tél: 690-1642.

RENAULT 5, 1986, 78,000 kilomètres, toit ouvrant, équipé sport, très propre, à voir. Tél: 696-9841.

STATION Oldsmobile 305 1979, $900 négociable. Tél: 547-6934.

SUBARU JUSTI 4x4, blanc, 1988, 38,000 kilomètres, 5 vitesses, toit ouvrant. Tél: 542-4350, 668-2013.

SUPER VENTE AVANT NOËL,
1987 Pontiac 6000 4 portes, $5,199, taxes incluses.
1984 Honda Accord EX, 4 portes, automatique, $4,999 taxes incluses.
1983 Pontiac 6000 4 portes, automatique, $2,199 taxes incluses.
1981 Chevrolet Chevy Van 8 automatique, $2,199 taxes incluses.
1980 Ford Pick Up F-150, 6 automatique, $1,499 taxes incluses.
1979 Cadillac Coupé de Ville, $1,699 taxes incluses.
1981 Oldsmobile Omega, 2 portes, automatique, $899 taxes incluses.
1980 Buick Skyhark, 4 portes, 6 automatique, $699 taxes incluses.
CAMARO 1986, V-6, automatique, $5,499.00 taxes incluses.
Georges Girard Auto, 1401 Boulevard du Royaume Chicoutimi, 543-1718.

TAURUS modèle L 1987, tel: 543-9878.

31 Avions à vendre

ULTRA-LÉGER BEAVER RX 550, 1985, ailes en Stit, cabine, flotteurs skis et roues. Tel: 549-7067/543-0950 (résidence).

33 Camions à vendre

BRONCO II 1984, 4x4, 86,000 kilomètres, prix $4,950.00 très propre. Accepterais échange. Tel: 545-8141.

CAMION PLATE-FORME 20', GMC 1977, transmission 5 vitesses, pneus neufs, $3000.00. Tel: 343-2409.

Camion 4x4 SUPER CAB CHEVROLET SILVERADO 1988, tel: 543-9878.

DODGE CARAVANE SE 1989, 29,000 kilomètres, 4 cylindres, turbo, 7 passagers, parfaite condition, equipement complet, prix exceptionnel $14,300.00 négociable, toute offre raisonnable acceptée, tel: 543-9880.

DODGE CARAVANE LE 1986, très propre, manuelle, 5 vitesses, bas prix pour vente rapide, tel: 547-1198.

FORD F-150 XL 1988, 4x4, 40,000 kilomètres, état neuf, très bon prix. Tel: 343-3618, 662-3500.

FORD F-150, 1979, parfaite condition, mécanique A-1, $1,500.00, tel: 545-0567, après 17h00.

PICK-UP FORD F-150, 1989, 60,000 kilomètres, toit ouvrant, pneus neufs, T.A., cabine 1½, $16,000.00. Tel: 343-2409.

PICK-UP GMC, 1988, 4x4, Sierra, SLX, 33,000 kilomètres. Tel: 549-7067/543-0950 (résidence).

S-10 DURANGO 1989, 4x4, king cab, 4.3 litres, automatique, faut vendre. Acheteur sérieux s'entendre. Tel: 673-4419 après 17h00.

VOYAGER SE 1989, 37,000 kilomètres, automatique, 7 passagers, equipé. Tél: 545-4218.

34 Machinerie

ACHETE RAIS PETIT TRACTEUR SUR CHENILLE, AGAZOU DIESEL. TEL: 276-3188.

AUBAINE! AUBAINE! lift de garage, planeur 20 pouces, sableuse 4 pieds, fouple 5h.p., tours à bois. Congelateur 16 pieds cubes. Scie à metal électrique. Tel: 549-7067, rés: 543-0950.

36 Motoneiges à vendre

A.A.D.M. Pièces et accessoires de motoneiges de toutes marques, habillement, atelier mécanique. 1354 St-Paul Chicoutimi 549-7972.

ALPINE 1979, très bon état, marche arrière, $2,500.00. Tel: 542-2085.

ALPINE 1987 et 1983, moteur 503, 2 vitesses. Tel: 481-2709.

ARTIC CAT PANTERA 1990, equipement complet, prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Tel: 343-3100, 343-3612.

AUBAINE. Ensemble moto-neige cuir noir, grandeur 38-32, état neuf $400. Tel: 547-9631, après 18h00.

BOMBARDIER FORMULA MX 1987, mécanique A-1, excellente condition, $3,000.00. Tel: 695-2371.

CITATION 1982, 2 cylindres, prix demandé $1,200.00 négociable, tél: 677-2212.

ELAN 2 cylindres, très propre, idéal pour jeune ou trappeur, $500. Accepterais échange. Tel: 481-2698, 481-2352.

FORMULA MX, toute équipée, toile, poignées et pouces chauffants, dossier, miroir, $3200.00 négociable. Tel: 662-3902 après 17h00.

FORMULA MACH I 1989, 3,700 kilomètres, état neuf $4,800. Tel: 668-5194.

FORMULA Plus 1987, très propre, excellente condition. Toile et dossier inclus. Prix à discuter. Tel: 542-6723.

OLYMPIQUE 12 3 1969, condition exceptionnelle, $500. Tel: 545-3047, 693-0006.

POLARIS INDY 650, 1991, Polaris RXL 650 1991. Tel: 543-9878.

POLARIS INDY 500, 1990, pouces poignées chauffantes, encore garantie, $5,300. Tel: 690-1504.

POLARIS INDY 400 1984, refroidi liquide, suspension independante, $2,300 négociable. Tel: 695-5927.

Remorque double Heavy Duty, tel: 549-1712 Richard.

SAFARI 377, 1988, démarreur électrique, poignées et pouces chauffants, dossier, tel: 547-1902 Yves ou 549-1712 Richard.

SKANDIC 377 LT 1985, très propre. Poignées chauffantes, dossier, toile $2,200. Tel: 544-1548.

SKI-DOO ALPINE 1984, modèle 500. Cause maladie. Tel: 349-2250.

TRAINEAU pour moto-neige, pour bois de poêle et bois de pulpe. Aussi traineau double (Team). Ainsi que carriole. Tel: 544-2973.

YAMAHA EXCITER 1990, électrique, 3,200 kilomètres, $6,500.00. Tel: 549-7067/543-0950 (résidence).

YAMAHA OVATION LE 1990, neuf, 480 kilomètres, incluant démarreur électrique, poignées chauffantes, toile, miroirs, patin carbure, valeur $5,400.00 pour $4,000.00 négociable, accepte la meilleure offre. Tel: 549-9250.

YAMAHA SNO-SPORT 1990, 125cc, neuf, avec ferring, prix $1,800.00 discutable, tel: 545-4599.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc., tel: 543-8361.

PNEUS d'hiver usagés toute grandeur à très bon prix. Tel: 673-3917, 545-9537.

QUATRE pneus à crampons P-205-75-R15 Dunlop, Maxtrak FB neufs. Tel: 545-2364.

QUATRE pneus Pirelli, 155-70-R13, une saison d'usure $200. Tel: 542-4027 après 16h00.

QUATRE pneus d'hiver Bridgestone, pour voiture Volvo. Montés sur jantes de roues 185-75-14. Prix à discuter. Servi un hiver. Tel: 547-3927.

41 Souffleurs à vendre

Souffleuse 826 à vendre: $325.00. Tel: 543-4103.

51 Occasions d'affaires

SALON ESTHÉTIQUE ET ÉLECTROLYSE. Tel: 543-1585 ou 543-4431.

Vous voulez réussir? Vous aimeriez pouvoir jouir pleinement de la vie, voyager, savoir que votre compte en banque grossit régulièrement?
NOUS AVONS DU TRAVAIL POUR VOUS!
Avez-vous pensé que vous pourriez nous représenter sans quitter votre emploi? Notre proposition est simple, la voici:
Nous vous invitons à une séance d'informations pour vous fournir tous les renseignements qui vous seront nécessaires pour prendre une prompte décision. Votre succès sera le nôtre. Pour rendez-vous: Andrée ou Daniel Lapointe, 695-0525.

52 Offre de services

À BAS PRIX, RÉPARATION d'appareils ménagers, $14.95 l'appel. Coin de l'électro-ménager. Tel: 545-7633.

À BAS PRIX À $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers, et réparations et installations de chauffe-eau de toutes les marques. GAUTHIER SERVICE. Tél: 696-1718.

CARTOMANCIENNE VOUS désirez connaître votre avenir par le tarot. Téléphonez pour rendez-vous 543-0505.

CENTRE DE MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL. Maux de tête, douleur au cou, épaule, au dos, hanche, sciatique, nervosité, stress. Pour rendez-vous, tel: 542-6200.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T. Sc. A. Tel: 543-1574.

JEUNE femme expérimentée adorant les enfants, offre ses service pour garder. Repas équilibré. Jeux éducatifs et extérieurs. Tél: 548-0101, secteur Arvida.

MASSOTHERAPIE
- SHIATSU
- SUEDOIS

dispense par un praticien en massage, membre de la Fédération Québecoise des Masseurs et Massothérapeutes. Du lundi au vendredi, Institut Mychel Laliberté, 542-1119.

PERSONNE OFFRE ses services pour déneigement, ménage, entretien général à l'heure, à la ½ journée et plus. Tel: 549-9451, Robert.

POSE DE TAPIS, prélarts, toiles. G. Menard 547-1343.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tel: 693-9225.

53 Personnel demandé

ALMA. Nous vous formons pour promouvoir et compléter les applications des cartes de crédit dans tes magasins de nos clients. Pas d'expérience nécessaire. Pas de vente. Salaire très intéressant. Pour entrevue seulement, Mme Diane Grenier, 662-6618.

APPELLE
Compagnie de publicité, 6 postes de disponible. Appelle immédiatement, 693-0649, du lundi au vendredi, entre 09h00 et 16h00.

ARRÊTE
Tu as 18 ans et plus, tu te cherches un emploi à temps plein, téléphone-moi tout de suite. Pour entrevue, 693-0649, du lundi au vendredi, entre 09h00 et 16h00.

AVONS besoin d'un couple ou personne seule, pouvant prendre soin d'un malade handicapé physiquement, sexe masculin. Devra résider avec la personne. Conditions à discuter. Tel: 549-3487.

COIFFEUSE avec expérience, pour travailler à temps plein ou partiel, dans nouveau salon de coiffure, possibilité de location de chaises. Tel: 542-2139 (soir) message sur répondeur.

GARDIEN(NE), Temps partiel, 2 enfants, quartier Ste-Claire. Non-fumeur(se). Tel: 543-3379.

GARDIEN(NE) pour jeune bébé. Tél: 693-9352.

PERSONNE sérieuse et honnête, avec ou sans expérience, dans le massage thérapeutique ou californien. Aussi besoin de phitothérapeute, personne connaissant l'acuponcture ou autre. Pour future clinique de santé. Tel: 547-1633.

PERSONNE responsable pour garder 2 enfants à mon domicile, 4 jours semaine. Francine, 548-4350.

PERSONNE avec belle personnalité, entre 18 et 25 ans, pour travail de barman(aid). Expérience non nécessaire. Tel: 545-6543.

PHARMAPRIX Mario Bolduc, Place Centre-Ville Jonquière. Demande cosméticien(ne) à temps partiel avec expérience. Tel: 547-5795.

POMPISTE demandé(e), 35 heures semaine, jour seulement. Emploi à l'année. Références exigées. Entre 09h00 et 14h00, 672-4107 France 548-7138.

PERSONNE à la retraite recherché dame (homme) de compagnie ou couple de préférence bilingue, pouvant voyager et possédant un permis de conduire, 7 jours sur 7. Faire parvenir curriculum vitae avec photo au cp G7H-6Z6 boîte 1678.

SUPERVISEUR pour un revenu supplémentaire. Tel: 695-0675.

RECRUTEMENT
Recherchons personne ambitieuse avec bonne attitude. Expérience non requise. Possibilité de $300.00 semaine. Automobile requise. Société importante, nous donnons la formation. Pour entrevue, appelez 549-6007.

SUPERVISEUR(SE) organisateur(trice), pour salon de billard, personne dynamique. Tel: 545-7220, 545-4117.

UNICOUR a besoin de représentant(s)(tes) pour Jonquière et Chicoutimi. Pour entrevue, 543-0185.

59 À vendre ou à louer

LINCOLN CONTINENTAL MARK V 1977, TRÈS PROPRE, MÉCANIQUE A-1, CONTRÔLE MOTONEIGE, TRACTEUR AVEC SOUFFLEUR OU PICK-UP, VALEUR $2,300. Tél: 481-2698, 481-2352.

SHIPSHAW 2961 route Brassard, $280 mois, 4½. Tel: 543-7077.

62 Ameublement

Tables de salon mélamine blanche, mobilier de salon velours vert, tél: 545-3639.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêles, réfrigérateur, lave-vaisselle, bureaux, chaufferette électrique, articles divers. Tel: 672-2508.

MOBILIER de chambre neuf, $800.00. Mobilier de salon, $500.00. 3 berceuses sur roulement. Un divan, une table. Cause: décès. Tel: 549-0402.

VENTE-RÉPARATION, APPAREIL-O-SAG INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

À VENDRE: CHEVAUX QUARTER Horse enregistrés. Tel: 543-9641.

CHATONS Himalayens, pure race, enregistrés, tél: 549-4708.

CHATONS Himalayens pure race, femelles et mâles, 8 semaines. Tel: 547-9541, 695-3456.

CHEVAL Quater-horse 5 ans, 15 mains 3, bonne santé, dresse. Tél: 543-3096, 696-1140.

CHIOTS, âgés 4 semaines, $75.00. Tél: 545-3735.

CHIOTS, Boston-terriers (boston bull), enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantis, à bon prix. Tel: 542-9649.

CHIOTS BULLDOG Anglais, purs, lignée champion enregistré, vaccinés et propres, MAGNIFIQUE CADEAU. Tél: 662-7545 (Aima).

CHIOTS LAVRADOR RETRIEVER, mâles et femelle noirs, père champion, élevage maison, enregistrés, garanties données, $450.00. Tel: (418) 845-2920.

COCKER métanges à vendre $50.00, tél: 545-8885, demandez Guy.

JEUNES Chiots Boxer, pure race. Tél: 544-2091.

JUMENT QUATOR HORSE 5 ans, pur sang, enregistré, tel: 549-1604, après 5h00.

VACHES à lait HOLSTEIN pure sang, enregistrées, contrôlées, frais vêlées. Tel: 349-3335, 344-1780.

64 Bois de chauffage

BOIS de chauffage merisier vert à vendre 16. Tel: 695-2280 après 18h00.

BOIS vert à vendre en 16 pouces. Bouleau de 4 pieds. Tél: 544-5948.

BOULEAU, MERISIER, Érable, fendu $37.00, rond $32.00. Livraison gratuite. Tel: 542-8866.

BOULEAU sec, érable sec, avec livraison. Tel: 542-0091, 345-8575.

BOULEAU 16 fendu, livré $36, corde. Tél: 668-8094, Claude.

MERISIER, bouleau, érable fendu $36.00, rond $31.00. Tel: 547-0383 Livraison gratuite.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tel: 542-6938.

68 Divers

ACHETONS OR ET ARGENT. Bijouterie Fraser et Gagnon, Place du Royaume, Avenue des Tentations. Tel: 543-3454.

Achat et vente, réparations aspirateurs usagés Electrolux, Filter Queen Rainbow, Sears et autres, à partir de $99.00, garantie un an. Boyaux pour Electrolux à partir de $29.50 à $49.50. Spécial aspirateur central Aspiratex 2000, à partir de $499.00. Aspirateur Chicoutimi, Place du Royaume, près Canadian Tire. Tel: 696-5024.

ARGENT À PRÊTER sur gage ou hypothèque, entre $100 et $5,000. Licence 1617/8 Tel: 542-3853.

ASPIRATEUR ELECTROLUX usagés à partir de $99.00 et autres marques. Sacs et réparartion de toutes marques. Aspirateur Central plusieurs marques. Aspirateur Select IWC. 3691 Boulevard Harvey, face au McDonald Jonquière 542-9451 sans frais 1-800-463-9814.

AUBAINE AUBAINE SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 $499.95, COMPRENANT BOYAU 30' ORDINAIRE, KIT D'INSTALLATION 3 PRISES BEIGES, BAGUETTE DE METAL ET BROSSES INSTALLEE $549.95. RABAIS JUSQU'A $300 SUR CERTAINS MODELES ASPIRATEURS. VENTE, REPARATION ASPIRATEURS USAGES ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, ET AUTRES. 4 ELECTROLUX 1990, 5 ELECTROLUX 1987-1988, 15 ELECTROLUX 1978-1986. ASPIRATEUR SEARS, RAINBOW, VORWEK, HOOVER, FILTER QUEEN ET AUTRES EN INVENTAIRE. PRIX A PARTIR $100. GARANTIE A-1. BOYAU $52.95. PIÈCES DE TOUTES SORTES. FAISONS CLES DE MAISON ET D'AUTOMOBILES. LOCATION ET VENTE DE REFROIDISSEURS D'EAU. SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 ET CYCLO-VAC. PRIX TRES COMPETITIFS. MAGASIN ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE (ANCIEN MAIL 170). MAGASIN ASPIRATEX 2000, PLACE SAGUENAY, PRES SEARS. TEL: 548-5564, 690-1332.

GRATTE AVEC SYSTEME ELECTRIQUE à vendre $395.00 installation comprise. Tel: 548-3249.

ENCAN
Faites des $ avec les choses qui ne vous servent plus ou venez acquérir des objets qui vous intéressent à prix minime. Avec garderie. Tous les dimanches à 13h00 au Bar le Clin D'Oeil 2164 St-Jacques Jonquière. Tel: 695-5374, 695-3242.

Gravures commerciales industrielles, bijoux, cadeaux. L.T. Cadeaux, Place du Royaume, tél: 549-7379.

HUILE À CHAUFFAGE: à tout nouveau client, escompte accordée pour 1 an par Shell Canada. Tél: 543-7600.

A BAS PRIX, LOT D'ASPIRATEURS ÉLECTROLUX d'occasion, avec garantie jusqu'à 2 ans. Venez faire votre offre. Ouvert du 17 au 22 décembre jusqu'à 21h00. COIN DE L'ASPIRATEUR, coin Ste-Anne et Université. Tel: 545-7633.

Lot de distributrices à gum et arachides, à prix d'aubaine. Tel: 678-2775, heures de repas.

PÈRE NOËL À LOUER. Pour informations 545-1602.

Récepteur à balayage (scanner), Regency, Z-60, 60 canaux programmables, pour l'écoute d'aviation, service public, etc... ; paire de skis de fonds, grandeur 210 cm, bottines 44, bâtons, $115.00. Antenne pour scanner, $25.00. Tél: 275-4035.

SAPINS CULTIVÉS ou naturels, pins, cèdres, bouleaux, branches, cocottes Canadian Tire Chicoutimi-Nord et rue Roussel. Tél: 543-5480.

SAPINS de Noël cultivés et semi-cultivés. Centre du Jardin La Baie, Arrière Place du Royaume et Zellers, Place Saguenay. Livraison si désiré.

TAPIS très bonne qualité, couleur sable, 14'x39'. Tél: 345-8686.

TRAINEAU et Berlo pour motoneige à vendre. Tél: 544-2192.

FERNAND TREMBLAY
Univers de la Couleur Enr.
ESTIMATION GRATUITE
Sans aucune obligation
POSE GRATUITE
Toiles horizontales - verticales
Peinture
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432 - 549-5732

ARBRES DE NOËL
SAPINS CULTIVÉS
Première qualité
30.00 $ à 38.00 $
SAPINS SEMI-CULTIVÉS
15.00 $ à 28.00 $
Point de vente:
CANADIAN TIRE
boul. Talbot, Chicoutimi
PIERRETTE GILBERT
110, de la Colline
Ville de La Baie
Tél.: 544-3760

69 Equipement de bureau

1 fax Toshiba TS-111, 1 système de radio Trunking: 1 base 1 radio, 1 radio-téléphone. Tél: 343-2409.

4 bureaux: un administratif 6' 3 tiroirs, un de 4' sans tiroir, un 4' 2 tiroirs et un de 4' 1 tiroir. 2 chaises secrétaires: 1 avec bras, 1 sans bras ajustable. 4 fauteuils sur roulette pivotan dossier bas, 1 chaise à dessin, un fauteuil pivotant dossier haut, une dactylo ALL, AS-300, 1 réfrigérateur 10 p.c. Tél: 343-2409.

78 Vêtements

CHAPEAUX de fourrure, style policier, rat musqué, raton-laveur, castor, de $40 à $75. Également confection pour $35. Tel: 543-8930.

MANTEAU de vison court, grandeur 7 ans, $450. Tel: 543-5541.

MANTEAU de vison noir garni de cuir. Grandeur 7-8. Prix à discuter. Andrée, 542-5635.

100 Articles de sports

ALTHÈRES 300 livres, 2 barres, 2 bancs. Accessoires. Vrai aubaine. Tél: 668-5414.

ENSEMBLE de musculation XL 1,200 état neuf $225 discutable. Tél: 695-0035.

ÉQUIPEMENT de skis pour dame neuf, bottes Salomon grandeur 7. Tél: 677-3275 après 18h00.

104 Musique et accessoires

SYMTHETISEUR Kawai 40 mémoires, valeur $395.00 prix $150.00.
Système de son Toshiba avec meuble, 1 mois d'usure prix d'aubaine. Tél: 542-3853.

105 Ordinateurs et jeux

Cassette pour NINTENDO 76 jeux en un, 110 jeux en un. Tel: 542-2169.

ORDINATEUR, deux lecteurs, disques durs, imprimante, écran couleur. Vrai aubaine. Tél: 668-5414.

109 Vacances-voyages

ACAPULCO départ du Saguenay le 17 janvier, 2 semaines, studio avec cuisinette, directement sur la plage, 20 places seulement, accompagnateur Bertrand Laforest de VOYAGES PARADIS. Tel: 547-4143.

ACAPULCO de Québec, 21 février 1991, 2, 3, 4 semaines, Hotel supérieure avec cuisinette, départ de la région. Quelques places. Informations: Voyages de Groupe Lise Desbiens 542-5877, 542-3304.

À LOUER, Condo pour 4 personnes, près de Fort Lauderdale, Florida. Du 23 février au 9 mars 1991. Tel: 543-1949.

ATTENTION: VISITE DE LA FLORIDE EN AUTOCARDE LUXE AVEC VIDEO.
Départ de la région, 6 mars 23 jours incluant 4 jours à Orlando et 14 jours au COLONIAL INN de Miami Beach (chambres 2 lits, télévision, réfrigérateur ou cuisinette) ou vous rejoindrez nos différents groupes de la région qui voyagent par avion. Prix incluant taxes et pourboires, occupation quadruple $1229.00, double $1469.00. Comparez prix, qualité, service. Nous défions la compétition. Quelques places disponibles. Jeannine ou Lionel 542-5578 Groupe Voyages Québec.

CONDO-VACANCE, 6 personnes, 2 semaines, 25 ans. Anse St-Jean ou 67 pays et 1700 locations. Tél: 545-2453.

MISE AU POINT

Dans notre circulaire **"Soldes Sears pour les Fêtes"** avec encart "Extra" distribués le 18 décembre 1990, veuillez noter qu'à la page 4 les prix 18,99$-19,99$ chacun ne s'applique pas aux pantalons de la boutique Image; le pantalon Image se vend rég. 32$ pour 23,99$ pendant la promotion tel qu'indiqué. À la page 7, les vêtements en denim imprimé pour garçons (11,99$ à 27,99$) ne seront pas disponibles pour la promotion.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

Société d'énergie de la Baie James

PROJET BRISAY
APPEL D'OFFRES NO 1LD-370-1-01
EXCAVATION DES CANAUX DU BIEF AVAL

Date et heure limites:
de réception des soumissions: **Le mardi, 12 février 1991 à 15h30**

Garantie de soumission: 1 000 000,00 $

Prix du document: 200,00 $
toutes taxes incluses.

Les documents d'appels d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30 à l'endroit suivant:

SOCIETE D'ENERGIE DE LA BAIE JAMES
SERVICE CONTRATS
22e étage,
800, boul. de Maisonneuve Est
MONTREAL (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé ou mandat** fait à l'ordre de la Société d'Energie de la Baie James et n'est pas remboursable.
Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.
Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant leur siège social au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'Energie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des autres soumissions.
Chaque soumissionnaire doit présenter une solide expérience dans l'exécution de contrats de même nature dans la province de Québec et répondre aux conditions de qualification stipulées à la section "B" du document d'appel d'offres.
Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec M. Guy Laperle au (514) 985-7900.

Jocelyne Fortin
Chef de service adjointe Contrats

Entretiens et Koweït

Saddam Hussein ne veut rien concéder

ANKARA (Reuter) — Le président irakien Saddam Hussein a menacé mardi de renoncer à l'hypothèse d'entretiens de paix avec Washington et s'est déclaré déterminé à ne pas céder sur le Koweït où, d'après un volumineux rapport d'Amnesty International, l'armée irakienne fait régner la terreur.

Dans une interview à la télévision turque, Saddam Hussein a déclaré que le projet de pourparlers américano-irakien, actuellement dans l'impasse faute d'un accord sur les dates, serait purement et simplement annulé si Washington se bornait à répéter les résolutions de l'ONU.

"Nous n'allons pas aux Etats-Unis pour y entendre des directives, a-t-il dit. Si Bush doit nous répéter les résolutions des Nations unies, alors, il n'y a aucune raison pour que nous y allions".

"Toute concession irakienne sur le Koweït est hors de question tant que le problème palestinien ne sera pas résolu, a-t-il ajouté. La question du Koweït doit être oubliée jusqu'à résolution de la question palestinienne".

"Ceux qui réclament le respect du droit international et des décisions de l'ONU devraient, sans faire deux poids, deux mesures, d'abord respecter le problème palestinien, qui reste en suspens depuis 23 ans".

Question de dates

Le ministre irakien des Affaires étrangères Tarek Aziz aurait dû se rendre lundi à Washington pour y rencontrer le président George Bush. Le voyage a été annulé, Washington ayant refusé que la visite à Bagdad du secrétaire d'Etat James Baker n'ait lieu que le 12 janvier, comme le proposait Bagdad.

Les Etats-Unis estiment cette date trop proche de l'ultimatum du 15 janvier fixé par l'ONU pour que l'Irak se retire du Koweït, et veulent que le voyage de James Baker ait lieu au plus tard le 3.

Saddam Hussein a également exhorté Ankara à tenter d'obtenir de Washington une solution pacifique à la crise du Golfe. "Disons tous non à la guerre et oui à la paix", a-t-il ajouté en assurant que la Turquie n'avait rien à craindre.

La Turquie est le seul pays de l'OTAN limitrophe de l'Irak. Elle soutient les résolutions des Nations unies contre l'invasion du Koweït, en applique les sanctions et a renforcé la protection militaire de sa frontière.

Rapport accablant

La déclaration intransigeante de Saddam Hussein sur le Koweït a coincidé avec la publication, à Londres, d'un rapport accablant d'Amnesty International sur le comportement de l'armée d'occupation irakienne dans l'émirat.

Dans son rapport de 82 pages, qui constitue sa première étude exhaustive sur la situation, l'association de défense des droits de l'Homme dénonce "l'arrestation arbitraire et la détention sans jugement de milliers de civils et de militaires, la torture généralisée de détenus, l'application de la peine de mort et l'exécution sommaire de centaines de civils sans armes, y compris des enfants".

CADEAUX — Un avion transportant 15 tonnes de cadeaux de Noël destinés aux troupes américaines déployées dans l'Arabie Saoudite est atterri, hier, sur la base aérienne. MGM Grand Air ont collecté ces cadeaux auprès d'une cinquantaine de compagnies américaines. T-shirts, biscuits au chocolat, vidéo-cassettes, audio-cassettes, crèmes de peau, jouets, balles de basket, de foot (américain) et de volley, mais aussi des cartes de voeux du président George Bush, ont été déchargés de l'avion. L'hôtesse Diane Benson et ses collègues à eu fort à faire pour que tout arrive à bon port.

Transport d'organes

Réseau d'urgence

MONTREAL(PC)—Le Québec pourra compter d'ici les prochaines semaines sur le premier réseau d'urgence en transport d'organes prélevés pour fin de transplantation. Six voitures spécialement équipées, conduites par des policiers bénévoles, pourront acheminer les organes vers les centres de transplantation dans des délais beaucoup plus courts, assurant ainsi une plus grande qualité de conservation des organes. L'annonce en a été faite, hier, par l'Association canadienne des dons d'organes (ACDO).

L'initiative est entièrement financée par l'entreprise privée qui fournit les voitures-ambulances, et rendu possible par le bénévolat de la colonie policière du Québec. Un coeur pourra, par exemple, être prélevé à Chicoutimi et acheminé, grâce à la «chaine de survie» en un temps record vers Montréal ou Québec.

Ces unités de survie seront conduites par des policiers ou policières de six centres de relais (Hull, Saint-Hubert, Drummondville, Lennoxville, Sillery et Chicoutimi). Autrefois, des organismes comme Métro-Transplantation devaient compter sur des taxis, limousines, ambulances, hélicoptères ou jets privés de compagnies pour pouvoir disposer dans les délais requis des organes disponibles.

Les compagnies La Mutuelle du Canada, Canadian Tire et Mazda financent cette opération.

TECHNICIEN ESTIMATEUR

Compagnie établie depuis une douzaine d'années et oeuvrant dans un domaine connexe à la construction est à la recherche d'un estimateur spécialisé en architecture (portes, cadres et quincaillerie).

Le candidat devra posséder une expérience pertinente.

(Ce poste s'applique aux hommes et aux femmes).

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
CHICOUTIMI (Québec)
G7H 5C1
Dépt: 3685

CENTRE HOSPITALIER JONQUIÈRE
(Établissement de 300 lits)
est à la recherche d'un(e):
ADJOINT(E) À LA DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS
POSTE CADRE À TEMPS COMPLET

FONCTIONS SPÉCIFIQUES:
Sous l'autorité de la directrice des soins infirmiers, vous serez responsable des relations de travail, de la gestion des ressources humaines et budgétaires du directorat. Vous serez également responsable de l'équipe volante et du dossier de l'évaluation des bénéficiaires en perte d'autonomie. Vous assisterez également la directrice des soins infirmiers dans ses fonctions et la remplacerez lors de ses absences.

EXIGENCES:
- Membre de l'OIIQ.
- Diplôme universitaire de 1er cycle en soins infirmiers.
- Formation additionnelle en sciences administratives serait un atout.
- Cinq ans d'expérience en gestion hospitalière.
- Initiative, leadership et sens des responsabilités marqués.
- Aptitude pour la communication et la délégation.

RÉMUNÉRATION:
Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux (classe 13: Minimum 40 996 $, Maximum: 53 295,00 $).

Toutes personnes intéressées à présenter sa candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 4 janvier 1991 à:

Monsieur René Lepage, c.r.i.
Directeur des ressources humaines
Centre hospitalier Jonquière
2230, rue de l'Hôpital, C.P. 1200
JONQUIÈRE (Québec) G7X 7X2
Tél.: (418) 547-3651, poste 228

Prière d'inscrire sur l'enveloppe: CONCOURS, POSTE ADJOINT(E) À LA DIRECTRICE DES SOINS INFIRMIERS.

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Apprenti(e) boucher(ère)
No offre: 157 3316 (6011) 8215-115
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent 30 hres/sem. Jour, soir, dimanche.
Exigences: Sec. V. Cours en boucherie plus 3 ans exp.

Gérant(e)
No offre: 157034 (6131) 5130-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.30/hre ou plus
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Exp. obligatoire dans la vente.

Représentant(e) en services financiers
No offre: J.L.
Lieu: Jonquière
Traitement: Salaire de base + commission.
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: posséder une auto avec ou sans exp. Formation sera donnée par l'employeur.

Esthéticien(ne)
No offre: 338C (9799) 6143-123
Lieu: jonquière
Traitement: Base + commission sur soins et produits.
Conditions: Permanent horaire à discuter.
Exigences: Diplômé(e) en esthétique et en électrolyse. Minimum 1 an exp. C.V. exigé.

Concepteur(trice) graphiste
No offre: 157 3131 (7799) 3314-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $8.00 /hre et plus
Conditions: Permanent 40 h. res/sem.
Exigences: Dec en art graphique ou Bacc. Exp. obligatoire de 2 ans dans un bureau de graphiste. Avoir bon porte folio.

Auxiliaire aux soins d'enfants (Homme ou femme)
No offre: 157 3244 (8627) 2333-115
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $10.00/hre
Conditions: Sur appel temps partiel de nuit.
Exigences: dec en science ou équivalent de formation et exp. de l'enfance inadapté.

Vendeur(euse) assurance-vie
No offre: 157 3160 (7311) 5171-114
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Commission
Conditions: Perm. plein temps.
Exigences: Avoir Dec ou équivalent de secondaire V.

Tu es sans emploi
Tu as un casier judiciaire
Mais tu veux travailler
SERVICE RELANCE
Un service pour TOI
Communiquez au CEC le plus près de ta localité

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Passe-Partout pourra survivre

MONTREAL(PC)—La présidente de Radio-Québec, Mme Françoise Bertrand, a assuré hier que Passe-Partout survivra, même si la production de nouvelles émissions sera interrompue l'année prochaine.

«Le concept original de Passe-Partout, ainsi que ses objectifs pédagogiques, ont été établis il y a près de 15 ans. Les revoir, les réviser et les renouveler est donc une nécessité tout autant qu'un devoir», a déélaré Mme Bertrand.

L'émission la plus célèbre du réseau se retrouve une fois de plus au centre de la tempête, avec beaucoup de personnes qui se comprennent très mal. Encore une fois, la gestion du succès semble ardue à Radio-Québec.

Mme Bertrand a voulu répliquer hier aux inquiétudes très publiquement exprimées dimanche soir par la comédienne Marie Eykel — avec Passe-Partout depuis 13 ans—et le producteur délégué Richard Lahaie, pendant le Gala des Gémeaux, à Radio-Canada.

Mme Eykel a exhorté le public à téléphoner à Radio-Québec pour demander le maintien de l'émission. La consigne fut suivie puisque lundi, Radio-Québec recevait près de 700 appels. «Vous comprendrez que nous avons d'autre chose à faire», disait hier le responsable des relations publiques, M. André Beaudet.

L'équipe de Passe-Partout ne comprend pas que l'on interrompe la production d'une émission aussi populaire et que l'on se contente d'en informer laconiquement les comédiens, scénaristes et réalisateurs, sans autre précision. Pour ces artisans, l'avenir de l'émission est bel et bien incertain. Leur job en tous cas l'est. «Il sera difficile de retrouver la même équipe», estime Marie Eykel, atterrée. Vingt-deux comédiens travaillent à cette émission.

Du côté de la direction, on se fait le plus rassurant possible. Si Radio-Québec suspend la production d'émissions, a poursuivi Mme Bertrand hier, c'est pour conserver la qualité qui a fait sa renommée. Aucun motif financier à la source de cette décision. Mais, au passage, la direction rappelle, chiffres à l'appui, que Passe-Partout coûte plus cher qu'il ne rapporte: il en a coûté 6,7 millions$ pour produire 86 émissions, depuis 1986, qui ont rapporté 5,2 millions$. Mais c'est une des seules émissions vendues en Ontario et à l'étranger, et dont la vente de produits dérivés s'avère un énorme succès.

M. André Chamberland, directeur de la télévision éducative et formelle, est convaincu de la nécessité de reprendre son souffle. Au cours des 15 dernières années, souligne-t-il, nous avons connu Françoise Dolto, la psychanalyste d'enfants, ainsi qu'une batterie de psychologues américains qui ont insisté de mille manières sur l'extrême effervescence des moins de six ans.

«Le nouveau modèle de Passe-Partout doit tenir compte de ces recherches», estime-t-il.

Radio-Québec entend consacrer trois mois à la réévaluation, à partir de juin, et six mois à la scénarisation d'une nouvelle série. Ensuite, elle entend reprendre la production pour au moins deux ans.

Moins de poursuites

MONTREAL (PC) — Les juristes du gouvernement affirment que leurs moyens de pression ont fait chuter le nombre de poursuites entreprises par l'Office de la protection du consommateur et le ministère de l'Environnement.

Ces 650 juristes sont des avocats, notaires et autres juristes qui travaillent au sein de 57 ministères ou organismes gouvernementaux. Ils sont sans contrat de travail depuis plusieurs mois.

Jusqu'à présent, leurs moyens de pression se sont limités à exercer des ralentissements de travail, étudiant méticuleusement chaque rapport, causant ainsi des retards et l'accumulation de plusieurs dossiers.

Au ministère de l'Environnement, entre mars et juillet 1990, 410 pollueurs ont été poursuivis et 1054 chefs d'accusation ont été déposés. Depuis le début de la grève du zèle des procureurs, au mois d'août, seulement 31 poursuites ont été déposées et 60 chefs d'accusation, indique Me Marc Bergeron, porte-parole des avocats et notaires de la fonction publique.

A l'Office de la protection du consommateur, de septembre à décembre 1989, 123 poursuites pénales avaient été déposées. En 1990, seulement 42 commerçants ont été poursuivis, selon le communiqué du Syndicat des avocats et notaires de la fonction publique.

Décès

BITTNER (M. Charles Emile) — Est décédé à Chicoutimi, le 17 décembre 1990 à l'âge de 85 ans, M. Charles Emile Bittner, époux de dame Juliette Tremblay (Mathias), demeurant au 1070 no 4 rue Radisson, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi 19 décembre 1990 à 15h00 en la Cathédrale et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants: Paquerette (Léopold Gignac), Bertrand (Carole Duchesne), Ghislain (Josée Morin). Il était le frère de: feu Arthur (Yolande dufour), feu David, feu Antoinette (feu J.H. Tremblay), feu Valéda. Il était le beau-frère de: feu Georges-Henri (Juliette Corneau), Irma (feu Casimir Tessier), Cécile (Lionel Tremblay), feu Pierre-Eugène, feu Raymond (1er noces feu Germaine Dufour, 2e noces Alberta Larouche), Marie Josephe (1er noces feu Lionel Gagnon, 2e noces Jean-Joseph Claveau), Gertrude (feu Dominique Gonthier), Madeleine (Arthur Desmeules) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants et de nombreux neveux et nièces. Pour ceux qui désireraient offrir des dons, les faire parvenir à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. La famille sera présente après la cérémonie à la salle Bégin pour recevoir les condoléances des parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Limitée.

SIMARD (Mme Hélène) — Est décédée le 16 décembre 1990 à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 29 ans et 11 mois, dame Hélène Simard épouse de M. Richard Gobeil, demeurant au 1600 Rg des Chûtes, St-Ambroise. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc. 560 Simard, St-Ambroise. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 décembre 1990 à 14h00 en l'église St-Ambroise et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Kime, Mélissa et Christina, ses parents M. Jean-Joseph Simard et Mme Alma Pageau, ses frères et soeurs: Jean-Marie (Danye Fortin), Jeannine (Michel Bergeron), Gaétan (Marie-Carole Leclerc), Jocelyn (Pierrette Pelletier), Christine (Steeve Savard), ses beaux-parents: M. Louis Gobeil et Mme Rose-Aline Maltais, ses beaux-frères et belles-soeurs: Louisette (Gilles Lebrun), Sylvain (Sylvie Fortin), Nicole (Gérald Fournier), Marc (Martine Gauthier), elle laisse également ses grands-pères: M. Edgard Pageau (feu Jeanne-Elise Desbiens) et M. Simon Simard (feu Jeannette Maltais). Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc. de Chicoutimi (nord).

TREMBLAY (Mme Lucienne) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 18 décembre 1990 à l'âge de 64 ans et 1 mois, dame Lucienne Tremblay épouse de M. Fernand Noël, demeurant au 3778 rue de l'Avignon à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir au salon funéraire Nault & Caron, 2295 rue St-Jean-Baptiste à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 21 décembre 1990 à 10h00 en l'église St-Raphael. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au Columbarium, rue Ste-Famille. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Marie-Laure, Jacques (Gisèle Simard), Gerry (Carole Gagnon), Monique (Denis Bergeron), Micheline (Antonin Tardif), Yvan (Line Dorval), Bernard (Lynda Poirier), Guylaine (Ghislain Gauthier), douze petits-enfants: Marie-Josée, Julie, Jean-Philippe, Marie, Catherine, Sophie, Jean-François, Annie-Claude, Michel, Jean-Denis, Nicolas, Laura; ses frères et soeurs: Eliette (feu Jean-Paul Tremblay), Léo (Yvette Tremblay), Antoinette (Lionel Blanchette), Armand-Louis (Gilberte Dallaire), Rose-Aimée (Ovila Tremblay), Paul (Pierrette Hamel), Richard (Josée Blouin), Réal (Nicole Bilodeau), feu Robert (Jeannine Gagnon), Evans (Cécile Paradis) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à Projet Image. Direction des funérailles: Nault & Caron.

TREMBLAY (M. Raymond) — Est décédé à Ville de la Baie, le 18 décembre 1990 à l'âge de 28 ans et 7 mois, Monsieur Raymond Tremblay, fils de M. Lucien Tremblay et de dame Suzanne Gilbert et compagnon de dame Isabelle Moulin, demeurant au 3701 Edouard Gobeil, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, 1031 rue Gagnon, La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 décembre 1990 à 11h00 en l'église St-Alexis de Ville de la Baie et les cendres seront déposées au cimetière St-Alphone de Ville de la Baie. Il laisse dans le deuil, outre sa compagne et ses parents, sa fille Jade, sa grand—mère maternelle dame Alice Gagnon (feu Pitre Gilbert), ses beaux-parents Annie et Gaétan Haie, sa belle-soeur Nadine (Daniel Forget). Il était le petit-fils de feu Paul Tremblay (feu Lucienne Pagé). Il laisse également plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Aubin Limitée.

TREMBLAY (Mlle Simone) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi le 17 décembre 1990 à l'âge de 74 ans et 4 mois, Mlle Simone Tremblay, fille de feu M. Arthur Tremblay et de feu dame Lucia Gauthier, demeurant au 180 Salaberry, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin (coin des Champs-Elysées), Chicoutimi. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 décembre 1990 à 11h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Jeanne D'Arc, comté Lac-St-Jean. Elle fut à l'emploi de l'hôpital de Chicoutimi pendant 33 ans. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marcel Tremblay (Irène Tremblay), Lionel Tremblay (Gaby Boudreault), Rita Tremblay (Fernand Létourneau), Yvon Tremblay (Denise Guay), elle était la soeur de feu Wellie Tremblay (Thérèse Larouche), feu Lucette Tremblay (feu Charles Potvin), feu Gérard Tremblay, elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Limitée.

IN MEMORIAM

AUCLAIR (M. Marius) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval le 17 décembre 1990 à l'âge de 66 ans et 9 mois, M. Marius Auclair époux de dame June Shepherd, demeurant au 1097 Boul. Gagnon à St-Félicien. La dépouille mortelle est exposée en la maison funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159 rue Ste-Anne, St-Félicien. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 décembre 1990 à 10h30 en l'église de St-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Kenneth (Denise Gagnon), Suzie (Jean-Rock Savard), Tina (Normand Pilote), Tony; ses petits-enfants: Joëlle, Yannick, Julie, Kimberly, Kevin et Jeff; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Henri Auclair, M. Rosaire Auclair, Mme Marcel Auclair, M. et Mme Hervé Auclair, M. et Mme Maurice Auclair, Mme Jérôme Auclair, M. et Mme André Bolduc (Claudette), M. et Mme Marc Auclair, M. et Mme Judes Auclair, Mme Charles Leclerc (Yvette), sa belle-mère Mme Daisy Hawarth, Mme Rosaline Shepherd (Georges Smith), Mme Darlen Shepherd, M. et Mme Harry Shepherd, M. et Mme Larry Shepherd, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. M. Auclair était co-fondateur de Auclair & Frères Inc., de St-Félicien Diésel Inc. et des Industries Auclair Inc. de St-Félicien, il était membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Direction des funérailles: Maison Marc Leclerc Ltée.

L'hypertension, souvent associée aux maladies rénales, touche 15% de la population adulte. Faites vérifier votre pression artérielle dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

Gravel & Fils ltée.

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence...
Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est
Chicoutimi
543-0755

Fermeture de stations de télévision

Le CRTC ne peut freiner Radio-Canada

OTTAWA (PC) — Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes ne peut ordonner à la société Radio-Canada de rouvrir aucune des stations de télévision qu'elle vient de fermer, de reprendre à son emploi les personnes mises à pied, ni de restaurer les émissions locales abolies dans la foulée des compressions de dépenses de 108 millions$ annoncées il y a deux semaines.

M. David Colville, le président du conseil du CRTC, a expliqué mardi aux députés siégeant au comité des Communes sur les communications que le CRTC n'a pas le pouvoir de suspendre ou de révoquer une license de Radio-Canada, comme c'est le cas avec les diffuseurs privés.

Tout ce que le CRTC pourrait faire, ce serait de ne pas renouveler les permis de diffusion de Radio-Canada. La plupart des licenses des stations de télévision de la société d'Etat ont été renouvelées au printemps 1989, pour une durée de 5 ans.

Dans une lettre au président de Radio-Canada Gérard Veilleux, M. Colville indique cependant que la société d'Etat lui apparaît avoir enfreint certaines conditions de ses licenses, et que la restructuration altère profondément la tradition de Radio-Canada, qui est d'assurer un service à travers tout le pays. Les changements annoncés soulèvent également des questions d'ordre plus général à propos du rôle de Radio-Canada sur les ondes canadiennes et dans la vie quotidienne des Canadiens, écrit-il encore.

Il enjoint Radio-Canada de fournir au CRTC des informations détaillées sur les effets des compressions de dépenses avant le 11 janvier.

A l'heure actuelle, le CRTC n'en sait pas plus que le reste de la population: 1100 emplois disparaissent, trois stations de télévision sont fermées et huit autres perdent presque toutes leurs émissions produites localement, et les émissions culturelles locales sont abolies dans toutes les stations.

ECHANGE - Le président du CRCT, David Colville est en pleine discussion avec la député libéral Sheila Finestone avant que ne débute les audiences du comité de la culture et des communications à Ottawa. (Photolaser PC)

Les livres

Wilson maintient la TPS

OTTAWA (PC) — Les taxis sans taxe seront chose du passé selon les modifications proposées à la taxe sur les produits et les services qu'a annoncées mardi le ministre des Finances Michael Wilson.

Les changements - proposés une journée après que la taxe peu populaire soit devenue loi - soulageront aussi les touristes étrangers d'une portion de la TPS et simplifieront les règles concernant l'application de la taxe sur les billets de loterie.

Mais la TPS de sept pour cent sur les livres demeurera malgré des rumeurs voulant que le gouvernement favoriserait le livre.

Une des modifications signifie que les chauffeurs de taxi, propriétaires de leurs véhicules et gagnant moins de 30000$ par année, ne pourront plus exempter leurs passagers de la TPS.

L'industrie du taxi s'était plainte que le système à deux niveaux sèmerait la confusion dans l'industrie parce que les clients fuieraient les grandes compagnies dont les chauffeurs devraient exiger la taxe.

M. Otto Jelinek, ministre du Revenu, a déclaré que ces changements techniques complexes survenaient à la suite de consultations avec divers représentants d'entreprises au cours des six derniers mois.

«Mon but principal est de rendre cette taxe la plus simple et la plus efficace possible pour le monde des affaires et le consommateur en général», a dit M. Jelinek aux journalistes.

«Tout ajustement qui l'améliorera, tout ajustement qui la simplifiera, sera étudié avec attention et j'insisterai avec fermeté sur son adoption».

Une motion pour la mise en vigueur de ces changements a été déposée mardi aux Communes.

Avec un des changements, tout touriste de l'extérieur du Canada pourra réclamer une remise après avoir payé 7$ de TPS plutôt qu'après avoir payé 20$ comme actuellement.

Cinq millions de chèques

Toute chambre d'hôôel réservée depuis l'extérieur du Canada sera automatiquement dispensée de la taxe pour les touristes étrangers, qui n'auront donc pas besoin de remplir une formule pour être remboursés.

Le gouvernement se propose aussi de simplifier la vente des billets de loterie afin que la taxe soit payée directement par les sociétés de loterie plutôt que d'être exigée et perçue aux points de vente.

M. Jelinek a refusé d'éliminer la TPS sur les livres avant le 1er janvier. Il a expliqué que le gouvernement devait d'abord analyser les ventes pour vérifier si la taxe nuira vraiment ou non à l'industrie de l'édition. En octobre, le premier ministre Brian Mulroney avait déclaré devant des étudiants de Vancouver qu'il était en faveur de la disparition de la TPS sur les livres.

Injonction

La requête des employés contre la SAQ rejetée

MONTREAL (PC) — Le Syndicat des travailleurs de la Société des alccols du Québec (SAQ) a accueilli avec beaucoup d'étonnement la décision du juge Denis Lévesque, de la Cour supérieure, qui, hier après-midi, a rejeté sa requête en injonction présentée les 10 et 11 décembre contre la SAQ. Pour lui, il s'agit d'une «amère défaite».

Par sa requête, le Syndicat voulait faire cesser l'approvisionnement direct des succursales par les fabricants et les livraisons intersuccursales. De plus, il réclamait la cessation du transport privé des produits du port de Montréal vers l'entrepôt de la firme de transport Robert et au Centre de distribution de Montréal et que les livraisons ne puissent être faites par des transporteurs privés dans la région de Québec.

Dans son jugement du 23 novembre, le même juge avait donné raison au syndicat en interdisant à la SAQ de faire exécuter l'approvisionnement de ses 132 succursales de Montréal par le secteur privé. Depuis, la livraison est effectuée par des cadres.

«C'est une déception qui ne peut pas s'exprimer compte tenu du fait qu'on avait déjà obtenu gain de cause à Montréal, a commenté Réal Laberge, président du syndicat. C'est donc une grève qui risque d'être beaucoup plus longue.»

Dans son jugement rendu verbalement, le juge a par ailleurs invité le syndicat à s'adresser plutôt au Tribunal du travail dans le cas des 1169 infractions qu'aurait, selon le syndicat, commises la SAQ depuis le début de la grève le 9 octobre.

Evidemment pour le Syndicat, cette décision vient saper grandement le rapport de force qu'il pouvait avoir à l'égard de l'employeur. Aussi demande-t-il au ministre responsable de la SAQ, Gerald Tremblay de rétablir un véritable rapport de force en obligeant la SAQ à respecter le Code du Travail.

«La SAQ va complètement à l'encontre du Code du travail, a soutenu Réal Laberge, elle a changé les règles du jeu à la table de négociations. S'il y a eu conflit, c'est que la SAQ a décidé de changer ces règles.»

A la SAQ, on se réjouit évidemment de la décision du juge Lévesque. D'autant qu'on prétendait toujours fonctionner dans la légalité.

«Le juge confirme la légalité de nos pratiques, a commenté pour sa part M. Claude Marier, vice-président des Affaires publiques et des services administratifs de la SAQ. On est content que la légalité depuis la grève soit reconnue et même confirmé par le jugement.» En ce qui concerne les négociations, c'est toujours l'impasse.

Enfant attardé

La CS Montcalm refuse une entrée à l'école régulière

MONTREAL (PC) — La commission scolaire Montcalm de Québec a décidé lundi soir d'en appeler du jugement de la Cour supérieure du 12 décembre dernier lui ordonnant d'intégrer dans une classe régulière le jeune Rémi Rousseau, qui souffre de trisomie 21. Se trouve donc ainsi relancé le plus important débat judiciaire qu'ait connu le Québec sur l'intégration scolaire des jeunes handicapés. Et visiblement, pour toutes les parties, c'est un cas type.

Car la décision du juge Jean Richard est, après plusieurs défaites, la première victoire du mouvement «intégrationniste». Au surplus, le tribunal affirme que les mesures de soutien appropriées doivent être gratuites.

A peine trois semaines plus tôt, le juge Guy Lebrun de la Cour supérieure de Trois-Rivières déclarait que «l'intégration scolaire préconisée pour un enfant souffrant de trouble d'apprentissage grave n'est qu'une fumisterie pédagogique contraire a l'intérêt de l'enfant et contraire à l'intérêt de ses compagnons de classe».

Et au-delà de la famille Rousseau et de la commission scolaire Montcalm, ce sont deux grands blocs qui s'affrontent: d'une part, l'Office des personnes handicapées du Québec et l'Association du Québec pour l'intégration sociale qui supporte la famille Rousseau, et d'autre part, les commissions scolaires et les enseignants.

La Fédération des commissions scolaires catholiques et la Centrale de l'enseignement du Québec n'ont pas hésité à fournir les avocats à la commission scolaire et à son syndicat d'enseignants. Autre illustration de l'ampleur de l'enjeu: ce procès amorcé le 2 septembre 1987 a mis plus de trois ans à aboutir. Ce n'est pas un hasard. Dès le départ, le syndicat des enseignants a présenté une requête pour intervenir dans cette affaire. Il a été défait en Cour supérieure puis a gagné en Cour d'appel. Il a exigé ensutie par voie judiciaire l'examen psychiatrique de l'enfant. Il a perdu en Cour supérieure, puis gagné en Cour d'appel en septembre 1988.

le QUOTIDIEN
SPORTS

Pas encore de contrat

Mathieu Schneider ne semble pas s'inquiéter

QUEBEC (PC) - Mathieu Schneider domine les défenseurs du Canadien avec six buts.

C'est six de plus que Petr Svoboda, le vétéran de la brigade défensive, qui a récemment signé un contrat de plus de 600 000$.

A 21 ans, Schneider, lui, est presque le cadet de l'équipe, né deux jours avant Eric Desjardins, et il n'a pas de contrat pour la saison prochaine.

La chose ne semble guère l'inquiéter et il ne brandit aucune menace.

C'est à Montréal qu'il veut poursuivre sa carrière, affirme-t-il sans hésitation, «parce que c'est LA place où jouer». Son représentant est Gus Badali, l'ancien agent de Wayne Gretzky et plusieurs autres vedettes, et les négotiations avec Serge Savard sont à toutes fins pratiques rompues.

Guy Robillard

«Mais nous sommes prêts à les rouvrir n'importe quand», assure Schneider, un des trois joueurs du Canadien à écouler son année d'option, avec Guy Carbonneau et Andrew Cassels. Dans ce dernier cas, une rencontre exploratoire a eu lieu il y a quelques deux semaines entre Savard son agent Larry Kelly.

Schneider a connu un début de saison difficile après avoir été pointé du doigt par Savard comme celui qui allait porter les culottes de Chris Chelios, mais il assure que cela ne lui a mis aucune pression indue sur les épaules.

«C'est que je n'étais pas prêt mentalement», a-t-il répété cette semaine: le jeune homme s'attendait à ce que ce soit encoe plus facile après une première campagne dans la Ligue nationale. Pat Burns a tôt fait de le ramener sur la terre en le clouant dans les estrades pour une partie et il avoue que la leçon a servi à le faire réfléchir.

Septième compteur

Auteur de cinq points à ses huits matches précédant celui d'hier, Schneider a grimpé au septième rang des compteurs de son équipe, devant les Mike Keane, Guy Carbonneau et Shayne Corson. Il joue mieux depuis quelque temps, notamment en avantage numérique, où il a obtenu la moitié de ses buts.

Sûr de lui-même et prenant sa valeur pour acquise, Schneider n'est pas plus excité de ses succès actuels qu'il était bouleversé quand les choses allaient moins bien.

Comme d'autres avant lui, il attribue le réveil du jeu de puissance au fait que Pat Burns utilise plus systématiquement les mêmes unités. Des joueurs habitués à jouer ensemble «c'est le secret d'un bon jeu de puissance», avance-t-il, tout en affirmant que s'il est évidemment bien content d'en amasser, il ne court pas après les points.

«Ils ne viennent pas facilement, disait-il l'autre jour, et je n'aime pas y penser, spécialement au sein d'une équipe plus orientée vers le jeu défensif.»

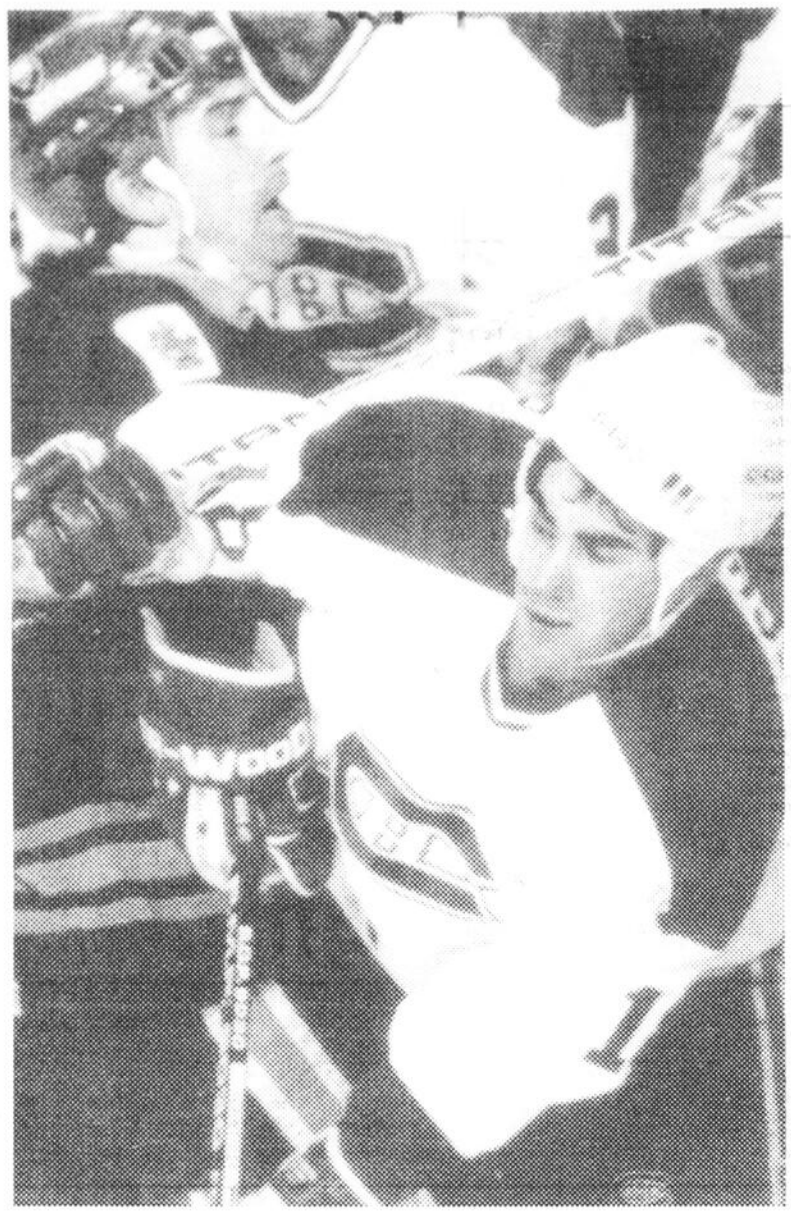
Expériences

Après que Pat Burns lui ait reproché de prendre trop de punitions pendant les matches pré-saison en Suède en et URSS, Schneider semble devenu un joueur moins rude que la saison dernière et il est conscient que des gens lui reprochent.

«C'est vrai que j'ai joué de façon très rude lors des séries éliminatoires, a-t-il rappelé, mais j'ai aussi pris beaucoup de punitions».

La connaissance du «juste milieu» est sans doute une vertu que seule l'expérience permet d'acquérir.

Il a aussi vécu une autre expérience nouvelle récemment, quand il s'est fait traiter de «maudit Juif» ou quelque chose du genre par un adversaire. Visiblement peu intéressé à aborder ce sujet, il s'est contenté de dire hier que, bien sûr, il n'appréciait pas cette insulte, mais que le cas en était un d'exception.



MATHIEU SCHNEIDER...veut poursuivre sa carrière à Montréal, parce que, dit-il, c'est LA place où jouer.

(Photothèque Le Quotidien)

Au filet

QUEBEC (PC) - Pour une deuxième fois de suite, les joueurs du Canadien (sauf le blessé et les réservistes sur place) n'ont pas eu d'entraînement le matin d'un match.

A Winnipeg, Pat Burns voulait éviter à sa troupe d'affronter les médias pour les raisons que l'on sait, et à Québec, comme c'est devenu l'habitude, c'est aussi parce qu'il trouve qu'il y a trop de fouineurs.

De toute façon, Burns n'a jamais abusé des entraînements et même la veille au Forum l'exercice avait été léger, malgré la semaine d'enfer qui avait précédé et le congé de dimanche au retour à Montréal.

Burns questionne de plus la pertinence de ces entraînements le jour d'un match et, dernier facteur, le Canadien a une première moitié de saison chargée après un exténuant voyage en Suède et en URSS.

En passant, l'équipe s'est mieux tirée d'affaire à son retour d'Europe que les Flames de Calgary et les Capitals de Washington la saison dernière.

Jean-Jacques Daigneault, qui se remet d'une contusion à l'épaule, Gerald Diduck, Andrew Cassels et André Racicot se sont entraînés sous la férule de Jacques Laperrière hier matin pendant que la plupart de leurs coéquipiers regardaient tomber la neige fondante ou se promenaient dans le centre commercial souterrain adjacent à l'hôtel.

Diduck a été laissé de côté pour un quatrième match de suite hier, même s'il estime avoir bien fait contre les Whalers de Hartford et les Bruins de Boston à ses deux dernières sorties.

Il avoue que cette situation va devenir un problème si elle dure trop longtemps.

Daigneault, qui ne peut lancer à l'aise, et Cassels ont aussi été laissés de côté face aux Nordiques, comme c'avait été le cas à Winnipeg. C'est dire que le Canadien présentait la même formation qu'à son dernier match.

Kimble s'explique mal son retour à Halifax

Par Robert Laflamme

QUEBEC (PC) - A entendre Darin Kimble discourir au sujet de sa démotion au club-école, on doit tirer comme conclusion qu'il a été victime d'une injustice flagrante de la part de la direction des Nordiques.

«J'estime que j'accomplissais le travail pour lequel on me paie. Et très bien à part ça», a-t-il déclaré à l'occasion de son passage au Colisée, hier matin, afin de ramasser ses effets personnels et souhaiter de joyeuses fêtes à ses coéquipiers.

«J'ai de la difficulté à m'expliquer pourquoi on me cède à Halifax. Je suis convaincu que je peux jouer dans la Ligue nationale», a-t-il renchéri. En 24 matchs, le dur-à-cuire natif de Lucky Lake, en Saskatchewan, a été actif dans neuf bagarres et amassé 85 minutes de pénalité. Sur le plan offensif, il n'a récolté que trois aides.

Avant de lui indiquer le chemin des Maritimes lundi, l'entraîneur Dave Chambers avait relevé son manque de robustesse le long des bandes, qu'il attribuait à sa lenteur sur patins.

«C'est un aspect sur lequel je dois travailler, a-t-il admis, mais je me suis amélioré et je m'améliore encore. L'été dernier au Minnesota, j'ai participé à un camp de perfectionnement qui m'a beaucoup aidé.»

C'est la deuxième fois en 1990 que l'ailier droit subit pareil sort. Quand Michel Bergeron l'avait envoyé dans les Maritimes, vers la fin de la saison dernière, il avait fait une virulente sortie, laissant entendre que si ça ne fonctionnait pas à Québec, ça fonctionnerait ailleurs.

«Cette fois-ci, c'est différent. Je ne suis pas amer parce qu'à mon avis je n'ai rien à me reprocher. La saison dernière, c'était un peu de ma faute.

«C'est un autre pas en arrière dans ma carrière. Je ne me présente pas dans les ligues mineures dans de bonnes dispositions, mais je rebondirai.

«J'ai eu une bonne discussion avec Pierre Pagé (directeur général). Je ne peux pas en dire plus, mais il pourrait se produire quelque chose dans mon cas d'ici à quelques semaines», a confié le patineur âgé de 22 ans. Quant à Pagé, il a confié que Kimble était découragé. «Je ne lui ai fait aucune promesse, mais je lui ai rappelé qu'unm joueur de son calibre devrait passer de trois à cinq ans dans les ligues mineures avant de graduer dans la Ligue nationale.»

Interrogé à savoir s'il avait réclamé de passer à une autre équipe, Kimble a répondu dans la négative mais en se montrant évasif. «On ne sait jamais. Le hockey est une business», a-t-il ajouté.

Quant aux rumeurs de fauteur de trouble circulant à son endroit, il a affirmé qu'elles ont pris des proportions démesurées depuis trois ans. «J'entretiens de bonnes relations avec mes coéquipiers, a-t-il résumé. Il est faux de prétendre que j'exerce une mauvaise influence sur eux.»

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Boston	34	18	11	5	114	109	41
Montréal	35	16	16	3	111	113	35
Hartford	34	14	16	4	97	113	32
Buffalo	33	11	15	7	102	111	29
Quebec	35	8	21	6	100	153	22
Section Patrick							
NYRangers	36	20	11	5	140	109	45
Philadelphie	38	19	16	3	127	122	41
NewJersey	35	17	13	5	138	120	39
Washington	35	18	17	0	117	108	36
Pittsburgh	35	16	16	3	146	132	35
NYIslanders	32	11	17	4	89	114	26

Conférence Clarence-Campbell
Section Norris

Chicago	36	23	11	2	122	91	48
St.Louis	33	20	9	4	116	90	44
Detroit	35	17	14	4	128	124	38
Minnesota	35	10	19	6	101	116	26
Toronto	35	8	25	2	92	146	18
Section Smythe							
Calgary	34	20	10	4	143	106	44
LosAngeles	31	17	9	5	130	102	39
Vancouver	34	14	17	3	104	118	31
Winnipeg	37	10	20	7	120	138	27
Edmonton	30	12	16	2	94	96	26

Mardi, 18 décembre
Montréal 4 Québec 6
Toronto 2 NY Islanders 2
Winnipeg 2 Pittsburgh 9
Buffalo 4 Hartford 3 (P)
Philadelphie 1 Detroit 3
Boston 3 New Jersey 8
Vancouver à Calgary, 21h35
Los Angeles à Edmonton, 21h35

Mercredi, 19 décembre
Québec à Montréal, 19h35
Toronto à NY Rangers, 19h35
Washington à Chicago, 20h35

Jeudi, 20 décembre
Winnipeg à Detroit, 19h35
Buffalo à Boston, 19h35
Hartford à NY Islanders, 19h35
New Jersey à Philadelphie, 19h35
Minnesota à Pittsburgh, 19h35
Washington à St. Louis, 20h35
Los Angeles à Calgary, 21h35
Edmonton à Vancouver, 22h35

CLASSEMENT GENERAL

	Mj.	Pts
1.Chicago	36	48
2.NYRangers	36	45
3.St.Louis	33	44
4.Calgary	34	44
5.Boston	34	43
6.Philadelphie	38	41
7.LosAngeles	31	39
8.NewJersey	35	39
9.Detroit	35	38
10.Washington	35	36
11.Montréal	35	35
12.Pittsburgh	35	35
13.Hartford	34	32
14.Vancouver	34	31
15.Buffalo	33	29
16.Winnipeg	37	27
17.Edmonton	30	26
18.NYIslanders	32	26
19.Minnesota	35	26
20.Quebec	35	22
21.Toronto	35	18

LES MARQUEURS

	B.	P.	Pts
Gretzky,LA	20	40	60
Cullen,Pgh	12	41	53
Recchi,Pgh	15	37	52
MacInnis,Cal	16	33	49
Hull,StL	33	15	48
Larmer,Chi	23	24	47
Sakic,Que	20	24	44
Yzerman,Det	18	26	44
Leetch,NYR	9	35	44
Coffey,Pgh	12	30	42
Nieuwendyk,Cal	19	22	41
MacLean,NJ	22	17	39
LaFontaine,NYI	19	20	39
Stevens,Pgh	19	20	39
Fleury,Cal	18	21	39
Tocchet,Phi	22	16	38
Nicholls,NYR	14	24	38
Muller,NJ	10	28	38
Roenick,Chi	17	20	37
Broten,Min	7	30	37
Turcotte,NYR	14	22	36
Chelios,Chi	8	28	36

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Nord

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Springfield	32	17	12	3	142	113	37
Fredericton	34	16	14	4	122	116	36
Moncton	34	13	13	8	105	103	34
Halifax	35	13	15	7	143	156	33
NewHaven	34	12	16	6	104	131	30
Cap-Breton	32	12	15	5	112	123	29
Maine	29	12	14	3	90	101	27
Section Sud							
Baltimore	33	18	14	1	145	120	37
Adirondack	32	15	11	6	141	133	36
Utica	32	17	15	0	132	127	34
Rochester	31	14	12	5	118	113	33
Binghamton	31	14	13	4	120	106	32
Newmarket	32	14	15	3	113	116	31
Hershey	31	11	15	5	121	137	27
CapitalD.	30	11	15	4	118	131	26

Mardi, 18 décembre
Fredericton 2 Newmarket 4

Mercredi, 19 décembre
Maine à Moncton

Jeudi, 20 décembre
Maine à Fredericton

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
Brady,Utl	15	26	41
Zamuner,Bing	11	30	41
Bissett,Adir	23	17	40
Ihnacak,Hal	18	22	40
Greig,Spr	16	24	40
Govedaris,Spr	13	26	39
Maciver,CB	8	31	39
Lebeau,Fred	22	16	38

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-LeBel

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Longueuil	37	23	14	0	161	123	46
St Hyacinthe	38	20	16	2	163	153	42
Granby	36	18	15	3	119	118	39
Laval	37	18	17	2	147	138	38
Hull	36	14	19	3	123	153	31
St-Jean	37	14	20	3	117	152	31
Sectioon Frank-Dilio							
Chicoutimi	37	24	12	1	165	133	49
Drummondville	37	23	13	1	188	164	47
Trois-Rivieres	36	22	14	0	194	145	44
Beauport	36	15	19	2	128	146	32
Shawinigan	38	15	22	1	154	151	31
Victoriaville	37	6	31	0	123	206	12

Dimanche, 16 décembre
Laval 3 Longueuil 5
Chicoutimi 5 St-Hyacinthe 7
Beauport 4 Trois-Rivières 6
St-Jean 5 Drummondville 1
Victoriaville 1 Granby 7
Shawinigan 1 Hull 4

Lundi, 17 décembre
Shawinigan 2 Beauport 5
St-Hyacinthe 2 Laval 5

Vendredi, 28 décembre
Trois-Rivières à Hull, 19h30
Beauport à Chicoutimi, 20h
Granby à Longueuil, 20h
Drummondville à St-Jean, 20h
Laval à Shawinigan, 20h
St-Hyacinthe à Victoriaville, 20h

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
PerreaultYanic,TR.	50	59	109
GillinghamTodd,TR.	27	60	87
ChalifouxDenis,Lav.	20	43	63
CoolEric,Bea.	23	35	58
St-AmantEric,TR.	16	41	57
CorbetRené,Dru.	20	36	56
BoudreauCarl,Vic.	19	37	56
LefebvreMartin,StJ.	22	33	55
LapointeMartin,Lav.	23	31	54
FleurySylvain,CF.	23	30	53
BlouinJean,Lav.	27	25	52
SévignyPierre,StH.	22	30	52
TarditAlain,Vic.	21	31	52
DontignySteve,Sha.	21	30	51
PlanteEric,Dru.	25	23	48
ChasséDenis,Dru.	20	28	48
BrousseauPaul,TR.	14	34	48
BriseboisPatrice,Dru.	12	35	47
St-PierreDavid,CF.	17	29	46
NadeauPatrick,TR.	17	29	46
PoulinPatrick,StH.	21	24	45
MongeonHughes,Sha.	24	20	44
SparksTodd,Hul.	19	25	44
NobiliMario,CF.	19	25	44
ToupinSimon,Bea.	16	28	44
BergeronYvan,Sha.	16	28	44
GuilletRobert,CF.	23	20	43
RodgersMarc,Gra.	16	27	43

LIGUE DES APPALACHES

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	S
Alma	18	13	4	1	111	71	28	1
Chicoutimi	18	12	6	0	101	75	24	0
Rimouski	19	11	8	0	122	97	23	1
St-Georges	20	10	10	0	105	111	22	2
Lévis-Lauzon	18	8	10	0	83	86	17	1
Rivière-du-Loup	19	6	12	1	93	119	14	1
LaPocatiere	18	3	13	2	79	135	8	0

Dimanche, 16 décembre
Lévis-Lauzon 3 Alma 5

Mercredi, 16 jancier 1991
Lévis-Lauzon à La Pocatière, 20h

Vendredi, 18 janvier
La Pocatière à Lévis-Lauzon, 20h30
Chicoutimi à Rimouski, 20h
Alma à Rivière-du-Loup, 20h30

LES MARQUEURS

	B	P.	Pts
TremblayRegis,Alma	30	18	48
PoirierMathieu,Rim	23	19	42
GaudetteSebestien,Alma	13	26	39
DeblоisCarl,StG	15	23	38
RoyMathieu,Rim	12	24	36
AubinJ.-F.,StG	10	24	34
MartelPierre,Chi	9	25	34
DemersFranDBcois,LL	15	17	32
MichaudTerry,RdL	10	22	32
GagnéDaniel,Rim	15	16	31
PlourdePatrice,Rim	14	17	31
GiguèreStéphene,Alma	13	18	31
TremblayGino,Alma	11	20	31

MIDGET «AAA»

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
RégentsLLL	29	22	7	0	180	129	44
LacSt-Louis	29	20	9	0	147	109	40
Mtl-Bourassa	28	18	9	1	152	103	37
Richelieu	29	16	13	0	161	142	32
Cantonsdel'Est	29	11	18	0	125	151	22
Ste-Foy	29	10	18	1	114	140	21
Sag.LacSt-Jean	29	9	20	0	107	166	18
Abi.-Témisca.	30	9	21	0	134	180	18

Dimanche, 16 décembre
Mtl-Bourassa 6 Abitibi-Temiscamingue 7 (P)
Sag. Lac St-Jean 5 Richelieu 3
Ste-Foy 1 Lac St-Louis 4
Cantons de l'Est 2 Régents LLL 6

Vendredi, 21 décembre
Mtl-Bourassa à Lac St-Louis, 19h30
Ste-Foy à Cantons de l'Est, 20h

Samedi, 22 décembre
Régents LLL à Abitibi-Témiscamingue, 14h
Richelieu à Sag. Lac St-Jean, 14h

Dimanche, 23 décembre
Lac St-Louis à Sag. Lac St-Jean, 14h
Richelieu à Mtl-Bourassa, 19h
Ste-Foy à Régents LLL, 19h30

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Castors (Dolbeau)	18	10	6	2	107	96	22
Marquis (Jonq)	18	9	8	1	106	91	19
GF (Métabet.)	18	8	9	1	85	97	17
National (La Baie)	18	6	10	2	83	95	14

Vendredi 21 décembre
Marquis (Jonq) vs Castors (Dolbeau) 21h00

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Stephane Paradis (Castors)	18	20	38
Guy provencher (La Baie)	22	16	38
Patrice Bourassa (Castors)	17	18	35
Stéphane Bouchard (Marquis)	14	20	34
Steeve Milliard(National)	16	17	33
Stephane Potvin(Jonq)	10	23	33

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	V	D	N	Pp	Pc	Pts
Aiglons (Alma)	17	14	2	1	75	35	27
Castors (Dolbeau)	17	12	4	1	70	45	25
Express (St-Félicien)	17	8	9	0	56	69	16

Tournoi Izvestia

Tournoi à la ronde
(A Moscou)

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
URSS	2	2	0	0	11	2	4
Finlande	2	1	1	0	8	9	2
Canada	**2**	**1**	**1**	**0**	**7**	**8**	**2**
Suède	2	1	1	0	4	7	2
Tché.	2	0	2	0	3	7	0

Lundi, 17 décembre
Finlande 7 **Canada** 3

Mardi, 18 décembre
Suède 3 Tché. 2
URSS 6 Finlande 1

Mercredi, 19 décembre
Suède vs **Canada**, 22h30

Canadien et Nordiques en décembre

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						1 CAL.5 CAN.3 BUFF.2 NOR.4
2 CAL.5 NOR.5	3 HART. 4 CAN. 2	4	5 CAN. 4 HART. 3 NOR. 2 EDM. 3	6 CAN. 6 BOS. 4	7 NOR. 5 CAL. 3	8 BOS. 1 CAN. 7
9	10 NOR. 3 VAN. 2	11	12 CAN. 1 TOR. 4	13 NOR. 2 DET. 5	14	15 CAN. 2 WIN. 4 NYI. 7 NOR. 2
16	17	18 CAN.4 NOR.6	19 NOR. CAN. TVA 19h35	20	21	22 RANG. CAN. RC 20h05 CBC N.J. NOR.
23 CAN. PHIL. TVA 19h05 NOR. BUFF.	24 31 CAN. CAL. TVA 21h35 CBC NOR. NYI. TOS 14h05	25	26 HART. NOR. TOS 19h35	27 CAN. VAN.	28	29 CAN. L.A. RC 22h35 CBC WAS. NOR.
30						

Dynamos (Chic)	17	7	9	1	75	80	15
National (La Baie)	18	7	10	1	57	74	15
Ambassadeurs(Jonq)	18	6	10	2	73	77	12
Saguenéens (Chic)	17	6	11	0	41	57	12
Royal (Jonq)	17	5	10	2	48	60	12

Vendredi, 21 décembre
Dynamos (Chic) vs Express (St-Félicien) 20h00
National (La Baie) vs Aiglons (Alma) 20h30

Dimanche, 23 décembre
Express (St-Félicien) vs Castors (Dolbeau) 19h00
Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 19h30

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Steeve Boulianne (Dol)	20	18	38
Patrice Grégoire (Dyna)	19	15	34
Jimmy Harvey(Express)	14	19	33
Jean-Daniel Bédard(Dynamos)	11	21	32
Eric Juneau(Aiglons)	13	17	30

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Optimistes	20	15	5	0	92	62	30
Dynamos	19	11	5	3	90	74	25
Marquis	19	13	5	1	75	49	27
Aiglons	19	9	8	2	78	71	20
Elites	19	9	10	0	63	52	18
74 (Arvida)	20	9	9	2	63	63	20
Saguenéens	18	4	14	0	56	99	8
National	17	1	14	2	49	99	4

Jeudi 20 décembre
Aiglons (St-Bruno) vs Marquis (Jonq) 19h15

Vendredi 21 décembre
National (La Baie) vs Optimistes (Mistassini) 19h00
Dynamos (Chic) vs Elites (Roberval) 20h00

Samedi, 22 décembre
Aiglons (St-Bruno) vs Dynamos (Chic) 13h45
Sags (Chic) vs National (La Baie) 14h00

Dimanche, 23 décembre
'74 (Jonq) vs Elites (Roberval) 15h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Frédéric Michaud (Marquis)	16	19	35
Luc Boulianne (Opt.)	12	21	33
Yoan Villeneuve (Dyna)	12	21	33
Benoit Jolin (Dyna)	10	23	33
Maxime Collard (Aiglons)	14	17	31

PEE-WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Aiglons	12	6	2	4	83	67	26
Marquis	19	12	5	2	73	47	26
Dynamos	20	12	4	4	79	59	28
Orioles	20	9	9	2	57	56	20
Sags(Chic)	20	7	10	3	59	70	17
National	19	0	18	1	36	88	1

Reprise des activités en janvier

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
J.-Frédéric Girard (Dyn.)	14	32	62
Patrice Fortin(Dyn)	22	19	50.5
Derick Gilbert (Marquis)	15	22	48.0
Carl Anctil (Aiglons)	11	18	38.0
Danick Côté(Aiglons)	8	17	33.5

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

Equipes:	PJ	V	D	N	Pp	Pc	Pts.
National	19	12	2	5	61	30	29
Dynamos	21	10	7	4	57	51	24
Aiglons	20	9	8	3	74	74	21
Saguenéens	19	6	9	4	53	63	16
Atomes 86	19	4	8	7	47	60	15
Marquis	20	5	12	3	49	63	13

Vendredi, 21 décembre
Marquis (Jonq) vs Dynamos (Chic) 18h45

LES MARQUEURS

	B	P	Pts
Steve Vandal (Aiglons)	16	22	49
Mathieu Bouchard (Aiglons)	12	17	37.5
Eric Bélanger (La Baie)	15	13	34.5
Mikael Villeneuve (Aiglons)	15	13	34.5
Marc Fortin (Aiglons)	10	13	29.5

Basketball

Conférence de l'Est

Section Atlantique

	G.	P	Moy.	Diff.
Boston	19	4	.826	—
Philadelphie	15	7	.682	3½
NewYork	10	11	.476	8
NewJersey	8	14	.364	10½
Washington	7	15	.318	11½
Miami	5	16	.238	13
Section Centrale				
Milwaukee	16	7	.696	—
Chicago	14	8	.636	1½
Detroit	14	8	.636	1½
Atlanta	11	11	.500	4½
Cleveland	10	14	.417	6½
Charlotte	8	13	.381	7
Indiana	9	15	.375	7½
Conférence de l'Ouest				
Section Midwest				
SanAntonio	14	5	.737	—
Utah	15	8	.653	1
Houston	13	10	.565	3
Dallas	7	13	.350	7½
Minnesota	7	14	.333	8
Denver	5	17	.227	10½
Orlando	5	19	.208	11½
Section Pacifique				
Portland	21	2	.913	—
LALakers	13	7	.650	6½
Phoenix	13	7	.650	6½
GoldenSt.	13	9	.591	7½
LAClippers	10	12	.455	10½
Seattle	7	13	.350	12½
Sacramento	5	15	.250	14½

Dimanche, 16 décembre
Portland 126 Orlando 107
LA Lakers 115 Indiana 112

Lundi, 17 décembre
Atlanta 109 Cleveland 98
Utah 100 New Jersey 98

Mardi, 18 décembre
Utah à Charlotte, 19h30
LA Clippers à Philadelphie, 19h30
LA Lakers à New York, 20h
Miami à Chicago, 20h30
Phoenix à Dallas, 20h30
San Antonio à Houston, 20h30
Detroit à Milwaukee, 20h30
Orlando à Seattle, 22h
Golden State à Portland, 22h30
Minnesota à Sacramento, 22h30

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
y Buffalo	12	2	0	390	220	.857
y Miami	11	3	0	299	201	.786
Indianap	6	8	0	229	302	.429
NYJets	4	10	0	237	324	.286
N. Angleterre	1	13	0	164	391	.071
Section Centrale						
Pittsburgh	8	6	0	243	206	.571
Houston	8	6	0	351	253	.571
Cincinnati	7	7	0	299	318	.500
Cleveland	3	11	0	214	406	.214
Section Ouest						
y LARaiders	10	4	0	292	232	.714
KanCity	9	5	0	324	226	.643
Seattle	7	7	0	259	264	.500
SanDiego	6	8	0	282	240	.429
Denver	4	10	0	297	344	.286
Conférence nationale						
Section Est						
x Giants	11	3	0	298	180	.786
y Wash.	9	5	0	324	252	.643
y Phila	8	6	0	356	275	.571
Dallas	7	7	0	234	265	.500
Phoenix	5	9	0	216	349	.357
Section Centrale						
x Chicago	10	4	0	311	245	.714
TampaBay	6	8	0	236	324	.429
GreenBay	6	8	0	241	301	.429
Minnesota	6	8	0	310	278	.429
Detroit	5	9	0	339	366	.357
Section Ouest						
x SanFran.	13	1	0	323	209	.929
N. Orléans	6	8	0	241	248	.429
LARams	5	9	0	315	372	.357
Atlanta	3	11	0	302	345	.214

x Champions de section
y Assurés d'une place dans les séries

Lundi, 17 décembre
San Francisco 26 LA Rams 10

Samedi, 22 décembre
Detroit à Green Bay, 12h30
LA Raiders au Minnesota, 16h00
Washington à Indianapolis, 20h00

Dimanche, 23 décembre
Houston à Cincinnati, 13h00
Cleveland à Pittsburgh, 13h00
Dallas à Philadelphie, 13h00
Miami à Buffalo, 13h00
Nouvelle-Angleterre à NY Jets, 13h00
LA Rams à Atlanta, 13h00
Tampa Bay à Chicago, 13h00
Kansas City à San Diego, 16h00
Nouvelle-Orléans à San Francisco, 16h00
NY Giants à Phoenix, 16h00
Denver à Seattle, 20h00

Premier gain contre le Canadien

L'absence de Roy profite aux Nordiques

par Robert LAFLAMME

QUEBEC (PC) - Les Nordiques ont profité de l'absence de Patrick Roy pour inscrire leur premier gain de la saison sur le Canadien, les défaisant 6-4 hier soir, en présence de 15,346 amateurs réunis au Colisée de Québec.

Le Tricolore est encore en quête d'un premier gain depuis que Patrick Roy s'est blessé à un genou la semaine dernière.

Dave Chambers a eu beau dire tout son respect pour le remplaçant de Patrick Roy la veille, force est d'admettre que son équipe aurait sans doute eu la vie plus difficile, s'il avait été à la place de Jean-Claude Bergeron.

Sans avoir de graves péchés à se faire pardonner, le gardien recrue a paru chancelant sur quelques buts. Il en a alloué cinq sur 21 lancers. André Racicot est venu le relever.

A égalité 3-3 après deux périodes, les locaux ont pris les devants pour la première fois dans le match après avoir écoulé une double pénalité mineure infligée à Steven Finn.

Tony Hrkac a battu Bergeron, à 2:58, à l'aide d'un lancer frappé d'une trentaine de pieds qui a touché les cordages dans le haut du filet.

Quelques secondes après que Joe Sakic, avec son 22e de la campagne, l'eut déjoué d'un tir des poignets entre les jambières, l'entraîneur Pat Burns a amené son substitut dans la mêlée.

Le 10e but de la saison de Mats Sundin a complété le pointage. Les défenseurs Bryan Fogarty, Randy Velischek et Steven Finn ont été crédités des autres buts des gagnants.

Stéphane Richer, Sylvain Turgeon, Petr Svoboda et Tom Chorske, en fin de troisième, ont répliqué dans une cause perdante.

Après avoir été chancelant samedi dernier contre les Islanders, Ron Tugnutt a bien fait, en bloquant 35 des 39 rondelles dirigées vers lui.

Le Canadien pourra se venger dès ce soir au Forum dans le second affrontement contre son rival québécois.

POUR LA RONDELLE.-Denis Savard, du Canadien, et Curtis Leschyshyn, des Nordiques, ont trimé dur sur ce jeu en vue de s'approprier de la rondelle, en première période. (Laserphoto PC)

«Va falloir se réveiller»

Savard est très direct

QUEBEC (PC) - Denis Savard a été très direct après la troisième défaite de suite du Canadien, la quatrième si on inclut celle contre le Khimik.

«Il va falloir que tout le monde se réveille et qu'on joue en équipe, sinon on va aller nulle part. Il faut arrêter de regarder à côté et attendre que l'autre fasse le travail», a-t-il averti.

Avant lui, Pat Burns avait signalé qu'un trio Savard-Turgeon-Richer n'avait pas beaucoup d'équivalents et pourrait devenir un des meilleurs de la Ligue nationale, mais à la condition que «chacun fasse son travail».

Ce trio avait amorcé le match avec force et Turgeon, pour un, avait sept tirs au filet après deux périodes, mais il a été le seul des trois à atteindre le filet, une fois, au dernier engagement.

«On menait 3-1 puis la défensive s'est écroulée», a commenté Burns, qui a refusé de blâmer Jean-Claude Bergeron. Insistant pour dire que les joueurs devant lui ne l'ont jamais bien appuyé à ses sept départs jusqu'ici. Burns a dit qu'il était beaucoup trop tôt pour le juger mais le gardien a quand même pris le blâme sur le quatrième but des Nordiques, le lancer frappé de Tony Rrkac.

«C'est le but qui a fait la différence et j'aurais dû l'arrêter», a-t-il confié.

Burns l'a remplacé par André Racicot à la 13e minute de la dernière période, mais c'était seulement «pour essayer de provoquer quelque chose», a-t-il prétendu. Racicot a fait un bel arrêt de la main gauche devant Lafleur et a repoussé six des sept tirs dirigés vers lui; il était assez satisfait de sa rentrée.

Le capitaine Guy Carbonneau parlait de son côté d'une confiance à la baisse et de l'incapacité de l'équipe à marquer le gros but qui allait sortir l'adverdaire du match. Stéphane Richer est revenu sur ce dernier thème. Burns a affirmé qu'il ne se rappelait pas d'avoir dit que son équipe allait se faire traiter de pourrie si elle était battue par les Nordiques. «Je rencontrre les journalistes à tous les jours, on dit tellement de choses. Tu devrais le savoir, Jean», a-t-il lancé à Jean Perron qui l'interrogeait à ce sujet.

«Il y a un autre match demain (ce soir), a-t-il rappelé. C'est une équipe de notre division et nous l'affontons huit fois; ce n'est pas dit que nous allons remporter huit victoires».

Mines réjouies

QUEBEC (PC) - Aux quatre coins du vestiaire des Nordiques, au terme de la victoire de 6-4 sur le Canadien, les joueurs avaient des mines réjouies d'avoir enfin fourni un spectace de qualité et remporté un troisième gain devant leurs partisans cette saison.

«Surtout contre le Canadien, ça fait du bien», a souligné le défenseur Randy Velischek, auteur de son son premier but dans l'uniforme des Fleurdelisés.

D'après lui, le point tournant du match n'a pas été son but en fin de deuxième période qui brisait l'égalité de 3-3, mais bien l'excellence de la défensive des siens.

«Les deux pénalités mineures à Steven Finn que nous avons tuées après avoir égalé le pointage ont plutôt été le fait saillant», a-t-il opiné.

L'entraîneur-associé, Jacques Martin, abondait dans le même sens. «Nos unités spéciales ont eu leur mot à dire. Nous avons tenu le Canadien à un seul but en huit tentatives et nous en avons compté un en trois occasions avec l'avantage d'un patineur», a-t-il noté.

«Revenir de l'arrière de deux buts contre une équipe de qualité comme le Canadien est un bel exploit. C'est une belle victoire, mais il faut vite l'oublier et être prêt pour demain (ce soir)», a-t-il averti.

Martin a eu de bons mots à l'égard de Joe Sakic et de Mats Sundin qui ont offert une solide prestation après avoir été invisibles contre les Islanders. «Joe est le principal facteur de nos succès», a-t-il déclaré.

«Le mot d'ordre n'était pas de tirer le plus souvent possible sur Jean-Claude Bergeron, a admis le défenseur Bryan Fogarty, qui a été crédité de son huitième filet de la campagne. Pendant les avantages numériques par contre, nous lancions de partout pour provoquer des choses autour de son but.»

Encore une fois, Ron Tugnutt a eu son mot à dire dans le huitième triomphe des siens. «J'avais hâte de les battre, a affirmé le gardien qui sera d'office encore ce soir. Ca faisait deux ans que ce n'était pas arrivé. J'ai fait les arrêts clés au bon moment.»

D'après Guy Lafleur, les Nordiques ont capitalisé sur leurs chances de marquer, ce qu'ils ne parvenaient pas à faire lors de leurs dernières sorties.

«Nous n'avons pas pour autant relâché notre défensive et Ron Tugnutt a encore bien fait, a-t-il mentionné. Nous devrons s'appliquer à faire la mêêe chose demain (ce soir) au Forum et essayer de compter les premiers.»

Quant à Daniel Vincelette, qui disputait un premier match après avoir soigné une blessure à un genou, il a souligné l'effort collectif de ses coéquipiers.

«Pour ma part, a-t-il renchéri, j'ai mal paru dans ma bagarre contre Lyle Odelein mais il a touché la cible qu'à une reprise.»

Au filet

QUEBEC (PC) - Les renvois des attaquants Darin Kimble et Ken Quinney ouvrent toute grande la porte à Daniel Vincelette, qui a été blessé plus souvent qu'à son tour cette saison. «On m'offre une belle occasion et je dois en profiter tout de suite, sinon ce pourrait être mon tour d'être envoyé à Halifax», a-t-il reconnu, hier, avant d'affronter le Canadien.

Ralenti par des blessures à une épaule en début de saison et à un genou dernièrement, Vincelette a souligné que la pire erreur qu'il pourrait commettre serait de tenter de trop en faire.

«Je dois jouer avec beaucoup d'agressivité, soit comme les entraîneurs s'y attendent. «Ce n'est pas parce que Darin Kimble n'est plus là que vous me verrez jeter les gants plus souvent, a-t-il ajouté. Ce n'est pas mon rôle et je ne suis pas un bagarreur. Si la situation le commande, je n'hésiterai pas.»

Outre Daniel Vincelette, Guy Lafleur est revenu au jeu après avoir manqué le match de samedi dernier. Le défenseur Alexei Gusarov est l'unique blessé. Seul le nom de Shawn Anderson, un autre défenseur, a été rayé de la formation.

Avant hier, Mats Sundin n'avait pas touché la cible depuis le 24 novembre, soit une disette d'une douzaine de parties. Pourtant, ce n'est les occasions de marquer qui ont manqué. A maintes reprises, le Suédois s'est échappé vers le gardien adverse sans parvenir à le déjouer.

«J'utilise toujours la même feinte qui m'a permis de compter plusieurs fois l'an dernier dans la Ligue élite de Suède. Je devrai l'exécuter plus rapidement si je désire obtenir du succès dans la LNH», a-t-il commenté.

L'entraîneur-associé, Jacques Martin, a paru mal à l'aise, hier, quand on l'a taquiné concernant une situation qui s'est produite l'an dernier lorsqu'il était l'adjoint de Mike Keenan à Chicago. Rappelons que Martin aurait demandé à deux joueurs francophones de cesser de parler dans leur langue maternelle. Le joueur anonyme qui a révélé l'histoire a précisé que l'ordre venait sans doute de Keenan lui-même. De toute évidence, Martin n'a pas le goût de revenir sur le sujet.

A la position de centre, Joe Sakic est de retour en tête du scrutin visant à choisir la formation partante en vue du match des Etoiles qui aura lieu à Chicago le 19 janvier.

Sakic a repris les devants sur Pat Lafontaine avec 115,274 votes comparativement à 101,700 pour l'attaquant des Islanders. Les deux équipes ont épuisé la totalité de leurs bulletions de vote.

Parmi les ailiers, Guy Lafleur est troisième, derrière Cam Neely et Rick Tocchet, avec 103,714 votes.

Les marqueurs

Canadien

	B	P.	Pts.	Pén
18. DenisSavard	10	19	29	32
47. StephanLebeau	12	15	27	18
44. StephaneRicher	14	11	25	18
6. RussCourtnall	9	12	21	13
14. MarkPederson	7	14	21	16
39. BrianSkrudland	9	10	19	56
8. MathieuSchneider	6	13	19	28
12. MikeKeane	8	8	16	09
21. GuyCarbonneau	5	9	14	32
15. AndrewCassels	3	10	13	4
3. SylvainLefebvre	2	11	13	16
25. PeterSvoboda	1	12	13	32
27. ShayneCorson	5	7	12	47
31. TomChorske	6	5	11	23
28. EricDesjardins	4	6	10	13
34. DonaldDufresne	1	9	10	24
35. MikeMcPhee	3	6	9	14
41. BrentGilchrist	3	2	5	4
22. BenoîtBrunet	1	2	3	0
36. ToddEwen	1	1	2	97
48. J.-J.Daigneault	0	2	2	4
5. GeraldDiduck	0	2	2	31
20. SylvainTurgeon	1	0	1	6
24. LyleOdelein	0	1	1	96
32. MarioRoberge	0	0	0	31
33. PatrickRoy	0	0	0	2
37. J.-C.Bergeron	0	0	0	0
11. RyanWalter	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
33. PatrickRoy	13	12	3	1672	80	0	2.87
37. J.-C.Bergeron	3	4	0	433	30	0	4.16
André Racicot	0	0	0	14	1	0	4.29
Totaux	16	16	3	2119	111	0	3.14

Nordiques de Québec

	B	P.	Pts.	Pén
19. JoeSakic	21	26	47	10
13. MatsSundin	10	18	28	18
14. TonyMcKegney	14	11	25	36
43. BryanFogarty	8	16	24	12
40. TonyHrkac	6	15	21	12
10. GuyLafleur	4	7	11	2
20. ClaudeLoiselle	2	8	10	56
18. MikeHough	3	6	9	38
25. StéphaneMorin	2	6	8	6
2. JoeCirella	1	7	8	42
6. CraigWolanin	1	7	8	41
29. StevenFinn	4	3	7	96
7. CurtisLeschyshyn	2	3	5	24
23. PaulGillis	1	3	4	41
11. OwenNolan	1	3	4	19
27. RandyVelischek	1	3	4	22
15. DarinKimble	0	3	3	85
21. JamieBaker	2	0	2	4
36. KenQuinney	2	0	2	0
5. WayneVanDorp	1	0	1	30
17. DanielVincelette	0	1	1	29
45. MarkVermette	0	1	1	6
30. ScottGordon	0	0	0	0
1. RonTugnutt	0	0	0	0

	G.	P.	N.	Min.	Ba.	Bl.	Moy.
1. RonTugnutt	7	12	5	1506	98	0	3.90
30. ScottGordon	0	5	0	401	36	0	5.39
Totaux	7	17	5	1907	134	0	4.22

Les Saguenéens de Chicoutimi

	PJ	B	A	Pts
31. Martin Gagné	37	11	30	41
32. Stéphane Charbonneau	29	25	15	40
25. Patrice Martineau	37	16	24	40
10. Steve Larouche	16	13	19	32
30. Sébastien Parent	22	16	15	31
67. Daniel Paradis	36	9	22	31
27. François Bélanger	30	16	14	30
7. Eric Brulé	34	6	24	30
18. Patrick Bisaillon	34	13	15	28
11. Michel St-Jacques	31	10	16	26
5. Martin Lavallée	33	8	18	26
22. Eric Rochette	37	2	19	21
26. Danny Beauregard	32	6	11	17
9. Dave Tremblay	29	6	7	13
44. Martin Beaupré	36	2	6	8
23. Steve Gosselin	27	1	6	7
28. Carl Wiseman	32	2	4	6
4. Dany Girard	36	0	4	4
19. Eric Duchesne	30	0	1	1
12. Patrick Clément	31	0	1	1
24. Richard Boivin	20	0	0	0

Olympiques de Hull

NOMS	Pj	B	P	Pts
21— Brian Cormier	29	9	20	29
16— Maxime Jean	28	13	14	27
9— Dave Boudreault	28	6	19	25
21— Stéphane Lavoie	29	10	11	21
18— Luc Simard	20	12	8	20
11— Steeve Bernier	26	10	9	19
21— Steeve Arseneault	29	6	13	19
20— Rémy Dagneault	28	9	7	16
23— Gaétan Paquet	29	6	10	16
24— Pascal Gagnon	29	5	10	15
17— Billy Malenfant	26	4	10	14
10— Pascal Côté	28	6	7	13
12— Yan Saint-Pierre	25	4	5	9
27— Sébastien Bérubé	26	2	3	5
19— Michel Lagacé	27	0	4	4
14— Steve Larouche	25	0	4	4
22— Christopher Gallant	2	1	0	1
5— Martin Savard	12	1	0	1
7— Patrick Bessette	3	0	1	1
1— David Bergeron	28	0	1	1
4— Tommy Larouche	2	0	0	0

Gardiens	V	D	Moy
1— David Bergeron	8	17	5.07
30— Marc Fortin	1	3	6.97

Scrutin des étoiles

Bourque et Neely les favoris

MONTREAL (PC) - Raymond Bourque et Cam Neely, des Bruins de Boston, demeurent les favoris dans la Conférence Prince-de-Galles au scrutin populaire en vue de la 17e édition du match des étoiles qui aura lieu à Chicago.

Bourque totalise jusqu'à présent 257561 votes. Parmi les défenseurs, il détient une forte avance sur Paul Coffey, qui a recueilli 159 561 votes.

A l'aile droite, Neely totalise le plus de votes, ayant obtenu 183556 votes comparativement à 112740 pour Rick Tocchet, des Flyers de Philadelphie. Le vétéran Guy Lafleur, des Nordiques, un choix sentimental, vient au troisième rang avec 103714 votes.

Joe Sakic, des Nordiques, domine au centre grâce à une récolte de 115274 votes. Pat LaFontaine, des Islanders de New York, suit au deuxième rang, ayant obtenu 101700 votes.

Patrick Roy, du Canadien, affiche un total de 158157 votes. Il possède une bonne avance sur Andy Moog, des Bruins de Boston, qui a récolté 92234 votes.

Le scrutin populaire a pris fin lundi mais les résultats de la dernière semaine n'ont pas encore été comptabilisés. Les résultats complets seront connus le 1er janvier.

Lemieux bientôt

PITTSBURGH (AP) - Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh, espère entreprendre cette semaine un programme de réhabilitation qui pourrait lui permettre de recommencer à patiner d'ici le Jour de l'An.

Lemieux pourrait espérer jouer au plus tôt à la fin du mois de janvier, a révélé le Dr Charles Burke, un des médecins des Penguins.

Lemieux sera encore examiné aujourd'hui par le Dr Burke et, s'il obtient le feu vert, il pourrait reprendre l'entraînement jeudi.

Burke, Lemieux et les officiels des Penguins doivent s'entendre sur le contenu du programme.

Selon Burke, la réhabilitation de Lemieux pourrait inclure de la bicyclette stationnaire, des exercices d'étirements, des poids et haltères et de la course sur place dans une piscine.

«S'il progresse sans ressentir de la douleur, il pourrait recommencer à patiner légèrement le Jour de l'An, a dit Burke.

Lemieux, 25 ans, le meilleur pointeur de la Ligue nationale à deux reprises, est inactif depuis que les médecins ont diagnostiqué en septembre qu'il était affecté par une infection à la colonne vertébrale.

La Suède l'emporte

MOSCOU (AP) - La Suède a effectué une remontée pour arracher une victoire de 3-2 à la Tchécoslovaquie tandis que l'Union Soviétique a écrasé la Finlande 6-1 au tournoi de la Coupe des Izvestia, hier.

La Tchécoslovaquie a inscrit les deux premiers buts.

Le Bleuet bionique

La saga de Winnipeg

Shayne Corson a perdu des plumes

Je me suis fais royalement planté par un collègue de La Presse parce que j'ai pris la défense des joueurs du Canadien dans l'histoire de la bagarre impliquant Brian Skudland, Shayne Corson et Mike Keane. J'ai invité Michel Blanchard à débattre de la question, à mon émission, à CJMS.

Nous nous sommes parlés dans le muffle. Je lui ai expliqué que je comprenais la réaction des joueurs du Canadien parce que j'aurais agi de la même façon. Tel que je me connais, je n'aurais pas laissé une femme se faire battre par un homme, même si ce dernier pesait 250 livres.

Finalement, la véritable question est de savoir ce que les joueurs du Canadien faisaient dans un bar, le soir d'un match, à deux heures du matin. Lorsque tu portes le chandail d'une équipe de la Ligue nationale de hockey, tu te dois de te montrer exemplaire en ce qui concerne la discipline.

Je peux vous dire que ce n'est pas toujours facile. Tout hockeyeur qu'il est, un joueur de hockey demeure un homme, et lorsque tu es jeune, que tu as de l'argent plein les poches, tu sens parfois le besoin d'en profiter.

Blanchard peut bien faire la morale, il n'en demeure pas moins qu'il faut tenir compte de la réalité. Si l'incident avait impliqué des joueurs d'une autre équipe, on aurait retrouvé un potin dans les journaux.

Et puis, Shayne Corson ne connaît pas une bonne saison. De plus, ce n'est pas la première fois qu'il est impliqué dans des histoires de ce genre. C'est sûr qu'il n'a pas gagné des points au deuxième étage. Mais compte tenu de la version que j'ai recueillie auprès des trois joueurs, j'étais en mesure de dire qu'ils ont bien agi, compte tenu de la situation.

Leçon à retenir

L'important c'est que tous les joueurs de toutes les équipes retiennent la leçon. Le message est aussi valable pour les jeunes du junior: la responsabiité d'un joueur de hockey va bien plus loin que les perfor-

Mario Tremblay

Agence Edimédia

mances sur la patinoire. Rappelez-vous Joe Sackic à la coupe Memorial, à Chicoutimi. Je suis certain que Joe a plus appris de cette mésaventure que durant toute sa carrière junior. Regardez le aller aujourd'hui, sur et en dehors de la patinoire. C'est ce qu'on appelle assumer son rôle de vedette.

D'autre part, je me suis jamais gêné pour mettre les points sur les «i» avec les joueurs du Canadien. Lorsque l'incident des lampadaires était survenu, à Montréal, durant les séries éliminatoires, je ne m'étais pas gêné pour planter qui de droit. La situation n'était pas la même. Cette fois-ci, je me mets à la place des joueurs et je me dis que je ne peux pas leur en vouloir parce que, en toute conscience, j'aurais fait la même chose.

Quand ça été le temps de dire que Richer se traînait les pieds et que Chorske ne livrait pas la marchandise, je ne me suis pas gêné non plus. Mais, dans le cas de Skrudland, Keane et Corson, je ne suis pas prêt à les condamner sans jugement.

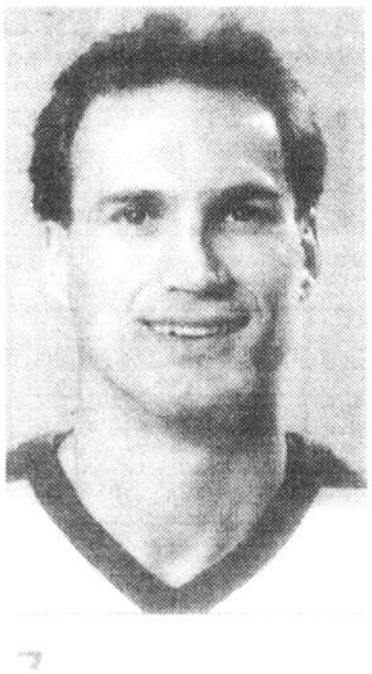
D'un autre côté, il ne faudrait pas croire que tous les jeunes qui jouent dans la Ligue nationale passent toutes leurs soirées dans les bars. Il y en a qui pourraient faire la morale à bien du monde à ce niveau.

Foligno avec les Leafs

L'échange qui a envoyé l'ex-capitaine des Sabres Mike Foligno aux Leafs de Toronto, en retour de Lou Franchescetti et Brian Curran ne me surprend guère. Foligno n'était plus tellemnt utilisé avec les Sabres. Il conservait tout de même une grande influence dans le vestiaire et son mécontentement se réflétait sur ses coéquipiers. Je crois que cette transaction donne un sursis à l'entraîneur Rick Dudley.

Franchescetti est un joueur combatif qui peut réveiller les joueurs des Sabres. Quant à Curran, dans mon livre à moi, c'est un joueur qui n'est pas de calibre pour ce circuit. Même au bout du poing, il n'a rien prouvé. Il a tellement mangé de râclés que tout le monde dans la ligue le cherchait pour se faire les dents.

SHAYNE CORSON...n'en est pas à sa première histoire du genre. C'est sûr qu'il n'a pas gagné des points au deuxième étage.
(Photothèque Le Quotidien)



Mike Foligno

Dans les coulisses

Perreault retranché

Je ne voudrais pas être à la place des entraîneurs de l'équipe canadienne junior qui doivent décider des joueurs qu'ils garderont en vue des championnats du monde.

Cette semaine, on a vu Yanic Perreault, des Draveurs de Trois-Rivières, être retranché.

Perreault a été victime des circonstances. L'équipe ne cherche qu'un seul centre offensif, et comme Eric Lindros est déjà assuré du poste on peut convenir que Perreault a été invité par politesse.

Pression sur les entraîneurs

Les entraîneurs de l'équipe canadienne doivent subir la pression des dépisteurs des équipes professionnelles. Ils veulent tous que leur choix au repêchage s'aligne avec l'équipe canadienne. Et que dire des agents des joueurs qui insistent pour que leur poulain soit de l'équipe afin qu'il gagne de la valeur.

Steven Finn en arrache

Steven Finn n'est sans doute pas le plus élégant des défenseurs de la Ligue nationale et il a besoin de travailler dur pour arriver à un résultat. Il vient d'être laissé de côté par son entraîneur. J'espère qu'il ne découragera pas pour autant parce que, même s'il n'a pas le talent de certains autres, son ardeur au jeu est un exemple pour tous les autres porte-couleurs de l'équipe.

La bataille du Québec

On aura beau dire qu'elle n'est plus ce qu'elle était, la bataille du Québec, entre les Nordiques et le Canadien, retient encore énormément l'attention. Essayer de vous trouver un billet pour le match de ce soir, à Montréal, vous verrez.

POURQUOI PAYER EN DOUBLE?

En utilisant les précieux conseils d'un(e) de nos représentants(es), vous n'aurez plus à payer en double pour savoir où aller avec votre publicité. Nous avons tout sous le même toit! Les conseils, le graphisme, la réalisation et la publication.

Guy Noël

Carolle Lessard

Contactez notre service publicitaire:
545-4474

Secteur de Jonquière
le QUOTIDIEN

Slalom de Madonna

Furuseth avait bien retenu la leçon

MADONNA DI CAMPIGLIO, Italie (AFP) — Ole Chris Furuseth avait retenu la leçon de Sestrières. Mardi à Madonna, le Norvégien n'a pas craqué dans la seconde manche, pour remporter sa première victoire de la saison devant le Suédois Tomas Fogdoe et le Luxembourgeois Marc Girardelli.

La semaine dernière, il avait déjà réussi le meilleur temps de la première manche. Mais Alberto Tomba avait ensuite tout balayé sur son passage, lui reprenant plus d'une seconde sur le deuxième tracé. Cette fois encore, l'Italien, qui comptait 49 centièmes de retard, attaqua comme à son habitude, soutenu dans son effort par plus de 5000 spectateurs. Les moniteurs locaux avaient même soigneusement lissé la piste avant le passage du «héros».

Mais, emporté par son élan (et son poids sur cette neige très dure), il enfourcha un piquet juste après le temps intermédiaire. Un indice révélateur: Tomba, à ce moment-là, avait perdu un centième de plus sur Furuseth, et sa défaite était devenue très probable...

Si la victoire de Furuseth et l'élimination de Tomba font partie des aléas de la course, l'arrivée au sommet du jeune Suédois Tomas Fogdoe (19 ans) a représenté la véritable surprise du slalom de Madonna.

L'éclosion de Fodgoe

En trois courses, ce fils d'un policier et d'une infirmière de Gullivar s'est hissé parmi les meilleurs spécialistes: seizième à Mount Hutt (N-Z), sixième à Sestrières (Ita) et enfin deuxième mardi, après avoir réalisé le meilleur temps de la deuxième manche. Son style rappelle celui du grand Ingemar Stenmark, qu'il n'a d'ailleurs rencontré qu'une fois dans sa vie.

Fogdoe constitue un pion supplémentaire à l'avantage de l'armada scandinave, qui a placé cinq des siens dans les 12 premiers. Les Suédois ont été très en vue: Mats Ericson, tout frais émoulu de la Coupe d'Europe, partant avec le dossard 43, a terminé 7e, Johan Waller (dossard 34) 12e, et Lasse Kjus, déjà 8e à Sestrières, confirmait en se classant 9e à Madonna.

Enfin, Girardelli, une deuxième fois sur le podium après le géant d'Alta Badia, a confirmé son net retour en forme, ce qui lui permet de revenir au Shnruième rang du classement général de la Coupe du Monde.

Baseball

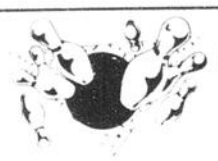
Expansion

NEW YORK (AP) — Le comité d'expansion de la Ligue nationale de baseball a soumis hier une «courte liste» de six finalistes en vue de l'expansion des cadres de la ligue de deux équipes. Trois de ces six villes finalistes sont de la Floride.

Les villes de Buffalo, Denver, Miami, Orlando, St-Petersburg-Tampa, et Washington font partie de cette nouvelle liste.

Parmi les villes écartées de la compétition, on compte Nashville, Charlotte, Phoenix et Sacramento en Californie, de même que plusieurs autres groupes moins importants.

La Ligue nationale a déjà annoncé que deux nouvelles équipes entreprendraient leurs activités pour la saison 1993. On devrait annoncer les heureux gagnants en septembre prochain. Chaque nouvelle équipe devra verser des droits d'admission de 95 millions $.



CHRONIQUE DU CARREFOUR

L'équipe de Michel Lavoie domine actuellement la ligue du samedi matin avec 43 points. Au chapitre des moyennes individuelles, Jacques Tremblay affiche 198.5, suivi de Régis Lavoie 197.5, Ghislain Harvey 195.5, Richard Hébert 193.6, Yvon Caron 192.8, Ghislain Lavoie 192.3. Jean-Guy Paquet 258 et Jean-Yves Tremblay 251 ont joué les meilleurs simples du dernier programme. Pierre Vézina 648, Jean-Guy Paquet 624, Ghislain Lavoie 620, Régis Lavoie 618 et Gérard Benoît 606 se sont particulièrement signalés.

C'est le temps de profiter des spéciaux de la boutique. Un excellent choix est à votre disposition pour faciliter vos achats de Noël.

Le Carrefour du Quilleur souhaite à toute sa clientèle présente et future le plus joyeux des Noël et en profite pour remercier tous ses responsables de ligues de leur excellente collaboration.

Le Carrefour du Quilleur fermera ses portes le 24 à 16h et les réouvrira le 25 à 18h. Pour réservation 548-3358.

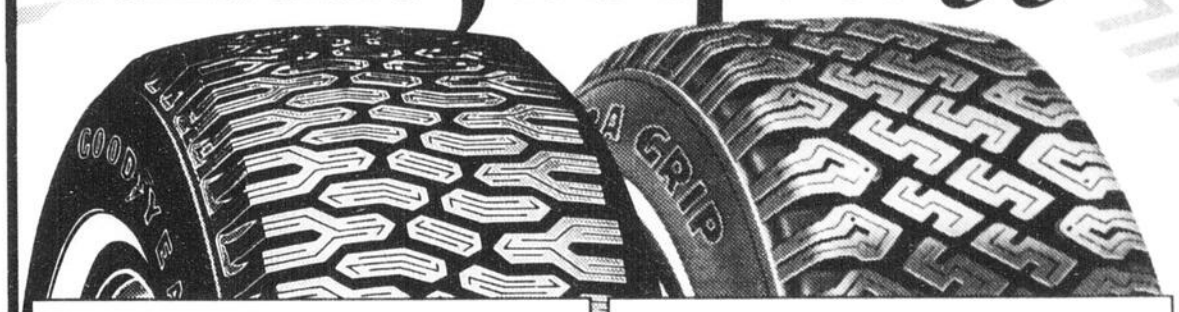
Venez fêter la fin de l'année en participant au clair de lune "spécial" du 31 décembre. Animation, musique, quilles, prix de présence seront de la fête.

Le samedi 22 décembre, le Carrefour présente son deuxième tournoi 3..6..9.. Rappelons qu'il s'agit d'un tournoi où les carreaux 3,6 et 9 ne sont pas joués, chaque joueur bénéficiant d'un abat pour ces carreaux. Pour information et inscription, 548-4203.

JACQUES HOULE

Le Carrefour du Quilleur
1975, Powell, Jonquière
Payez une partie obtenez l'autre GRATUITEMENT
1 coupon par client par jour

Économies saisonnières allant jusqu'à 33%

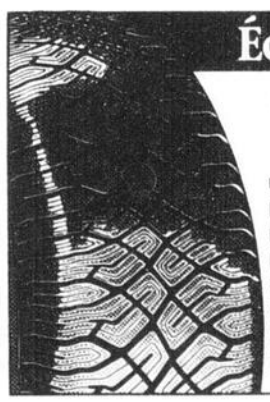


RADIAL À NEIGE ET À GLACE PAR EXCELLENCE
F32S

Dimension flanc blanc	Prix de solde ch.
P155/80R13	64,95 $
P165/80R13	73,95
P185/70R14	96,95 $
P205/70R14	104,95
P185/75R14	86,95
P195/75R14	89,95
P205/75R14	94,95
P205/75R15	99,95
P215/75R15	102,95
P235/75R15	111,95

PNEU RADIAL D'HIVER ÉCONOMIQUE
ULTRA GRIP

Dimension flanc blanc	Bas prix courant
P155/80R13	54,99 $
P165/80R13	64,99
P185/75R14	73,99 $
P195/75R14	75,99
P205/75R14	78,99
P205/75R15	82,99
P215/75R15	88,99
P225/75R15	92,99
P235/75R15	97,99



Économisez 33%
RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX
VECTOR

Dimension flanc blanc	Prix de solde ch.
P155/80R13	66,99 $
P185/80R13	87,09
P195/75R14	92,45
P205/75R15	104,51
P215/75R15	108,53
P185/70R14	101,83
P205/70R14	107,19

Économisez 25%
RADIAL DE LUXE POUR GRANDES ROUTIÈRES
EAGLE GA

Dimension HR/VR	Prix de solde ch.
P205/70R14 H	124,49 $
195/60R15 V	133,49
P205/60R15 H	122,99
LETTRES NOIRES DENTELÉES	
P195/70R14	110,99 $
P215/60R14	119,99
P215/65R15	126,74
P215/60R16	127,49

Prix de solde des Vector en vigueur tant qu'il en reste en stock. Tous les autres prix de solde en vigueur jusqu'au 29 décembre. Téléphonez-nous pour le prix des dimensions non représentées.

GOODYEAR
JE COMPTE SUR TOI

CentrOPneus
ROYAUME RECHAPEX

CHICOUTIMI
Rue Bersimis
(Entrée du Parc Industriel)
St-Paul)
Tél.: 543-5555

SERVICE D'URGENCE
24H00
Tél.: 696-6017

ALMA
Centre du Pneu Jeannois
300, du Pont Sud
Tél.: 668-7988

Pour Guy Carbonneau

Pas de nouveau contrat sous le sapin

(PC) — A moins d'un déblocage dans les négociations, Guy Carbonneau ne trouvera pas de nouveau contrat sous le sapin alors qu'il déballera ses cadeaux au Réveillon. L'écart entre ses demandes et les offres de Serge Savard sont encore trop importantes pour qu'une entente intervienne avant la fin de l'année.

François Lemenu

Dans l'éventualité ou les deux parties restent sur leurs positions, le capitaine du Tricolore deviendra joueur autonome à la fin de la saison et pourra offrir ses services à l'équipe de son choix, sans dédommagement.

Carbo obtiendra-t-il alors le contrat qu'il recherche?

«Ca m'étonnerait», répond un membre de l'organisation des Whalers de Hartford.

«Même si les salaires augmentent à travers la ligue, il n'y a pas une équipe qui donnera 700000$ par année à un joueur défensif qui ne marque pas 20 buts.

«Des joueurs à caractère défensif, y en a plein le hockey, d'ajouter notre homme des Whalers. Ce qui attire le public, ce sont les joueurs offensifs, ceux qui donnent un spectacle. Ceux-là, ils peuvent exiger de gros salaires.»

Si les portes des équipes établies devaient se fermer les unes après les autres, Carbonneau pourrait bien se retrouver dans un cul-de-sac. A moins que les Sharks de San Jose, une nouvelle équipe qui évoluera dans la Ligue nationale la saison prochaine, n'acceptent de payer le gros prix pour s'assurer les services d'un joueur d'expérience, rompu aux rigueurs du hockey professionnel.

Dans six mois, Carbonneau pourrait bien avoir à choisir entre le Canadien ou les Sharks.

Tampa, une porte d'entrée

Marcel Aubut reste convaincu que la Ligue nationale a eu raison d'accorder une concession à Tampa. Selon le président des Nordiques, Tampa représentait la porte d'entrée du hockey en Floride.

Guy Carbonneau

«Je n'ai aucune inquiétude. Le hockey sera une réussite à Tampa, affirme Aubut. Le bassin de population est assez important pour soutenir une équipe de la LNH. Ce qu'il faut maintenant, c'est d'éduquer les résidents locaux. Il faut leur vendre le hockey. Et comme vendeur, y a pas meilleur que Phil Esposito.»

Le Lightning devra jouer au moins une saison à Orlando en attendant la construction d'une nouvelle patinoire. Orlando est une ville située à plus de 100 kilomètres de Tampa, ce qui ne facilitera pas le rapprochement entre le Lightning et ses futurs partisans.

«En Floride, les délais de construction sont plus courts qu'au Canada, rétorque Aubut. Là-bas, ils n'ont pas à lutter contre les éléments. C'est pourquoi le club ne jouera qu'une saison à Orlando.»

Selon Aubut, seuls des problèmes de financement pourraient faire échouer le projet d'implanter le hockey en Floride. Mais là encore, il affiche un optimisme à toute épreuve.

«Ca va marcher», assure-t-il.

Des -grenouilles'

La discrimination culturelle existe toujours dans le hockey et les joueurs francophones doivent encore subir les remarques de certains adversaires.

Plus tôt cette saison, Greg Smyth, le capitaine des Citadels de Halifax, le club-école des Nordiques dans la Ligue américaine, s'est battu contre un joueur francophone en le traitant de -frog'. Etonné, celui-ci lui a demandé comment il pouvait dire de telles choses alors que plusieurs de ses coéquipiers ainsi que son entraîneur (Clément Jodoin) sont francophones.

Le joueur en question n'a jamais eu de réponse.

Les -grenouilles' (bis)

Un autre incident survenu l'an dernier, impliquant cette fois des membres des Blackhawks de Chicago, dénote l'étroitesse d'esprit de certains dirigeants.

«On était dans l'autobus et je parlais français avec quelques gars, explique un joueur qui préfère garder l'anonymat. Jacques Martin — alors entraîneur-adjoint — est venu nous dire de parler anglais sous prétexte que ça dérangeait les autres.

Mais moi, je sais que la plainte n'est jamais venue des joueurs. A Chicago, ça n'a jamais été un problème. Je pense plutôt que l'ordre est venu de Mike Keenan.»

Prédiction d'Orval

Il y a six ans, Orval Tessier, alors entraîneur des Blackhawks de Chicago, prédisait que Steve Larmer marquerait 50 buts un jour. L'ailier droit âgé de 29 ans pourrait bien lui donner raison puisqu'il a déjà réussi 23 buts en 36 matchs.

Le rendement de Larmer est d'autant plus méritoire qu'il continue de marquer même s'il a perdu Denis Savard, son centre de toujours.

Larmer se présente aussi comme l'un des hommes de fer de la LNH. Il a maintenant participé à 676 matchs de suite, ce qui le place au quatrième de l'histoire de la ligue derrière Doug Jarvis (962), Garry Unger (914) et Craig Ramsay (776).

Quel avantage?

L'avantage de la glace ne veut plus dire grand-chose dans la Ligue nationale. Jusqu'ici, les clubs visiteurs ont remporté 40 pour cent des matchs contre seulement 48,4 pour cent pour les équipes locales. (11,6 pour cent des matchs ont donné des résultats nuls).

La parité semble être la raison première pour expliquer cet équilibre. Désormais, une équipe ne part plus avec un but d'avance simplement parce qu'elle évolue devant ses partisans et sur une patinoire qui lui est familière.

Même le Forum, avec ses nombreux fanions suspendus au plafond, n'impressionne plus ni les p'tits gars de l'ouest, ni les Européens. En 16 matchs à domicile, le Canadien présente une fiche de neuf victoires, six défaites et un match nul.

Opération Nez rouge

JONQUIÈRE 695-1011 | CHICOUTIMI 696-1011 | LA BAIE 544-1011

du 13 au 31 décembre 1990

Société de l'assurance automobile du Québec
LE PARTENAIRE NATIONAL

IRVING
La pétrolière sympathique!

McDonald's

La sécurité entre bonnes mains
ROGERS
CENTRE DE SERVICE CANTEL
Des experts, tous des experts, rien que des experts!®

PARTICIPEZ AU CONCOURS "PEE WEE"

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

Une des 5 Paires de patins

Une des 5 Paires de gants de Hockey

Ou un des 10 Sacs sports

$2,300 en prix

27e tournoi Provincial de Hockey "PEE WEE" de JONQUIERE

Règlements:

1) Le concours s'adresse à tous les résidants du Québec sans limite d'âge, à l'exception des employés des entreprises participantes
2) Pour participer il suffit de remplir le coupon ci-joint et le faire parvenir à l'adresse mentionnée (envois par la poste avant le 18 janvier 1991) ou encore les déposer dans a boîte identifiée à cet effet au Palais des sports de Jonquière du 14 au 20 janvier 1991
3) Les tirages au sort se feront parmi tout le courrier reçu le 20 janvier 1991 lors du dernier match des finales
4) Seuls les coupons originaux paraissant dans le Quotidien seront acceptés
5) Les gagnants seront avisés par lettre officielle de la compagnie CCM et devront se présenter chez Sports Experts avec leur lettre Les gagnants des gants et des sacs sports devront réclamer leu prix au tournoi provincial de hockey pee-wee

COUPON DE PARTICIPATION

Nom:.....

Adresse:.....

Faire parvenir à: Concours "Pee wee"
a/s Tournoi Provincial de hockey
Pee-Wee de Jonquière C.P. 936
Jonquière, Qc / G7X 7W8

Plusieurs coupons peuvent être postés dans la même enveloppe.

27e TPHPWJ Inc

Du 14 au 20 janvier 1991

Vous pouvez déposer vos coupons au Palais des Sports de Jonquière lors de la tenue du Tournoi.

Une collaboration le QUOTIDIEN

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Montréal 4
Québec 6

Première période

1. Montréal, Richer 14 (Schneider, Savard) 6:52 (ap)
2. Montréal, Turgeon 1 (Richer, Savard) 10:57
3. Québec, Finn 4 (Nolan, McKegney) 12:55

Pénalités — McKegney Qué 1:07, Odelein Mtl, Vincelette Qué majeures 4:45, Leschyshyn Qué 5:36, Velischek Qué 14:21, Turgeon Mtl 14:42.

Deuxième période

4. Montréal, Svoboda 1 (Schneider, Pederson) 3:19 (an)
5. Québec, Fogarty 8 (Sakic, Cirella) 5:21 (an)
6. Québec, Velischek 1 (Loiselle) 16:22

Pénalités — Wolanin Qué 1:23, Skrudland Mtl 4:14, Lafleur Qué 7:12, Svoboda Mtl 8:59, Chorske Mtl, Nolan Qué 12:54, Finn Qué 18:44.

Troisième période

7. Québec, Hrkac 6 2:58
8. Québec, Sakic 21 (Hough, Sundin) 5:38
9. Québec, Sundin 10 (Wolanin, Sakic) 15:38
10. Montréal, Chorske 6 (Pederson, Lefebvre) 16:42

Pénalité — Wolanin Qué 18:40.

Tirs au but

Montréal	12	13	14	—39
Québec	9	10	9	—28

Gardiens — Montréal: Bergeron (21-16), (P,3-4-0), Racicot 6:23 3e (7-6); Québec: Tugnutt (G,7-12-5).

Avantages numériques — Montréal: 2-8; Québec: 1-3.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Wayne Bonney, Gerard Gauthier.

Assistance — 15,346.

Buffalo 4
Hartford 3

Première période

1. Buffalo, Krupp 5 (Hawerchuk, Bodger) 7:57 (an)

Pénalités — Hogue Buf 2:01, Cyr Hart 7:00, Krupp Buf 9:20, Burt Hart 12:35, Ray Buf 18:53.

Deuxième période

2. Hartford, Cyr 5 (Evason) 1:19
3. Hartford, Krygier 7 (Wilson, Holik) 6:10
4. Buffalo, Vaive 11 (Hawerchuk) 10:18
5. Buffalo, Vaive 12 (Hawerchuk) 19:55

Pénalités — Curran Buf 4:03, Curran Buf, Kastelic Hart majeures 6:26, Ray Buf, Jennings Hart majeures 7:07, Samuelsson Hart 16:26.

Troisième période

6. Hartford, Holik 9 (Krygier, Wilson) 10:53

Pénalités — Bodger Buf, Young Hart 15:09, Bodger Buf, Verbeek Hart 18:26.

Prolongation

7. Buffalo, Andreychuk 15 (Turgeon) 1:07

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Buffalo	5	11	8	2—26
Hartford	9	10	7	0—26

Gardiens — Buffalo: Puppa (G,3-5-3); Hartford: Reaugh (P,4-2-0).

Avantages numériques — Buffalo: 1-3; Hartford: 0-4.

Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Gord Broseker, Brian Murphy.

Assistance — 10,787.

Winnipeg 2
Pittsburgh 9

Première période

1. Pittsburgh, Errey 8 (Jagr, Hrdina) 2:15
2. Winnipeg, Numminen 5 (Evans, Arniel) 2:38
3. Winnipeg, Duncanson 2 (Elynuik, Cronin) 7:20
4. Pittsburgh, Bourque 11 (Mullen, Recchi) 11:33 (an)
5. Pittsburgh, Recchi 16 (Bourque, Coffey) 14:38

Pénalités — Eagles Wpg 8:20, Donnelly Wpg 11:00, Zalapski Pgh 15:45.

Deuxième période

6. Pittsburgh, Tanti 5 (Cullen, Murphy) 8:49
7. Pittsburgh, Stanton 2 (Mullen, Recchi) 19:47

Pénalités — Barber Wpg 6:45, Donnelly Wpg 17:41.

Troisième période

8. Pittsburgh, Stevens 20 (Coffey, Taglianetti) 0:26
9. Pittsburgh, Cullen 13 (Stevens) 8:17 (an)
10. Pittsburgh, Coffey 13 (Barrasso) 14:40
11. Pittsburgh, Stanton 3 (Cullen, Tanti) 17:02 (an)

Pénalités — Taglianetti Pgh 2:30, Evans Wpg, Stanton Pgh 6:39, Mantha Wpg 6:53, Evans Wpg 12:34, Donnelly Wpg mineure, inconduite 16:08, Evans Wpg mineure, majeure, Coffey Pgh mineure, majeure, Arniel Wpg, Jagr Pgh inconduites, Taglianetti Pgh mineure, inconduite de match 17:52, MacDermid Wpg, Zalapski Pgh 18:26, Cullen Pgh 19:15.

Tirs au but

Winnipeg	4	13	11	—28
Pittsburgh	16	17	10	—43

Gardiens — Winnipeg: Beauregard (P,3-10-1); Pittsburgh: Barrasso (G,7-7-1).

Avantages numériques — Winnipeg: 0-3; Pittsburgh: 3-7.

Arbitre — Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Mark Pare, Ron Asselstine.

Assistance — 14,543.

Toronto 2
Islanders 2

Première période

1. Toronto, Fenton 8 (Hannan) 4:59 (dn)
2. NY Islanders, Flatley 8 (Chyzowski, Pilon) 10:19

Pénalités — Gill Tor 3:22, Richardson Tor, Vukota NYI 6:04, Healy NYI (purgée par Wood) 13:16, Clark Tor, Reekie, NYI 14:45, Petit Tor 15:02, Vukota NYI 18:24.

Deuxième période

3. Toronto, Krushelnyski 5 (Gill) 4:53

Pénalités — Wood NYI 10:21, Baumgartner NYI 18:17.

Troisième période

4. NY Islanders, LaFontaine 20 (Norton) 2:47

Pénalité — Aucune.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Ramage Tor, King NYI 0:51.

Tirs au but

Toronto	11	10	7	2	—30
NYIslanders	6	9	7	5	—27

Gardiens — Toronto: Ing (N,6-14-1); NY Islanders: Healy (N,7-6-4).

Avantages numériques — Toronto: 0-4; NY Islanders: 0-2.

Arbitre — Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Kevin Collins.

Assistance — 9,877.

Boston 4
N. Jersey 7

Première période

1. New Jersey, Sundstrom 8 (Shanahan, Kasatonov) 12:17 (an)
2. Boston, Janney 10 (Nilan, Galley) 12:56
3. New Jersey, Kasatonov 5 (Shanahan) 19:09 (an)

Pénalités — Weinrich NJ 6:46, Galley Bos 9:07, D.Sweeney Bos 11:16, Kasatonov NJ 13:26, Pederson Bos 16:47, Boston banc (purgée par Walz) 17:41.

Deuxième période

4. New Jersey, Stewart 5 (Driver) 0:54
5. New Jersey, Stastny 10 (Lemieux, Muller) 1:46
6. New Jersey, Brown 5 (Conacher) 13:25

Pénalité — Aucune.

Troisième période

7. New Jersey, Fetisov 1 1:56
8. Boston, Neely 17 (Janney) 4:03
9. New Jersey, MacLean 23 (Weinrich, Stastny) 9:05 (an)
10. Boston, Poulin 5 (Wesley, Weimer) 9:21
11. New Jersey, Morris 3 (Conacher) 13:26

Pénalités — Muller NJ 6:01, Galley Bos 8:05, Walz Bos mineure, majeure, Morris NJ majeure 15:22.

Tirs au but

Boston	10	9	8	—27
NewJersey	8	6	10	—24

Gardiens — Boston: Lemelin (13-8) (P,8-5-1); Moog (13-2-5-2e, 11-8); New Jersey: Terreri (G,13-7-2).

Avantages numériques — Boston: 0-3; New Jersey: 3-7.

Arbitre — Don Koharski. **Juges de lignes** — Pat Dapuzzo, Leon Stickle.

Assistance — 11,966.

Detroit 1
Philadelphie 3

Première période

1. Philadelphie, Fenyves 1 (Eklund, Tocchet) 14:45

Pénalités — Fedorov Det 10:24, Smith Phi 16:27.

Deuxième période

2. Detroit, Fedyk 6 (Fedorov, Zombo) 1:18

Pénalités — Mellanby Phi 7:44, Carkner Phi 11:05, Chiasson Det 11:56.

Troisième période

3. Detroit, Fedorov 16 (Garpenlov, Green) 1:06
4. Detroit, Yzerman 19 (Fedyk) 19:47 (fd)

Pénalités — Tocchet Phi, Dollas Det 4:42, Ricci Phi 5:37, Garpenlov Det 11:45, Murphy Phi 12:44, Philadelphie banc (purgée par Kushner), Tocchet, Phi, Primeau Det, Carkner Phi, McKay Det inconduites 19:47.

Tirs au but

Philadelphie	12	4	4	—20
Detroit	7	7	16	—30

Gardiens — Philadelphie: Hextall (P,2-5-1); Detroit: Hanlon (G,4-1-1).

Avantages numériques — Philadelphie: 0-3; Detroit: 0-6.

Arbitre — Rob Shick. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Jerry Pateman.

Assistance — 19,396.

En bref

Francis s'interroge

NEW YORK (AFP) - L'ancien entraîneur du sprinteur canadien Ben Johnson, Charlie Francis, a déclaré hier à New York qu'il ne savait toujours pas comment son protégé avait pu être contrôlé positif aux Jeux d'été de Séoul.

«C'est un mystère qu'il ait été reconnu positif alors qu'il suivait un programme bien précis d'absorption de certaines substances», a expliqué Charlie Francis qui vient d'écrire un livre expliquant comment de grands athlètes peuvent réussir en compétition en prenant des substances illégales.

«Jusqu'à ce jour, j'ignore toujours pourquoi Johnson a été contrôlé positif, d'autant plus que les athlètes savent quand il faut arrêter de prendre ces substances avant une compétition», a-t-il poursuivi.

Francis a avancé comme possible explication l'éventuelle absorption par le Canadien d'autres substances illégales, à son insu.

Il a également évoqué la possibilité de tests pour les Jeux Olympiques beaucoup plus précis qu'auparavant, permettant de déceler des traces de certaines nouvelles substances.

Si vous êtes membre du CLUB Multi·points^MD, ce code 52339260 vaut 50 Multi·points

Sinon.....Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi·points et Multi·points sont des marques déposées de Le Groupe Videotron ltée

Les Forces sont avec nous

Les Forces canadiennes installeront bientôt leur bureau de recrutement mobile près de chez vous.

Les Forces sont à la recherche de candidats et candidates intéressés à relever un défi, en choisissant l'une des nombreuses carrières offertes au sein de l'armée, de la marine ou de l'aviation.

Date: 19 décembre 1990
Lieu: Centre d'Emploi de Dolbeau
Heures: 09h00 à 16h00

Choisissez une carrière, vivez une aventure.

FORCES ARMÉES CANADIENNES

RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE

Canada

Défense nationale / National Defence

Le Valinouët

C'est à 40 min. de Chicoutimi
C'est haut: 350m
C'est beau: 2 montagnes
C'est 100% neige naturelle, de la vraie ouate!!!
C'est nouveau: condos au bas des pistes et pente demi-lune...

...C'est encore plus!!!
...C'est l'aventure

La Station de Ski Le Valinouët

PENTE ÉCOLE GRATUITE JUSQU'AU 15 JANVIER

Ski de fond GRATUIT jusqu'au 15 janvier '91

Tél.: 673-3455, conditions des pistes: 696-1160
sans frais: 1-800-363-2966

Equipe nationale junior

Potvin et Dykhuis méritent une place

SASKATOON (PC) - Le gardien des Saguenéens de Chicoutimi, Félix Potvin, manquera encore quelques jours supplémentaires à la troupe de Joe Canale, puisqu'il a été retenu par la formation canadienne en vue du championnat mondial de hockey junior. Potvin partagera la tâche avec Trevor Kidd, des Wheats Kings de Brandon. Karl Dykhuis, un ex-Cascades a également été sélectionné.

En fait, la direction de l'équipe nationale junior a retranché hier le défenseur Drake Berehowsky et quatre autres joueurs pour réduire la formation à la limite de 22 joueurs en vue de ce championnat du monde.

Le retrait de Berehowsky, le premier choix des Maple Leafs de Toronto au dernier repêchage des joueurs amateurs, a constitué la plus forte surprise. Il a été retourné aux Frontenacs de Kingston, de la Ligue Jr de l'Ontario.

Les défenseurs Brent Thompson, des Tigers de Medecine Hat, et Adam Foote, des Greyhounds de Sault Ste-Marie, l'attaquant Scott Scissons, des Blades de Saskatoon et le gardien Mike Torchia, des Rangers de Kitchener, ont également été retranchés.

«J'ai choisi les joueurs qui avaient le plus de talents en fonction de nos besoins, a expliqué l'entraîneur Dick Todd. Il faut choisir des joueurs qui peuvent suivre le rythme.» Lundi, sept joueurs avaient été retranchés, dont Yanic Perreault, des Draveurs de Trois-Rivières, et le défenseur Darryl Sydor, des Blazers de Kamloops.

Le championnat sera présenté à Saskatoon, Regina et dans d'autres villes de la Saskatchewan du 26 décembre au 4 janvier. La formation de l'équipe canadienne sera la suivante:

Gardiens: Trevor Kidd, de Brandon; Félix Potvin, de Chicoutimi.

Défenseurs: Karl Dykhuis, de l'équipe olympique; John Slaney, de Cornwall; Scott Niedermayer, de Kamloops; Jason Marshall, de Tri-City; David Jarlock, de Michigan; Chris Snell, d'Ottawa; Patrice Brisebois, de Drummondville.

Joueurs de centre: Dale Graigwell, d'Oshawa; Greg Johnson, de North Dakota; Eric Lindros, d'Oshawa; Scott Thornton, de Toronto; Mike Sillinger, de Regina.

Ailiers droits: Mike Craig, de Minnesota; Pat Falloon, de Spokane; Martin Lapointe, de Laval; Steven Rice, de Kitchener.

Ailiers gauches: Kent Manderville, de Cornell, Kris Draper, d'Ottawa; Brad May, de Niagara Falls; Pierre Sévigny, de St-Hyacinthe.

Potvin se dit confiant

par StéphaneBégin

CALGARY (SB) - Même s'il n'aura pas à garder les filets régulièrement, Félix Potvin se réjouit de sa sélection au sein de l'équipe nationale junior du Canada, qui participera au Championnat du monde de hockey junior, à Saskatoon.

Le Quotidien a été en mesure de joindre le cerbère des Saguenéens de Chicoutimi, à son hôtel de Calgary, très tard, hier soir.

"Je suis évidemment très heureux. J'ai appris une excellente nouvelle.

"Je m'attendais de faire l'équipe, mais je savais aussi que je devais de prouver ce que je pouvais faire. Les dirigeants avaient tout de même réunis les quatre meilleurs gardiens du pays.

"Je savais aussi que Trevor Kidd avait une place assurée. Il restait tout de même un poste ouvert et j'ai réussi à l'obtenir", d'expliquer le jeune homme, qui en sera à sa première expérience du genre.

"Mes performances récentes avec les Sags m'ont certainement aidé. Au premier match intra-équipe, ce ne fut pas si mal." Par contre, tout a bien été contre les Broncos de Swuift Current et face à l'Université de Saskatoon. Je suis arrivé en confiance et ça continue", de dire Potvin, qui s'est aussin informé de son équipe junior majeur.

Potvin n'aura probablement pas l'occasion de défendre la cage canadienne à plusieurs occasions à compter du début du tournoi.

"Non, mais il y aura des matches hors-concours et je vais faire de mon mieux. On ne sait jamais ce qui peut arriver". Ce dernier est assuré de vivre une belle expérience.

"C'est tout de même un tournoi international et le Canada a retenu les meilleurs joueurs canadiens.

"Je serai déçu de ne pas être à la maison pour les Fêtes, mais je crois qu'il est préférable que je fasse ce sacrifice pour le bien de ma carrière.

" D'ailleurs, j'en ai fais assez depuis plusieurs années, qu'un sacrifice de plus ne dérangera rien", de conclure Félix Potvin, qui se retrouvera en compagnie de quatre autres québécois (Patrice Brisebois, Martin Lapointe, Karl Dykhuis et Pierre Sévigny).

FELIX POTVIN...partagera la tâche avec Trevor Kidd, de Brandon, lors du championnat mondial qui débutera le 26 décembre en Saskatchewan.

(Photothèque Le Quotidien)

Hockey

Pittsburgh 9
Winnipeg 2

PITTSBURGH (AP) — Paul Coffey est devenu le troisième défenseur dans l'histoire de la Ligue nationale à atteindre le cap des 700 passes hier et Paul Stanton a inscrit deux buts pour la première fois de sa carrière quand les Penguins de Pittsburgh ont écrasé les Jets de Winnipeg 9-2.

Coffey a récolté deux passes et il en totalise maintenant 701 en carrière. Seuls Denis Potvin (742) et Larry Robinson (732), des Kings de Los Angeles, le devancent. Coffey a également marqué un but. Il totalise 998 points en carrière et parmi les défenseurs, seul Potvin en a plus que lui (1052).

Les Penguins ont égalé leur meilleure séquence de la saison en remportant une quatrième victoire après une léthargie de 2-9-1. Ils avaient également remporté quatre victoires d'affilée du 28 octobre au 6 novembre.

Les Jets affichent un dossier de 2-6-5 à leurs 13 derniers matchs et leur dossier s'établit à 1-3-3 à leurs sept dernières rencontres.

Tirant de l'arrière 2-1, les Penguins ont réussi huit buts d'affilée contre Stéphane Beauregard pour filer avec la victoire.

Les autres buts des Penguins ont été marqués par Bob Errey, Phil Bourque, Mark Recchi, Tony Tanti, Kevin Stevens et John Cullen.

Tippo Numminen et Craig Duncanson ont réussi les buts des Jets.

Oilers 5
Canucks 4

EDMONTON (PC) — Joe Murphy a marqué un but et obtenu trois passes pour réaliser une performance de quatre points pour la première fois de sa carrière dans la LNH, hier soir, quand les Oilers d'Edmonton ont battu les Canucks de Vancouver 5-4.

Murphy, qui avait été le premier choix du repêchage de 1986, a réussi un huitième but en huit matchs. L'an passé, il n'a totalisé que 29 points en 71 matchs avec les Red Wings de Detroit et les Oilers. Après 29 matchs cette saison, il a déjà réussi 12 buts et obtenu autant de passes pour 24 points.

Formant un trio avec Adam Graves et Martin Gélinas, il a préparé les buts de Charlie Huddy, Graves et Gélinas.

Craig MacTavish a également marqué pour les Oilers, mettant fin à une disette personnelle de 25 matchs.

Dave Capuano, Dino Odjick, Doug Lidster et Igor Larionov, lors d'un désavantage numérique, ont réussi les buts des Canucks.

Red Wings 3
Flyers 1

DETROIT (AP) — Sergei Fedorov a marqué son 16e but de la saison à 2:54 de la fin et a brisé une égalité de 1-1 pour finalement conduire les Red Wings de Detroit à une victoire de 3-1 contre les Flyers de Philadelphie.

Le but de Fedorov a gâché le beau travail du gardien des Flyers, Ron Hextall, qui a repoussé 27 tirs, dont 14 au premier engagement.

Après que Hextall eut réussi plusieurs arrêts difficiles pour garder les siens dans la lutte, Fedorov a complété une stratégie du Suédois Johan Garpenlov pour le but de la victoire.

Tournoi atome-pee-wee de Delisle

Un nouvel envol en 1991

par Stéphane Bégin

DELISLE (SB) — Le tournoi annuel de hockey de la municipalité de Delisle prendra un nouvel envol en 1991, alors que l'on présentera dorénavant le tournoi inter-régional atome-pee-wee de Delisle.

«Il s'agit d'une nouvelle formule, même si nous en serons à notre neuvième édition», explique la relationniste de l'événement, Ginette Larouche.

«De plus, il s'agira du seul et unique tournoi atome dans notre coin, étant donné que celui d'Alma ne sera pas présenté en 1991», ajoute-t-elle.

Le tournoi de Delisle se déroulera du 25 février au 3 mars, au centre sportif Mistouk. On y attend un total de 60 équipes, dont 44 en classe atome BB (8), CC (8), B (12) et C (16), alors qu'il y en aura huit en pee-wee B et huit autres en C. Au cours du tournoi, on retiendra la formule de la double élimination et les équipes ont jusqu'au 20 décembre pour s'inscrire auprès de Gilberte Ouellet (347-5056).

Hockey libre

Par ailleurs, le directeur des loisirs de Delisle, Roger Décoste, avise la population que les personnes qui désirent pratiquer le hockey libre en après-midi doivent prendre note que la patinoire est libre à tous les jours de 13h15 à 15h30. Et il n'en coûte que 5 $ par personne.

Même chose pour réserver des heures pour les équipes. Les coûts varient de 50 à 70 $ l'heure.

Volley-ball et badminton

D'autre part, les sports du badminton et du volley-ball pourront aussi être pratiqués à Delisle.

Les dirigeants du loisir veulent créer des ligues ou même inciter les gens à pratiquer ces deux sports, à l'école Jean-Gauthier de Delisle.

Le badminton pourrait être pratiqué les mercredis à compter du 7 janvier, alors que le volley-ball serait joué les mercredi dès le 8 janvier.

Il est possible d'obtenir plus d'informations auprès de Roger Décoste au 347-3339.

Cascades-Etoiles du midget

Les Etoiles ont manqué de souffle

JONQUIERE (SB) — Sans trop de difficultés, les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont vaincu, hier, les Etoiles midget de la région, au compte de 5-1, devant une bonne foule, au Palais des sports de Jonquière.

Ce match hors-concours a tout de même permis aux deux entraîneurs, Claude Cormier et Roger Laforge, d'analyser bien des choses.

«Je suis assez satisfait. Je me suis rendu compte que nous serions de calibre si nos gars étaient en bonne condition physique.

«Mais ce ne fut pas le cas. En deuxième période, ils étaient épuisés. Il faudra certainement travailler cet aspect prochainement», a noté Roger Laforge.

«Je m'attendais, malgré tout, à une plus grande différence au niveau du physique et des mises en échec. J'ai plutôt senti que nos gars étaient assez à l'aise sur la patinoire», reprend le mentor des Etoiles, qui a vu Dave Hovington, éviter l'affront d'un jeu blanc.

«Au cours des prochaines semaines, nous allons aussi travailler le jeu d'ensemble, un aspect visiblement négligé durant le match.»

Stéphane Bégin

Claude Cormier, lui, a pu se rendre compte que «la Ligue midget AAA est plus forte cette saison que l'an dernier. L'arrivée des joueurs de 17 ans nous a obligés à travailler davantage.

«D'autre part, je ne voulais pas que mes gars se vident complètement. Ce fut une expérience heureuse, sauf au moment où Stéphane Girard (Etoiles) a été obligé de quitter la patinoire. Il s'agit d'un incident regrettable et déplorable et on espère qu'il n'y aura rien de grave.»

En fait Girard a subi une mise en échec légale de Yan Saint-Pierre et il est allé frappé le poteau des buts.

Par ailleurs, Cormier s'est montré particulièrement satisfait du travail de son gardien, Marc Fortin. «Il a pris un bon bout de terrain. Je pense qu'il a démontré plusieurs choses dans ce match.»

De l'autre côté, Joël Harvey a accordé quatre filets en 40 minutes de jeu, alors que Louis Pedneault a donné l'autre but en dernière période. Le duo des Etoiles a fait face à 35 tirs, contre seulement 14 pour Fortin.

Pascal Côté, Luc Simard, Yan Saint-Pierre, Brian Cormier et Billy Malenfant ont marqué pour les Cascades.

ATTAQUE — Yan Saint-Pierre a mené cette attaque jusqu'au filet de Joël Harvey. Si le porte-couleurs des Cascades n'a pas marqué sur cette séquence, il s'est repris par la suite.
(Photo Sylvain Dufour)

Rapido

Brunch au PWD

Le service des sports du pavillon Wilbrod-Dufour présentera, le dimanche 27 janvier, un brunch bénéfice à la cafétéria de l'école. L'activité visera à amasser des fonds afin de financer les activités des trois équipes de volley-ball élite du pavillon à l'intérieur de la ligue scolaire, de même que pour divers tournois. Les billets se vendent au coût de 5 $ et on peut se les procurer auprès de Michel Ouellet, Daniel Bergeron et Sabin Westerberg. On peut même obtenir de l'information supplémentaire auprès de René Fleury, au 668-7691.

Hockey intramural du PWD

A l'intérieur de la ligue de hockey intramural du pavillon Wilbrod-Dufour, les Aigles présentent toujours un dossier parfait de neuf victoires en autant de matches. Les Alouettes suivent avec un dossier de 6-2, alors que les Condors (0-6) et les Faucons (0-5) cherchent toujours un premier gain.

Volleyball à Roberval

Un intéressant tournoi régional de volleyball se tiendra du 22 au 24 février à Roberval. Il y aura des remises de bourses pour les formations de classe A et B, masculine et féminine. On peut s'informer auprès de Sylvain (275-4316) ou Georges (275-5347).

Hockey à Métabetchouan

Trois filets de Claude Fortin ont permis au National, en classe pee-wee, de blanchir les Jaguars, 6-0, lors d'une rencontre de la ligue de hockey de Métabetchouan. En atome C, les Aiglons ont vaincu le Concorde, 3-2. Mathieu Ouellet a réussi un doublé.

Racquetball à Chicoutimi

Au sein de la ligue de racquetball de Chicoutimi, Christian Simard domine le classement du lundi soir avec 120 points pour et 71 contre. Gaétan Tremblay a marqué 113 points et s'en est fait marqué 84 pour prendre le deuxième rang. Gabriel Brochu (92-81), Pierre Charbonneau (87-91), Eric Larouche (83-72) et Jean Brousseau (81-98) se retrouvent entre le troisième et le sixième rang. Dans la ligue du mercredi soir, le premier rang revient à Alain Claveau avec 131 points pour et 68 contre. André Gaudreault arrive au deuxième rang avec 111 pp et 57 pc. Christian Simard (107-107), Sylvain Lespérance (88-113), Jean Hubert (87-63) et Pierre Charbonneau (82-110) suivent au classement général. Les activités de cette ligue sont arrêtées jusqu'au lundi 7 janvier.

Ski de fond gratuit

Toujours intéressé de répondre aux besoins de sa clientèle, les dirigeants de la station de ski du Valinouët, de Saint-David de Falardeau, offrira gratuitement le ski de fond et ce jusqu'au 15 janvier prochain.

Billard

Le joueur de billard de Saint-Prime, Aurélien Saint-Pierre a gagné, dimanche, le 14e tournoi régional de billard plus, du centre Dynastie d'Alma. Le vainqueur est venu à bout de Richard Simard, d'Alma. Chez les dames, la victoire est allée à Danièle Durand, d'Alma. Elle a battu Sylvie Potvin, de Saint-Félicien. Quant au tournoi des Maîtres, Richard Tremblay a gagné la classe A devant Patrick Simard, alors que Robert Côté a fait de même face à Sylvain Renaud. En double, Jean-Marie Gagnon et Guy Verreault l'ont emporté en classe A.

Tournoi de Port Washington

Guillaume Gauthier entend bien faire de son mieux

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Depuis quelques semaines, le Chicoutimien Guillaume Gauthier commence à connaître l'expérience des tournois internationaux de tennis.

Après avoir participé au Miami Shore et à l'Orange Bowl, Gauthier se rendra à New York, afin de disputer le tournoi de Port Washington, qui s'amorcera le lundi 24 décembre. «Ce n'est pas aussi important que l'Orange Bowl et le calibre est moins fort, mais il n'en demeure pas moins que j'y vais pour faire du mieux possible.

«Je veux aussi prendre de l'expérience», note Guillaume Gauthier, qui quittera la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean au cours des prochains jours.

Quant à sa participation à l'Orange Bowl, le jeune homme de Chicoutimi a été éliminé dès le départ face à un Polonais. Une défaite en deux sets de 6-2, 6-3.

«Les choses ont été meilleures au Miami Shore. J'ai d'abord vaincu un Anglais en première ronde.

«Mais j'ai dû m'incliner en deuxième ronde devant le premier joueur de Belgique, Gerrit Botlesborgh. Un revers en deux sets de 6-0, 6-0.»

«Ce ne fut pas facile, mais j'ai eu l'occasion de prendre beaucoup d'expérience. J'ai eu l'occasion d'analyser les points que j'aurai à améliorer, si je veux éventuellement compétitionner avec les meilleurs», de conclure Guillaume Gauthier.

Depuis environ une dizaine de mois, Guillaume Gauthier, qui s'entraîne à Québec, en est à son quatrième tournoi. Il avait pris part à celui de Repentigny, l'été dernier.

Index-sport

Kimble ne comprend pas — Page 38

Un premier gain — Page 40

Corson perd des plumes — Page 42

VENTE DE BILLETS DE SAISON
1/2 saison du 2-01-91 au 22-03-91
SAGUENÉENS Junior Majeur
Inf.:
Guy Brassard, 549-9489

Tournoi de hockey familial de St-Ambroise
27 au 30 décembre 1990
Aréna de St-Ambroise
Joyeuses période des Fêtes à toute la population du Saguenay - Lac-St-Jean
RÉJEAN BERGERON et SON ÉQUIPE.
Laurentide

AVEC TOUTES CES IDEES CADEAUX...

SONY

CHAÎNE STÉRÉO (SEN-290)

- Platine à cassette jumelée avec Dolby B et doublage à haute vitesse
- Tourne-disque semi-automatique
- Puissance 200 watts total
- Cabinet noir inclus

$899.95

SONY

CAMÉRA (CCD-TR4)

- Plus petite au monde
- Zoom 6:1 et fonction macro
- 4 lux

$1199.95

* Valise incluse

SONY

WALKMAN SPORT (WMAF59)

- Auto-reverse
- Radio AM/FM

$149.95

SONY

CAMÉRA HANDYCAM (CCD-SP9)

- Objectif zoom motorisé 6:1 avec macro
- 4 lux

$1699.95

SONY

WALKMAN SPORT (WM-AF54)

- Résiste à l'eau (pluie/neige)
- Radio AM/FM

$99.95

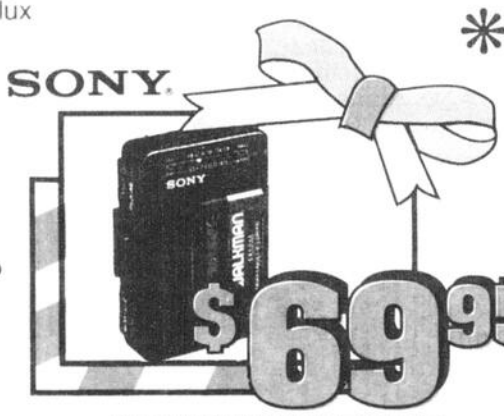
LASER (CDP-M19)

- 4 convertisseurs
- Programmable
- Répétition

SONY

$199.95

SONY



WALKMAN SPORT (WM-AF2015)

- Radio AM/FM
- Pince ceinture

$69.95

SONY

RADIO-CASSETTE DOUBLE (CFSW-320)

- Doublage synchronisé à haute vitesse
- Deux platines en 3 éléments

$159.95

SONY

RADIO-CASSETTES (CFS-902)

- Résiste à l'eau (pluie/neige)
- Radio AM/FM

$149.95

SONY

RADIO-RÉVEIL (ICF-240)

- Radio AM/FM
- Affichage numérique

$29.95

SONY

RADIO-RÉVEIL (ICFW350)

- Radio AM/FM

$34.95

PLUS BAS PRIX GARANTIS

CHICOUTIMI, 400, Racine (543-1501)
CHICOUTIMI, 1415, Champs-Elysées (696-3133)
JONQUIÈRE (547-2156)
VILLE DE LA BAIE (544-2811)
FORESTVILLE (547-2268)
LES ESCOUMINS (233-2744)
LA MALBAIE (665-3939)
BAIE-COMEAU (296-5546)
SACRÉ-COEUR (236-4661)
ALMA (662-3459)
DOLBEAU (276-0765)
MÉTABETCHOUAN (349-2214)
ROBERVAL (275-0491)

gagnon FRÈRES